

Barcode - 2030020024477

Title - abalaa sachcharitra ratnamaala Dvitiya San'put'a

Subject - GEOGRAPHY. BIOGRAPHY. HISTORY

Author - achchamaan'ba bhan'd'aaru

Language - Telugu

Pages - 314

Publication Year - 1917

Creator - Fast DLI Downloader

<https://github.com/cancerian0684/dli-downloader>

Barcode EAN.UCC-13



2 030020 024477

TIGHT BINDING BOOK

**THE BOOK WAS  
DRENCHED**

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_204055**

UNIVERSAL  
LIBRARY







# అ బ లా స చ్చ రి త్ర ర త్న మాల

ద్వితీయ సంపుటము

ఇది

శ్రీమతి భగవాను అచ్చమాంబ ప్రణీతము

మూల గీత్యా మూలము వేయి

వేదిక అంబు కెంపెరి, ముద్రాపాఠశాల

రెండు, ఆయిలమాంబు వీధి

ముద్రాపాఠ

౧-౧౮





# అంకితము



ఎవరి పరిపూర్ణ కృపాకటాక్షులబుచే నాకీ గ్రంథంబు వ్రాయునంత  
శక్తియు న్వాతంత్ర్యంబును గలిగెనో, నాశక్తిగమునందలి  
చర్మంబుచేఁ గొదనాక్షుల నిర్మించి జన్మజన్మంభుసగఢును  
శాసనంబులకుఁ దోడ్పడినను నెవరియుణంబుగీరి నేను

బుద్ధివిముక్త సగుట యసాభవనబో, యెవరు

నాకు దేవాది దేవునికంటె సధిక

తముండయిను దేవుండో

యట్టి నాప్రియభర్త

యగు

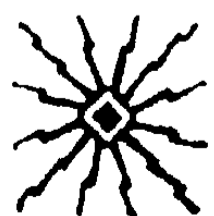
సు-రా-రా-భ-వారు మాధవరావుగారి

ఉప్యపాదిపద్మములకు

సీ గ్రంథంబు సమర్పించి

యంకితం గొనెచ్చుచున్న దానను.

భండారు-అచ్చమాంబ.



Printed & Published  
Through  
UTTAMAGRANDBHALAYAM  
145, Mint Street, Madras.

# విషయసూచిక



రాణీసంగముక్త	...	...	పేజీ ౧
ఉమాబాయిధాభాదే	...	...	౧౨
అర్జున్ సంస్థానా శర్వర	...	...	౧౬
రగన్మోహిని	...	...	౨౦
కొముఖా పోగమాయి	...	...	౨౪
పన్ను	...	...	౨౮
కృపాబాయి	...	...	౩౬
మొల్ల	...	...	౪౪
శృంగారా భార్య	...	...	౪౮
బన్నా	...	...	౫౦
ఫర్లకర్ భార్య	...	...	౫౨
కటికొంపి. ఎంగిమాంబ	...	...	౬౦
శారానాయి	...	...	౬౨
అంతావాయి	...	...	౭౪
గువ్రమదేవి	...	...	౮౬
కాకరూ అంపి నాయి కోకి	...	...	౯౦
మహారాణి యుగవిలక్ష్మీబాయి	...	...	౧౧౨
విమలదేవి	...	...	౧౪౪
నీలాంబ	...	...	౧౪౭
సర్వవతి	...	...	౧౫౦
మహారాణి శ్రీపురసుందరి	...	...	౧౫౭
సాబిత్రీబాయి రాణేక రీణ్	...	...	౧౬౦
వాక్పషా	...	...	౧౬౫
రాణిదౌస్కుమరు	...	...	౧౭౦

రాణీసా హేబ్ కువరు	...	...	౧౭౭
కమలాదేవి	...	...	౧౮౨
తారాబాయి	...	...	౧౮౬
గనోరుసంస్థానపురాణి	...	...	౧౯౩
జనకేశ్వర	...	...	౧౯౭
జోధపురపురాణి	...	...	౨౦౭
విమల	...	...	౨౧౩
పద్మానాభ	...	...	౨౨౦
కృష్ణానుమారి	...	...	౨౩౨
మైసలదేవి	...	...	౨౩౮
రిఖమాబాయికిసె	...	...	౨౪౨
నాచి	...	...	౨౪౭
సురసనాణి	...	...	౨౫౦
చాందబీబీ	...	...	౨౬౧
ఘనలక్ష్మి	...	...	౨౭౦
విద్వత్కుటుంబము	...	...	౨౭౯
మహారాణిస్వయం	...	...	౨౮౪
వనలతాదేవి	...	...	౨౯౦
గంగాబాయి	...	...	౨౯౫



## పీఠిక



కీర్తిశేషురాలైన శ్రీమతి. బండారు అచ్చమాంబగారు రచించిన అబలా సచ్చరిత్ర రత్నమాలలో కొన్ని చరిత్రములు ఇదివరలో నేను ఎచ్. వి. కృష్ణలో భాగస్థుడుగా నుండగా మొదటి సంపుటముగా ప్రకటించితిని. ఇట నే వర్ణింప నవసరిముకాని కొన్ని కారణములచే రెండవ సంపుటము నింత కాలము దనుకను ప్రకటింపజాలనైతిని. ఆంధ్రలోక మీ రెండవ సంపుటమునకై యెదురు చూచుచున్నదని నే నెరుగని వాడనుకాను కావున నిష్పడు యుద్ధ సమయమేయైనను గ్రంథములకు వలయు సర్వోపకరణములు మిక్కిలి ధర హెచ్చియున్నను సాహసించి పనిబూని నేటికీ గ్రంథమును వెలియిడగలిగితిని. అవ్యాజభ్రాతృ వాత్సల్యమున నాకిట్టిప్రకటనా స్వాతంత్ర్యము ననుగ్రహించియుండు మాకొమఱ్ఱాజు లక్ష్మణరావు ఎం. ఏ. గారికి హృదయపూర్వక కృతజ్ఞతను తెలియజేయుచున్నాడ. ఇంకను అచ్చమాంబగారు వ్రాసిన చరిత్రములు బాగుగా తెలియని సతీమణుల వృత్తాంతములును వారు రెండవ భాగముగా తలపెట్టి కొంతవరకు సాగించిన పురాణ కాలపు స్త్రీలచరిత్రములును ప్రకటితములు కావలసియున్నవి. దీనినిమూడవ సంపుటముగా ప్రకటింపనున్నాను. ఈ రెండవసం

పుటముద్రణమున అచ్చుచిత్తుల దిద్దుటలోను మరి యితర విధము  
 నునాకత్యంత సహాయకుడైన బైసాని. సరసింహేశ్వర గుప్త  
 గారికి నాయభినందనము లర్పించుచున్నాను. ఆంధ్రలోని మొప్పటికి  
 వలె నాప్రయత్నమునెడల నభిమానము జూపినను కృతజ్ఞు  
 నొనర్చుగాకయని ప్రార్థించుచున్నాను.

ఓ, న్యాయంశాపీఠి,

చింతానికేట.

ఇల్లు అధిపతి, గుంటూరు,

గా-నూరిస్వయ్య తమరావు.



# అబలాసచ్చరిత్ర గ్రంథ మాల.

రెండవ భాగము.

రాణీ సంయుక్త.



౧౨వ శతాబ్దమునందు రాకోట్ వంశీయుఁ డగు జయచంద్రుఁడు కనోజ (కాన్యకుబ్జ) రాజ్యమును, చన్దాణవంశోద్ధారకుఁ డగు పృథ్వీరాజు ఢిల్లీ రాజ్యమును వాలించుచుండిరి. ఈయనా మాన్యపరాక్రమవంతు లిరువురిలో సంయుక్త జయచంద్రునకుఁ గూతురును పృథ్వీరాజునకు భార్యయు నయ్యెను. కాన నా రెండువంశములును నామెవలనఁ బవిత్రము లయ్యె ననుటకు సందేహము లేదు.

జయచంద్రునకు సంయుక్త యొక్కతయే కూతు రగుట వలన జయచంద్రుఁడు సంయుక్త నెక్కువ గారాబముతోఁ బెంచెను. సంయుక్త స్వభావమువల్లనే సద్గుణవతిగానఁ బెరిగినకొలఁ దిని ననేకవిద్యల నేర్చి మిగుల నుతి కెక్కెను. ఆమె సద్గుణములును లావణ్యమును గనిన ప్రజ లందఱుఁ దమజన్మము సార్థక మయ్యెనని తలఁచి సంతసించుచుండిరి. ఇట్లేమె కొన్నిదినములు బౌల్యావస్థయందుఁ గడపి యూవనావస్థందాల్పెను.

ఇట్లు యుక్తవయస్కురా లగుబిడ్డకుఁ దగినవ రుఁ డెవఁడా యని జయచంద్రుఁడు చింతింపసాగెను. సంయుక్త రూపలావణ్యములకీర్తి సకలదిక్కులను వ్యాపిం నందున ననేక రాజపుత్రు

లామెను దమ కిమ్మని కోరుచు వర్తమానము లంపిరి. ధీప్రతి  
 యగు పృథివీరాజు యామె రూపగుణములను విని యామెను నేటు  
 లయినఁ జేపట్ట నిశ్చయించెను. సంయుక్తయు ననేకపర్యాయ  
 ములు పృథివీరాజు పరాక్రమములను విని రూపము చూచి యు  
 న్నందువలన నాతని నే వరించెదనని మనంబున నిశ్చయించుకొని  
 యెను జయచంద్రుఁడు తనకూఁతునకుఁ దగినవరుఁడు దొరక  
 వలయునని స్వయావరము చేయనొచ్చెను. పుత్రికవివాహము  
 నకుఁ బూర్వము రాజసూయము చేయ నిశ్చయించి సకల దిక్కు  
 ల రాజులకును వర్తమానము లంపెను. జయచంద్రుఁడు పరా  
 క్రమవంతుఁ డగుట వలన నితరమాండలీక రాజు లందఱు యాస  
 పిలిచినదినమునకు వచ్చి కనోజనగరము నలంకరించిరి. పృథివీరాజు  
 మాత్రము జయచంద్రునితోఁ గల పూర్వవైరమువలన నా  
 యుత్సవమునకు రాకుండెను. అందునకు జయచంద్రుఁడు మిగుల  
 కోపించి యాతనితోఁ గలవైరమువలన, పృథివీరాజు ప్రతిమ  
 నొకదానినిఁ జేయించి యాప్రతిమను చ్చారపాలకుని స్థలమునం  
 దుంచి, తనపగ సాధించెను. యజ్ఞము విధిప్రకారము జరిగినపిదప  
 స్వయంవరోత్సవ మారంభమయ్యెను. అప్పు డనేక దేశాధీశు  
 లొకచోట నానందముగాఁ గూడినందున కనోజపట్టణము మిగు  
 ల నందముగాఁ గానిపించెను.

రాజాజ్ఞప్రకారము మంత్రులు మండపము నలంకరించి  
 రాజుల నందఱిని వారి వారికిఁ దగుస్థానములఁ గూర్చుండఁబెట్టిరి.  
 అటుపిమ్మట సంయుక్తచేతఁ బుష్పమాలను ధరియించి సఖిసహి  
 తయి యామండపమునకు వచ్చెను. రాజకన్య సభకురాఁగానే  
 రాజపుత్రు లందఱి చూపులు నామ్మెవ్వెపునకే మరలెను. ప్రతి



భూపతియు నామెతనను వరియింపవలెననికోరుచుండెను. సంయుక్త మిగుల గంభీరదృష్టితో రాజలోకమునంత నొక్కనారి కిలయఁ జూచెను. తన కిష్టుఁ డగువృధవీరా జచటికి రాలేదనియు ఆయనను బరిహసించుట కాయన ప్రతిమ నొకదానిని జేసి ద్వారమునం దుంచి రనియు నామె కంతకుఁ బూర్వమే తెలిసియుండెను. అందువలన నాబాల యొకగడియవట కే యోచించి తుదికు దృఢనిశ్చయమురాలయి నిన్నఁగా నడిచి ఢిల్లీ క్వరప్రతిమను సమీపించి యామూర్తికంతమునందుఁ బుష్పహారమును వేసెను. దాని గనినతోడనే సభయం దంతట నొక టే కట్టలోల మయ్యెను. జయచంద్రుఁ డిట్టియవమానమును సహింపఁజాలక కోవాపేశ పరవశుడై “దుష్టురాలగు దీనిని గారాగృహమునం దుంచు” డని యాజ్ఞాపించెను. అంత రాజు లందఱు నిరాశను బొంది తమతమనగరములకుఁ జనిరి. ఇదియే యీదేశమున జరిగిన కడపటి స్వయంవరము.

ఈసంగతి యంతయు విని పృథవీరాజు పరమానందభరితుఁ డయ్యెను, జయచంద్రుఁడు తనను బఱచిన యవమానమును సంయుక్త తనయందుఁ గనఁబఱచిన ప్రేమయు నేకీభవించి తన్నుఁ ద్వారవెట్టఁ బృథవీరాజు జయచంద్రునిపై యుద్ధయాత్ర వెడలెను. ఇట్లాయన శూరులగు యోధులతోఁ గనోజపట్టణము సమీపమున విడిసెను. అచట నున్న కాలమున నే యొకరాత్రి మిగుల రహస్యముగాఁ బృథవీరాజు సంయుక్తను గలిసి గాంధర్వవిధిచే నామెను వరియించెను.

వీరివివాహవార్త యొకరిద్దఱు దాసీలకుఁ దప్ప నితరుల కెంతమాత్రముఁ దెలియదు. పృథవీరాజు వచ్చి తనగ్రామముబైల

విడియుట విని యాతనినిఁబట్టి తెండని జయచంద్రుఁడు మూడు వేలసైన్యము నంపెను. కహరకంఠీరుఁ డనువాని ముందిడుకొని శత్రుసైన్యములు తమవైపునకు వచ్చుటఁ గని పృథ్వీరాజును వారితోఁ బోరుటకు సిద్ధమఁగా నుండెను. తదనంతర మారెండుసైన్యంబు లొండొంటిం దాఁకి మిగుల ఘోరంబుఁగా బోర నాగెను. అందుఁ బృథ్వీరాజు సేనానియఁగు ఆతతాయిని జయచంద్రుని సైన్యాధిపతియఁగు కహరకంఠీరునకును ద్వంద్వయుద్ధంబు ప్రార్థించెను. ఆశుఁగు లిరువురును సింహనాదములు చేయుచు నొండురులతో నెక్కుడు పంతంబులు పలుకుచు నొకరినొకరు నొప్పించుచుండిరి. అంతఁ గొంతసేపటికి భటుల యొక్కయు, గుఱ్ఱములయొక్కయు, నేనుఁగులయొక్కయు, దేహములనిండ కాదురక్తము ప్రవాహమయి పాఱఁదొడఁగెను. అట్టిసమయమున కహరకంఠీరుని రోషావేశ మధిక మయినందున నాతఁడు తనరథంబుడిగ్గి ఆతతాయిని తనఖడ్గమునకు బలియిచ్చి పృథ్వీరాజు కంఠముఁ తెగ నేయ నుంకించెను. కహరకంఠీరుని శౌర్యమున కోడి పృథ్వీరాజు బలంబులు చెదరి పాఱసాగెను. అట్టిసమయంబునం దాకస్మికముగా నొక శౌర్యనిధి యచటికవచ్చి పృథ్వీరాజు కంఠముపైఁ బడ నున్న ఖడ్గమును దునియలుచేసి యాతనిఁ గాపాడెను. ఈపరాక్రమవంతుఁ డెవఁడో యొక రాజపుత్రుఁడని చదువరులు భ్రమపడవలదు. అట్లు తన సాహసమువలనఁ బృథ్వీరాజును గాపాడినది యాతనిపత్నియై జయచంద్రునికూఁతురు నగు సంయుక్తయే. ఆమె తనభర్తను గలసి యాతనితో వెళ్ళవలయునని బహుప్రయాసముతోఁ గారాగృహమువెడలి యతియోగ్యమైన సమయమున నాస్థలము

ప్రవేశించెను. తానెన్నఁడును సంగ్రామముఁ జూడనిదైనను ఆమె జంకక సమయనూచకత గలదియై తానును యుద్ధము చేసి తనభర్తప్రాణములఁ గాపాఁజెను.

సంయుక్తవచ్చినపిదప పృథ్వీరాజుబలములు మరల చేరుకొని జయచంద్రుని సేవల నోడించెను. తదనంతరము పృథ్వీరాజు భార్యాసహితఁడయి ఢిల్లీనగరమున కరిగెను. ఈ దంపతు లిరువురును గొంతకాలమువఱకు పరస్పరానురాగము కలవారయి ప్రజలను తమబిడ్డలవలె బాలించుచుండిరి.

ఇచ్చట జయచంద్రుఁడు పృథ్వీరాజు తనసైన్యము నోడించి తనకూతుఁడు గొనిపోవుటవలన సంతప్తహృదయుఁడయి పగ తీర్చుకొన సమయము వేచియుండెను. ఇట్లే దేశపురాజులలో నన్యోన్య ద్వేషములు కలిగినసమయమున 'శాహబుద్దీన్ మహమ్మద్ గోరీ' యను మహమ్మదీయుఁడు హిందూ దేశముపై దండవెడలెను. వాఁడిఁటికి వచ్చి దేశమంతను మిగుల నాశము చేయసాగెను. అనేక దేవాలయములఁ బడఁగొట్టియు జనులనన్యాయముగాఁ జంపియు స్త్రీలపాత్రినత్యములఁ జెఱిచి వారిని తనదాసులను చేసికొనియు మహాక్రూరత్వమును జూపఁ దొడఁగెను. వానిపాపము సోకినచోళ్లను నాశమొందుచుండెను. కాన నట్టివాని నోడించి పత్రినతల పాత్రినత్యమును, మఠమందిరములను గాపాడవెంచి పృథ్వీరాజు గోరీని శిక్షింపవెడలెను. అప్పుడు జయచంద్రుఁ డొకఁడు దక్క నితర రాజులందఱాతనికిఁ దోడుపడిరి. కోపమే ప్రధానముగాఁ గల జయచంద్రుఁడు దేశక్షేమమును గోరి పృథ్వీరాజునకుఁ దోడుపడకున్నను దేశీయుల దురదృష్ట

మిగులను ముదరనందున నప్పటికిమాత్రము గోరీకి సహాయుఁడు గాకుండెను.

పృథివీరాజు మహాశౌర్యముతోఁ దిలావడీయను ఏడారి యుండుఁ గోరీ సైన్యముల పలుమాఱు నోడించెను. పృథివీరాజు పరాక్రమమున కోర్వఁజాలక తుదకుగోరీ బహుకష్టముతో పలాయితుఁ డయ్యెను. పృథివీరాజును విజయానందముతో నితర గామంతులతోఁ దననగరుఁ బ్రవేశించెను.

పృథివీరాజున కయినజయమువలన జయచంద్రున కధికవ్యసనము గలిగి యాతని మనం బెప్పుడును పృథివీరాజు జెఱుపునే యొనఱుచుండెను. అందువలన నాతఁ డెట్టి నీచోపాయమువలననయిననుఁ బృథివీరాజునకుఁ జెఱుపుజేయ నిశ్చయించెను. అందువలన నాతఁ డు తనదూతనంపి పాటిపోవుచున్న గోరీని మరల మనదేశమునకుఁ గొనివచ్చెను. ఇట్లురప్పించి యాకుత్సితుఁడు తానతనికిఁ దోడుపడుటయే గాక యితర రాజుల ననేకులను నీకుఁ దోడు చేతునని నమ్మికఁ దోఁపఁబలికి యాతనిని మరల పృథివీరాజువైకి యుద్ధమునకుఁ బురికొల్పెను.

జయచంద్రుని సహాయమువడసి మిగుల ధైర్యముతో గోరీ మరల ధిల్లీనగరమువై దండువెడలెను. జయచంద్రుఁడు తానన్నప్రకార మితర రాజుల ననేకులను దనవెంటఁదీసికొని యాతు యిప్పునికిఁ దోడుపడెను. ఇట్లుచేసి పృథివీరాజుల కిఁక జయము దొరకదని యాదీర్ఘక్రోధి సంతసించుచుండెను. దుర్జనులు తమ కార్య మీడేరుటవలన, దేశమునకంతకును నష్టము కలుగునని లెలిసినను వెనుకదీయరుకదా?

కలిందీనదీతీరమునందు జయచంద్రుఁడు తన సేనలతో దిగి యొకదినము తనశిబిరంబులోఁ గూర్చుండి రాబోవుస్థితినిఁ దలఁచుకొని సంతోషించుచుండెను. ఇంతలో నొకసేవకుఁడు తమవైరిసైన్యములోనుండి యొకరాయబారి తమతో మాటలాడ వచ్చెననియుఁ దమసెలవయినయెడల నాతని నిటకుఁ దోడ్కొని వత్తుననియుఁ జెప్పెను. అందు కౌతఁ డాపరిచారకునితో నీ వావల నేయుండి యాతనిని నావద్దకిఁ బంపుమని చెప్పి తాను తనఖడ్గము చేతఁగొని కూర్చుండెను.

అంతఁ గొంతసేపటికి నొకతరుణు డచటికివచ్చి జయచంద్రునిపాదముల కెఱగెను ఆవచ్చినయోధుఁడు పురుషుఁడు గాక మనకథానాయికయగు సంయుక్తయే. కాన జయచంద్రుఁడు తనకొమార్తెను గుర్తించి నీ వేమికోరెదవని యడిగినతోడ నే యామె ఇట్లనెను. “నాయనా! నేను తమయన్యును బొంది మన దేశమునకు శత్రువగుగోరీని జంపఁగోరివచ్చితిని. ఈసమయమునందుఁ బెద్దల యాశీర్వచనమువడసించనిన తప్పక జయము కలుగును.” జయచంద్రుఁడు కూతుమాటలు విని కొంతతడవేమియుఁ దోఁచకుండి పిదప “నోసి స్వేచ్ఛాచారిణి! ముందుజరుగఁ బోవు ప్రజాక్షేమమున కంతకును నీవేకదా మూలమయిన దానవు. పొమ్ము నీ విచటికి వచ్చి నాక్రోధమును హెచ్చించితివేగాని వేరులాభములేదు” అని కోపముతో ననెను. అందువై సంయుక్త మిగులవినయముతో “నో నాయనా! మీరు జన్మభూమివై ఇంచుక దృష్టిసారింపుఁడు. నిరాశ్రీతురాండ్రగు ననేకస్త్రీలమానమును గాపాడుఁడు. మనమెంతో భక్తితోఁ గొలుచు విగ్రహముల నాశమునకుఁ దోడుపడకుఁడు. మన

స్వాతంత్ర్యసుఖమును చెఱుకఁ బ్రయత్నించినయెడల సిదప విశేషదుఃఖము కలుగును.” అని విన్నవించుకొనెను. ఇంతలో జయచంద్రుఁడు రోషాదుణలోచనుఁడయి “నోరుమూసుకొని వెళ్ళు, నానద్ద నీనంటి దుష్టస్త్రీలు మాటలాడఁదగరు.” అని ధిక్కరించెను. “అట్లులైన నాప్రార్థన యంతయు వృధవౌయనా?” అని యాకాంతాలలాను శౌరదూపము వహించి తండ్రి వంకజూచి యిట్లనియె. “పూర్వులార్జించిన సత్కీర్తిని నాశము చేసి మీదుష్కీర్తిని శాశ్వతపఱుచుటకుఁ బూర్వమే నీకుమార్తనయిన సన్నీయపకీర్తి వినకుండ నేల చంపవైతివి? నీవు నాతండ్రివిగాన నీనింతగాఁ జెప్పవచ్చితిని కాని నీ యభిప్రాయ మెఱిగిన సిదప స్వదేశద్రోహికూతుఁ రనిపించుకొని బ్రతుకుట కంటఁ జావు మేలని తోచుచున్నది.”

ఆడుసింగమువలె నెదిరించి మాటాడుకూతున కేమియుఁ జెప్పఁ జాలక జయచంద్రుఁడు మెల్లఁగా నావలకిరిగి యశ్వము నెక్కి యాతురస్సైన్యములోని కేఁగెను. ఇచట సంయుక్త తండ్రి లోపలకువచ్చునని కొంతసే వెదురుచూచి యాతఁడు వచ్చుజాడగానక నిరాశతో మరలి తనపతిచెంత కేఁగెను ఈతడవ తమవైపున నల్పసైన్యమును పగఱవైపున సమితసైన్యమును గలదుగాన తన కపజయమే యగునని పృథవీరాజెఱిగి యాసంగతి సంయుక్తకుఁ దెలిపెను. ఆదంపతు లిరువురును ఇసుమంతయు ధైర్యము విడువక నొకరికొకరు తగునీతుల నుపదేశించుచు నుత్సాహయుతులై యుండిరి. వారిరువురి యులోచనప్రకారము యుక్తమనితోఁచఁగా నామెఢిల్లీకి ప్రయాణమయ్యెను. గిమనసమయమునం దామె గర్భకు నమస్కరించి

“ప్రాణేశ్వరా! తమకుక్షుత్రియులుగాన మీశస్త్రాస్త్రములను కాపాడుకొని యుద్ధమునకు సిద్ధమగుఁడు, క్షుత్రియులు తమదేశముయొక్కయు వంశముయొక్కయు ప్రతిష్ఠలకొఱకు ప్రాణములను విడిచిన నది మృత్యుసంబంధము. మనుజుఁడు జన్మించినందుకు ఫలముగా సత్కృత్యములఁ జేసి సత్కీర్తినిబొంది యమరఁడు కావలయును. తమకు జయము దొరికిన మరల మన మీరు వురును సుఖమునుభవించుము. లేనిపక్షమున నేనును తమతో స్వర్గసుఖ మనుభవించుటకు శీఘ్రముగ నేవత్తును.” అని ధీరోక్తులు పలికెను. అందుకుఁ బృథివీరాజు తనభార్యను గౌఁగిలించుకొని “తీమణీ! నా దేశములోఁ బ్రాణము లుండునంతవఱకు నేను శత్రునకు వెన్నియ్యనని దృఢముగానమ్ముము. నా సైనికులును కీర్తికాములేగాన వా రెప్పుడును రాజయముఁ బొంది మరల తమముఖము లితరులకుఁ జూప నిశ్చయింపరని నేను నమ్మెద” నని చెప్పెను. ఆవాక్యములు విని సంయుక్త “స్వామీ! ఢిల్లీలోని స్త్రీలు తమ్ముఁ దాము రక్షించుకొనుటకు నసమర్థురాండ్రుగాన నే నిపు డచటి కిరిగి వారిందఱకును ధైర్యము చెప్పెదను. నే నిచటనే యుండిన నాకాంతలేమియుఁదోచక యుండెదను. ఏది యెట్లయినను మిమ్మును గెలిచి యామెచ్చుఁడు ఢిల్లీకిఁ వచ్చెనా వానికి రాజపూత స్త్రీ యొకతయయిన జీవముతో దొగకనేరదు.” అని యామె ఢిల్లీకిఁ బోయెను. అచట నామె మిగుల నియమముతోఁ బరమేశ్వరుని తనభర్తకు విజయము నిచ్చుని ప్రార్థన నేయుచుండెను. ఆమెయుపదేశము విని యాసగరమునందలి యువతులందఱామెవలెనే ఢిల్లీశ్వరునకు

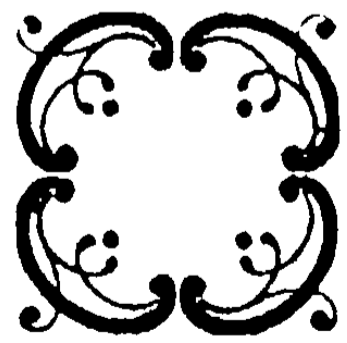
విజయము కలుగవలయునని పరమేశ్వరు ననేకవిధముల వేడుకొనుచుండిరి.

తొద కొకదినమున నాసైన్యములు రెండును నొండొంటిఁ దాఁక నాయుభయ సైన్యములలోని వీరులును దమతమ సం గ్రామకౌశలములు మీఠఁ ఘోరంబుగాఁ బోరఁ దొడంగిరి. వారల్లు పోరుటచే నాకాశమంతయు ధూళిఁ గమ్మి సూర్యుని మఱుఁగు పఱచెను. అంతఁ గొంతవడికి నాధూళి యడఁగి రక్త నదులుఁ బొఱఁజొచ్చెను. వీనుఁగులపెంట అనేకములు పడెను. ఇట్టి రణరంగమునందు పృథివీరాజునకు నపజయము కలిగెను. కాని యాతనిసైనికులలోఁ శత్రునకుశరణు చొచ్చినవాఁడేని యుద్ధభూమినుండి పాఠిపోయినవాఁడేని కానరాకుండెను. పృథి వీరాజుకుగూడ నాయుద్ధమునందే మడిసెనని కొందఱు చెప్పె దరు. గోరీవిజయఁడయి పృథివీరాజును చెఱఁబట్టి గ్రుడ్లు తీసి వేసి యాతనిపాదములకు మిక్కిలి బరువు లయినలోహపుబేడీల నువేసి కారాగృహమునందుంచెననియు, నీసంగతి యంతయు విని పృథివీరాజుమంత్రీయు, నతనిచరిత్ర లేఖకుఁడను, మహాకవి యునగు చాండభట్టు గోరీయాస్థానమున కరిగికొన్నిదినము లచటనుండి యాతనివ్యవహార బాత్రుఁడై పృథివీరాజును చూచుట కనుజ్ఞవడసెననియు, అట్లు సెలవంది కారాగృహమున కరిగిపృ థివీరాజును పలుకరింపఁగా నాతఁడు కన్నులు లేకున్నను మాటను గుర్తించి యాభట్టును కౌగిలించుకొనెననియు, అచట వారిరు వురు నొకయుక్తివలన నాతురమ్మునిఁ జంప నిశ్చయించుకొని రనియు, అందువై చాందుభట్టు గోరీయొద్దికివెళ్లి ప్రసంగరీత్యా పృథివీరాజయొక్క బాణనైపుణ్యమును వర్ణించుచు నాతఁ డిపు



డు కన్నులు లేకున్నను శబ్దసూజాడపట్టి సూటిగా బాణమువేయు  
నని చెప్పగా గోరీ యావిచిత్రమును గనుటకై యొకసభ చేసి  
యాసభకు పృథవీరాజును బిలిపించియతనికి నతనివిల్లు బాణము  
లిచ్చి చమత్కారమే మయినఁ జూపుమని యజ్ఞాపించెననియు,  
అమాటసూటినిబట్టి బృథవీరాజాతనివై బాణమువేయ నాతఁడు  
(గోరీ) మృతినొందెననియు, తదనంతరము చాందుభట్టు పృథవీ  
రాజు లిరువురును దురకలచేఁ బడక గూసభయందే యొకరినొ  
కరు పొడుచుకొని జీవములను విడిచిరనియు మఱికొందఱు  
చెప్పెదరు వైనిజెప్పఁబడిన శరసంధానమహోత్సవ మంతయు  
మనదేశముననే జరిగినదని యొకరును, తురక దేశమున జరిగెనని  
ఒకరికొకరును వక్కాణించెదరు. వీనిలో నేదినిజమో మనము  
చెప్పఁజాలము.

గోరీకి జయముకలిగి వాఁడు ఢిల్లీకి వచ్చుచున్నవాఁడనిన  
వార్త వినఁగా పట్టణములోని స్త్రీలందఱియో సంయుక్త  
యగ్ని ప్రవేశము చేసెను. గోరీ ఢిల్లీకివచ్చి చూచు నప్పటికి  
గ్రామమంతట భస్మరాసు లవిచ్చిన్నముగాఁ గానవచ్చుచుండెను.



## ఉమా బాయి దా భాడే.



ఈయుమాబాయి మహారాష్ట్ర రాజ్యసంస్థాపకుండగు చిత్రపతి శివాజీగారిమనుమడగు శాహురాజు కాలమానం దుండినట్లు తెలియవచ్చుచున్నది ఉమాబాయి మామగారిగు ఏసుపాటిల్ దాభేడేయను నాతఁడు శివాజీగారివద్ద నొక భృత్యుఁ డుగానుండెను. కాని శివాజీ రెండవకుమారుడయిన రాజా రాముగారి పరిపాలనదినములలో నాతఁడును అతనిపుత్రు లిరు వురును స్వహితము నెంచక స్వామికార్యము నిర్వహించినందు వలన నాటినుండియు రాజు మెచ్చివారికి సేనానిత్వ మొసంగెను. ఈయేసుపాటిలు పెద్దకుమారునిపేరు ఖండోజీ. ఖండోజీగారి భార్యపేరు ఉమాబాయి.

శాహుమహారాజుగారుఢిల్లీనుండి స్వరాజ్యమునకు వచ్చిన వెనుక మరల మహారాష్ట్రలరాజ్య మించుక యున్నతావస్థఁ బొంద నారంభించెను. ఇట్టిసమయమునందు ఖండేరావు దాభా డే తనశౌర్యమువలన ననేక సంగ్రామములలో జయము సంపా దించి మిగుల నుతికెక్కెను. బాలాజీ విశ్వనాథపేష్వాగారును, ఖండేరావును ప్రాణస్నేహితులుగానుండిరి. కాని వారిరువురి యనంతరమునందు వారియుద్యోగముల కర్హులై వారిపుత్రు లైన ప్రథమబాజీరావు పేష్వాగారికిని త్రియంబక రావు సేనా పతికిని తండ్రుల నాటిస్నేహాభావము లేక వైరముప్రాప్తిం చెను! బాజీరావు ఉత్తరహిందూస్థానమును దాభాడే ఘూర్జర దేశము నపహరింపఁ దలఁచిరి. అప్పు డాయిరువు రొకరిపై నొక

రనేక కారణముల నారోపించి యుద్ధసన్నద్ధులైరి. ఆయుద్ధము నందు దాభాడే తన యసమానశౌర్యముఁ గనుపఱుప నాతని గెలుచుట దుస్తరమని తలఁచి బాజీరావు మిగుల నన్యాయముగా నాశౌర్యనిధిని సంగ్రామంబునం గూలనేసెను. ఈసంగతి త్రియంబక రావు తమ్ముడగు యశవంతరావు దాభాడేకుఁ దెలియఁగా నాతఁ డధికరోషా యత్తచిత్తుడయి బాజీరావు నంత మొందింపక యన్న గారిక్రియలు జరుపనని ప్రతినపట్టెను. అందుకు ఉమాబాయియు సమ్మతించి తానును యుద్ధమునకు వచ్చెదనని చెప్పెను. ఆవార్తవిని బాజీరావు మిగుల దైవ్యము బొంది శౌహును మధ్యస్థునిగరమ్మని వేఁడుకొనెను. అప్పుడు శౌహు మహారాజాతనిం దనవెంటఁగొని తళేగామను గ్రామమునందు ఉమాబాయినింగని బాజీరావు నాయమపాదములవైఁ బడవేసి “ఖండేరావు దాభాడేగారును, బాలాజీ విశ్వనాథరావును అన్న దమ్ములవలె నుండిరి. కాన నీకీబాజీరావును పుత్రసమానుఁడు. కాన నీతని యపరాధము మన్నించి రక్షింపుము.” అని రాజుడుగఁగా నుమాబాయి తనమనముననుండిన వైరముఁ బొఱి దోలి శరణాగతునకభయ మొసఁగెను.

తదనంతరమునందు మఱికొన్ని దినముల కీమె పుత్రుల నిద్దఱిని శౌహుమహారాజుగారు అహమదాబాదు తాణాగెలుచుటకు వెళ్ళుఁడని యాజ్ఞాపించెను. పుత్రులు బాలురనియు, వారి రువు రీకార్యమును నిర్వహింపఁ జాలరనియు నెఱిగినదై ఉమాబాయి వారితోఁ దానును ప్రయాణమయ్యెను. ఆమె వీరపత్నియు, వీరమాతయు నగుటవలన నామెకు యుద్ధమసిన నింటి పనివలె సాధారణమై యుండెను. ఇంతలో ఉమాబాయి యిరు

వురుపుత్రులతోడఁదనను గెలువవచ్చుచున్న దనినవార్త అహమ  
 దాబఁదఠాణేదారుఁడగు జోరావరఖాణ బాబీయను నాతఁడు  
 విని ఉమాబాయి కిట్లు వర్తమాన మంపెను. “నీవు అనాధవు;  
 స్త్రీవి; నీపిల్ల లీరువురును అల్పవయస్కులు; గాన నీవు సైన్య  
 సహితముగాఁ దిరిగి వెళ్లుటమంచిది. లేకున్న మేము మాతుర  
 కలప్రతాపముఁ జూపకమానము.” ఈవార్తగల యుత్తరమును  
 గని యుమాబాయియొక్క శౌర్యాగ్నిమరింత ప్రజ్వరిల్లెను.  
 అంత నామె యిమ్మెచ్చుని గర్వమడఁచిసనేగాని నేను భోజ  
 నము సేయను; అని ప్రతినపట్టి తనయొద్ది సరదార్లనందఱిని బిలి  
 పించి యొకసభ చేసెను. సభ కందఱును వచ్చుటకుఁ బూర్వమే  
 యామె పసపు, కుంకుము, గాజులును తెప్పించి సభామధ్యంబున  
 నుంచెను. సభికు లందఱు వచ్చినపిదప నామెజోరావరఖాణబాబీ  
 వ్రాసినయుత్తరము వారికి వినిపించి యిట్లు వక్కాణించెను.  
 ‘ఇందువైని అహమదాబాదు కిల్లాను జయించి యచటనే భోజ  
 నము చేయుదుననినిశ్చయించితిని. మీరందఱును నేటివఱకు నా  
 యన్నము దినుచుండినవారలు; గాన నాప్రతినయందు నాదర  
 మును అభిమానమును గలవాచేని మరణమునకు భీతిల్లవలదు.  
 తతఱమే మీతల సఱచేత నుంచుకొని నాతో యుద్ధభూమికఁ  
 జనుదెంచి మేచ్చులతోఁ బోరాడుటకు సన్నద్ధులగుఁడు. లేక  
 ప్రాణ భయముచే భీతిలెదరేని ఇచటనున్న పసపు, కుంకుము  
 పెట్టుకొని చేతికి గాజులు తొడుగుకొనిమీమీగృహముల కరిగి  
 బ్రతుకుఁడు.” ఇట్టివాక్యములు వినినపిదప యుద్ధమునకు జంకువా  
 డాసభయం దొకఁడును కానరాఁడయ్యెను. కాన వారంద  
 తాక్షణముననే యుద్ధసన్నద్ధులై పగఱవై దండువెడలిరి.

అప్పుడు ఉమాబాయియుఁ దనయంబ్రాగ్రిచుట్టును చిక్కు  
తెరలు కట్టించుకొని యాయుధహస్తము గజారోహణముఁ  
జేసెను. ఆమెపుత్రు లిరువురును తల్లిపాస్వములఁ గూర్చుండిరి.  
ఈప్రకారము ఉమాబాయి సైన్యసహితముగా సంగ్రామరం  
గము నలంకరించెను. చూచితిరా యీమెధైర్యము! ఇదే దా  
నిజమైనసాహసము.

ఇట్లు పరాక్రమావంతురాలగు ఉమాబాయి ధీల్లీపతి సేన  
కుఁడగు జోరవరఖాన్ అను యోధుని నోడించుటకు సిద్ధముగా  
నున్న సమయమునందు వాఁడును పదివేలసైనికులతో నామె  
నెదరించెను. అంత నాయుభయసేన లొండొంటిందాకి పోరఁ  
దొడంగెను. ఇట్లు కొంతవడి సంగ్రామంబు జరిగినపిదప ఉమా  
బాయి సంగ్రామచాతుర్యము వలన తురకలకు నపజయము కలి  
గెను. అంత వాఁడు నగరునకుఁ బాటి నగరద్వారములను మూసి  
కొనెను. యుద్ధము అహమదాబాదుపొలిమేరనే జరుగుచుండినం  
డున, నుమాబాయి సైనికులు వెంటనే వీనుఁగుమీఁద వీనుగును  
పేర్చి ప్రహారి నెక్కి అహమదాబాదులోనికిఁ బ్రవేశించిరి. సత్య  
ప్రతిజ్ఞయగు నుమాబాయియు అహమదాబాదు కిల్లాలోనాఁడు  
భోజనము చేసెను.



## అర్గళ సంస్థానాధీశ్వరి.



“సారాసంబెజమును సంకటమున.”

ఈమె విహార దేశమునందు బక్కరుపట్టణసమీపమునం దున్న అర్గళసంస్థానాధీశ్వరునిభార్య. ఈమె నామ మొచటను తెలియుమార్గము లేనందున కెంతయుఁ జింతిల్లవలసి యున్నది. ఈకాంతారత్నమును భార్యనుగాఁ పడసిన సంస్థానపతి పేరు గౌతముఁడు. ఆయన ఢిల్లీశ్వరునకుఁ గప్పము కట్టనందువలన ఢిల్లీపతి కాయనవై నధిక కోపమువచ్చి ఆయన నోడించి యతని రాజ్యమును పశపఱుచుకొనుమని అయోధ్య నవాబునకు ఢిల్లీ శ్వరుఁ డుత్తరువు చేసెను. అంత నానవాబు సైన్యసహితముగా గౌతమరాజుపై యుద్ధసన్నద్ధుఁడై రాఁగా గౌతముఁడు నామా న్యుఁడు కానందువలన తా నొక చిన్న సంస్థానాధీశ్వరుఁ డైనప్పటికి, శత్రువులకు జంకక వారితోఁ బోరి వారిని పరాజితులఁ గావించెను. ఇట్లు విజయముఁ బొంది విజయోత్సవములతో రాజు జంటికి వచ్చినందున నాఁ డాపట్టణమునం దంతట నుత్సవము లనేకములు జరుగుచుండెను.

ఇట్టిసంతోషకాలమునందు రాణిగారికి గంగాస్నానము చేయవలయునని యిచ్చసోడమెను. గంగాప్రవాహ మర్గళపట్టణ సమీపముననే యున్నను, పరాజితు లయిన శత్రువు లచ్చట దాఁగియున్నందున నచటికి స్నానమునకుఁ బోవుట యతికష్టతర మైయుండెను. అయినను ఏటవలనైన గంగాస్నానము చేయవలయునని రాణిగారు నిశ్చయించుకొనినందున తనవేషమును

మాడ్చికొందఱు దాసీలను వెంటఁగొని, యొరు లెవ్వరెఱుఁగ  
కుండ గంగాస్నానమునకు బయలుదేఱెను. ఆమె చేగువురేవు  
నకుఁ బోయి తానిట్టిదని యితఁడు లెఱుఁగకుండునటుల మిక్కిలి  
జాగరూకతఁ గలిగి స్నానము చేయుచుండెను. కాని యస  
మానసౌందర్యవతియగురాజయువతి యెట్టివేషము వేసినను  
దాఁగుట దుర్లభముగాన, నెవరో యొకరాజస్త్రీ సమీపము  
నఁ గలరేవున జలకమాండ వచ్చిన దనినవార్త క్షణములో నా  
గంగాతీరమున వ్యాపించెను. అంత నచటికి సమీపముననున్న  
యయోధ్యానవాబున కీసంగతి తెలిసెను. పరాజితుఁడై మరలి  
పోవుచున్న సమయమున శత్రుస్త్రీ తనచేత ననాయాసముగా  
దొరకు నన్నమాట విని, తురుష్కనవాబునకుఁ బట్టలేని సంతో  
షము గలిగెను. వెంటనే తన సమీపమునందున్న కొందఱు  
భటులను గని యాస్త్రీని తెండని నవాబు వారి కుత్తరువు  
చేసెను. అచట రాణి దాసీసమూహముతోఁ దనపురికిఁ బోవు  
చుండఁగా మధ్య నవాబు పంపిన భటులు వారిని నడ్డగించిరి.  
తురక సైన్యము తమాకట్టుటఁ గని రాణి యెంత మాత్రమును  
ధైర్యమును విడువక యుండెను. ఆసమయమును వర్ణింపుచు  
నొకానొకకవి క్రిందియర్థము గల హిందీపద్యములను వ్రాసి  
యున్నాఁడు.

గీ॥ యవనవీరులు ఘోరులై యాక్రమించ  
భీతియింతయు లేక యావీరవనిత  
క్రోధసందీప్తయై నిల్చెఁ గోమలాంగి  
యరులతోఁబోర నుద్యుక్తయై రయమున.

క. సఖులును దానును విమల

ప్రఖరమహాక్షాత్ర తేజబలయుతలై సత్

శిఖులను బోలి వెలింగిరి

యఖలజనంబులును జూడ నాసమయమునన్.

రాణియు నామెతోడ నున్న ప్రతిదాసియు, నొక్కొక్కమడకత్తి నదివఱకే తమయొద్ద దాచియుంచుకొని నందునఁ బ్రతిపక్షులను గనినతోడనే వారందఱాకత్తులను దీసిపోరాడసాగిరి. కాని యుద్ధకళానిపుణులగున యవనవీరులతోఁ జ్రీలెట్లు దీర్ఘ కాలము పోట్లాడఁ గలరు? రాణిగా రీసంగతి తెలిసియే శత్రువులతోఁ దనవల్లనె నంత పోరాడుచు యుద్ధముఁ జూడ నచ్చట మూఁకలుగట్టి నిలుచున్న ప్రజలవంకఁ జూచి యిట్లనియె:--

క. హిందూవు లెవ్వరు లేరా

యిందు స్వధర్తాభిమాన మెఱిగినవారల్

హిందూభగినీజనులకుఁ

గుండక సాయంబుఁ జేయుఁ గోరుమహాతుల్.

గీ. ఇట్టివారలు గలరేని యీక్షణంబె

వచ్చి సాయంబు చేయుఁడు వనితలకును

రాకపోయిన శపథంబు మీకుఁ గలదు

మమ్మురక్షించు సర్వభారమ్ముమీది.

ఇట్లత్యంతమర్త భేదకము లగువాక్యములు రాణిగారి వాక్కునుండి గాఁగా విని, అభయచందు నిర్భయచందులను బిరుదులు గల యన్నదమ్ము లిద్దఱును కొంతసేనతోడ వచ్చి



తురుష్కులపై శరపరంపరల నిగుడింపసాగిరి. 'హరహరమహా దేవ\*' యనుశబ్దము చేయుచు శత్రువుల శిరఃకమలములు మహా దేవున కర్పింపసాగిరి. ఇట్లు వారు శత్రుసేనలతోడఁ బోరుచు, రాణిగారిని సమీపించిరి. రాణిగారును, పరిచారికలును శత్రువులతో బెనఁగుచు నాత్మసంరక్షణము చేసికొనుచుండిరి. హిందూసైనికులు తమకు సహాయులగుటఁ గని యాశూర స్త్రీల ధైర్యము రెట్టింపఁ దమమహాద్భుతశౌర్యముచే విద్యులతలవలె మెఱవసాగిరి. గాణిగారిని మధ్యనుంచుకొని, చుట్టును సంరక్షకులను నియమించి యాస్త్రీపురుష మిశ్రమమైనస్వల్ప హిందూ సేన శత్రుసైన్యమునుండి మెల్లమెల్లఁగా శ్రోవ చేసికొని ముందు నడువసాగెను. కాని ప్రతియడుగునకును హిందూ వీరుల సైనికులు శత్రువులచేహతు లగుచుండిరి. ఇట్లత్యంతశ్రమతో వారు కొంచెముదూరము నడుచునప్పటి కాసంగతి రాజునకుఁ దెలిసి రాణి సహాయార్థ మొకగొప్ప సైన్యమువచ్చెను. అందువలన రాణిగారి కేమాత్రమును భయము లేక యామె రాజమందిరము ప్రవేశించెను. నిర్భయచందు యుద్ధములో మడిసెను. అభయచందు శౌర్యధైర్యములకు రాజత్యంతా నందపరవశుఁడయి తనకూఁతు' నాయన కిచ్చి వివాహము చేసెను. కాని అయోధ్య నవాబుస్థితి యత్యంత శోచనీయమయ్యెను. ఆయనపై వెంటనే గౌతమరాజు సేన నంపుటవలన భీతిచే నచటికిఁ దాను తెచ్చిన యుద్ధసామగ్రినంతయు నచటనే

\* తురకలు దీన్ దీననుచు యుద్ధమునకు వెడలు నటులనే రజపూతులును మహాగాఘ్నిలును హరహరమహాదేవ యనుశబ్దమును నుచ్చరించుదు సంగ్రామమునకు వెడలెడివారు అని లెలియునది.

వదలి యతఁడు అయోధ్యకుఁ బాఠీపోయెను. స్త్రీల నన్యాయముగాఁ జెఱఁబెట్ట యత్నించినవాఁడని ప్రజలతని నిందింప సాగిరి. ఆనవాబునుగుఱించి యొకకవి యిట్లువ్రాసియున్నాడు:-

గీ. స్త్రీలఁ జెఱఁబెట్ట యత్నంబుఁ జేసినట్టి  
 శూరవరుఁ డని లోకులు దూర నతఁడు  
 వృద్ధుఁడయి చాల ప్రాణముల్ విడుచువఱకు  
 సమిత మైనట్టి దుష్కర్తీ ననుభవించె.



## జ గ న్మో హి ని.

(బాబు కేశవచంద్రసేనునిభార్య)

ఈమె కలకత్తాకు సమీపముననున్న అగర్ పడార  
యను గ్రామమున చంద్రకుమార్ ముఖుమదారు భార్యకు  
క్రీ. శ. ౧౮౮౭వ సంవత్సరము డిసెంబరు ౨౬వ ఖేదిని జన్మించెను. పుట్టినింట చిన్నతనమునందీమెను గులాబ్ సుందరియని  
పిలుచుచుండిరి. గులాబ్ సుందరిని తొమ్మిదవ సంవత్సరముననే  
బాబు కేశవచంద్రసేనుల కిచ్చి వివాహముచేసిరి. ఈ కేశవ  
చంద్రసేనులే పిమ్మట బ్రహ్మమతావలంబియై మిగుల ప్రఖ్యాతిఁ  
గాంచెను. జగన్మోహిని యత్త నారియింటికి వచ్చినపిదప నామె  
భర్త మిగుల వైరాగ్యశీలుండయి యుండెను. ఆయన యంగీ  
కరించిన మతమునుగూర్చి యింటనుండువా రాతనినేకాక  
యతనిభార్యను సహిత మనేక బాధల పఱుచుచుండిరి. జగన్మో  
హిని కప్పుడు ధర్మము సంగతి యెంతమాత్రమును దెలియ  
కున్నను తనపతియందలి భక్తిని విడువక యితరులుచేయు నింద  
నతని చెవిసఁ బడనియ్యక పతిని సంతోషపఱుపఁ బ్రయత్నింపు  
చుండెను. ఇట్లుండఁగాఁ దనబంధువులలోనుండి తనమతాను  
సార ప్రవర్తన నడుపుట దుస్థరమని తలఁచి ౧౮౯౧వ సంవ  
త్సరము బ్రహ్మసమాజోత్సవము జరుగుచుండఁగా కేశవచంద్ర  
సేనులు స్వగృహత్యాగముఁ జేసి యాసమాజమునందూఁ బూ  
జ్యుఁడుగా నెన్నఁబడుచున్న మహర్షి దేవేంద్రనాథుని యింటికి

నరిగిరి. అప్పుడు జగన్మోహిని ౧౩ సంవత్సరముల దైనను పతి తోడుత నుండుట యుక్తమని తలచి తానును సతనితోడ నరిగెను. ఈ దంపతులు నారియింట నుండఁగా కేశవచంద్రసేను నకు గొప్పవ్యాధి తటస్థ మయ్యెను ఆవ్యాధిలోనే వారు కేశవచంద్రసేనునియొక్క మిత్రునియింటికి నరుగవలసిన వారైరి. ఆసమయమున జగన్మోహిని చూపినధైర్యము, పతికిఁజేసిన సేవయు మిగుల స్తుత్యములు. తదనంతరము పరమేశ్వర కృప వలన కేశవచంద్రసేనుల వ్యాధి కుడిరి యతఁడు తనపత్ని సహాయమువలన ననేక సంస్కరణములను జేయఁగలిగెను. జగన్మోహిని బహుదినములనఱకు బ్రహ్మమతము నవలంబింపక దానిని గూర్చి పతి ననేక ప్రశ్నలువేసి వానికి సమాధానకరము లగునుత్తరములఁ బడసి తన కామతముసంగతి పూర్ణముగాఁ దెలిసినపిదపనే దాని నవలంబించెను. పిదప నీదంపతులకు పుత్రులును, పుత్రికలును గలిగిరి. వారందఱును జననియొక్క పాలనవలన సద్వర్తనము గలవారలైరి. ప్రస్తుతపు కుచ్ బిహారా ధీశ్వరునిభార్య యీమెబిడ్డయే. కలకత్తాయందుజరుగు భారతా శ్రమనుసభ కీమెయేయధ్యక్షురాలుగా నుండెను. దానికేకాక స్త్రీలసభ లాగ్రామమునం దెప్పు డెచటజరగినను అధ్యక్షస్థానము జగన్మోహినికే యియ్యఁబడుచుండెను.

ఈమెభర్త మరణానంతరము సహితము బ్రహ్మసమాజమునకుఁ జాలసహాయము చేసెను. బ్రహ్మసమాజమునందలి యన్ని శాఖలవారికిని జగన్మోహినిదేవియందు మిగులపూజ్యభావము గలిగియుండెను. ఈమెకు ధర్మప్రచారకులయం దధికాదరము గలిగియుండెను. నవవిధానపక్షప్రచారకు లీదేవితో

గంటలకొలది సంభాషించుచుండిరి. అప్పుడామెకుఁ గల ధర్మ బుద్ధియు, ధర్మప్రచారమునందుఁ గలప్రీతియుఁ బ్రహ్మాసమాజీ కులందఱియందుఁ గలప్రేమయు, నీశ్వరునియందలి యనుపమే యమగు శ్రద్ధయుఁ గని వారి కామెయెడల నంతకంతకుఁ బూజ్య భావము హెచ్చుచుండెను. ధర్మప్రచారకుల కెవ్వరికేని యొక సంకటము తటస్థించినచో వారు తల్లితుల్యురాలగు జగన్మో హినీ దేవికడకువచ్చి తమదుఃఖముల నామె కెఱిగించి యామె వలన సంకట నివారితలై చనుచుండిరి. ఈమె ౧౮౯౮వ సం వత్సరము మార్చి నెలలో పరలోకమున కేగెను.



కొమ్మతాజు జోగమాంబ!



క. పతిగొట్టినఁ బతితిట్టినఁ  
బతినిర్దయుఁడగుచు నెట్టిబాధపఱచినన్  
మతి నన్యధాత్వ మొందరు  
పతిదేవత లతివ నీకుఁ బ్రతియగువారల్.

[పాండురంగవిజయము.]

ఈపత్నివతాతిలకము రమారమి యేఁబదిసంవత్సరము  
లకుఁ బూర్వముండెను. కృష్ణామండలమునందలి నందిగామతా  
లూకాలో కంచలయనుగ్రామ మొకటికలదు. అప్పలెయందు  
భండారు వీరయ్యయను ఆఱువేల నియోగిబ్రాహ్మణుఁ డొకఁడు  
వాసముచేయుచుండెను. ఆయన దైవభక్తుఁడును, సత్ప్రవర్తకుఁ  
డునునై యుండెను. ఆయనకు జోగమాంబయని యొకకూతురు  
జనియించెను. ఈకన్యక చిన్నతనమునందుననే బహుగుణవతిగా  
నుండెను. జోగమాంబ వివాహయోగ్యకాఁగా నాతాలూకా  
లోనిదగు పెనుగంచిత్రోలను గ్రామనివాసియగు కొమ్మతాజు  
నాగయ్యకొమారుఁడగు రామయ్యయను నాతనికిచ్చి వివాహ  
ముచేసిరి.

ఈపెనుగంచిత్రోలు పూర్వము గొప్పపట్టణముగా నుం  
డినందున దీనిని పెదకంచయను చుండిరనియు, పెనకంచయను  
దానికె పెనుగంచయని యప్రభంశమయ్యె ననియుఁ జెప్పు

దురు. ఆగ్రామ మిప్పుడొక వెద్దపల్లెవలె నుండును. కానియ  
చటి భూమిత్రవ్విన బయలఁబడు గుళ్ళరాళ్లును, మేడలస్థంభము  
లును, దూలములును, శిలాశాసనములును ఆపట్టణ మొక  
ప్పుడు గొప్పపట్టణముగా నుండెనని స్థాపించుచున్నవి.

కొమతాజువారును పూర్వమునుండి యాపట్టణమే వాస  
స్థలముగాఁ గలిగియుండిరి. వీరు పూర్వము రెడ్లకాలములోను,  
రాజులకాలములోను, తురుష్కులకాలములోను దేశపాండ్యాగి  
రిచేసి మిగుల కీర్తిగాంచిరి. ఆంగ్లేయరాజ్య మారంభమైనది  
మొదలు దేశపాండ్యాగిరి పోయినందున వారాగ్రామమును  
విడిచి యుద్యోగముల నిమిత్తము అనేక దేశముల కరుగవలసిన  
వార లయిరి. అయినను వారు స్వగ్రామప్రీతిని విడువఁ జాలని  
వారయి యచ్చట నిండ్లను కట్టుకొని కొందఱప్పుడప్పు డచటికి  
వచ్చి కొన్ని దినము లుండి పోవుచుందురు

జోగమాంబ భర్తయునీగ్రామమునందు గృహము గల  
వాడయి నైజామురాజ్యములో నుద్యోగము గలిగి యొక  
యధికారమునందుండెను. జోగమాంబ మనపూర్వగంధముల  
లోఁ జెప్పఁబడిన పత్రినతాధర్మములను దప్పక నడిపెను. ఆమె  
భర్తను దేనినిగా భావించి నిత్యము నాతనిని బూజింపుచు  
నాతనియాజ్ఞాకానిది యామె భోజన మజ్జనశయనాదులు చేయు  
టలేదు. భర్తయుచ్చిష్టము లేనిది యామె యెన్నఁడును భుజి  
యింపకుండెను. ఈనతమువలన నామె కనేక సమయముల  
యందునుషోష్యములు చేయుట తటస్థింపుచుండెను. ఇందున  
కొకదృష్టాంతము చెప్పెదను. ఒకసారి భర్తగ్రామాంతరమున  
కరిగి బహుదినములవఱకు రానందున నామె దాచి యుంచు

కొనిన యుచ్చిష్టము లయిన పోక చెక్కలు సమాప్తము లయ్యెను. కానభర్తయెంగిలి లేదని యామె యెనిమిదిదివసంబు లుపవాసంబు చేసెను. కాని నేను ఉపోష్యము చేసితినని యెవరికిని నామగువ తైలుపక యింటిపనినంతను జేయుచుండెను. ఇట్లు చేయఁగా నెనిమిదవదినమున నామె యాకలిచేఁ బీడింపఁబడి వగుటఁ జేయుచు నచటనే మార్చిలెను. ఇంతలో నామె సహూదరి యామెను గనుఁగొన నేతెంచి యగ్నియంతయుఁ గని దాని కారణము నెఱిఁగి తత ణమే తానామెభర్తకడ కేఁగి యుచ్చిష్టము తెచ్చి పదునేనుదినముల తదనంతర మామెకు భోజనము చేయించెను! . దీనివలన స్త్రీలు తమభర్తృప్రేమకొఱ కెట్టికష్టముల నైనను నధిక సంఘోషముతో సహింతురని స్పష్టమగుచున్నది. వారికిఁ గలభర్తృప్రేమ మిగుల శ్లాఘ్యమయినది. స్త్రీలుస్వాభావముచేతనే పతులయెడ ప్రేమఁ గలిగి యుండురు.

జోగమాంబ యిట్టిభక్తిఁ గలిగి పతిసేవఁ జేయుచున్నను ఆమెభర్త యగురామయ్యగారామెను మిగుల నిష్ఠురదృష్టిచేఁ జూచుచుండెననియెదరు! ఆమెను నిష్కారణముగాఁ గొట్టియుఁ దిట్టియు ననేకవిధముల బాధ పఱచెను! కానియా సాధ్యమణి యెప్పుడును భర్తయెడలఁ గలభక్తిని కొంచెమును నను విడువక యాబాధలను మిగుల నోషికతో సహింపుచు నెవరికిఁ జెప్పక యధిక పతిభక్తితో వర్తించెను.

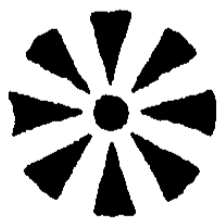
జోగమాంబ పతిభక్తియందేగాక యనేకసద్గుణములలో సహితము ప్రఖ్యాతయయ్యెను. ఆమె బావగార్ల బిడ్డలతన



బిడ్డలవలె జూచి వారిని పోషింపుచుండెను. షోడికోడండ్రో తగవు లాడక కలసిమెలసి యుండెను. —

ఈపె కొకకూతురును, ఒక కుమారుడును కలిగిరి. అటుపిమ్మట నీమె భర్తకంటె ముందే పరలోకమున కేగెను. ఆమెకొడుకు ప్రస్తుతము తండ్రి పనిమీదనే సుఖముగాను న్నాడు.

జోగమ మాయ తిలును పుట్టిలును పవిత్రము చేసిన యువతి యగుటవలన నేను మిగుల ధన్యనైతిని. నాతండ్రిగారి కీమె పినతండ్రిభార్య. ఈమె యిట్టిసద్గుణవతియైనను మనదేశమునందలి చరిత్రను గుఱించి గలయాదాసీన్యమువలన నామె చరిత్రము సవిస్తరముగా వ్రాయుటకుఁ దగు సామగ్రి దొరక దయ్యెను. అయినను ఈసాధ్వీచరిత్రము సవిస్తరముగా వ్రాయుటకు నేను యత్నింపుచున్నాను. ఈశ్వరకరుణవలనఁ జదువరులకుఁ ద్వరలోనే సమర్పింపఁగలను.



ప ద్ధి ని.



పత్యనుకూలా చతురాప్రియంవదా యాసురూపసంపూర్ణా  
సహజస్నేహరసాలా కులవనితా కేనతుల్యాస్యాత్.\*

ఈపతివ్రతాతిలకము పండ్రెండవ శతాబ్దారంభము నందు జన్మించెను. ఈమెతండ్రి సింహళద్వీపవాసి యగు హమీరసింహచవ్వాణుఁడు. ఈసతీరత్న మసమానరూపవతి యగుటచే జననీజనకు లామెకు పద్ధిని యని పేరిడిరి. పద్ధిని వివాహయోగ్య యైనపిదప రాజపుత్రస్థానములోనిదైన మేవాడ్ అనుసంస్థానమున కధీశ్వరుఁడగు భీమసింహరాణాగారికి నామె నిచ్చి వివాహముఁ జేసిరి. వివాహానంతరము పద్ధిని తన రూపమునకుఁ దోడు సుగుణములు సహాయపడఁగా భర్తకుఁ బ్రాణతుల్యురా లాయెను.

ఆకాలమునం దాగాజ్యము రాణాలక్షణసింహుఁ డను బాలరాజు పరిపాలనలో నుండెను. కాని ఆతఁడు బాలుఁ డగుట వలన నాతని పినతండ్రి యగు భీమసింహుఁడే రాజ్యతంత్రము లను నడుపుచుండెను. భీమసింహుఁడు మిగుల శూరుఁడును, చతురుఁడును నగుటవలన నాతనిరాజ్యమున కంతగా శత్రుల భయములేక ప్రజలు సుఖముగానుండిరి. కాని వారి దురదృష్ట

---

\* పతికి ననుకూల యైసట్టియు, ప్రియభాషిణియు సురూపవతియు నైన కులవనితతో నెవ్వరును సమానులు కారు.

మువలన స్వల్పకాలములోనే డిల్లీ బాదుషాయగు అల్లాఉద్దీను  
 మేవాడ రాజధానియగు చితుారుపై దండు వెడలెను. ఈ బాదు  
 షా పద్దనియొక్క- యసమాన సౌందర్యమువిని యామెయం దధి  
 కాభిలాషి యయ్యెను. ఆసహాయశూరులగు రజపూతులతోఁ  
 బోరి గెలుచుట ను స్తరమని తలఁచి యా బాదుషా పద్దనిని వశ  
 పఱుచుకొనఁ జూచెను. కాన ప్రథమమునం దాయన తన సై  
 నికులతోఁ జితుారుసంస్థాన ప్రాంతభూమిని వసియించి గుప్త  
 ముగా ననేక దాసీజనులకు ద్రవ్యాశఁ జూపి వారు తనరూ  
 పము, విశ్వర్యము మొదలగునవి పద్దనికిఁ దెలిపి యామె తనకు  
 వశనర్తనియగుట కి నేకయుక్తులను బన్నునటులఁ జేసెను. కాని  
 సతీమణియగు పద్దనియొద్ద ఇట్టిసీచప్రభువుయొక్క తుచ్ఛయుక్తు  
 లెంతమాత్రమునుఁ బనికిరాక నిష్ఫలములయ్యెను. అందుకు  
 బాదుషా మిగుల చింతించి తనకు పద్దనిపైనిఁ గలిగిన దురుద్దే  
 శ్యమును మరల్చుకొనఁ జాలక రజపూతులతో యుద్ధము చేసి  
 పద్దనిని జెఱఁ బట్ట నిశ్చయించెను. అల్లాఉద్దీను ఆసమయము  
 నందు “పద్దనిని చేకొనుట యొండె ఈ రాజపుతస్థానమునందే  
 యుద్ధముచేసి ప్రాణములు విడుచుటయొండె” అని ప్రతిన  
 పఱెను. తదనంతరమాతఁడు తన సైన్యములతో నారాజధా  
 నిని ముట్టడించెను.

అల్లా ఉద్దీను తమనగరమును ముట్టడించుట విని యస  
 మానశౌర్యధుర్యులగు రజపూతులు యుద్ధసన్నద్ధు లయిరి.  
 అంత వారందఱు భీమసింహుని యాజ్ఞప్రకారము బైలువెడలి  
 ప్రతిపక్షులతో ఘోరముగాఁ బోరఁ దొడఁగిరి. ఇట్లాయుభయ  
 సైన్యములం గలవీరులు కొన్ని మాసములవరకును యుద్ధము

చేసిరి. కాని యారెండు తెగలవారిలో నెవ్వరును వెనుకఁ దీయ  
రైరి. రజపూతు సరదార్ల నేకులు రణరంగమునందు హతుల  
యిరి. రజపూతు లెంత దృఢనిశ్చయముతోఁ బోరినను తురక  
సైన్యములు బీరుఖ్రావ కుండుటయు, నానాటికి రజపూతు  
సైన్యములు పలుచపడుటయుఁ గని భీమసింహుఁడు మిగుల  
చింతాక్రాంతుఁ డయ్యెను. తుద కాతఁడు ప్రజాక్షయమున  
కోర్వఁజాలక డిల్లీశ్వరునితో సంధి నేయనెంచి యందు కయి  
కొందఱు ముత్రుల నంపెను. కాని యది పొసఁగినదికాదు.  
సంధి దెల్పవచ్చినవారితో అల్లాఉద్దీను తనకుపదిని దొరకి  
నంగానిరణ మాగదని స్పష్టముగాఁ జెలిపెను. ఈవార్త వినఁ  
గానే శూరరజపూతు లందఱు పడఁగఁ ద్రొక్కిన సర్పములభం  
గి అదరిపడి తమయందఱి ప్రాణములు పోవువఱకును యుద్ధ  
ముఁ జేసెదమని విజృంభించిరి. అందుపై నా యిరువారు సైన్యం  
బులుండలఁపడి యుద్ధము చేయుచుండిరి.

ఇట్లు పదునెనిమిది మాసములు యుద్ధము జరుగుచు  
డెను. కాని శూరులగు రజపూతులు బాదుషాసైనికులను బట్ట  
ణములోనికిఁ బోవనియ్యకుండిరి. అల్లా ఉద్దీను వారి నిశ్చయము  
గని రజపూతుల యుద్ధమునం దోడించి పదినిని బట్టు ప్రయ  
త్నము మానుకొనవలసినవాఁ డాయెను. యుద్ధము మానుకొ  
న్నను పదినియం దతనికిఁగల వ్యామోహ మతని నాపొలిమే  
ర దాఁటి పోనియ్యకుండెను. అందువలన సతఁడు భీమసింహున  
కిట్లు వర్తమాన మంపెను. “నాకు పదిని దొరుకునన్న యాస  
లేదు. కాని యామె గూఢ మొకిసారియయినను మీరు నా  
కగుపఱచినయెడల నేను సైన్యసహితముగా డిల్లికి మరలి వె

ల్లుదును.” ఈవర్తమానము విని కొంతకోపము కలిగిననుపోరు నకు విసుగు కలిగిన రజపూతు లందున కొప్పుకొనిరి. తదనంత రమాసంగతి భీమసింహుఁడు పద్మినికిఁ వెలుపఁగా నామె తాను ప్రత్యక్షముగా నాపరునికింటఁ బడనని స్పష్టముగాఁ చెల్పె ను. అందుపయి భీమసింహుఁడామెకు నామె డిల్లీశ్వరునకుఁ గనిపించని పక్షమున రజపూతులకుఁ గలుగు బాధల నెఱిఁగిం పఁగా నామె యద్దమునందుఁ దనప్రతిబింబమును బాదాషాకుఁ జూప నొప్పుకొనెను. అప్పుడు “పద్మిని సేకగుపడఁజాలకు ; గాన నామె ప్రతిబింబమును జూపెద”మని చితుారునుండి అల్లా డ్డినుకుఁజెప్పి పంపిరి.

అందుపయి యద్దము నాపి నియమితదివసంబున నొక రిద్దఱు సేవకులతో అల్లాడ్డిను పద్మినిని జూచుటకఱు చితుారు కోటఁగోనికి వచ్చెను. అచట భీమసింహుగా గాయనకుఁ దగు మర్యాదలు చేసి యాతనికి దర్పణంబున పద్మినిరూపమును జూపెను. తాను విన్నదానికంటెను పద్మిని విశేషరూపవతి యగుటఁ గనినందున బాదుషాయొక్క చిత్త చాంచల్య మిను మడించెను. దానిని మనమునగ దడఁచుకొని యాతడు మరలిపోవునపుడు తనకృత్యమునకుఁ బశ్చాత్తాపపరుఁ డఱు నటుల భీమసింహునితో నిట్లు లనియె. “భీమసింగుగారూ! నేను చేసిన నేరమును మన్నించవలయును. నేఁడాదిగా చితుారు సం స్థానీకులతో నేను సఖ్యము చేయఁ దలఁచితిని. ఇంతవఱకు మీయొగ్యత తెలియకపోవుటవలన నేవైరము తలపెట్టితిని. కాని నేఁడు మీయొగ్యత నాకన్నులార చూడఁగా మీవంటి మిత్రులు దొరుకుట నాకు మిగుల శ్రేయస్కర మని తోఁచు

చున్నది. కాన నీ ప్రథమదివసంబుననే తమరు నావిడిదికి దయ చేసి నేచేయుపూజల నంగీకరింతురని నమ్ముచున్నాను. ఈ నా చిన్నవిన్నపము మీరంగీకరింపకతప్పదు.” బాదుషా యొక్క-  
నస్రమత్వమును గని యాతనిమాటలను నమ్మి భీమసింహుఁడు  
మితపరివారముతో నాతని శిబిరంబునకుఁ బ్రయాణ మయ్యెను.

అల్లాఉద్దీను మిగుల దుర్మార్గుఁ డగుటవలన రాజుగాని  
నమ్మించి తనతోఁ దోడుకొనివచ్చి తనశిబిర సమీపమున దా  
యనను సైన్యము ముట్టడించి కైదు చేయునట్లు చేసెను. రాజు  
పట్టపడుటవలన మిగుల నుప్పొంగి యల్లాఉద్దీన్ చితురున  
కిట్లు వర్తమాన మంపెను. “పద్దిని నావద్దకు రానియెడల భీమ  
సింహుని ప్రాణములఁగొని మరల రజపూతులను సాహరించె  
దను.” ఈసంగతి విని రజపూతులందఱు నేమి చేయుటకును  
దోచక మిగుల విచారముగా నుండిరి. రాజును లక్షసింహుఁడు  
బాలుఁడగుటవలనను, భీమసింహునిపుత్రులు పండ్రిండ్రిగురును  
అల్పవయస్కు లగుటవలనను ఇట్టిసమయమునం దగినయుపా  
యము యోచించువారు కానరారు. కాని పద్దినిమాత్ర  
మప్పుడితర స్త్రీలవలె దుఃఖింపుచుఁ గూర్చుండక మిగుల ధై  
ర్యము వహించి భర్త నువిడిపించు నుపాయము యోచింపుచుం  
డెను. ఆసమయమునం దేదోపనిమీఁద నామె సోదరుఁడగు  
గోరాసింహుఁడును, నాతనిపుత్రుఁడగు బాదలుఁడను వీరుఁడు  
ను అచటికివచ్చిరి. ఆమె వారితో యోచించి మిగుల చిత్రమ  
గుయుక్తినిఁ బన్నెను. పద్దిని అల్లా ఉద్దీనున కిట్లు వర్తమాన  
ము చేసెను. “మీరు భీమసింహునివిడిచి డిల్లీకిఁ బయలుదేరి  
నయెడల నేను తగుదాసీలతోడఁగూడి యచటికి వచ్చెదను.

కాని నాదాసీల పరుచునకును రాణివాసమునకును మీసైని  
 కులు భంగము సేయకుండునటుల కట్టుదిట్టములు చేయవల  
 యును” పద్మిని తెలిపినవార్త విని అల్లాఉద్దీను పరమానంద  
 భరితుడయ్యెను. అంత నాతఁడామె యన్నప్రకార మొప్పు  
 కొని యామెకుఁ ద్వరతో రమ్మని కబురుపంపెను. బాదుషా  
 యొద్దనుండి తనపలుకుల కంగీకారము వచ్చుట విని పద్మిని  
 తాను ప్రయాణమాయెను. ఆమెతోడ వచ్చుటకు నేడువందల  
 మేనాలను సిద్ధపరచెను. ఒక్కొక్కమేనాలో ముగ్గు రేసిశూరులు  
 ఆయుధహస్తులు కూర్చుండిరి. ప్రతిమేనాకును నాఱు గురు  
 వంతున గుప్తాయుధు లగువీరు లాయందలములను మోయు  
 చుండిరి. పద్మిని తన సైన్యమునకును తనకును దోడుగా గోరా  
 సింహునిని, నాతనిపుత్రుడగు బాదలుని సహితము తనతోఁ  
 దీసికొనిపోయెను. ఇట్లువీరందఱు తురకలశిబిరమును సమీపం  
 చి బాదుషాయాజ్ఞవలన నామేనాల నన్నిటిని శిబిరములోనికి  
 నిరాతంకముగాఁ గొనిపోయిరి. తదనంతరము పద్మిని భీమసిం  
 హుని నొకసారి చూచెదనని బాదుషాకుఁ దెలిపి భీమసింహుని  
 కైదుచేసినస్థలమునకుఁదనమేనాను బట్టించుకొనిచనెను. అంత  
 స్త్రీనతెనున్న యాగుప్త సైన్యమంతయు తమజనిస్వరూపమును  
 గనఁబఱచి శత్రుసైన్యముల దైన్యము నొందింపసాగెను. భీమ  
 సింహుఁడనియంతయు నేమని యడుగుచుండఁగా పద్మిని యా  
 తనిని త్వరితపెట్టి సిద్ధపఱచి తెచ్చిన అశ్వములపై తానును భర్త  
 యునెక్కి యాసగ్రామపుసంధికిఁ గూడఁ తిప్పించుకొని క్షణ  
 ములో చిశూరు ప్రవేశించెను. ఇచట గోరాసింహుఁడు సైన్యా  
 ధిపత్యము స్వీకరించి యాతురకల నోడించెను. కాని యరుచ

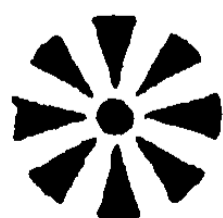
తుల్యుడగు గోరాసింహుడును, నాతని పుత్రుడగు బాదలుడును ఆయుధమునందు మృతులగుటవలన రజపూతులకు విజయానందమంతగా రుచింపదయ్యెను. అల్లా ఉద్దీను పరాజయమునకు బిసిమిల్లాయనుచు దననైనైకులతో డిలీమార్గమునందరలిపోయెను.

ఆయుధానంతరము మఱికొంతకాలమునకు డిలీపతి విశేష సైన్యముతో మరల చితుారుపై దండవెడలెను. ఈతడవ చితుారునందు శూరులు లేనందున రజపూతులకు విజయాశయంతగా లేకయుండెను. కాని యాషీరు అంతటితో నిరాశనొంది యుండక ప్రాణములకుఁ దెగించి శత్రువులతోఁ బోరాడఁ దొడఁగిరి. అట్టిసమయమున దొకకారణమువలన నారజపూతులకు జయము దొరకదని నిశ్చయముగాఁ దోచెను. అదియేది యనఁగా నాయుధము జరుగునపు డొకదినమురాత్రి గ్రామదేవత భీమసింహుని స్వప్నమునం దగుపడి “నాకతి దాహముగా నున్నది. ఈదాహము పండ్రెండు గురురాజులరక్తము త్రాగినఁగాని తీరద”ని చెప్పెనట. అదేప్రకారము భీమసింహునిపుత్రులు పదునొకండుగురు శత్రువులతోడం బోరి హతులయిరి. అంతటితోనైనను రజపూతులు ధైర్యమును విడువక పురమునంగల పురుషులందఱును వైరులతోడంబోరి స్వర్గసుఖమంద నిశ్చయించిరి. అంత వారందఱు సిసోదియాపంశమునాశ ముందుటకు వగచి భీమసింహుని కనిష్ఠపుత్రుని నొకదాదిచేతి కిచ్చి సమీపారణ్యమునకుఁ బంపిరి. పిదప వారందఱు రాజవంశమున కంకురముగలదని నిశ్చయించుకొని సమరరంగమున కిరిగిరి. ఆదిన మారజపూతుల శౌర్యాన్ని మఱింత



ప్రజ్వలింప వారు శత్రువులకు మిగుల దుస్సాధ్యులని జోచిరి. కాని విస్తీర్ణమును యవనసైన్యముముం దల్పమగు రజపూత సైన్యమున కెట్లు జయముదొరకును? ఆసాయంకాలమువఱకు క్షత్రీయ వీరులందఱు విరస్వర్గమున కనుగఁగా జయలక్ష్మీ అల్లా ఉద్దీనునే పొందెను.

భీమసింహునితోడ సకల రాజపుత్రులును యుద్ధమున మడియుట నగరమునందుండిన స్త్రీలకుఁ చెలియఁగా పద్మినియు సకల రజపూతుల భార్యలును పాతీవ్రత్య రక్షణమునకై అగ్నిప్రవేశముచేయ నిశ్చయించుకొనిరి. ఇట్లు వారు కృత నిశ్చయరాండ్రై యొక గొప్పచిత్ర బేర్చి దాని కగ్నిముట్టించిరి. అందుపై పద్మిని తాను ముందాయగ్నియందు దుముకఁగా నందఱు స్త్రీలును దుఱికిరి (ఈయగ్నిప్రవేశమునే రజపూతులు జోహారు, లేక జహరవ్రత మనియెదరు). బాదుషా విజయానందముతో పురప్రవేశము చేయఁగా నాగ్రామమంతయు చిత్రమయమయియుండెను. అందు తానింత ప్రయత్నముఁ జేసి చేకొనఁదలఁచిన పద్మినిదేహము భస్మమయి యుండఁగాఁ జూచి అల్లాఉద్దీను మిగుల వగచెను. యుద్ధమునకుఁ బ్రయాణమైనపుడు భీమసింహుఁడే స్త్రీలనందఱ నొకగుహలోనికి దోలియాగుహను మూసి గుహద్వారమున కగ్ని యంటించెనని కొందఱు చరిత్రకారులు వ్రాసియున్నారు.



## కృపాబాయి



ఉ. హర్షకుఁ గాఁగు గోచర మహర్షి శమున్ సుఖపుష్టి సేయు స  
త్కీర్తిఘటించు విద్యను దివ్యధనం బఖిలార్థికోటికిన్.

తమవిద్యవలనను సద్గుణములవలనను భరతఖండమును నలంకరించిన యాధునిక స్త్రీలలో కృపాబాయి మొకతయని గణింపఁబడుచున్నది. ఈమె యల్పవయస్సునండే పరలోకమున కేగినను తనకీర్తిని నాచంద్రాద్వారముగా భూమియందాంచినచోయెను.

కృపాబాయి ౧౮౬౨వ సంవత్సరమునం దహమదునగరమున జన్మించెను. ఈమె జనకునిపేరు హరిపంతులు; జనని పేరు రాధాబాయి. వీరు పూర్వము మహారాష్ట్రబ్రాహ్మణులుగా నుండి పిదప క్రైస్తవధర్మము స్వీకరించిరి. ఈమె చిన్నతనముననే తండ్రి పరలోకయాత్ర స్వీకరించెను. కాన కృపాబాయికి పితృసుఖ మేమియుఁ దెలియదా. అట్లునను రాధాబాయి మిగుల దక్షిణోదనసంతానముయొక్కవిద్యాబుద్ధులకు లోపము జరుగకుండ చూచుచుండెను. ఆమె తాను విద్యావతి గాకున్నను సద్గుణవతిగాన విద్యావతు లయిన స్త్రీలచే విని నటుల కార్యదక్షురాలై తనబిడ్డలకు సదాసద్గుణములే యలవడునట్లు చేయుచుండెను. వారింట సదాశరీరసౌందర్యమున కనుగుణము లగుదుస్తులును ధరియించుటకంటెను శరీ

రాశోగ్యకరము లగుదుస్తులను ధరియించు నలవాటు గలిగి యుండుటచే వారిపిల్లలకు విలువవస్త్రములయం దెంతమాత్రము నిచ్చలేక వారుమిగుల వినయముతో వర్తించుచుండిరి.

ఇట్లు ధీమతి యైనతల్లిచే నన్నిరీతుల సురక్షిత యైనందున నామెకుఁ చిన్నతనమునందుఁ దండ్రులేని లోపమంతఁగాఁ గానుపించదయ్యె. కృపాబాయి బాల్యమునుండియే మిగుల తెలివి గలది యనిపించుకొనెను. ఈమె విద్యనభ్యసించునపుడు తనసహోదరునితోడఁ గూర్చుండి చదువవలయునని కోరుచుండెనుగాని యామె తనవద్ద చదువ కూర్చుండినచో తనతప్పిదములను దిద్దునని యెంచి యట్టియవమానమున కోర్వఁజాలక యామె సహోదరుఁ డామెను డగ్గరఁ జేరనిచ్చెడివాఁడుకాఁడు. చిన్నయన్న యిట్లు చేసినను కృపాబాయియొక్క జ్యేష్ఠభ్రాత యగుభాస్కరుఁడు తనముద్దుచెల్లెలియం దధికప్రీతి కలవాఁడై యామె విద్యాభ్యాసము చక్కఁగా జరుపుచుండెను. ఆమెకు సృష్టిసౌందర్యావలోకమునం దధికప్రీతిగాన నామె నిత్యము భాస్కరునితోడఁ బోయి యనేకపర్వతములను, వనములను, ఉపవనములనుదప్పక చూచుచుండెను. అల్పవయసు నందుసహిత మామెకు సృష్టిసౌందర్యముఁ గనిన మిగుల నానందము గలుగుచుండెను. ఇట్లుండఁగాఁ గొంతకాలమునకు భాస్కరుఁడును దివి కరిగెను. తనశ్రేయము నపేక్షించు ప్రాణసమానుఁ డగుసహోదరుఁడు చనిపోయినందువలన కృపాబాయియొక్కదుఃఖ మసారమయ్యెను. ఆదుఃఖమువలననే యామె దేహమునకస్వస్థత ప్రాప్తమాయెను. ఆమెదుఃఖమును మఱినవలయునని యామెను బొంబాయినగరమునందలి జనానా

మిషనరీపాఠశాలలో విద్యాభ్యాసమునకయి పంపిరి. అచటికిఁ బోవువఱకు కృపాబాయి తనతోడిబాలికలతో సాటిగా తనకు విద్య రాదనుకొనుచుండెను. కాని యచటి కరిగినపిదప నాపాఠశాలయందలి బాలికల కందఱికంటెను ఈమెయే విద్యయం దధికురాలని నిర్ణయమాయెను. అందువలనఁ బాఠశాలాధ్యక్షుఁ డామె నేతరగతియందును జేర్చక విడిగా విద్య నేర్పున ట్లేర్పాటు చేసెను. అచట నుండుకాలములో కృపాబాయికి వైద్యవిద్యావిపుణురా లగు నొకయమెరికాస్త్రీతోడి సహవాసము కలిగెను. కాన నామె సాంగత్యమువలనఁ గృపాబాయికి వైద్యవిద్య నేర్చుకొనవలయునని యిచ్చపొడమెను.

కృపాబాయికిఁగల యాస క్రియుఁ దెలివితేటలును గని వైద్యవిద్యాభ్యాసము కొఱ కామె నింగ్లండున కనుపవలయునని యామె యాప్తులకుఁ దోఁచెను; గానియామెశరీరమున కా దేశపుగాలి సరిపడదని తెలిసినందున నాప్రయత్నమును మానుకొనిరి. తదనంతరము చెన్నపట్టణమునందలి మెడికల్ కాలేజియందు స్త్రీలకు వైద్యవిద్య నేర్పునట్లేర్పడినందున కృపాబాయి వైద్యవిద్య నేర్చుకొనుటకై చెన్నపట్టణమునకుఁ బోయెను. అపు డామె యొంటరిదైవందున నాగ్రామమునందు వసియించు రెవరెండు సత్యనాథనుగారను గృహస్థునియింట వాసము చేయుచుండెను. అసత్యనాథన్ గారు మిగుల పెద్దమనుష్యులు. ఆయనభార్యయుఁ గొమార్తెయు మిగుల మంచివారగుట చే వారుకృపాబాయి సద్గుణములను గని యామెయం దధిక ప్రీతి గలిగియుండిరి. అందువలన కృపాబాయికి వారింట నున్న దినము లధిక సుఖప్రదములుగాఁ గడచెను. ఇట్లేమెయొక సంవ

త్సరము చదివి సంవత్సరాంతమునందైన పరీక్షయందు సమస్తవిషయములలోఁ గృతార్థురాలాయెను. ఆమె తెలివి గని పరీక్షకుఁ డామెను మిగుల మెచ్చుకొనెను. కాని కృపాబాయి యామెప్పున కెంతమాత్రమును గర్వపడక పూర్వమున లెనే వినయాదిగుణము గలిగి వర్తించుచుండెను.

కృపాబాయికి విద్య నభ్యసించుటయం దధికాసక్తి కలిగినను, ఆమె దేహము మాత్ర మాశ్రమనోర్చునంతటి దృఢమైనది గానందునఁ బరీక్షకై చదువునపు డామెకెంత మాత్రము శ్రమదోచకుండినను పరీక్షానంతరము వెంటనే విశేషముగాఁ గాయలాపడెను. అప్పటినుండియు మరల నామె శరీర మెప్పుడును స్వస్థపడనందున విధిలేక విద్యాభ్యాసమును మానుకొనవలసిన దాయెను. ఇట్లు వైద్య విద్యాభ్యాసమును విడిచినంతమాత్రమున నామె నిరుత్సాహురాలుగాకి వేరువిధముగా జనులకు హితముచేయ యత్నింపుచుండెను.

రెవరెండు సత్యనాథనుగారి పుత్రుఁడగు సాముఎల్ సత్యనాథనుగారు ఇంగ్లండునందలి కేంబ్రీజు విశ్వవిద్యాలయమునందు విద్య నభ్యసించి పరీక్షయందుఁ గృతార్థుఁడయి ౧౮౮౧వ సంవత్సరమునందు మరల స్వదేశమునకు వచ్చెను. సాముఎల్ సత్యనాథనుగారు కృపాబాయియు నొకయింటనే వాసము చేయుచుండినందున వారిరువురును ఒకరి సద్గుణముల నొకరు కని పరస్పరానురాగము గలవారైరి. తదనంతరము స్వల్పకాలములోనే వారికి వివాహమయ్యెను. వివాహనంతరము సాముఎల్ సత్యనాథనుగారిని ఉదక మండలమందలి యొకకళాశాలయందు ముఖ్యోపాధ్యాయునిగా నియమిం

చిరి. అందువలన నానూతనదంపతు లచటికి నరిగిరి. అచట నీలగిరిపర్వతమునందలి గాలివలన కృపాబాయిదేహ మించుక యూరోగ్యముగా నుండెను.

అచట నుండుకాలమునం దామె యూరకుండఁ జాలక నాగ్రామమునందలి యవనబాలికలకొఱ కొకపాఠశాల స్థాపించెను. ఆపాఠశాల ప్రస్తుతము చక్కఁగా నడుచుచున్నదట. ఈమె యచ్చట నున్న కాలముననే యాంగ్లేయ వారపత్రికలకును, మాసపత్రికలకును వ్యాసములు వ్రాయుచుండెను. ఆమెవ్రాసిన వ్యాసము లత్యంతప్రశంసనీయము లగుటచే స్వల్పకాలముననే కృపాబాయి కీర్తి నలుగడల నల్లుకొనసాగెను.

౧౮౮౪ సంవత్సరము మి. సత్యనాథను గారిని రాజమహేంద్రవరమునకు మార్చిరి. అచటికి వచ్చినది మొదలు కృపాబాయిగారి రుగ్గత విశేషింపసాగెను. ఇట్లురోగగ్రస్తురాలు గ నుండియు నామె యనేకవ్యాసములను వ్రాయుచునే యుండెను. ఆమరుసంవత్సర మామె కుంభకోణమున కరిగెను. అచట నామెరుగ్గత యించుక నిమ్మళముగా నుండెను. అచట ను ఆమె వ్యాసములను వ్రాయుచునే యుండెను. కుంభకోణమునందుండు కాలముననే కృపాబాయికి కవిత్వస్ఫూర్తియు ప్రబంధరచనేచ్ఛయుఁ గలిగెను. అప్పు డామె కొన్ని పద్యములు రచియించెను. వానిని జదివినయెడలనామెకుఁ గల ఆంగ్లభాషాకవిత్వస్ఫూర్తి వెల్లడి యగునని తజ్ఞులు చెప్పుచున్నారు. ప్రబంధరచనేచ్ఛ కలిగియుఁ దనవలన నదియగుట దుస్థరమని తలఁచి యామె బహుదినము లాప్రయత్నమే చేయకుండెను.

౧౮౮౬వ సంవత్సరమునం దామెభర్తను చెన్నపట్టణమునకు మార్చిరి; యచటికి వచ్చిన యనంతరము పత్రికలకు వ్యాసములు వ్రాయుటలోనే కాలము గడపక ప్రబంధరచన చేయుట మంచిదియని యామె భర్త సూచించెను. అందుపై నామె తనబాల్యము నందలి యనేక సంగతులను జప్తికిఁవెచ్చుకొని వానితోఁ దన కల్పనలను గూర్చి 'సగుణమ్మ' యనుప్రబంధము నొకదాని నింగ్లీషునందు వ్రాసెను. అది ప్రస్తుతము తెలుఁగునందు భాషాంతరీకరింపఁబడి యున్నది. దానిలో నీదేశపు క్రీస్తుమతస్థుల గృహస్థితులును నదీపర్వతారణ్యముల సౌందర్యమును మిగుల చక్కఁగా వర్ణింపఁబడియున్నవి. ఈ గ్రంథము వ్రాసి ముగించినపిదప నామె కొకకొమార్తె గలిగెను. ఆబిడ్డ విస్తారదినములు జీవింపక యేచనిపోవుటవలనఁ గృపాబాయికి దుఃఖము ప్రాప్తమయ్యెను. అందుచే నామె కడివఆకుఁగల యుత్సాహము తగ్గిపోయెను. కాని కృపాబాయి యంతతోఁ దనప్రయత్నమును మాని సదాదుఃఖింపుచునుండక తా నెటులనైన నితరులకు నుపకారమొనర్చి యందువలనఁ దనదుఃఖమును నుపశమింపఁ జేసికొనవలయునని సదా ప్రయత్నింపుచుండెను. ఆ సమయమునం దామె శరీరముసహితము అస్వస్థముగా నుండినందున మి. సత్యనాధనుగారామెను బొంబాయినగరమునకుఁ గొనిపోయిరి. అచటి గాలివలన నామెశరీర మించుక స్వస్థపడునని వారు తలఁచిరి; కాని ప్రయాణశ్రమవలన నారుగ్గత హెచ్చుకాఁగా నామెను వెంటనే మరల మద్రాసునకుఁ గొనిపోవలసినచ్యెను. అచట నామె బహుదినము లాంగ్లేయవైద్యశాలలో నుంచఁ

బడినపిదప నామె దేహము కొంచెము స్వస్థపడెను. కాని యామెరోగ మసాధ్యకరమయినదని డాక్టరు లప్పుడె కనిపెట్టి యాసంగతి కృపాబాయికిఁ దెలిపిరి. అందువలన నామె యెంత మాత్రమును చింతించినది కాదు.

ఆమఱుసంవత్సర మామె యాపు లొకరిద్దఱు గతించుటచే నాదుఃఖమువలన నామెరుగ్గత మతీంత హెచ్చుసాగెను. ఇట్లు దేహ మస్వస్థమైనను లక్ష్యముచేయక కృపాబాయి తన లేఖనక్రమమును జరుపుచుండెను. ఆసమయమునందే యామె 'కమలా' యనుప్రబంధ మొకటివ్రాయసాగెను. నీలగిరి యందలి చల్లగాలివలన నామె కారోగ్యము కలుగునని తలచి యామె నటకుఁ బంపిరి. కాని యచట నామెరోగము హెచ్చెను. అచట నుండునపుడే కృపాబాయి తనరుగ్గత హెచ్చుచున్నను సరకుగొనక కమలయను ప్రబంధము వ్రాసి ముగించెను. పిమ్మట నాప్రబంధ మొకనూసప్రతికయందు ముద్రింపఁబడి ప్రచురింపఁబడియెను. అందుచేతఁ గృపాబాయి కి మిగుల నానందము కలిగెను. ఆమె హిందూస్త్రీయై యుండియు నాంగ్లేయభాషయంగు వ్రాసిన యీగ్రంథములు మిగుల ప్రశంసనీయములుగా నున్నవని నుడివెదరు. వానిఁ జదివినయెడల ప్రబంధరచనయందుఁ బ్రవీణుఁ డయిన యొకానొకయాంగ్లేయదేశీయునిచే వ్రాయఁబడిన వని తోచునట. ఈసాధ్వీమణి ౧౮౯౪వ సంవత్సరము ఆగస్టు ౮వ తేదిని పరలోకగమనము చేసెను. మృత్యుసమయమున కామెకు ముప్పదిరెండు సంవత్సరముల వ్రాయ ముండెను. కృపాబాయి యింకను కొన్ని సంవత్సరములు జీవించి యుండినయెడల నింకను



కొన్ని గ్రంథములు వ్రాసియుండును. కాని దేశముయొక్క  
 దౌర్భాగ్యమువలననే యామె యాయువు క్షీణించెను. ఇంక  
 ముందయినను విద్యావతులును సద్గుణసంపన్నులు నగుస్త్రీ  
 లుద్భవించి యీ దేశమును సౌభాగ్యసంపన్నముగాఁ జేయుదు  
 రుగాత మని కోరుచు నీచరిత మింతటితో ముగించెదను.



మొ ల్ల



కింకులేన విశాలేన విద్యాహీ నేన దేహీనాం  
దుష్కులం చాపి విదుషో దేవై రపి సుపూజ్యతే \*

మొల్ల యాత్మకూరి కేశయసెట్టి కూతురు. ఈమె కులాలవంశ సంభూత యని పరంపరగా వాడుక వచ్చుచున్నది. ఆంధ్రమునందు నీమె రామాయణము రచించినందున నీమెకీర్తి జగములో నజరామరమయి యున్నది. ఈ యువతి గృహ శతాభ్యారంభమున నున్న ట్లూహింపబడుచున్నది.

.....గోప

వరపు శ్రీకంఠమల్లేశు వరముచేత నెఱిగి గవిత్యంబు చెప్పగ నేర్చినాను.

అని చెప్పుకొనుటచే నీమె నివాసస్థలము నెల్లూరి మండలములోని గోపవరమని తెలియుచున్నది. ఈమె రామాయణమును చదివినవారందఱీమెకుఁ దెనుఁగునందత్యంతప్రావీణ్యముండెనని యొప్పుకొనక మానరు. ఈమెకవిత్యము మృదుమధురమయి, 'తేనె సోక నోగు తియ్యన యగురీతిఁ దోడ

---

\*శ్రేష్ఠ మయినకులమునందుఁ బుట్టి విద్య లేకుండిన నేమిలాభము; నీచకులము నందుఁ బుట్టినను విద్యావంతు లయినవారు అందఱికిఁ బూజ్యులు అనఁగా కులము ప్రధానము గాదు; గుణమే ప్రధాన మన్నమాట.

నర్థమొలల దోచునదియయి, 'గూఢశబ్దవితతి కొట్టాట' లేనిది  
యయి ద్రాక్షాపాకమయి యొప్పుచున్నది. గూఢపదగుంభన  
ముచే నర్థకాఠిన్యము సాధించి చదువగులను బాధపెట్టుట  
యామె కెంతమాత్రమును ఇష్టము లేదు. కవిత్వధోరణియెట్లు  
లుండవలయునో యన్నవిషయమయి యామె సుందరమయిన  
మూడుపద్యములు వ్రాసియుంచినది. ఆమూడు పద్యములు  
కవిత్వము జెప్పువా రందఱును తమతమ హృత్పటములమీఁద  
వ్రాసి యుంచుకొనఁ దగినవి. అవి యేవియన:—

కి. మును సంస్కృతంబు తేటగఁ

దెనిఁగించెడిచోట నేమి తెలియక యుండక

దనవిద్య మెఱయఁ గ్రమ్మఱ

ఘనముగ సంస్కృతము చెప్పఁగా రుచియగునే.

గీ. తేనె సోఁక నోరు తియ్యన యగురీతిఁ

దోడ నర్థ మొలల దోచకున్న

గూఢశబ్దవితతి కొట్టాటపని యెల

మూఁగ చెవిటివారి ముచ్చటరయ.

క. కందువమాటల సామెత

లందముగాఁ గూర్చి చెప్ప నవి తెఱఁగునకుం

బొందె రుచియె వీనుల

విందె మఱికానిపించు విబుధుల కెల్ల.

మొలకుఁ గవిత్వస్ఫూర్తి విశేషముగానుండినందున  
నామె యాశుకవిత్వము సులభముగాఁ జేయుచుండెను. మొల  
తలయంటికొని స్నానము చేసిన పిదప రామాయణరచన కా.

రంభమును చేసి తలవెంట్టుక లారులోపల నొకకాండమును ముగించెనని లోకవార్త గలదు. “అక్కడక్కడఁ గొన్ని వ్యాకరణదోషము లున్నను మొత్తముమీఁద నీమొకవిత్వము మిక్కిలి మృదువై, మధురమై రసవంతముగా నున్నది. ఈరామాయణము గొంతకాలము క్రిందటివఱకును వీధిబడులలో బాలురకు పాఠముగాఁ జెప్పుచుండిరి. ఇది పురుషులు చెప్పిన గ్రంథములలో ననేకముల కంటె మనోజ్ఞమై ప్రౌఢమైయున్నది.” అని కవిచరిత్రకారు నీమొకవిత్వమునుగుఱించి వ్రాసియున్నారు. మొల్లభక్తిపూర్వకముగా రచియించిన రామాయణము మొల్లరామాణ మను పేరిట నాంధ్రదేశమునందంతటను సువిఖ్యాతమే. ఈరామాయణములోని కొంతభాగము ప్రవేశపరీక్షకుఁ బఠనియ్యగ్రంథముగా నప్పుడప్పుడు నియమింపఁబడియున్నది. ఇందువలన నీరామాయణ మొకశ్రేష్ఠమైన కావ్యమని స్పష్టమగుచున్నది. ఈమొకవనధోరణిఁ దెలుపుటకయి మొల్లరామాయణమునందలి కొన్నిపద్యముల నిందు దాహరించెదను.

ఉ. రాజులు కాంతియందు రతిరాజులు రూపమునందువాహినీ  
రాజులు దానమందు మృగరాజులు విక్రమకేళియందు గో  
రాజులు భోగమందు దినరాజులు సంతతతేజమందు రా  
రాజులు మానమందు నగరంబున రాజకుమారు లందఱున్

ఉ. సాలముపొంతనిల్చి రఘుసత్తముఁ డమ్మరిఘ్రాసి శబ్దవి  
న్మాలముగాఁగ విల్దివిచిముష్టియుదృష్టియుఁగూర్చిగోత్రభృ  
త్కూలము వజ్రసాతహతిఁ గూలువిధంబునఁ గూలనేసెన  
వ్వాలిఁ బ్రతాపశాలి మృదువందనశీలి సురాలిమెచ్చఁగన్

ఉ. పున్నమచందరుం దెగడిపోల్పెసలా రేఱు మోముదమ్మియున్  
 గన్నులు కల్వతేకులను గాంతి జయించెఱుఁ గానిరక్తిమన్  
 జెన్నుదొలంగియుండవఱచేతులుఁ బాదములు : దలంపఁగా  
 నున్నవి వర్ణముల్ గలిగియొప్పుతో అంగకు రాఘవేశ్వరా.

ఈ మొల్ల కుమ్మరకులమునం దుద్భవించియుఁ దనవిద్య  
 వలన నుచ్చవర్ణమువారిచేఁ గూడ గౌరవింపఁబడఁ బాత్రురా  
 లాయెను. ఇట్టివిద్య మాసోదరీసుణుల కందఱకును గలిగినయె  
 డల మనదేశ మితరదేశము లన్నిఁటికిని మాన్యస్థాన మగు  
 ననుట కెంతమాత్రమును సందియము లేదు.



## పృథివీరాజభార్య.

గుణో భూషయతేరూపం శీలం భూషయతే కులం.\*

ఈమె సిసోదియూనంశమునందుఁ బుట్టి సుక్తావతవంశే  
స్థాపకుఁ డైనసుక్తరాజు పుత్రియు, రావోరువంశమునందుఁ  
బ్రసిద్ధుఁడగు పృథివీరాజు పత్నీయునని పూర్వచరిత్రములు  
చెప్పుచున్నవి. ఈమె అశ్విరుబాదుషాహీ సమకాలీనురాలు;  
గాన పదియొంభవశతాబ్దారంభమునందుండెనని తేలుచున్నది.

అశ్విరుబాదుషా యితరతురుష్క-ప్రభువులవలెఁ దనప్ర  
జలను బాధింపక వాణివాణిధర్మములను రక్షించుటచే సర్వధర్మ  
సముఁదవి ప్రసిద్ధుఁ డయ్యెను. ఆయన సకలజనులకును, దన  
కును మనోరంజనము గలుగుటకై ప్రతిసంవత్సరము తననగర  
మునందుఁ గొన్ని దినములు గొప్పయుత్సవము జరుపుచుండెను.  
ఆయుత్సవపు తుదిదినమునందచట సర్వము స్త్రీమయముగాచే  
చేయఁబడుచుండెను. ఆ స్త్రీప్రహారములో ఆషువారును, వాషు  
వారును, అమ్మవారును, కొనువారును, ఇతరమైన యుత్సవము  
లఁ జేయువారును చూచువారును అందఱు స్త్రీలే! ఆరోజు  
పురుషులకు నీయుత్సవము జరుగుచున్న స్థలమునకు వెళ్ళుటకు  
ననుజ లేకయుండెను. కాన నాణిదినము బాదుషా యంతః  
పురము నందలి స్త్రీలును, ఇతర రాజపత్నులును ఆయుత్సవము

---

\* రూపము సద్గుణముచేఁ, గులము సచ్ఛీలముచే నలంకరింపబడును.

నందునిరాతంకముగాఁదిరుగుచుండిరి. అచటికిఁబురుషులెవ్వరును రాకుండ కట్టుదిట్టములు చేయఁబడినను అక్కరుమాత్రము స్త్రీ వేషమున నచట నితరుల కెఱుఁగ రాకుండునటుల సంచరింపు చుండెను.

ఆయుత్సవమునకు నొకసంవత్సరము పృథివీరాజు భార్యవచ్చెను. కాని యా యుత్సవమువలన నామె కెంత మాత్రము సంకోషము కలుగలేదు. ప్రచ్ఛన్న వేషముతో నుండిన బాదుషా యత్యంతరూపవతీయగు నామగుననుగని మిగుల మోహితుఁడగు యామె మఱి వెల్లుమార్గమున నామెగాక నిరీక్షింపుచుండెను. ఇంతలో నాసాధ్వీమణి మఱివీ తననగరునకుఁ జనుటకై బాదుషా కాచుకొనియుండిన మార్గమునఁ బోవవొడఁగెను. ఇట్లు వచ్చుసందరిని నకస్తాతుగా నాడిల్లీశ్వరుఁ డరికిట్టెను. తన నరికిట్టినవాఁడు అక్కరసయి, దురుదేశముతో నాతఁ డిట్లు చేసెననియు నాకాంత షెలికొనెను. అంత నామెతనవలెనే గుత్తర స్త్రీల నెందఱనో కపట స్త్రీ వేషధారియగుబాదుషా చెఱుప యత్నించుచునునని తలచి క్రోధావేశపరవశురాలయి మిగుల గోషముతోఁ గన్నుల సిప్పులురాలతనగు ప్తభల్లమును చేత ధరించి మిగుల ధైర్యముతో “పవిత్రముగు క్షత్రియవంశమును కలంక మయము చేయఁదలంచిన దుష్టు బానినుండి నాపాత్రవత్యమును సంరక్షించుకొని యీద్రోహిని నాచేతిభిడ్గమునకుఁ బలియ్యగలను” అని బలికెను. ఇట్లు గంభీరస్వరముతోఁ బలికిన ధైర్యవతి పలుకులు విని బాదుషా కొరతనడి చిత్రప్రతిమవలె చేష్టలు దక్కి నిలువఁబడి తదనంతర మాతఁడు విజ్ఞానవంతుఁడగు ప్రభువగుటచే

దనయజ్ఞానమునకు సిగ్గుపడి యాకాంతకు నమస్కరించెను.  
 నాటినుండియు బాదుషా పశ్చాత్తాపపరుడయి యామెను  
 తనసహోదరినిగా నెంచుచుండెను.





ప న్నా .



క. ఇప్పుడు నయ్యత్తమసతి నప్పురమున  
నొప్పువార లతిముద మొదవం  
జొప్పుడఁ గీర్తనసేయుదు రిప్పురసుఁ  
నుండవలదె యింతులు పుడమిన్.

[చిత్రామణి.

మేవాఁడదేశపు రాజగు సంగ్రామసింహుఁడు వృత్తుఁ  
డయినవెనుక నాతని పుత్రులు ముగ్గురిలో నిరువురు స్వల్పకా  
లమే రాజ్యము పాలించి పరలోకమున కేగిరి. మూడవవాఁ  
డగు ఉదయసింహుఁ డై దేంద్రప్రాయముః కలవాఁడయి దాది  
పోషణలోనే యుండెను. ఈతని దాదిపేరు పన్నా. ఈపన్నా  
కురాజధాత్రిత్వము వంశపరంపరగా వచ్చుచుండెను. ఈమె  
సుగుణములు మిగుల విలువగలవని తెలుపునటులఁ గాఁబో  
లును నవరత్నములలోని దగు\* (పన్నాపచ్చ) యని తలి  
దండ్రు లామెకుఁ బేరిడిరి పన్నా వారిడిని నామమునకుఁ దగు  
గుణవతి యయ్యెను.

సంగ్రామసింహుని పుత్రు లిరువురును స్వర్గస్థులైన  
పిదప నుదయసింహుపేర పృథివీరాజునకు దాసీపుత్రుఁడగు బన

---

\* ఈమెపేరు ఒకానొక తెలుఁగుగ్రంథకారుఁడు మోతి (ముత్యము)  
యని వ్రాసినాఁడుగానియందు కాధార మేమియుఁరాజపుత్రానా చరిత్రమునం  
దుఁ గానగాలేదు.

బీరుఁడు రాజ్యము నడపున శ్రేర్పాటుచేయఁబడెను. బనబీరుని జన్మమువలనే గుణమును నీచమైనదియేగాన వాఁడు తా ననర్హుఁడఁగునను అదృష్టవశమునఁ దనకు రాజ్యమును గాజపాలకత్వమును దొరకుటకు సంతసించి యుండక రాజ్యముతనకే శాశ్వతముగానుండు నుపాయము విచారింపసాగెను. ఇట్లు విచారింపఁగా రాజపుత్రుని నెటులయినఁ జంపక తనకుదొరకదని వాఁడు తెలిసికొని యెవ్వఁకీ నెఱుకపడకుండ తానేయాపనిసజేయ నిశ్చయించుకొనెను. ఆసీచుఁడు తనకృత్య మించుక బైలపడినయెడల రజపూతు సరదార్లు తనను దెగిఁజూతురని యెఱిఁగినవాఁడుకాన పైకిమిగుల సత్ప్రవ రులవానివలె నగుపడుచుండెను. రాజపుత్రుని నెటులయినఁ దానుచంపి యా ద్రోహ మితరులపై నిడి సరదార్ల సమ్మతిచే దానేరాజగు నుపాయము నాతఁడు యోచింపుచుండెను.

బనబీరుని మనమునం ఇట్టిద్రోహముకలదని యేరికిని సంశయమయినను రాకుండెను; గాని యిట్టిపాపవిచారము బైలపడకుండుట దుస్సరము గాన నాతని దుష్టవిచారమంతయు సమీపమునందుగఁడుమంగలివార డొకఁడు తెలిసికొనెను. వాఁడును పన్నావలెనే ప్రభుభక్తుఁడు. వానికిఁ బనబీరుని పరిపాలనమే యసమ్మతము. బనబీరుఁడు తనదుష్టత్వ మొగతగుప్తముగా నుంచినను, పరమేశ్వరుఁడు ఆపాపమున కింతకును నీ మంగలివాని నొకనిని సాక్షిగా నియమించెను. బనబీరుఁ డేసమయమునం దేమియాలోచన చేసినను బహుయుక్తులచే నీమంగలి యప్పుడే దానిని గని పెట్టుచుండెను.

ఇట్లుండఁగా నొకనాటి రేయి రాజనగరమునం దంతట ను నిశ్చలముగా నున్న సమయమున పన్నా రాజపుత్రునివాని తో సమవయస్కుఁడగు తనపుత్రుని నిదుర పుచ్చితానుసమీపమున నేదోకుట్టుకొనుచు కూర్చుండెను. ఇంతలో బ్వారమావల నేమో కాలుచప్పుడు వినవచ్చినందున నాదాది లేచి చూచెను. అప్పుడు వైనిఁ జెప్పఁ బడిన మంగలివాఁడు మిగులనాతురతతో వచ్చుటఁగని పన్నా “నీవెంత తొందరగా వచ్చిపిచ్చివానివలె నాతురుఁడవయ్యెదవేల? ఏదియేని యప్రియమా?” యని యడిగెను. అందు కానాపితుఁడు “అవును మిగుల ఘాతకాఁబోవుచున్నది. ఇంక నొక గడియ కా బనబీరుఁడు రాజపుత్రునిజగప నిట కేతెంచుచు.” ఈవాక్యములు చెవిని సోకఁగా నే పన్నా దేహము ఝల్లు మన నొక యూర్ధ్వశ్వాసను విడిచి యిట్లనియె. ‘నే నిన్నిదిసములు వచ్చునని భీతిలు చుగడినదే నేఁడు ప్రాప్తనుయ్యెను. ఆకష్టమివై నాకిదివఱకే యనుమానముండెను కాని నే నాఁడుదాన నగుటచే నేమి చేయుటకును జాలకుంటిని. ఏది యొక్కలెనను నిప్పుడు రాజపుత్రుని రక్షించుట మనక ర్తవ్యము” అందుకామంగలి “యది బహుదుర్ఘటము. అయినను నీకేదేని యాలోచన దోచినచో త్వఁగాఁ జెప్పుము. నీవెట్టికార్యము చెప్పినను నేను నిర్వహింపఁగలను” అనెను. తదనంతరము పన్నా యొకించుక విచారించి “రాజపుత్రుని నెకానొకసుస్థలమునకుఁ గొని పోవుదమ”ని చెప్పెను “అట్లు చేయుటకు వీలులేదు. నేఁ డే బాలకులను రాజనగరు వెలుపలికిఁ గొనిపోవకుండ పాపాత్ముఁడు కట్టడిచేసెను. పన్నా “అట్లులైననీరాజపుత్రుని నొకతట్టలోఁ బెట్టి పైనపెంట

బోసి నీ కీచ్చెదను, నీవు దానినిఁ గొనిచని సురక్షిత మగుచో  
 టనుంచు నంతలోనే నచటికివత్తును,” మంగలి “బనబీరుఁ డిం  
 తలో నిచటికి రాఁగలఁడు. వచ్చువఱ కిచట రాజపుత్రుఁడు  
 లేకుండే నేని తతఁ గము చారులచే వెతకించి పిల్లనిఁ దెప్పిం  
 చును. అటులైన రాజపుత్రుని ప్రాణములను మనము కాపాడ  
 నేరము.” పన్నా కొంచెముయోచించి మిగులఁ గాంభీర్యము  
 గా “ఇందు కంతగా విచారింపనేల ? వాఁడిచటికి వచ్చిన  
 యెడల రాజపుత్రుఁ డిచట లేఁడనుమాటనే వానికి దెలియని  
 య్యను. రాజబాలుని నగలను బట్టలను నాబిడ్డనికి నలంకరించి  
 యాప్రక్కమీఁదనే పరుంకఁ బెట్టెదను ! నాపుత్రుని మరణ  
 మునలన మేవాడదేశపురాజును మాప్రభుఁడగు నీబాలు  
 డు రక్షింపఁబడును కాన వాకనియే పరమసమ్మతము.”  
 పన్నా దృఢనిశ్చయముగాఁ బల్కినవాక్యములను విసి యానా  
 పితుఁడు మిగుల నాశ్చర్యముతో నేమియు నసక నిలువఁబడి  
 యుండెను. ఇంతలో పన్నా రాజపుత్రుని నొకతట్టలో నునిచి  
 వైన పుల్లాకులు, పెంట మొదలయినవిపోసి యాతట్టత్వరగాఁ  
 గొని చనుమని యాసేవకుని తొందర పఱుపసాగెను. దీని  
 నంతనుగని పన్నా ధైర్యమునకును రాజభక్తికిని వింతపడిదాని  
 యందధిక దయగలవాఁడై యాభృత్యుఁడు “పన్నా ! నీవింత  
 సాహసకార్య మేలచెసెదవు? ఇంకను నీమనంబునం దించుక  
 విచారింపుము.” పన్నా “విచారింపవలసిన దే మున్నది ?  
 నాకర్తవ్యము నేను చేయుటకుఁ దగినవిచారము చేసినాను.  
 నీవిట్టియాటంకములనే చెప్పుచు నిచట నాలస్యము నేయకు.”

ఎంత చెప్పినను పన్నావినదని తెలిసికొని తా నాలస్యముచేసిన రాజపుత్రుని ప్రాణము దక్కదని యెఱిగినవాడగుటచే వాఁడాతట్టను నెత్తిని నిడికొని రాజనగరు వెలుపలి కరిగె. పన్నాదాదియు రాజపుత్రుని అలంకారములను తనపుత్రునకు నలంకరించి వానిని రాజబాలుని పానుపు, పైనిదురబుచ్చెను. ఇటు లారాజభక్తి గల యువతి తనపుత్రుఁడు నిదురింపుచుండ తా నాపక్కసమీపమునందుగడిబనబీరునిరాక నిరీక్షింపుచుండెను. ఇంతలో నాకాలస్వరూపుఁ డచటికివచ్చి మిగుల దయగల వానివలె రాజపుత్రుని దేహము స్వస్థముగా నున్నదాయని పన్నానడిగి వానిని జూచెద నని పక్క యొద్దికరిగెను. ఆప్రకార మచటి కరిగి వాఁడు నిదురింపుచున్నవా రెవ్వరని విచారింపక నాయర్భకుని పొట్టలో కత్తిపొడిచి పాటిపోయెను. ! వాఁ డట్లుపొడువఁగా నాబాలుఁ డొక కేకవేసిప్రాణములు విడిచెను. అ కేక రాజభవనమునగ దగతటను విసఁబడి జనులనందఱని లేపెను

అ కేక విన్న యోడనే రాజభవనమునందలి వారందఱచటికి వచ్చిరి. వారువచ్చిచూచునప్పటికి రాజపుత్రుని దేహముంతయు రక్తముయమయి యాబాలుఁడు ప్రాణములనువిడిచియుండెను ; పన్నాదాది యాబాలుని సమీపముననే దేహము తెలియక పడియుండెను. చచ్చినవాఁడు రాజపుత్రుఁడేయని యోఁచుటచే జనులందఱు మిగులదుఃఖించిరి. పన్నా సేదదేసిన పిదప రాజపుత్రుని జంపినవా రెవ్వరని యడుగఁగా “నొకనల్లటి పురుషుఁ డెవఁడో చంపెన”ని చెప్పెను. రాజపుత్రుని జంపినవా రెవ్వరో యని యనేకులు లూహించిరి. కానిసాక్షులు

లేనందున దానిని నిశ్చయింప లేకుండిరి. పన్నాదాయి యచ  
 టనుండివెడలి రాజకుమారునిదాచిన స్థలమున కరిగియాబా  
 లుఁడు ప్రౌఢుఁడగువఱకు నాతనిని పోషించెను. ఈసంగతియం  
 తయు రజపూతులకుఁ దెలియఁగావారు ఉదయసింహుఁడుపెరి  
 గినపిదప బనబీరుని దేశము వెడలగొట్టి ఉదయసింహునినే  
 గాజునుగాస్వీకరించిరి. ఇట్లురాజభక్తిగల యువతివలన సంగ్రా  
 మసింహునివంశము నిలిచెను. అనేకప్రజలను గాపాడు ప్రభు  
 వుబతికెను. కాననట్టి యుపతికీర్తి భరతఖండమునం దంతటను  
 నిండియుండుట వింతగాదు. ఉదయ సింహుఁడు పన్నాను తల్లి  
 నిగా భావించి పూజింపుచుండెను.



## ఖడ్గతిక్కనభార్య.

### అమృతం సద్గుణాభార్య. \*

ఈయువతీరత్నముయొక్క నామధేయ మయినను తెలియనం గువలన నీమెభర్తం పేరిటనే యీమెను జనులు గుర్తించెదరు. ౧౩వ శతాబ్దమున సూర్యనంశపు రాజగు మనుమసిద్ధి నెల్లూరిమండలము పాలింపుచుండెను. ఆయన యాస్థానమునందున్న కవి తిక్కన. కార్యతిక్కన, ఖడ్గతిక్కన యను సహోదరులతో బరాక్రమనంతుడగు ఖడ్గతిక్కన నియోగి బ్రాహ్మణుడు. ఈయన తన పరాక్రమమువలన రాజుచే మిగులమన్నింపబడుచుండెను.

ఖడ్గతిక్కనభార్య విద్యావతియు, గుణవతియునై సదా పతి శ్రేయము నే కోరుచుండెను. ఆమెభర్త చేసినదంతయు మంచిపని యని యూహకుండక యాతఁ డేదేని కానికార్యము చేయఁ దలఁచినయెడల తనచాతుర్యమువలన నాతినిచే నట్టికార్యము జరుగకుండఁ జేయుచుండెను. ఇందునకు నిదర్శనముగా నొకప్పుడామె చేసిన చాతుర్యమిం దుదాహరించెదను.

ఒకానొక సమయమున రాజగుమనుమసిద్ధిపై శత్రురాజులు దండెత్తి వచ్చిరి. అప్పుడు కొంత సైన్యమునుతోడిచ్చిరాజు ఖడ్గతిక్కనను శత్రువులతో యుద్ధమున కంపెను. ఖడ్గతిక్కన

\* సద్గుణవతి యగుభార్య అమృతమువలె హితకరురాలు.

యెంతటి శౌర్యవంతుఁడయినను వైకులధిక సైన్య సహితులగుట చే నీతనిశౌర్య మేమియు వినియోగింప కుండెను. ఇట్లుకొంత వడి పోరాడితనకు జయము కలుగు నన్నయాస సున్నయగుట చే ఖడ్గతిక్కన యుద్ధభూమినుండి పాతీ తన గృహమునకు వచ్చెను.

పరులకోడి తనభర్త పాతీవచ్చుట విని మానవతి యగు నాతనికాంత మిగుల చింతించి సమయోచితబుద్ధి గలది యగుటచే పెనిమిటి వచ్చులోపల మఱుఁగు స్థలమునందు స్నానజలముచి నీళ్ల బిందెకు పసపుముద్ద యుట్టిచెను. ఇట్లు స్త్రీలు స్నానముచేయుటకు నావశ్యకముగు వస్తువు లచ్చటనుంచి యామెభర్తరాఁగానే యాదరింపక తిరస్కారముగా స్నానము చేయుఁడని చెప్పెను.

తిక్కన తనభార్య ముఖమునందలితిరస్కారభావమును గని యపుడేమియుననక స్నానమునకరిగెను. అచట నాఁడువారి కుంచునట్లొకమంచ మడ్లముగానుంచి నీళ్లబిందెకు పసపుముద్ద యదుటఁగని తిక్కన యది తాను యుద్ధమునుండి పాతీ వచ్చినందుకు భార్య తనను దిరస్కరించుటకై చేసినపనియని తెలిసికొనెను. అయినను ఆయన యంతటితో సూరకుండక తన భార్యను బిలిచి యిది యేమియని యడిగెను. అంత నా వీరపత్ని యాతనికి పౌరుషము కలుగుటకయి యీ పద్యముఁ జదివెను.

క. పగరకు వెన్నిచ్చినచో ।

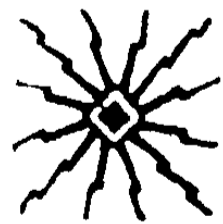
నగరే నిను మగతనంపు నాయకులందున్ ?



ముగురాఁడువార మైతిమి ।

వగ పేటికి జలకమాడ వచ్చినచోటన్ ?

ఇదివఱకు అత్తకోడండ్ర మిద్దఱమె యింట స్త్రీలముం  
టిమి. ఇప్పుడు మీరు యుద్ధము వదలి పాఠీనచ్చినందున స్త్రీ  
సమానుల రయితిరిగాన నిందు ముగ్గురు స్త్రీలమయినా మన్న  
యర్థముగల యీవాక్యములు చెవిసోకిన వెంటనే ఖడ్గ తిక్కన  
మిగుల లజ్జించి యపుడే మరల యుద్ధమున కరిగి మిగుల కీర్తి  
గాంచెను. కొందఱ టిదియతయుఁ దిక్కన తల్లియొక్కపని  
యనియెదరు. ఇట్లు పూర్వమాండ్ర దేశమునందు పూజనీయ  
లగు వీరపత్నులు, వీరమాతలు వీరభగినులు అనేకులుండుట  
వలననే యాండ్ర దేశములోని బ్రాహ్మణులలోఁగూడ తొత్ర  
నేజ మత్యంత ప్రబలమయియుండెనని చెప్పటకు సందేహమా  
లేదు.



## తటిగొండ వెంగమాంబ.

క. కందువమాటల సామెత ।

లందముగాఁగూర్చి చెప్పనవి తెనుఁగునకుం  
బొందెరుచియై వీనుల ।

విందైనుటికానిపించు విబుధుల కెల్లకా. మొల్ల.

తటిగొండ వెంగమాంబ వసిష్ఠగోత్రికుఁడును, నందవ  
రీక బ్రాహ్మణుఁడునునగు కృష్ణయ్యయను నాతనిపుత్రిక. ఈమె  
వాసస్థానము కడపమండలములోని తటిగొండయని యూహిం  
పబడుచున్నది. వెంగమాంబ శైలుఁగునందు విద్వాంసురా  
లని యామెచే రచియింపబడిన గ్రంథములే వేనోళ్ల దెలుపు  
చున్నవి. వేకటాచలమాహాత్మ్యమునగ దీమె ఆశ్వానాదిని  
వేసిన శ్లోకములవలన సంస్కృతమునందును నీమెకుఁగొంత  
పరిచయము గలదని యోచించుచున్నది. ఈమె బాలవిత యుచ్చు.  
వేదాంతగ్రంథపఠనము వలనను, గ్రంథరచనలనను కడపమం  
డలములోనేగాక తెనుఁగుదేశము సంబంధమును వెంకమ్మగారి  
కోర్తి విస్తరిలెను. కాన జనులామెయం దధికవిశ్వాసముఁగలిగి  
దేశాచారప్రకార మామెపై ననేకకథలను జెప్పుకొనసాగిరి.  
అవి యన్నియు నిందుదాహరించుట యనావశ్యకము గాన  
నొకటి రెంటిని మాత్రమిందుదాహరించెదను.

వెంగమాంబ గ్రంథరచన చేయుచు నేకాంతముగా  
నొకగదిలో కూర్చుండుచుండెను. అచటినుండి యామె యీ

వలికి రాఁగానే యామె ముఖమునం దాసంగమును, దేహము నందు సుగంధమును గానవచ్చుచుండెనట. ఇందువలననామె వదినలామెయందు దోషముకలదని తలఁచి దానిని గనిపెట్టుట కయి యాగదిద్వారముకడ కాచియుండిరట. అంతఁ గొంత సేపటికి లోపల నెవ్వరో పురుషుఁడు నవ్వి నట్టును, సృత్యము చేసి నట్టును వారికి విచరణదేసఁట. అందుపై వారు తమభర్తలను బిలిచి తాము విన్న సంగతులను తెలిపిరట. అట్లందఱు గుమి గూడి వెంకమ్మను తలుపు జెఱుపునుఁగానామె నిర్భయముగాఁ దలుపు తీసెనట. అప్పుడు వారాయఱసంతను శోధించి పురుషుని నెవ్వనిని గానక యామె నడుగఁగా శ్రీకృష్ణుఁడుదప్పు నన్యపురుషుఁడేల వచ్చినని పలికెనట. ఇవి యస్మయనామె భక్తివిశేషమును దెలుపుక ధలేగాని వేరుగాదు.

వెంగమాంబ తనజీవితకాలమునం దంతను శిరోజముల నుంచుకొనినామెన జనులామె యన్నదమ్ములను బహిష్కరించెదమని బెదరించిరి. వారంతటికినో నూరకుండక శంకర స్వాములవారు రాఁగా నాలోకగురున కీమెసంగతి విన్నవించిరి. అందుపై నాస్వాములవారు వెంకమ్మను బిలిచి నీశిరోజములు తీయించుకొమ్మని చెప్పెను. అందు కామె యించుకియు జంకక పరమేశ్వరుఁ డిచ్చినవి మనుజులేల తీయవలెననియు, అందువలన పరపురుషస్పర్శదోషము కలుగుననియు, ఒకపర్యాయము తీసిననవి మరల రానియెడలనది పరమేశ్వరునకు సమ్మతమనియు, అట్లుగాక మఱుదినముననే మరలవెండ్రుకలు మొలచుటచే నది పరమేశ్వరునకు నసమ్మతమని స్పష్టముగాఁ దెలియుచున్నదనియు, వాదించెను. అంతటికినో నూరకుండక గురు

వాజ్ఞాపింపఁగా బంధువులమెను బట్టుకొని బలవంతముగా కేశవపనము చేయించిరనియు, అందువై నామె నదికిపోయి స్నానముచేయుఁగా వెంటనే పూర్వమువలెనే కేశములు మొలిచెననియు, అదిగని గురువులును, బంధువులును మిగుల నాశ్చర్యపడి యటుతరువాత నామెజోలి మాని రనియుఁ గొందఱు చెప్పెదరు. ఏది యెట్లున్నను వెంగమాంబగారికి వితంతు స్త్రీలకు కేశవపనము చేయుట కిష్టము లేదనుట వాస్తవము.

వెంగమాంబగారికి కిష్టములేని యీక్యత్యము ఏస్త్రీలకును సమ్మతంబు కానేరదు. మన దేశమునందు సంధిపరంపరగా వచ్చిన యీయాచారమునకుఁ గాదనలేక కొందఱు యువతులు సమతించినటుల నగుపడినను వారి యంతరముల యందఱు నపరిమితదుఃఖము కలిగియే యుండురు. వారివారి భర్తల మరణ సమయమునకంటెను కేశవిస్తరణ కాలముల యందే వారధికి దుఃఖితు లగుచుండురు. వపనక గ్రవలన దమకును దమభర్తలకును నిజముగాఁ బుణ్యలోకములు దొరుకునని వారికి సమ్మకమున్న యెడల వారా సమయములయందఱు దుఃఖించుటకు మారుగా నమితసంతోషమును బొందవలసినదే. స్త్రీలు పతివిహీనలై యలగకారరహితలై మంగళకార్యములకు దూరలై మితీమీరిన దుఃఖివహ్నిలోఁ బొరలుచుండ సుఖము నందున్నవారి బంధువులు మంచిమాటలతో వారిశోకాన్ని నార్పుటకు మారుగా బరమేశ్వరుఁ డిచ్చినకిరీట మనఁదగిన కేశకలాపమును నేలపాలుచేసి యాదుఃఖాన్నిలో నెయ్యిబోసి ప్రజ్వలింపఁ జేయుదురు. ఇది యెంతటి యన్యాయము! ఈ దురాచారము సహగమనమునకంటెను దక్కువ క్రూరమై

కది యయినను గొండలు యువతుల కిది సహగమనమునకన్న ను  
 శేషభయంకిరమ బునదని తోచుచున్నది. వారిల్లువిరూపులై  
 నలుగురిలో నవమానకరమగు నిట్టిబ్రతుకు బ్రతుకుటకంటెను  
 సహగమనముచేసి మొకగడియ దాఖముతో దేహము విడు  
 చుట నూఱుకై త్లెక్కువ సులభమని తలచుచున్నారు. వారు  
 సహగమనము లేకపోవుటకు విశేషచింత నొంది దాని మాన్పిన  
 వారినే క్రూరులని నిందింపుచున్నారు. సాధారణముగ పురు  
 షుల కయినను గాస్పహమగు నవమానము కలిగి బ్రతుకుట  
 కంటెనుమరణమే సుఖదాయకముగ నుండునని తోచుట సహ  
 జము. ముందొక దమకనమానము కలుగునని తెలిసి యా త  
 హత్య చేసికొనిన పురుషు లొదఱో కలరు. ఇందువలన సహ  
 తము నవమానముకంటె మరణమే మేలని జనులకుఁ దోచు  
 నని మనకు దెలియుచున్నది. కానన సదేశ బాంధవులందఱును  
 మనదేశములోని స్త్రీలకుఁ గలుగుచున్న యావ్యసనకరమగు  
 నవమానమును దొలఁగింపఁ బ్రయత్నింతురు గాత.

ఈమె మిక్కిలి వృద్ధురాలగు కాలధరము నొంచెను.  
 గౌరవ సంవత్సరము వఱ కీమె జీవించియున్నట్లు తెలియు  
 చున్నది. బాలవితంతు వైనందున నీమెభర్త నామగోత్రము  
 తెచటనుఁ గానరావు. వెంగమాంబచే రచింపఁబడిన గ్రంథ  
 ములలో రాజయోగసార మనువేదాంతపరిమయిన ద్విపద  
 కావ్యమును, వెంకటాచలమాహాత్యమును మాత్రము  
 ముద్రింపఁబడి యున్నవి. వీనిలో రాజయోగసారము భాగవ  
 తము నందలి తృతీయ స్కంధాంతర్గతమైన కపిలదేవహూతి  
 సంవాదమునుగొని మిగులరసవంతముగాను, సులభముగాను,

ద్విపదకావ్యముగా రచింపఁబడినది. దీనిలో సామాన్య జనంబులకుఁ గూడ సులభముగా తెలియునటుల వేదాంతము వివరింపఁబడినది. వేంకటాచల మాహాత్మ్యమునందు విష్ణు మూర్తి పద్మావతిని వివాహమాడినకథ మిగుల చిత్రముగాఁ జెప్పఁబడియున్నది. కడమగ్రంథములేవియు ముద్రింపఁబడనగుదున వానిని గుఱించి యేమియు వ్రాయుటకు పిలులేదు. “ఈమె కవిత్వమునం దల్పదోషము లక్కడక్కడఁ గానవచ్చుచున్నను మొత్తముమీఁద కవన మతీకఠినముగాక మృదు మధురరచనను గలదియును యున్నద”ని కవిచరిత్రమునందు రాయబహదూరు కందుకూరి వీరేశలింగము పుత్రులవారీమె కవిత్వమును బొగడిరి. ఇట్టివారచే బొగడకొందఁ దగినవిద్యయుఁ గవిత్వశక్తియుఁ గలిగినను నిమె గుసుమతయు గర్వములేక మిగుల వినయవతిగా నుండెనని రాజయోగసారములోని యీ క్రింది ద్విపదలు నెల్లడించుచున్నవి.

ద్వి. వినరయ్య కపులార విద్వాంసులార  
 వినరయ్య మీరెల్ల వినులాతులార  
 ఘనయతిసాస సంగతులు నేనెఱుఁగ  
 వరుస నాక్షేపింప నలను సత్యపను.

ఈమె రచించిన గ్రంథములు తఱగొండ నృసింహ స్వామి కంకితములు చేయఁబడినవి. ఈమె శృంగారరసాధిదేవత యగుకృష్ణుని భక్తురాలయినను ఆమెకుఁ దనగ్రంథములయందెక్కడను శృంగారవాక్యములను జొప్పింప నష్టములేకయుండెను. అందువలన నామె కృష్ణుని నిట్లు స్తుతియించెను.

శా. శృంగారా కృతితోడ వచ్చి పదముల్ శృంగార

[సారంబుతోడంగూఢంబుగ

జెప్ప నీ వనిన నట్లే జెప్పలే నన్ననక ముంగోపంబున

[జూచిలేచి యటనే మ్రొక్కంగ

మన్నించితచ్చుంగాఱోక్తులు తానే పల్కికొను న

[శ్రీకృష్ణు సేవించెదన్

ఇందువలనఁ దనగ్రంథములయందు శృంగారవాక్యముల నిముడ్చుటకుఁ దనకెంత మాత్రము నిష్టములేకుండఁగా నందఱు ర్భానుసారముగా నాగ్రంథములయందు దక్కడక్కడ వచ్చిన శృంగారపద్యములను శ్రీకృష్ణుడే రచించినని యానె యెఱుపుచున్నది. ఈ విద్యావతి కననరీతినిఁ దెలుపుటకుఁ గు ముక్రిత గ్రంథముఁగాని కొన్నిపద్యము లిందువాహరింప యింఁమె చరితము ముగించెదను.

వేదికలచలమహాత్మ్యము.

ఉ. గానునృపాల ఘోరతరిరావణ శౌర్యవిఫాల భస్యన

త్రానుసురార్య యోగిజనతాపసపాల కృపాలవాల

భూమిసుతాత్మలోల పరిపూర్ణసుకీర్తివిశాల వానర

స్తోమముతోడ వచ్చి మిముఁ జూచి కృతార్థుల మై

మిద్ధరన్. - ఆ. ౧

చ. విని యది భీతి నొందుచు వివేకముతో ద్విజుమోషు

జూచి

ట్లనియెను జారకొంతను మహావిషసర్పమునంటియెవ్వరె

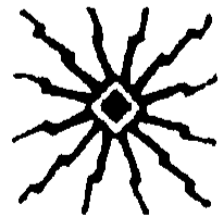
నను గడతేరినారె నినునమ్మినభార్యను వీడి నన్నుఁ బొం  
దిర నిహమున్ బరంబు చెను ధీరతతోఁ జను బ్రాహ్మ  
ణోత్తమా. — ఆ. ౪.

రాజయోగసారము

స్వి. సంపద గలిగిన నామర్థ్య మనుచు  
సొంపు మీఱిన తుచ్చసుఖ మిచ్చుఁచుచి  
కామాంధులై తమగతఁ గాన లేక  
భామల వలలోనఁ బడి లేవలేక  
తఱగని యీషణత్రయవార్ధిణ్ణు  
మఱిమఱి మునుఁగుచు మమత రెట్టింప  
నాలుబిడ్డల కని యర్థంబు గూర్చి  
కాలంబు నూర కే గడపుచునుండి

\* \* \* \*

పుట్టుచు గిట్టుచుఁ పొరలు మండెదరు.





వి రా బా యి.

సంగ్రామే సుభత్యేదాణాం కవీనాం కవిమండలే  
దీప్తిర్వా దీప్తిఃసానిర్వా ముహూర్తాదేవ జాయతే.\*

విరాబాయి చితుారు సంస్థానాధీశ్వరునిభార్య. ఈమె అక్షరుబాదుషాకాలమునం దుండిన ట్లితహాసమువలనఁ దెలియుచున్నది. కాని యీమె జన్మమరణ సంవత్సములును, జననీ జనకుల నామములును దెలియు మార్గ మెందును గానరాదు.

విరాబాయి స్వశౌర్యమువలన అక్షరు నోడించి తనభర్తను విడిపించెను. అక్షరుబాదుషా చితుారుపై రెండుపర్యాయములు దండెత్తినను ఫేరిస్తాయను ఇతిహాసకారుఁడు వ్రాసిన గ్రంథమునం దొకసారి దండువెడలుటయే వర్ణింపఁబడియున్నది. స్వజాతీయుఁ డగు బాదుషాయొక్క పరాభవము నాతఁడెట్లు వ్రాయఁ గలఁడు? ఒకానొకరజపూతస్త్రీచే నోడింపఁబడి పలాఱుతుఁ డైనందున బాదుషాకీర్తికి సంభవించిన కలంక మగుపడకుండుటకయి తురుష్కులైన యితిహాసకారు లెవ్వరును చరిత్రములలో నీసంగతి వ్రాయనేలేదు. కాని యాసమ్మయ

\* యుద్ధమునందు వీరుల శౌర్యాశౌర్యములును, కవి సంఘమునందు కవులయొక్క చాతుర్యా చతుర్యములును ఒకక్షణమాత్రములో వెల్లడియగును.

మునందు చితురుదిరబారునం దున్న వారప్పటి యుద్ధమును  
చక్కఁగా వర్ణించియున్నారు.

అక్షరుబాదామా తనయమిత్రసైన్యముతో చితురుపై  
దండు వెడలినప్పు డచటనుదయసింగుఁ డనురాజు రాజ్యముఁ  
జేయుచుండెను. ఉదయసింగు రాణా యుతటి పిఠికిరాజపు  
త్రుఁడు మఱియొకఁ డుండఁడు. అక్షరుబాదామా దండెత్తినచ్చి  
నవార్త విని రాణాగారికి భయమువలన దేహ కంప మెత్తెను.  
కాన ఆయన విజయు లగుతురుష్కు నేనలతోడఁ బోర్ల సాహ  
సింప లేడయ్యె. అందుపై నాతని శూరులగు సరదార్లందఱు  
కుంభరాణా మొదలగు నాతని పూర్వుల ప్రతాపముచుఁ దెలిపి  
యుద్ధమునకుఁ బురికొల్పసాగిరి. కాని యుతఁడు యుద్ధమున  
కు వెడలఁ డయ్యెను. రాణా సంగ్రామమునకు వెఱచుటఁ గని  
యాతని సరదార్లు మిగుల నాగ్రహించి “మీరు శత్రువుల నెది  
రించి యుద్ధము చేయకుండినయెడల మిమ్మును రాజ్యభ్రష్టుల  
ను జేయుదుము” అనిరి.

ఇట్లందఱు నేకతీరుగాఁ జెప్పినందువలన విధిలేక భయ  
ముచే దేహము వడఁక నాయధైర్యశిరోముణి వీరులగు తనసై  
నికులతో యుద్ధభూమిని సమీపించెను. కానిసాగరమునలె నలు  
గడల నిండియున్న యవనసైన్యములంగని భీతిచేఁ గొంతవడి  
నేమియుఁ దోచక నిలుచుండెను. తదనంతర మెటులనో యా  
రాజు తనసైన్యములకు యుద్ధమున కనుజ్ఞయిచ్చెను. రఙ్గపూత  
శూరసైనికు లందఱు మిగుల శౌర్యముతోడఁ బెనఁగఁ జొచ్చి  
రి. వారు జయకాంక్షవలన నెంతపోరినను ముఖ్యనాయకుని య  
ధైర్యమువలనను, పరబలాధిక్యమువలనను వారికి జయము క

లుగుమార్గము కాసరాకుండెను. చితుారుకొఱ కాశూరు లెంత శౌర్యముఁ గనఁబఱచినను అదియంతయు నిష్ఫలమై ఉదయసింహునకుఁ బరాభవము కలిగెను. అక్షరుబాదుషా తత ణమే యాపిఱ్ఱికిరాజును బట్టిచెఱఱోనుంచెను. అందుపైఁ జేయునది లేక రజపూతవీరులు గ్రామమునకుఁ దిరిగిపోయిరి. వారిలో కొందఱు తమయిండ్ల కరుగఁగా వారిస్త్రీలు పరాభవమునొందివచ్చినభర్తలను, పుత్రులను సోదరులను లోపలికి రాకుండ తలుపులు మూసి వారిని తిరస్కరింపుచు నిట్లనిది “రజపూతకులమునగను మీరేల జన్మించితిరి? సిగ్గులేక మీమొగములు మరల మాకుఁ జూపకుఁడు. సంగ్రామమరణముగాని, జయముగాని దొరికిననే మీకు కీర్తియు, యసమును కలుగును.”

ఉదయసింహుని తురుష్కులు చెఱఱ బెట్టిరని తెలియఁగా రాజభవనమున దంతట నెటుచూచినను కుఃఖమయాముగానే యుండెను. అప్పుడు రజపూతు వీరులందఱు సభ చేసి “ఉదయసింహుమహారాజుగారి నెటుల విడిపించనగు? శత్రువుల నోడించుటయెట్లు” అని విచింపసాగిరి. ఇట్లుల వారినేకతీరుల విచారింపి, చోరచక చిత్రాకాకృతులై కొంతవడి యూఱుకుగిరి. ఆసమయమునం దాపట్టణమంతయు మిగుల నుదాసీనముగానుండెను. కాని మరల క్షణకాలములో నొక యువతి వారి నానందసాగరమునం దోలలాడించెను. ఆస్త్రీ ఉదయసింహునిపట్టి యగువిరాబానుయే! నాభర్తను మ్లేచ్ఛులు కైదుచేసిరి. రజపూతు లోడిపోయిరి, చితుారింక తురకల యధీనమగును. మనమందఱమా నిచుల స్వాధీనమగుదుమ” ను నట్టివిచారము లనేకము లామె మనంబున నుద్భవింపసాగెను.

రాజభవనమునందు నిగుపయోగములై పడియున్న యనేక శస్త్రముల మెకంటఁబడఁగా నామెయందు నడఁగియున్న శౌర్యాగ్ని ప్రజ్వలింపసాగెను. అంత నామె నిలువక, యుద్ధమున కనుకూలమగు పురుషవేషముఁ దాల్చి యనేకాస్త్ర శస్త్రములను ధరియించి కాళికాదేవి ప్రత్యక్షమైనది యనినట్లుగా రాజపుత్రుల సభలోకిఁ బ్రవేశించెను.

సుకుమారమగు మేనిఁబురుషవేషధారిణియు, శస్త్రధారిణియునై వచ్చినవిరాబాయినిఁ గనినతోడనే యచటి రజపూతువీరు లాశ్చర్యమగుమానసు లయిరి. స్వాతంత్ర్యేచ్ఛయు, స్వధర్తాభిమానమును హృదయమునఁ దుండుటవలన నామె కాంతి మిగులప్రజ్వరిల్లెను. ఆమె మిగుల గోషముతో నచటఁ గూడియున్న రాజపుత్రులతోనిట్లనెను, “శూరాగ్రేసరులు గు రజపూతులారా! మీఁట్లఘోముఖులై చింతిలుచు నెవరి కొఱకు నిరీక్షింపుచున్నారు. మాయందలి శౌర్యధైర్యాది క్షత్రియగుణము లెటుపోయెను? చితుారు సంస్థాన మిపుడే పౌరుషహీనమయ్యెనా? అచటి రజపూతువీరులందఱు కేవలము శ్వాసోచ్ఛ్వాసము గలపురుగులై పోయిరా? వీరమాత యగు భారతవర్షము నేడే నిస్తేజమై పోయెనా? మీరు శూరులవంశములయఁ దేల జన్తించితిరి? అటుల జన్తించినవారు వైరులకు నెన్నిచ్చి యేల పాటివచ్చితిరి? ఇప్పు డింద టేకీభవించి యేమిచింతించెదరు? చితుారు నలంకరించువాఁడును, మనప్రాణసమానుఁడు నగుమహారాజును శత్రువులు కారాగృహబద్ధుని జేయఁగా స్త్రీలవలె చేతులకు గాజలు తొడుగుకొని యింటనుండుట కేల సిగ్గుపడకున్నారు? నేనిట్లు బాహుటముగా మి

ము నవమానపఱుపుచుండఁగా మీరు విని యెట్లు సహించె దరు? ఇంతకంటె యుద్ధముచేసివైరులచేఁ జంపఁ బడుట సర్వోత్తమముకాదా? శూరాగ్రేసరులగు సరదాకులారా! మీరిటుల నుపేక్షచేయకుఁడు ! మీకుఁ గలిగిన పౌరుషహీనతయను క శంకమును సంపూర్ణముగాఁ గడుగుఁడు. మీకుఁగల శౌర్యధైర్యాదిగుణముల నగుపఱుప నిదియే సమయము. లెండు నడువుఁడు. మఱియొకరిరాకకు నిరీక్షింపనేల ? ఒరలనుండి మీ మీఖడ్గములను తీయుఁడు. “జయహార ! జయమహాదేవ,” యను రథఘోష మొనర్పుఁడు. తీవ్రగతినరిగి సంగ్రామరంగము నందు మీమీప్రతాపములను గనుపఱుపుఁడు! నేనిదే యుద్ధమునకుఁ బోవుచున్నదానను. ”

ఇట్లని యామె యొక గుఱుము నెక్కెను. అప్పుడు రజపూతులందఱు తమయాదాసీన్యమును వదలి యుద్ధసన్నద్ధులైరి. మేకలుగానున్న యావీరులు విరాబాయి ప్రోత్సాహము చే శార్దులములుగా మాఱిరి ! అందువలన నాభీమహారాజములందఱును నేక వాక్యతగా జయఘోష మొనర్చిరి. అప్పుడు వాఱందఱు “యుద్ధమునందు శత్రువులను జంపెదము లేకనాతిచేఁ జచ్చెదమేకాని పగఱకు వెన్నియ్యమ”ని ప్రయాణములు చేసిరి.

విరాబాయియు వారియావేశమును, దృఢనిశ్చయమును గని విశేష ప్రోత్సాహముగలదియై యుద్ధమునకు వెడలెను. ఆమె తన సైన్యముతో నాకస్మికముగా నాకొన్నయాఁడుసింగమువలె శత్రుసైన్యములపై నకస్మాత్తుగాఁబడెను. అందువలన విజయానంద మునం దోలలాడుచుండిన యగ్బరుసైన్య మీ

ప్రళయమున కోర్వఁజాలక నలుదిక్కులకుఁ బాఱదొడఁగెను. వారినిఁ బోనియ్యక పట్టుకొని విరాబాయిసైనికులు కాలాంత రుద్రులభంగి యంతము నొందింపసాగిరి వారికి నిరుత్సాహకర ముగా విరాబాయి తానును అనేకతురుష్కులను వీరస్వర్గమున కు నంపుచుండెను.

ప్రళయాన్ని నిబోలిన యామె పరాక్రమము గని యగ్బ రత్యాశ్చర్యమును బొందెను. ఆయన జడునివలె నేమియుఁ దోఁ చక నిశ్చేష్టితుఁడయి నిలువఁబడెను. అప్పు డాక్షుత్రీయవీరుల యుత్సాహంబు రెట్టింపయవనసైన్యము ననేకరీతుల బాధింపఁ దొడఁగిరి. బాదూషా తనకు జయము కలుగుటమాఱుగా నపజ యమగుటఁ గనిచేయుచది లేకసంధినిఁ దెలుపుపతాక మెత్తెను. త తణమే ఉదయసింహుని సహితము బంధవిముక్తునిఁ జేసెను. పరాక్రమవంతురాలయిన విరాబాయివలన నుహాబలవంతుఁడై న అశ్విరునంతటి తురుష్కు ప్రభువుసహితముజయకాంక్షనుమా సి హత శేషులగువారింగొని మరల తనపురి కేగవలసినవాఁ డా యెను. తదనంతర మారజపూతు లందఱును విజయానందము లో సింహనాదములు చేయుచు విరాబాయి ననేకవిధములఁ గొనియాడుచు విగాబాయితోడను, ఉదయసింహునితోడను పురప్రవేశముచేసిరి. అంతకుఁ బూర్వము తేకోహీనమైనచిత్తూ రుపట్టణము గాణిగారి విజయ వార్తవిని మరల తనదివ్యతేజము నుబొందెను. జనులందఱును పరమానందభరితులయిరి. విరా బాయి జయమునుగాంచి విశేష తేజస్వినియయ్యెను. పుర వాసు లందఱ తావీరరజపూతులను, రాణాగారిని, రాణిగారిని, మంగళ వాద్లములతో నెదుర్కొని వారిపై పుష్పద్పక్షి చే

యుచు రాజభవనములోఁ బ్రవేశ పెట్టిరి! ఇట్లు జన్మమం దెప్పు  
 దునుయుద్ధ మెఱుఁగని దయ్యును ఒక క్షణములో తనశౌర్యము  
 చే విరాబాయి “గొప్పశూర స్త్రీ” యన్న బిరుదునుబొంది,  
 ప్రస్తుతచరిత్రమునకు శిరోలేఖముగా నున్న శ్లోకార్థమునే స్థిర  
 పఱచెను!



## ఆ వ డా బా యి



విద్యా దదాతి వినయం వినయా ద్యాతి పాత్రతాం.\*

ఈమె మహారాష్ట్రబ్రాహ్మణ స్త్రీ. ౧౮౬౯వ సంవత్సరమునందు నీమె రత్న గిరిలో జన్మించెను. ఈమె తండ్రిపేరు రావుబహద్దరు విష్ణుమోరేశ్వరభిడే. ఆయన అస్తిస్థంతు కలెక్టరు అధికారమునం దుండెను. ఆవడాబాయి జన్మించిన రెండు మూడు నెలలకే యామెతండ్రిగారి నచటనుండి నాసికకు మార్చిరి. ఆవడాబాయి బాల్యమునందలి మూడునాలుగు సంవత్సరము లచటనే గడచెను. అందుపై నామె తండ్రియగు విష్ణుపంతుగాడి నచటినుండి సురతు అనుగ్రామమునకు మార్చిరి. సురతునందు కొద్దిదినము లుండిన వెనుక నచటినీళ్ళు శరీరమునకుఁ బడనందున విష్ణుమోరేశ్వరుగారు తమకుటఁబమును పూనానగరమునకుఁ బంపిరి. నాటినుండి ఆవడాబాయి జన్మమంతయు నచటనేగడచెను. ఆవడాబాయి బాల్యమునందుఁ గొంచెము విద్యనభ్యసించెను కాని యామెయందుఁగల యపూర్వసద్గుణములన్నియు నప్పుడు పూర్ణముగా వికసించుటకు వీలులేక యుండెను. అయినను సహనశీలత, శుభ్రతమాత్ర మామెయందు నతిబాల్యమునుండియుఁ గానఁబడుచుండెను.

\* విద్యవలన వినయము ; వినయమువలన అర్హతయుఁ గలుగును.



౧౮౮౦వ సంవత్సరమునందు సోలాపురమునందుండు దాదా సాహెబుజోగుగారి జ్యేష్ఠపుత్రుడగు అప్పాసాహెబు అను నాతనిని ఆవడాబాయి వివాహమయ్యెను. వివాహానంతర మాఱుమాసములలోనే యత్తమామలు లోకాంతరగతులైరి. కాన ఆవడాబాయి పాదగుణఫల మిదియని లోకు లామెను నిందింపనాగిరి. ఇట్టి నిందనలను లెక్కింపక యాయబల పర మేశ్వరుని నమ్మియుండెను. తదనంతరము ౧౮౮౬వ సంవత్సర మునం దామెకు గుఱిసహమగు వైధవ్యము ప్రాప్తించెను. పతిమరణసమయమునం దామెకు పనియేడేడ్ల ప్రాయముం డెను ఇంత చిన్నతనమునందుఁ గూఁతున కిట్టిదూరివస్థ ప్రాప్తించి నందున రాప్రబహద్దగు భీడేగారు ఆవడాబాయికి విద్యనేర్పి ఆవిద్యవలనఁ గలుగు ఆనందములో నామె వైధవ్యగుఱిమును లోపింపఁదలఁచిరి.

హిందూదేశి హితచింతకులగు సర్ విల్యమ్ వేడర్ బర్నుదొరగారు పూనానివాసులను ప్రోత్సాహపఱచి వారికి ననేకవిధసహాయములఁ జేసి స్త్రీలకొఱకు స్థాపించిన హాయి స్కూలులో ప్రధమమునం దావడాబాయియే విద్యార్థిని యయ్యెను. ఈమె యంతకుఁ బూర్వమే మహారాష్ట్రభాష యందు నాలుగుపుస్తకములును, ఇంగ్లీషు మొదటిపుస్తకమును ఇంటనే చదివినదేగాన, పాఠశాలాధ్యక్షురాలామెను పఠి త్తించి యింగ్లీషు రెండవతరగతిలోఁ జేర్చుకొనెను. అచట విద్య నభ్యసించుకాలమునం దామె తనసత్ప్రవర్తనవలనను, విద్యా భిరుచివలనను సహాధ్యాయునులకును, ఉపాధ్యాయునులకును మిగుల ప్రీయురాలాయెను.

ఆవడాబాయి ప్రతిసంవత్సరము పరీక్షలయందుఁ  
 దేరుచు తప్పక బహుమానములను బొందుచు వచ్చెను. తాను  
 చదివినపుస్తకము లన్నియు తనకాపీపుస్తకము లన్నియు,  
 తనవారపరీక్షలలోని ప్రశ్నోత్తరకాగితము లన్నియు నామె  
 తనమరణకాలము వఱకును మిక్కిలి శ్రద్ధతో దాచియుం  
 చెను. శ్రద్ధయను సద్గుణము బాల్యమునుండియే యుండు  
 దుఁ గానుపొందుచుండెను. (౧౮౮౪వ సంవత్సరమునుండి  
 ౧౮౮౮వ సంవత్సరమువఱకు నాలుగుసంవత్సరములలో నీమె  
 ఇంగ్లీషు నాఁవపాఠపుస్తకము ముగించెను. సాధారణముగా  
 నొక్కొక్కపుస్తకము చదివెట్లకు నొక్కొక్క సంవత్సరము  
 పట్టును; గాని ఆవడాబాయి రెండవ మూడవపాఠపుస్తకముల  
 నొక్కసంవత్సరములోనే చదివెను. ఈమె ఇంగ్లీషు నాల్గవ  
 పాఠపుస్తకమును డనే స-స్కృతాధ్యయనము ప్రారంభించెను)  
 ఈమె సంస్కృతిమునకు దధిక శ్రద్ధగలిగి పని చేసినందున త్వర  
 లోనే యాదే; భాషయందు నామెకుఁ గొంత వ్యత్పత్తి నము  
 గలిగి రఘురామము, శాకుంతలము, వేదీసారము మొదల  
 యున సంస్కృతగ్రంథము లామె చదివెను. పాఠశాలయం  
 దుండేయ సంస్కృతభాషల నభ్యసనగా మిగిలినకాలము  
 నందీమె ప్రాణుగు (చిత్తగు), పటములువ్రాయుట) సహి  
 తము నేర్చుకొనుచుండెను. (౧౮౮౭వ సంవత్సరమునందీమె  
 ప్రాణుగుమొక్క ఘట్టనైపుపరీక్షయందు కృతార్థురాలు  
 ప్రీహ్యోడు, మాడెల్, ప్రాణుగులయకు దధికప్రవీణురాలని  
 బహుమానపత్రికలను బడయుటయేగాక కర్తవ్యరేఖాగణితము  
 నందు గొప్ప బహుమతి వడసెను. రేఖాగణితము, ప్రీహ్యోడు

ద్రావిడులు, ఈ రెంటియం దధిక ప్రవీణులారా లనియు, మా డెల్ ద్రావిడులు విషయమునం దీమెకు మిగుల చాతుర్యము గలదనియు, పరీక్షకులు వ్రాసిరి. ౧౮౮౭వ సంవత్సరము న్నూలరిషీ పుపరీక్షకు నింగ్లీషుపరీక్షకులుగా నామన ప్రభాకిరభావేయను విద్వాంసుని దొరతనమువారు నియమించిరి. ఆ సంవత్సరము ఆవడాబాలు నింగ్లీషు అనిదివసాతపు సకిము చనవుచుండెను. అప్పు డాయన వేసిన ప్రశ్నకు ఆవడాబాలు వ్రాసి నిచ్చినయు త్తర మింగ్లీషునం దెంతయు రసవంతముగా నున్నదని ఆంగ్లేయ భాషాపాఠంగతులు మెచ్చుకొనెదరు. అంతయు త్తమభాషయు, నుచా త్త విచారణములును గలవ్యాస మిప్పుడు ప్రవేశ పరీక్షలో దేరినవారుగూడ వ్రాయగలరాయని సాశయింపవలసి యున్నదట. (ఆవ్యాసముమొక్క తాత్పర్య మిచ్చట నాంగ్రథమున వ్రాయుచున్నాను.

పరీక్షకులుగా బావేగారడిగిన ప్రశ్న:—ని సాత శాలయం దార్జించినవిద్యను గృహకృత్యములయం దెట్లు యోగపఱచెదవు?

ఆవడాబాలు వ్రాసి నిచ్చిన యుత్తరము:—“నా కిచట నేర్పబడవిద్య ముందు నాకు సభికోష యోగకరముగు నని తలచెదను. నాసంసారపాశములం ద్రెంపుట పరి మేశ్వరున కధిక సమ్మత మయినందున నాజన్మమింక పరోపకారిమునందే గడపఁ దలంచితిని. ఇట్టి నాతలంపున కిప్పు డే నభ్యసించు విద్య మిగుల సహాయకారి యగును. ఇంటిలెక్కలు వ్రాయుటకుఁ దల్లికిఁ దోడుపడుదును. ఇంగ్లీషు గ్రంథములను జదివి వానియర్థ మామెకుఁ దెలిపెదను. మహారాష్ట్రస్త్రీలకొఱ కనేకాంగ్లేయ

గ్రంథములను మహారాష్ట్రమున న్రాసెదను. మాయమ్మకు సంస్కృతగ్రంథముల యర్థమువివరించెదను. పురాణము లన్న నామె కథక సంశోషముగాన నామెకొఱకు పురాణపఠనము చేసి యామెను తృప్తిపఱచెదను. నాకు సంతానము కలుగుట పరమేశ్వరున కసమ్మతమే యయినను నేను నాయక్కబిడ్డలకును, స్నేహితురాండ్రబిడ్డలకును విద్యాబుద్ధులు గఱపెదను. ఇట్లు నేను వారికి నుపయోగపడినయెడల నాజన్మము కొంత సార్థకమగును. నావలె సౌభాగ్యహీన లయ్యును విద్యా గంధములేని యనేక బాలికలు విద్యాయతుఁడయిన తండ్రితో నేమి తోఁబుట్టువులతో నేనే తగినవిషయములను గుఱించి యేమియు మాటాడుటకుఁ దోచక యూరకుండెదరు. నేనేట్లు మానముద్ర వహింప నక్కఱలేనందున వారితో నాకుఁ దెలిసిన శాస్త్రవిషయములును, ఇతరవిషయములును ముచ్చటఁ తును. అందువలన వారికి సంశోషముకలుగును. కాన నాకది గాఢ విద్యవలనఁ గలిగెడి యొక మహానందము.

ఇదియుగాక ప్రస్తుతి విద్యాభ్యాసమువలన నాకుఁ గొంత ద్రవ్యార్జనశక్తి కలుగును. ఆద్రవ్యమువలన బీదసాదలకు సహాయము చేయుదును. ఏతద్విషయమై నాకును స్వతంత్రత కలుగును.

నా స్వదేశ సోదరీమణు లేయేవిద్య నాయొద్ద నేర్చుకొనఁ గోరెదరో యాయా విద్య నేను వారికి మిగుల శ్రద్ధతో నేర్పెదను. నేను చేయఁదలఁచిన మంచికార్యములలో నిదియే ముఖ్యమైనది.

విద్య, ద్రావింగు మొదలగు నితరవిషయములు నేర్చుకొనుటవలన నాకు మనోల్లాసము గలుగును. ఇట్లు సుఖసంహోషముతోను, స్వతంత్రముగాను అనగా నితరులపై భారము వేయక నాజీవితము గడపఁ గలశక్తి నాకిచట నేర్పఁబడు విద్యవలనఁ గలుగును.”

(పైని వ్రాయఁబడిన వ్యాసమును జదివి పరీక్షకుఁ డామెను మిగుల మెచ్చుకొనెను. ఇందు కాయన రం మార్కులలో 30 గి మార్కులిచ్చెను. ఈపరీక్షయం దన్నియుఁ గలసి గొత్తగి మార్కులుండెను. అందు ర30 మార్కు లీమెకుఁ దొరికెన . ఇట్లు నూటికి ౮౨ మార్కులు సంపాదించు విద్యార్థులు బహు అరుదని యుదఱకును దెలిసినవిషయమే.

పైనుచాహించిన ఆవడాబాయి వ్యాసము మూల భూత మయిన యింగ్లీషు వ్యాసమునుండి వ్రాయఁబడినదికాదు. ఇంగ్లీషుయొక్క మహారాష్ట్ర అనువాదము ననుసరించి వ్రాయఁబడినది. కాన నిందు మూలములోనుండు భాషాశోభ యంతయులోపించి యుండవచ్చును. అయినను ఆమెయొక్క యుగార కల్పనము, పరోపకారబుద్ధి యిందువలన వ్యక్త మగుచున్నది. ఆవడాబాయికిఁ దోచిన కల్పనలలో నెల్ల నొక్కటి మిగుల నాహ్లాదకరముగా నున్నది. అది యేదియన, విద్యావంతులయినతండ్రితోఁబుట్టువులతో వారికిసంహోషముఁ బుట్టించెడి గొప్ప గొప్ప సంగతులనుగుఱించి ముచ్చటించ వలయునని యామెయిచ్చు. మనదేశమునందు మహావిద్వాంసులయి రాజకీయసాంఘిక సంస్కరణము మొదలయిన పరోపకారకృత్యములచే దేహము సమర్పించిన యనేక పురుషులకు

నింట కూరగాయ ముచ్చటలుతప్ప మఱియేమియు లేనందున  
 వీధియే యెప్పుడును సుఖకరముగా నుండుటయు, అనేక  
 విద్వాంసులతో ననేకప్రసంగములు చేసి యింటికిఁ బోఁగానే  
 తా మొకకొత్తస్పష్టిలోఁ బ్రవేశించితిమని తోఁచుటయు, సభ  
 లయందు పందొమ్మిదవశతాబ్దమునలెఁ దోఁచినను నింటఁ బదు  
 నాల్గవశతాబ్దమునలెఁ గానుపించుటయు సర్వ సాధారణమే  
 గదా! ఇందుకుఁ గారణము స్త్రీవిద్యాభావమే యని చెప్ప  
 వలసియున్నది. కాన నిట్టివిద్వాంసులకు ఆవడాబాయికిఁగలిగిన  
 యిచ్చఁజూచి సానంనాశ్చర్యము గలుగక మానదు. స్త్రీలకు  
 విద్య గఱపినయెడల నెట్టిమంచియూహాలు గల్గునో ఈయావ  
 డాబాయి వ్యాసమువలననే స్పష్టమగుచున్నది. కాన స్త్రీవిద్య  
 వలన స్పష్టము కలుగునని భయపడుటకు నెంతమాత్రము  
 కారణము లేదు.

స్త్రీవిద్య శత్రువుల కనఁగా స్త్రీలకు బాత్తుగా విద్యనేర్పఁ  
 గూడదను వారికి పూనానగరమునందలి హాయిస్కూ లోక  
 గర్భశత్రువుగాఁ గానఁబడుచుండును. అచట విద్య నేర్చుకొను  
 బాలికలను దూషించుటయే వారికి సత్కాలక్షేపముగాఁదోఁ  
 చుచుండెను. కాన నచట విద్యనభ్యసించువారిలో నెల్ల నాకాల  
 మునం దగ్రగణ్యురాలుగా నుండిన ఆవడాబాయిని వారు  
 బహుబాధలఁ బెట్టసాగిరి. వారామెను వీధులలో నెగతా?  
 చేసియు, తిట్టియు ననేకవిధముల నవమానపఱుపఁ జూచిరి.  
 ఇంతటితోఁ దృప్తిచెందియుండక అనేక బీభత్సవచనములతో  
 నాకాశ రామన్న పేరుపెట్టి యనేకమైన యుత్తరములు నామె  
 పేర వ్రాయుచుండిరి. వారామెను కనపడినచోటఁ గొట్టి చం

పుదుమని బెదరించిరి. దుఃఖసముద్రమునందు మునిగియు,  
 జంకక విద్యయను నొకయాత్రకోల నాధారము చేసికొని,  
 యాసముద్రమునుండి వెల్వడఁ బ్రయత్నింపుచున్న ఆవడా  
 బాయిపై దుష్టుల కుశబ్దములను శిలానర్షము కురియఁగా  
 నామె మనస్ఫితి యెటుండెనో చదువరులె యూహించుకొనఁ  
 గలరు. ఇట్లామె యెన్ని కష్టములు వచ్చినను విద్యమాత్రము  
 వదలక తననురక్షింప న్యాయస్వరూపుడైన పరమేశ్వరుఁడే  
 గలఁడని ధైర్యముతో నుండెను. ఇట్టినిరుపమాన ధైర్య మొ  
 తయుఁ బ్రశంసనీయముగదా?

౧౮౮౭వ సంవత్సర మావడాబాయిని మిగుల ప్రేమిం  
 చునట్టి యక్క చింగూబాయి క్షయరోగమువలన మృత్యుజెం  
 చెను. ఈమె తనముద్దుచెల్లెలికి ప్రాపించిన వైధవ్యదుఃఖము  
 న్నకై మిగుల చింతించుచు నల్లపుడు ఆవడాబాయికి దుఃఖోపశ  
 మననచనములఁ జెప్పుచు విద్యయందు పరోపకారమునగుచు  
 విశేషాసక్తి కలుగఁజేసెను. ఇట్లుమనసుగలిసి ప్రేమించునట్టి  
 సహోదరియొక్క మరణమువలనఆవడాబాయికి నత్యంతదుః  
 ఖముకలిగెను. ఆదుఃఖమువలన నేకొన్ని నోసులువిద్యాభ్యాసము  
 జరగక తుదకొక విధముగామనస్సమాధానముచేసికొని యేది  
 యెట్లునుననుతలఁచినసత్కార్యమువిషువగూడదనియామెవిద్య  
 నధిక ప్రయత్నముతో నభ్యసించుసాగెను. ఇట్లామె చుస్సహ  
 దుఃఖములలో మునిగియుండియు నసమానధైర్యముతో విద్య  
 నభ్యసించుచుండఁగా ౧౮౮౭వ సంవత్సరాంతమున నామెకుఁ  
 గొంచెము దేహమస్వస్థముగా నుండసాగెను. అందువలన  
 నాయెండకాఁ మామె మహాబలేశ్వరమను ఆరోగ్యప్రదమైన

పర్వతప్రాంతమున కరిగెను. కాని యచటినుండివచ్చిన తదనంతర మేమియు సుగుణముగుపడక రుగ్ణత హెచ్చుసాగెను. ఇట్లు రుగ్ణత హెచ్చినందువలన అక్టోబరు నెలనుండి యామె విద్యాభ్యాసము బొత్తుగా మానవలసినదాయెను. ఇంగ్లీషు డాక్టరు హిందూనై ద్యులు పరీక్షించి యెన్నిమాదు లిచ్చినను గోగము నిమ్మలించక హెచ్చుచుండెను. కిడుపులో శూలవిశేషముగాఁ బుట్టుచున్నందున నామెతాళజాలక మరణమునకుఁ బూర్వము కొన్ని గోజు లప్పుడప్పుడు కేకలు వేయుచుండెను. అందుకామె తండ్రి “బిడ్డా! నీకంటి కేమయినఁ దోచుచున్నదా? నీకు మరణభీతి కలుగుచున్నదా?” యని యడిగెను. అందు కామె “నాకు మరణమున్న నెంతమాత్రము భయములేదు. నేను పాపము చేయనపుడు పరలోకయాత్రకు భయమేలపడుదును? ప్రాణముతో సమానముగా నన్ను పెంచినట్టి మిమ్ము నెడ బాంబువలసినందునకును, నేను జన్మించినందుకు జనోపయోగకరముగాన కార్యమేదియుఁ జేయకయే దేహము విసర్జించవలసినచ్చెఁగదాయనియు కొంచెము వ్యసనముగా నున్నది. కాని యీశ్వరాజ్ఞ శిరసావహించి సంతుష్టముతో నెడలుటయే మనకర్తవ్యము. నాకడుపులో దుఃఖసహమగువేదనకుఁ దాళజాలక నేనెట్లు అటచెదనెగాని మరణభీతిచేతఁగాదు” అనెను. అందుపై భిడే “ఆవడా! నీమనసునం దెవ్వరికైన నేమేని యియ్యఁదలఁచితివేని ఆసంగతి నాకుఁ జెప్పుము” అని యామగఁగా ఆవడాబాయి యిట్లనెను. “నే నీసంవత్సరము నన్ను చిన్నతనమునందుఁ బెంచిన గోవిందరావు చింధడేగారికి నేమియుఁ బంపలేదు. ప్రతిసంవత్సరము పాఠశాలయందు



నాకు బహుమానముగా దొరికినసొమ్మునే నాయనకుఁ బంపు చుంటిని. ఈసంవత్సర మీరుగతవలన బహుమతి పొందలేదు. కాన పాప మాబీదవానికేమియుఁ బంపనైతిని. కనుక తా మాతని కేదేనిఁ బంపిన నాకుఁ బరమసంతోషము కలుగును.”

తతణమే భిడేగారు ౨౦ రూపాయలను ఆవడాబాయిపేరుఁ బెట్టి గోవిందరావు చింధడే గారికి హుండి పంపిరి. తననంతరము భిడేగారు తనముద్దుల కూతురిపేరు జనులకు జాపక ముండు నట్లుగా నామె చదువుకొను పాఠశాలలో నొకబహుమతి యుంచగోరి తనయభిప్రాయము ఆవడాబాయికిఁ జెప్పి నీకేవిష యము విశేషప్రీతికరమా చెప్పుమని యడిగెను. అందుకామె “నాయనా! నాయనంతరము జనులు నన్నుఁ దలఁచుకొను నంతటి ఘనకార్య మేదియు నేను జేయలేదు. తమరు చేయు బహుమానమున కెంత మాత్రమును నేనర్హురాలనుకాను” అనెను. అందుకామెతండ్రి మఱింత వేగిరపఱుపఁగా తనకు గణితముసంధును డ్రాయింగుసంధును విశేషప్రీతికరదనియామె చెప్పెను. అందుపై భిడేగా రపుడే వెయ్యిరూపాయలు పాఠశాలాధ్యక్షునికడకుఁ బంపి, అందుపై వచ్చెడి వడ్డీ ప్రతిసంవత్సరము గణితములో, డ్రాయింగులో నందఱికంటె నధికముగా పరీక్షయిచ్చిన కన్యకుఁబహుమాన మిచ్చునట్లు నియమించెను. ఈ సంభాషణ జరిగిన పిదప నిరువది నాలుగుగంటల కినఁగా ౧౮౮౯వ సంవత్సరము జనవరి ౨౨వ తేది మంగళవారము మధ్యాహ్నము రెండుగంటలవేళ ఆవడాబాయి తనదేహా మీ నశ్వర భూలోకమున విడిచి, తనకీర్తినిచట శాశ్వతముగానుండ నియమించి, దుష్టుల దుర్భాషణల కెంతమాత్రమును నవకాశ

మియ్యనట్టి సదానందమయమైన పరలోకమునకుఁ జనెను. ఆహా! ఎట్టిస్త్రీరత్న మింత యల్పకాలమునందే నష్టమగుట మనదేశముయొక్క దౌర్భాగ్యమనియే చెప్పవలయును. ఆమె మరణమువలన జననీజనకులకు నమితదూఱము కలుగుట యొక ఆశ్చర్యముగాదు. ఎట్టియనామధేయులు చనిపోయినను వారి మాతాపితలకు దూఱము కలుగుటస్వభావమే కాని రక్తసంబంధములేని పరుల కనేకులకు నెవరిమరణమువలన దూఱము విశేషముగాఁగలుగునో వారే మనుష్యునామమున క్షులు.

పాఠశాలయందు నామెకొరకు దూఱించని పిల్లగాని, ఉపాధ్యాయినిగాని కానరాదయ్యెను. ఆమె సద్గుణములు వలఁచుకొని దూఱించుచు ననేకు లనేక లేఖలను ఆమె తెలిదగ్రామములకు వ్రాసిరి. వాని నన్నిటి నిటవ్రాయుటవలనఁ గంధవిస్తారముగునని వానిలో నొకయుత్తర మిందు నుదాహరించెదను. ఇది యామె యుపాధ్యాయినులలో నొకతయగు నొకయాంక్షేయ స్త్రీచే వ్రాయఁబడినది.

‘మాప్రియ శిష్యురాలగు ఆవడాబాయి దేవలోకమున కరిగెను గాని యామెకు విద్య నేర్చునట్టి యోగ్యాధికారము వడసిన వారి హృదయమున కామె యెప్పటికిని మఱపురాదు.

ఆమె ప్రారంభించినవాని నన్నిటిని మిగుల శ్రద్ధతోఁ దుదముట్టించుచుండెను. ఎన్నఁడు మధ్యవిడుచునదికాదు’

‘నాయదృష్టవశమున రెండుసంవత్సరము లామెకు గణితము నేర్చుభాగ్యమునాకుఁ గలిగెను. ఈవిషయ మామె మిగుల శ్రద్ధతో నేర్చుకొనుచుండెను. ఈరెండు సంవత్సరము

లలో నామెదీనియందు విశేషప్రజ్ఞగలదియయ్యెను. ఆమెకు నేర్పవలసిన సమయ మెప్పుడు వచ్చునాయని నిరీక్షింపుచుండెడిదానను. ఆవిషయమామెకు నేర్పుటనాకు వినోదకరముగా నుండుచుండెను.')

ఆమెకు గానము, జలతారుపూలు, తీగలు, కుట్టుపని నేర్పుటకు నామె చెల్లెలిని నియమించిరి. కాని యామెశరీర మస్వస్థముగా నుండినందున గానవిద్య నేర్చుకొనుట కవకాశము చిక్కదయ్యెను. జలతారుపూలు వగయరాలపనియం దామెకుఁ గల నిపుణత్వ మామెచేఁ గుట్టుబడిన జలతారుపని వలననే తెలియుచున్నది.

తన సుస్వభావమువలన నామె తన సహాధ్యాయుల కెట్లు ప్రీయురాలాయెనో, యదేప్రకారముగా నుపాధ్యాయులకుఁగూడ ప్రీయతమురాలయ్యెను. ఆమెయం దద్వితీయమగు వినయముగలదు. ఆగుణమే సర్వసద్గుణములలో శ్రేష్ఠమైదని నాయభిప్రాయము. ఆమెయందు నీ యశోకికగుణమును లుండినందుననే యామెను ఉపాధ్యాయును లెప్పుడును పొగడుచుండిరి. పాఠశాలఁ గనుఁగొనవచ్చిన సద్గ్రహస్థులనేకు లామెను ప్రశంసించెడివారు. ప్రతిసంవత్సరమును పరీక్షలయందు దేరి బహుమతుల నందుచుండెను. ఇట్లు గలిగియు తుదవఱ క్కామెయం దహంకార మన్నమాటయే కానిపించలేదు. ఏతవిద్య నేర్చెనో యంతవినయము మధికమగుచుండెను. ఆహా! విద్యాదాతాతి వినయమ్ అను లక్షణమున కింత కంటె మఱియేమి లక్ష్యము కావలెను?



## రు ద్ర మ దే వి.



ఈసతీరత్న మాండ్రదేశమునందలి యోరుగంటిరాజ్యమును మిక్కిలి చక్కగా నేలిన శూరవనిత. ఈమె కాకతీయగణపతిరాజుభార్య. దేవగిరిరాజు కూతురు. రుద్రమదేవితనభర్త మరణానంతరము క్రీ. శ. ౧౨౫౭వ సంవత్సరము నుండి ౧౨౬౫వ సంవత్సరమువఱకును ముప్పదియెనిమిది సంవత్సరములు రాజ్యపాలనము చేసినట్లు దాన శాసనములవలనను, చరిత్రకారులు వ్రాసిన దానివలనను స్పష్టముగా చెలియుచున్నది. సోమదేవరాజీయమునందును రుద్రమదేవి ముప్పదియెనిమిదిసంవత్సరములు రాజ్యపాలనము చేసిన ట్రిక్రిగిదిపద్యమునఁ జెప్పబడినది.

గీ. ఆ యనకు నప్పగించి యయ్యమ్మ యట్లు  
బుధజనంబులుఁ బ్రజలును బొగడ నవని  
ముప్పదియు నెన్నిదేఁకులు మోద మొదవ  
నేలి కైలాసశిఖరి నేఁగుటయును.

కాకతీయగణపతి మరణానంతర మాతనిభార్య యగు రుద్రమదేవి దుఃఖిసముద్రమున మునిఁగి యుండెను. అప్పుడు మంత్రియఁగున శివదేవయ్యగారి హితవచనముల వలన నామె దుఃఖిమును మఱచి రాజ్యమునకు వారసు లెవ్వరును లేక యుండినను కూతురగు ఉమ్మక్కకుఁ గలుగుసంతానమే సింహా

సనము నెక్క నర్హులని కొంత మనస్సమాధానము చేసికొని రాజుయొక్క ఖడ్గమునుముదికను సింహాసనమునం దుంచి శివ దేవయ్య సాహాయ్యమున రుద్రమదేవి రాజ్యము చేయసాగెను. ఆమె రాజ్యము బహు యోగ్యముగాఁజేసెనని చెప్పుదురు. అప్పు డామె యోరుగంటి చుట్టును మూడునాలుగు ప్రాకారములు గలకోటను శత్రువుల కిభేద్య మగునటులఁ గట్టి దానికిఁ దగినచోటుల సైన్యముల నుంచెను. అందువలన నారాజ్యమును గెలుచుట బహును స్తరమని పెర నాజులు వెఱచుచుండిరి. ఇదిగాక రుద్రమదేవిచేయు న్యాయపరిపాలనము వలన జను లామెరాజ్యమే శాశ్వతముగా నుండఁ గోరుచుండిరి.

ఈమె తన రాజధానిలో ననేకములైన చెఱువులు త్రవ్వించియు, సత్రములు కట్టించియు జనోపయోగ్యము లగునయనేక కార్యములను చేసెను. బీదవిప్రులకు బంగారిపుకొమ్ములు గలగోవుల ననేకములు దానమిచ్చెను. అనేక దేవస్థానములు కట్టించి వాని కన్నిఁటికిని వృత్తుల నేర్పఱచెను.

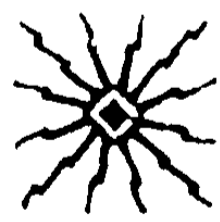
ఒకసారి రుద్రమదేవి యుమ్మక్క సహిత యగు మొగలిచెరకుఁ బోగు యచట వీరాశక్తినిఁ బూజించుచు నై కు దినసంబు లచట వసియించెను. అప్పు డామె పైకి హరిహర దేవుఁడును, ముగారియుఁ దిరుగఁబడఁగా వారి నపుడు సానుంబునం దనలోనం జేర్చుకొనియె. తదనంతరము రుద్రమదేవి యోరుగంటికోటలోనికి వచ్చి హరిహరుఁడును మురారియును జేయుకపటము నెఱిగి యామెసైన్యము సంపి వారిని గుంచి వారి నందఱిని హతము గావించెను.

తదనంతర మామె కొన్ని దినములు సుఖముగా రాజ్యము చేసినపిదప దేవగిరి రాజు దళములతో డవచ్చి యోరుగంటికి ముట్టడివేసెను. వానిఁ గని రుద్రమదేవి యెంతమాత్రము జంకక పరమేశ్వరునిఁ దలఁచి నుహారౌద్రముతో పగవారిని ప్రతిఘటించిపోగాడి వారిబలంబుల హీనంబులు గావించె. అంత వారును ముట్టడినివిడిచి నలుగడలఁ బలాయితులు కాఁగా రుద్రమదేవి వారిని పోనియ్యక దేవగిరివఱకును దఱిమెను. వారును రుద్రమదేవి శౌర్యంబున కత్యంతాశ్చర్యముఁబొంది కోటిద్రవ్య మామెకిచ్చి శరణాగతులయి తమదేశమున కరిగిరి. అంత రుద్రమదేవిజయవాద్యములు మ్రోయ తననగరునకుఁ జను దెంచి సైనికులకుఁ దగిన బహుమతుల నొసఁగెను.

పిమ్మట నామెకూఁతురగు ఉమ్మక్కకు గర్భచిహ్నము లగుపడెను. వానిం గని రుద్రమదేవి యపరిమితానంద భరితయై పుంసవనము మొదలగు సంస్కారముల నొనరించి వినోదములతోఁ గాలము గడుపుచుండెను. ఇట్లుండఁగా ఉమ్మక్కకు పది నెలలు నిండినపిదప శా. శ. ౧౧౬౬న సంవత్సరమగు నందనసంవత్సర చైత్రశుద్ధ గురువారము నాఁ డుదయమున నొకపుత్రిఁ డుదయించెను. రుద్రమదేవి యా బాలకునిని స్నానముచేయించి సింహాసనమునందుఁ బరుండఁబెట్టి పౌరులను, నామంతులను కాబిలిచి వారందఱికిని మీప్రభు వితఁడని తెలిపెను. వారును మిగుల సంతసిగిరి. తదనంతరమామె పుణ్యోత్సవమునం దనేక దానధర్మములు చేసెను. బాలకునకు నామకరణ దివసంబున శివదేవయ్య పూజ్యురాలగు రుద్రమదేవిపేరు బాలకున కిడఁదలఁచి ప్రతాపరుద్రుఁడని నామకర

ణము చేసెను. తదనంతర మా బాలకుఁడు దినదిన ప్రవర్ధమా నుఁడై శివదేవయ్యవలన సకలవిద్యల నభ్యసించుచుండెను. ఈయన వెనుక ఉమ్మక్కకు మఱియొక పుత్రుఁడు కలిగెను. అతనికి అన్నమదేవుఁడని పేరిడిరి.

రుద్రమదేవునికి గర్భాష్టకంబున నుపనయ నంబుచేసి విద్యలన్నియు నేర్పి రాజ్య మాతని కిమ్మని శివదేవయ్య కొప్ప గించి క్రీ. శ. ౧౨౯౫వ సంవత్సరంబున రుద్రమదేవి దివి కరి గెను. ఈమె మనయాంధ్రదేశంబునకు శిరోరత్నమని చెప్పుట కెంతమాత్రమును సందియములేదు. స్త్రీలలో నిట్టివా రుండు రని ప్రత్యక్షప్రమాణమువలన నెఱిఁగియు మనవారు స్త్రీలను హీనముగాఁ జూచుట మిగుల శోచనీయము



డాక్టరు ఆనందీబాయి జోశి

శ్రీవిద్యా విజయ దుందుభి ! ! !

గీ. తనసిరే వేల్పు లుదధిరత్నములచేత  
వెఱచిరే ఘోరకాఠోల విషముచేత  
విడిచిరే యత్న మమృతంబు వృషము దనుక  
నిశ్చితార్థంబు వదలరు నిపుణమతులు.

ఇయ్యుత్తమకాంత కీ. శ. ౧౮౬౫వ సంవత్సరము  
మాఝినెల ౩౧వ తేదిని పూనాపట్టణమునందు జన్మించెను.  
ఈమె తండ్రిపేరు గణపతిరావ్ అమ్మతేశ్వర్ జోశి. ఈయన  
పూర్వూర్జించిన యగ్రహారములోని ధనమువలనఁ జీవింపు  
చుండెను. వీరి నివాసస్థలము కళ్యాణపట్టణము. ఆయన భార్య  
పూనాకుఁ బుట్టినొంటికి నీశ్యాడఁబోయెను. కాన ఆనందీబాయి  
యచటనే జన్మించెను. మన దేశమునందలి యాచారమువలన  
నాఁమబిడ్డ పుట్టుటవలనఁ దలిదండ్రుల కేమి బంధువుల కేమి  
మిగుల వ్యసనము కలుగును. అదేప్రకార మీమె జననీజనకులు  
ను విచారపడిరి ! అప్పు డీబిడ్డవలనఁ దామును ప్రసిద్ధుల మగు  
దుమని వారి కేమి తెలియును ? దేశాచారప్రకారము పదు  
నొకండు దినములు గడచినవెనుక పండ్రెండవదినము భార  
సాలచేసి పిల్లకు యమునయని నామకరణము చేసిరి. శిశువునకు  
మూడునెలలు వెళ్ళఁగానే, తల్లి కళ్యాణమునకు వెళ్లెను. య



మున క్రమక్రమముగా బాలలను చేయుచు దల్లిదండ్రుల నానందసాగరమున ముంచుచుండెను. ఈమె నాలుగైదు సంవత్సరముల వయసునందుననేమిగుల తెలివి గలదిగా నుండెను. అటుపిమ్మట నాచిన్నదియింటిలో నుండిన జెఱుపుపనులు చేయునని తల్లి సమీపమునం దున్న బాలికాపాఠశాల కామె ను బంప దొడగెను. కాని చిన్నతనమువలన నాచిన్నది విద్యాభ్యాసమునందు జిత్తము లేనిదయి యుండెను. ఆమె తల్లి బిడ్డలను గొడ్డువలె బాదు మూఱ్ఱిలలోనిది యగుట వలన నామె చిన్నతనమున తల్లి చనువులేక యెప్పుడును శిక్షకుఁ బాఠశాలకు చుండెను. ఆమెతల్లి తల్లియు గణపతి రావుగారి యింటనే యుండెను. కాన యమున వెళ్ళరేమనెనను నాముసలమ్మవారిలో దగవు లాడుచుండెను. యమున చిన్నతనమునూడియు నేదో యొకపనిలేక కూర్చుండు స్వభావము గలదిగాక సదా యేదో యొకపనిని చేయుచునే యుండెను. యమున యేడు సంవత్సరములది కాఁగానే తల్లిదండ్రుల కామె వివాహమును గుఱించి చింత కలిగెను. వారనేకస్థలముల వెదకి యనుకూలుఁ డగు వరుని చింతించునెడ నొకగృహస్థుఁడు తాణా యను గ్రామముచుండి కళ్యాణమునకు వచ్చెను. ఆయన తో గణపతిరావు కొమార్తె వివాహ చర్చ తేఁగా నాయన “తాణాలోని పోస్టుమాస్టరుగారిభార్య నివర్తించెను ; మీరాయనకడకు వెళ్ళి విచారింపుఁ డ”ని చెప్పెను.

ఆయన చెప్పినవాఁడు గోపాలవినాయక జోషి సంగమ నేర్కర్ గారు. ఈయనతనచిన్నతనములో దినయక్కయుఁగా నును జదువుకొను కాలములో స్త్రీలబుద్ధి పురుషులబుద్ధితో

సమానముగా నుండునని తెలిసికొనెను. గోపాలరావుగారికిఁ జిన్నతనముననే ప్రథమవివాహమాయెను. ఆయన తనభార్యకు విశేషవిద్యఁ గఱపి స్త్రీవిద్యవలనిలాభములను ప్రపంచమున కగుపఱచవలెనని దృఢముగా నిశ్చయించుకొనినవాఁడు. అందు వలన నాతఁ డనేక ప్రయత్నములచేఁ దనసతికి విద్యనేర్పఁ దొడఁగెను. కాని యాచిన్నది యత్యయమాఁడుబిడ్డల కోడంటికముచే నలుగుచుండినందున విశేషవిద్యాభ్యాసముచేయలేకుండెను. ఇట్లుండగా నాచిన్నబానికిఁ బదుమూడవయేట నొక కొమారుఁడు కలిగి తల్లిని స్వర్గమునకఱపెను. ఆచిన్నవానిపేరుకృష్ణా; ఆతఁడిప్పటివరకును సుఖముగానే యున్నాఁడు. ప్రథమభార్యచనిపోయిన పిదప గోపాలరావు నుదాసీనుడయి రెండవవివాహము జేసికొనెను అని నిశ్చయించుకొనెను. ప్రథమపత్ని యున్న కాలములోనే యతనికి మొదటపునాలోనే పోస్టాఫీసులో నొకచిన్న జీతము గలపని దొరకి పిదప స్వతంత్రముగా తాణాలోని పోస్టుమాస్టరు పని దొరకెను. ఆయన తనప్రథమపత్నికిఁ గలిగిన కోడఱ్రికముగని చిన్నతనముననే వివాహములుచేసి పిల్లల నశ్రికూరముగాఁ జూచెడియత్తలను మిగుల దూషింపుచుండెను. ఇసన్నియు విచారింపి యాయన ద్వితీయ వివాహము చేసికొనుటకు నిష్ఠము లేనివాఁడయి యుండెను. కాని గణపతిరావు ఆయన వద్దికి వచ్చి తనకొమార్తెను చేసికొనవలసినదని యడుగఁగా నాతఁడు తా నొకస్త్రీని పూర్ణవిద్యావతినిఁ జేసి ప్రపంచమునకు నుదాహరణము చూపఁ దలఁచినవాఁడగుటచే, 'నాభార్యకు నే నెట్టివిద్య గఱపినను మీ రడ్డుపడకుండెడియెడలనే

వివాహమున కొప్పుకొనెద" న నెను. గణపతిరావుగా రం దున కొడంబడఁగా గొన్ని దినములకు వివాహముజరి గెను. దేశా చారప్రకారము వివాహానంతరము యమునాబాయికి 'ఆనందీ బాయి' యని యత్తవారు పేరుబెట్టిరి. పెండ్లియొనపిదప గణ పతిరావుగారి యనుమతిప్రకారము, గోపాలరావు నిత్యము సాయంతనము కళ్యాణపట్టణమునకు వచ్చుచుండెను. ఆనందీ బాయి కొంచెము చదువుకున్నదని తెలిసి గోపాలరావు మరాఠి పుస్తకములను కొన్ని తెచ్చి ముత్తవచేత నామెకిప్పించిచదువు నట్లు చేయుచుండెను. రెండవ పెండ్లివాఁ డగుటచే పిల్లదాని నిత్యరలో భర్తగారితో మాటలాడఁ బురికొల్పసాగిరి. కాని ఆనందీబాయి కాకాలము భర్తయనిన నొకవ్యాఘ్రమువలెఁ దోఁచుటచే నామెమిగుల భయపడుచుండెను. గోపాలరావా మెనెంతమాత్రమును భయవెట్టక బుజ్జగించియే చదువుమొద లయినవి చెప్పుచుండెను.

గోపాలరావు ఆనంద బాయికి విద్య నేర్పుట ఆయనమా మగారి కెంతమాత్రమును సమాధానములేదా. ఆయనతానం దు కొడంగ బడినవాఁ డగుటవలన కలువితో నేమియు ననజాల లక యితరులచే స్త్రీవిద్యవలనం గలుగు నష్టములు చెప్పించి మాన్పజూచెను, కాని గోపాలరావు వారికిఁ దగిన బ్రత్యుత్త రము చెప్పిపంపెను. మామగారియూరికి సమీపమునం దుండి న యెడల భార్యవిద్య సాగదని గోపాలరావు అల్లీబాగనుగ్రా మమునకు మార్చుకొనెను. అచటికి ఆనందీబాయితోడనా మెముత్తవ పోయియుండెను. కాన పిల్లకేవిధమయినభయము లేకయుండెను.

అటుపిమ్మట గోపాలరా నామెకు విద్యవలని లాభముల నెఱిగింపఁగా నామెమిగుల శ్రద్ధతో ప్రతిదినముతప్పక పాఠములు చదువుచుండెను. ఆమె చుఱుకుఁదనమును జూచినకొలదిని గోపాలరావునకు మఱింత యుత్సాహము కలిగియాతఁడామె తో ననేకసంగతులను ముచ్చటించుచుండెను. అందువలననే ఆనందీబాయికి త్వరగా విద్యాసక్తిగలిగెను. పెండ్లియొనపిదప రెండుసంవత్సరములలో ఆనందీబాయికి మహారాష్ట్రభాష చక్కఁగాఁ జదువుటకును, వ్రాయుటకును వచ్చెను. అంతలో నామెకాభాషయందలి వ్యాకరణము, భూగోళము ప్రకృతిశాస్త్రము, గణితశాస్త్రము మొదలగునవి గోపాలరావుగారు చక్కఁగా నేర్పిరి. అల్లీ బాగునందుండుకాలమున ఆనందీబాయి ఋతుమయ్యెనందున భార్యా భర్తల నొకటి చేసిరి. వెంటనే ఆనందీబాయి గర్భవత్యయొనంపిన నామె కళ్యాణమునకుఁ బోయెను. అచట నామెకు కొమారుడు కలిగి పదియవదిన సంబుననే చనిపోయెను. కాన ఆనందీబాయికిఁ జిన్నతనముననే పుత్రీదూఃఖము కలిగెను. అందువలనఁ గొన్ని దినములవఱకును ఆమె విద్యాభ్యాసమునకు భంగము గలిగెను. కాని యటుపిమ్మట మరిల నామె చదువు చక్కఁగా నాగుచుండెను. కొన్ని దినములలో నామెకుఁ దన మనోగతము బాగుగావ్రాసి తెలుపునంతటి ప్రజ్ఞ గలిగెను. అల్లీ బాగులోని లోకు లానందీబాయికి వచ్చిన విద్యనుగని యోర్వితేక గోపాలరావు ననేక కిష్టముల పెట్టుచుండెడి ! కాన నచటనుండుట కిష్టము లేక, కోలాపురమునందు స్త్రీవిద్య కనుకూలురగువా రున్నందున బహుప్రయత్నముతో

గోపాలరావుగా రచటికి మాద్చుకొనిరి. కోలాపురములో బాలి  
కాపాఠశాల వీరింటికి దూరమగుటచే ఆనందీబాయిని నొక్క  
ర్తనంతదూరము కాలినడకతో బంప వీలులేక యుండెను.  
పాఠశాలలో నుపాధ్యాయినిగా నుండిన మిస్ మాయసీ గారి  
యిల్లు వీరియింటికి సమీపమునందుండెను. ఆమె బహు  
మంచిదని విని గోపాలరావుగా రామెతోడ మాటాడ  
నదిగెను. ఆయన ప్రసంగవశమున “నాభార్యను మీబండ్లిలోఁ  
గూర్చుండఁ బెట్టుకొని వెళ్లెదరా” యని యడుగఁగా నామె  
కొంత యోచించి మంచిదనియెను, అందుపై ఆనందీబాయి  
కొన్ని దినము లచటి పాఠశాల కరుగుచుండెను. కాని యటు  
పిమ్మట మాయసీ తనబండ్లిలో స్థల మియ్యనందున నామె  
పాఠశాల కరుగుట మానుకొనవలసిన దాయెను.

కోలాపురమున నీదంపతులు పాద్రీల (క్రైస్తవధర్మగు  
రుస్థల) యిండ్ల కరుగుచుండిరి. పాద్రీయాడువారు ఆనందీబా  
యికి నింగ్లీషు రెండు మూడుపుస్తకములవఱకును నేర్పిరి. ఆనం  
దీబాయి యల్పనయస్కు రాలయినను వారు చేయునుతబోధ  
నుగ్రహింపక కేవల నీతివాక్యములనే గ్రహింపుచుండెను. వీరి  
వలననే యీదంపతుల క మేరికాలోని సంగతులనేకములు తెలి  
సెను. కాన నమేరికాలోని కఠిని విద్యనభ్యసించవలయునని ఆ  
నందీబాయి కప్పటినుండి యిచ్చగలిగెను.

౧౮౭౯వ సంవత్సరప్రారంభమున గోపాలరావుగారిని  
బొంబాయికి మార్చిరి. అచట నుండుకాలములో ఆనందీబాయి  
కొంతవఱ కింగ్లీషును సంస్కృతమును నేర్చుకొనెను. కాని  
యచటను లోకు లామె విద్యాభ్యాసమున కనేక విఘ్నములు

తెచ్చుచుండిరి. ఇట్లుండఁగా గౌరవ సంవత్సరమునచటినుండి భూజయను గ్రామమునకు నూర్చినందున నాదంపతు లచటి కరిగిరి బాంబాయినుండి భూజకుఁ బోవునపుడు ఆనందీబాయి ముత్తవ యామోహోడ గానందున నింటిపని యంతయు నామె యే చేయవలసియుండెను. ఇంటిపనినంతను చేసి యానందీ బాయి భర్తకడ నింగ్లీషు సహితము నేర్చుకొనెను. అచటనే యామె యింగ్లీషు మాటాడుట చక్కఁగా నేర్చుకొనెను.

గోపాలరావుగారికి భార్యను విశేష విద్యావతినిఁ జేయ వలెనని యుండుట నొకవార్తాపత్రికలోఁ జదివి అమెరికాలోని న్యూయాక్కుపట్టణవాసినియగు మిసెస్ బి. ఎఫ్. కార్పెంటర్ అను నామె ఆనందీబాయికి సహాయముచేయఁదలఁచి యామె కొకయుత్తరమువ్రాసెను. ఈమెయే ఆనందీబాయి కనేకవిధము లసహాయముచేసి యామెను కూఁతురినలెఁ జూచుచుండెను. కాన ఆనందీబాయియు నీమెయందధికప్రేమ గలదియుఁ యీమెను పిన్ని యని పిలుచుచుండెను. ఈమెకు ఆనందీబాయి వ్రాసినయుత్తరములవలన మనదేశమునందలి స్త్రీలకుఁ గల పరతంత్రయు, దానిని నదలించుటకై ఆనందీబాయికిఁ గలయ భిప్రాయమును దెలియుచున్నవి. స్త్రీలకు విశేష విద్యగఱపినఁ గాని స్వహితము తెలియదని యామెమతము. ఇదియంతయు నామె స్వానుభవము వలననే తెలిసికొనెను. ఇట్లుత్తరప్రత్యుత్తరములవలన నాయిరువురకును సఖ్య మధికమయ్యెను.

తదనంతరము గోపాలరావుగారిని కలత్తాకు మార్చిరి. అచ్చటనుండుకాలములో పోస్టుఆఫీసులో 30 రూపాయలవేతనముగల యుద్యోగము ఆనందీబాయికొఱకు సిద్ధమయ్యెను.

కాని యుద్యోగములో బ్రవేశించి స్వతంత్రతను పొందగొట్టుకొనుట కిష్టములేక యామె దానిని స్వీకరించకుండెను. తదనంతర మామెకు సమేరికాలో వైద్యవిద్య సభ్యునిచుకొరిక యధికమయ్యెను.

కలకత్తానుండి శ్రీరామపురమును సలమునకు మార్చినందున నాదంపతు లచటికరిగిరి. అచటి కరిగినపిదపఁ గొన్నిదినములు సెలవుతీసికొని వారు సమీపమునందుఁగల జయపూర్, అగ్రా, గ్వాలియర్, లఖనౌ, కాన్ పూర్, డిల్లీ, ప్రయాగ, కాశీ మొదలగు ప్రసిద్ధపట్టణములను జూడనరిగిరి. అందువలన ఆనందీబాయికిఁ గొంతవరకు ప్రవాసస్థితి తెలిసెను. వారుమరలి శ్రీరామపురమునకు వచ్చినకొద్దిదినములలోనే రెండు సంవత్సరముల సెలవుతీసికొని అమేరికాదేశమున కరుగ నిశ్చయించిరి. కాని యింతలో నీకు సెలవియ్యఁజాలమని వైనుండి యుత్తరువు వచ్చెను. అందువలన ఆనందీబాయి నొక రనే యమేరికాకుఁ బంపఁదలఁచి గోపాలరావుగా రామేశో నొకదిన మిట్లు ప్రసంగించిరి:—

గోపాలరావు (చింతో) నీబంటిరిగానే అమేరికాకు వెళ్ళెదవా? నాకిప్పుడు సెలవుదొరకదు. నీకిచటనుండినవిద్యాభ్యాసము కానేరదు. కాన నొంటరిగానైన నరుగుట యూవశ్యకము. మనమిరపురము కలసి వెళ్ళవలెననినచో నింకను రెండు సంవత్సరముల వ్యవధిపట్టును. ఇంతలో నీచదు వచటఁ జాలవలకగును.

ఆనందీబాయి ఏమియు ననక భర్తవంకచూచి మీరే మనెదరని యడిగినటుల నగుపడెను, దానింగని

గోపాలరావు, నేటివఱకును బ్రాహ్మణస్త్రీ పరదేశమున కరిగి విద్యనభ్యసించిన యుదాహరణ మెందునుగానరాదు. కాన నీవు వెళ్ళి విద్యనభ్యసించి యుదాహరణీయవగుము. స్త్రీలుసామర్థ్యహీన లన్న వాక్యమును నీవబద్ధము చేయుము. మననడవడిని విడువక అమేరికావారికి మన నడనడిని నేర్పుము, ప్రస్తుతము సంస్కరణము కావలయు ననువారు పెక్కెండు పురుషులుకలరు, కాని వారిచేతఁ గొంచమైనను సంస్కరణమగుటలేదు. నీవు స్త్రీవైకొంచెము సంస్కరణము చేసి చూపినను మిగుల నుపయోగకరముగా నుండును.

అందు కానందీబాయి సమ్మతించి యంతదూరదేశ ప్రయాణమునకు సాహసించెను ! ఆమెతన కెట్టికష్టములువచ్చినను వెనుకఁదీయక స్వదేశసోదరీమణుల కొక యుదాహరణము చూపి వారికి మేలుచేయఁ దలఁచెను! !

ఇట్లు వారు కృతనిశ్చయులయి ఆనందీబాయి కొఱక మేరికాలో ననుకూలములగు ఒట్టలనుకుట్టించి, సిద్ధపఱచుచుండిరి. ఆనందీబాయి పరదేశపువస్త్రములు ధరియింపనని నిశ్చయించుకొని మనదేశమునందలి ముతక బనాతుగుడ్డలతోనే దుస్తులను కుట్టించుకొనెను. ఇట్టిదిగదా స్వదేశాభినూనము ! ఈమె అమేరికా కరుగునని విని యనేకు లనేకాక్షేపణలు చేసిరి. కాన వారి కందఱకును సమాధానకరముగా ఆనందీబాయి యొకపాఠశాలా మందిరమున సభచేసి గంటసేపు హూణభాషయందు నస్థితముగా నుపన్యసించెను. అందువలననే యామెకు నింగ్లీషునందుఁగల ప్రజ్ఞయు, నామెయొక్క యప్రతిమాన కృత్వశక్తియు వెల్లడియగుచున్నవి. ఆ యుప



న్యాస మత్యంత శ్రవణీయము. కాన జనానాపత్రికోక్తముగా నిచ్చట నుదాహరించుచున్నాను.

“నాయమేరికాదేశ యాత్రనుగుఱించి వందలకొలది ప్రశ్నలు నన్న నేకు లడుగుచున్నారు. కావున నే నిప్పుడు అవకాశముఁ గలుగఁజేసికొని వానిలోఁ గొన్నిటికిఁ బ్రత్యుత్తరములు జెప్పఁ దలంచితిని, అవి యెవ్వనఁగా:-

౧. నే నమేరికాదేశ మేల వెళ్ళవలెను ?

౨. హిందూదేశమునందుఁ గృషిచేయుటకు నాకు సాధనములు లేవా ?

౩. నే నొంటరిగా నేల వెళ్ళవలెను ?

౪. నే నీదేశమునకు తిరిగినచ్చినప్పుడు జాతిలోనివారి నుండి నాకు బహిష్కారము గలుగదా?

౫. ఏదేని యాపదసంభవించినయెడల నే నేమిచేయవలెను?

౬. స్త్రీలలో నెవరును జేయని పనిని నేనెందులకుఁ జేయవలెను? అనునవి.

౧ మొదటిప్రశ్నకుత్తరము:- నేనువైద్యము నేర్చుకొనఁ దలఁచి యమేరికాదేశమునకు వెళ్ల నిశ్చయించితిని. ఈహిందూదేశమునందు స్త్రీలకుఁ జకీత్సఁ జేయఁదగిన సాధనకలాపము లేని కారణమువలనఁ గలిగెడి బాధలను ఇప్పుడిక్కడకు దయచేసిన నారీమణులు బాగుగాఁ దెలిసికొని యున్నారు. ప్రకృతిశాస్త్రములను, స్త్రీవిద్యను వెల్లఱుపఁ జేయ నీదేశమున వెలయుచున్న సమాజము లెవ్వియు మనదేశపు యువతుల నేరినిఁగాని నాగరికతచేఁ ప్రతిష్ఠ గాంచిన ఖండాంతర

ముల కంపించి వైద్యశాస్త్ర ప్రవీణులను గావించి, వారిచే నిచ్చటం బ్రమదల కావైద్యశాస్త్రమును గలపు కళాశాలలను సాపింపఁ దలంపమికి నేనత్యద్భుతము నొందుచున్నానను. తనకుఁ గలలోపముల నెల్ల వెల్లడిసేయక తన్ని వారణారమె యర్థింపకయు పేక్షించు నిందాస్పదమైపదియు ఈహిందూ దేశమునకంటె మఱియొక్కటి యేదియులేదు. ఈహిందూ దేశమంతట స్త్రీవైద్యులులేని లోపము కష్టముగనున్నది. యూరపు దేశపు నాదులును, హిందూసుగదరులును, అవసరము తటస్థించినప్పుడు పరపురుషులకు తమ దేహాస్తిని వివరించి వారిచే జకిత్సఁ జేయించుకొనుటకు సహజముగా నిష్టపడక యున్నారు. యూరపు, అమెరికా దేశములనుండి యిక్కడకు కొందఱు స్త్రీవైద్యులు వచ్చుచున్నారు గాని, నారిభాషయు, నాచారమగ్యాదలును మనవారికిఁ గ్రోత్తలగుటచే, వారుమన స్త్రీల కంతగా నుపయోగపడక యున్నారు. తమదేశమందును దమవారియెడలను నై సర్గిక మునునప్రేమ గల హిందూసుందరులు పరదేశ యవతులతోఁ గలిసి మెలఁగలేదు. కావున నావలన నేసహాయ లాభమును బడయఁజాలకయున్నారు. ఈ హిందూదేశమున స్వదేశ స్త్రీవైద్యుల యక్కఱ మిక్కిలిగా నున్నట్లు నాకుఁ దోచుచున్నది.

౨. ఇఁక నీహిందూదేశమునం దందులకుఁ దగినసాధనములు లేవా యను రెండవ ప్రశ్నమునకు త్తరము:—లేవని నిష్కర్షగా మనవి చేయుచున్నాను. అనఁగా సాధనములు బొత్తిగా లేవని నామతము కాదు. కాని యున్న సాధనములు సులభసాధ్యములు గావని నాయభిప్రాయము. చెన్నపురియం

దు నొక సర్వకళాశాలయు నన్ని గాజధానులలోను మంత్ర  
సాని తనము నేర్పు తరగతులును నుండుట సత్యమే. అయిన  
నందలి బోధకులు ప్రాచీనాచారప్రవిష్టు లగుటచేతను, కొంత  
వఱ కసహిష్టు లగుటవలనను అచ్చట నొసఁగఁబడుచున్న విద్య  
యసంపూర్ణ మయినదిగాను లోపములతోఁ గూడినదిగాను  
నున్నది. ఇట్లనుట నే నాబోధకుల తప్పుల నెంచుటకుఁ గాదు  
నుండి. అది పురుషుల స్వభావమని మనవిచేసెతిని. వీరికి మా  
ఱుగా నాస్థానములను స్త్రీలలోకరించువఱ కిట్టి యిబ్బాదు  
లకు మన మోర్పుకొనవలసి యున్నది.

నేను క్రైస్తవులను గాను; బ్రాహ్మణులను తావలంబినిని  
గాను. కాఁబట్టి హిందూమతాభిమానము గలిగి తద్ధర్మముల  
ననుష్ఠించుచు నిదేశమున నెందయినను పాఠశాలకుఁ బోయి  
విద్య గఱచుట నాఁబోటి బోఁటికి నుష్కరము. ఇంగ్లీషువారి  
యునుపులఁ దొడిగికొని నడియాడుమతాంతరు లయినను ఇచ  
టిప్రజలు నన్నుఁ జూచిన ట్లూరికయగఁగఁ జూడరు. నగరుల  
లోను, నెలుపలను, నావంటి హిందూయువతులకుఁ గలుగు  
చున్న మరాఠ్తేపణలు, దుర్బదంతులు స్వదేశీయులైన క్రైస్త  
వస్త్రీలకు లేశముచు గలుగుటలేదు. పొగబాడిలోఁగాని, పీఠుల  
వెంటగాని నేనొంటరిగాఁ బోవునపుడెల్లప్రజలు కొందఱు  
నన్నుఁ జేరి నామొగమువంక నట్టే చూచుచు కొంతప్రశ్న  
లచే నన్నులయింపుచుందురు. ఈపొడిమాటలకంటె కొన్ని  
యుదాహరణములవలన నిజము మీమనసులకు నాటఁ జెప్పె  
దను చిత్తగింపుఁడు.

కొన్ని సంవత్సరములక్రిందట, నేను బొంబాయినగరము న నుండఁగా పాఠశాలకుఁ బోవుచుంటిని. చేతపుస్తకములం బట్టుకొని నేను బడికిఁ బోవుచుండునపుడు కొందరు కిటికీలగుం డ నన్ను చూచువారును మఱికొందఱుబండ్లెక్కిపోవుచు, నన్ను పరికించువారును, వీధులలో ద్రిమ్మరుచుండు నిక కొం దఱు పెద్దపెట్టున నవ్వుచు “ఇదేమివింత ! కాళ్ళకు మేజోళ్లను బూట్టులను దొడగికొని పాఠశాల కేగునీగరిత యెవ్వతె ! ఇం దుమూలమున కలి యప్పుడే ప్రజలమనసుల నావహించిన జా డలు పొడగట్టుచున్నవి గదా ! ”యనినాకు వినఁబడునట్లుగా కొలాహలముగాఁ బలుకువారుగనుండిరి.

ఓమానినీమణులారా? అట్టిప్రశ్నలను మి మ్మడిగినప్పు డు మీమన సెట్టిసంతాపమును బొందెడినో మీ రేసులభము గా నూహించి తెలిసికొనఁ గలదు.

ఒకప్పుడు నేను కొంతకాలము పాఠశాలలో నుండవల సినచ్చి భోజనము నిమి త్తము దినమునకు రెండుసారులు బం ధువులయింటికిఁ బోవలసినవచ్చెను. నేనపుడట్లుపోవుచు వచ్చుచు న్నప్పుడెల్ల వీధివెంట నేగువారు నాచుట్టును చేరికొందఱు ఎగతాళిచేయ నారంభించిరి. కొందఱు కడుపుబ్బనవ్వఁ జొచ్చి రి. తక్కినగృహస్థులుడాంబికముగాతమతమపంచలలో గూర్చుం డి నన్నుఁ గని వికృతాలాపము లాడుచునాపైని రాళ్లు దువ్వు ట కెఱతయు లజ్జ పరయిరి. ఇక నంగడివాండ్లు, బేరగాం డ్రాన్ననో నన్ను వెక్కిరింపుచు అసహ్యకర మయినసైఁగలం జ్ఞయసాగిరి. అట్టిసమయములో నాస్థితి యెట్లుండెనో యిల్లు

చేరుకొనుటకు నామన సెట్లు త్వరపెట్టెనో దానినుంహించి మీరే తెలిసికొనుఁడు.

బొంబాయి నగరవాస్తవ్యుల తీరిట్లుండఁగా, బంగాళీ వారిరీతి యిఁకఁజెప్పుటకే శక్యము గాకున్నది. ఇది యెల్ల కడుశోచనీయము. గాలిపట్టుల కెప్పుడయిన నేను వ్యాయామముకొఱకు పోయినప్పుడు ఇంగ్లీషువారయిన న న్నేప్పుడు కన్నెత్తి యంత నిబ్బరముగాఁ జూడరయిరి. కాని బంగాళావారు తమదంభము నంతను వెల్లడిచేసి హాస్యాస్పదముగావించుకొన నన్నుఁ గని “నీవెవఁడవు? నీపేరేమి? నీస్థలమేది? నీవెందుల కేగెదవు?” అని యపరిచితు లడుగఁగూడని ప్రశ్నలనడిగి యాగడ మొనర్చిరి. శ్రీరామపురములో విద్యావంతులని యెన్నికగన్నకొందఱు స్వదేశకైస్తవులు నేను వివాహితనో. వితంతువు; నోడుర్వర్తన గలదాననో, కులభ్రష్టనో యని శంకింపుచుండిరి. ప్రీయులయిన యోసభాజనులారా! యిట్టి యవినయప్రచారములు స్వదేశకైస్తవులు చేయఁగూడునా? ఎంతమాత్రము చేయఁగూడదు. వీనిని మీకిట్లు విన్నవించుట మీరిట్టిలోపములను సవరణచేయఁ దివిరెదరనియు, మీలోని కష్టముల నెన్నఁజెఱుఁగని వారు వీనినెల్ల వినినపిమ్మట నమేరికాదేశమునకు నేను పోవయత్నించుట కేవలము వేడుకకయి గాదని యెఱచెదరనియేకాని మరియొకతలంపునఁ గాదు!

3. నేనెంటిరిగా నేల విదేశమునకుఁ బోవలెనను మూడవప్రశ్నకు త్తరమేమనఁగా:— తొలుత నేను నాపెనిమిటియును గలిసి వెళ్ళుటకే యుద్దేశించితిమి. పిదపస్థితిగతులను బట్టి యాతలంపు మానుకొనవలసివచ్చెను. మారయొద్దధనమా

చాలినంత లేదు. ఈ హేతువైక్కటియే కాక యింతకంటె ముఖ్యములయినవి యందఱి నొప్పింపదగినవి మఱికొన్నిగలవు. అవి యేమనఁగా నాభర్తగాఱికి వయోవృద్ధయగు జననియు, పసివాండ్రుగనున్న తోబుట్టువులును తమ్ములునుగలరు. వారందఱికి సంరక్షకుఁడు నాభర్తగాఱే యగుటచేత నాయననానో గూడవచ్చిరేని, వారుదిక్కుమాలిన వారలయి వారి బ్రతుకు భగ్నములు, వానుతీరనిదారిద్ర్యబాధలకు లోనగుదురు. నాయొక్కతకొఱకు పెక్కండ్రను మలమల మాడునట్లు చేయుట యెంత యమానుషకృత్యము! కాబట్టి నేనొంటరిగా నేగనిశ్చయించితిని.

ర. నే నిండియాకు (హిందూదేశమునకు) మరలవచ్చినప్పుడు నాకు బహిష్కారము గలుగకయుండునా యనుదానికి సమాధానము: — అట్టిభయమువలన నేనుచచ్చి చెదననితలఁతురా? నేనంగుకు నాపాతయినను వెఱవను. ఇక్కడనేవిధముగా నుంటినో యక్కడఁగూడ నాతీరుసనేయుండనిశ్చయించుకొనియుండఁగా నాకు బహిష్కారమేల కలుగును నాయాచారవ్యవహారములయందఁ గాని, ఆహారవిహారములలోఁగాని, వేషభాషలయందు గాని మాద్బుగాఱింప నే నెంతయుఁ నలంపలేను. హిందూయవతిగ నేపోయి, మరల హిందూమానవతిగ నే వచ్చి యిక్కడ హిందూ సుందగులలోనే గలసియుండ నిశ్చయించితిని. ఇప్పుడును దానికంటె భిన్నముగానుండక నాపూర్వులెట్లు సామాన్యముగా జీవించిరోనేను నట్లే యుండఁగలదానను. ఇప్పగిది నేను బ్రవర్తించునప్పుడు అస్తదేశీయులు నన్ను బహిష్కరింపఁ జూతురేని, అప్పు

డేల, ఆపని యిప్పుడే చేయరాదా? అందుకువారికి సర్వస్వా తంత్ర్యము గలిగియే యున్నది. మామహారాష్ట్ర కుటుంబ మొక్కటియైనను లేని యీ బంగాళా దేశమందలి యీస్థల మున నే నిప్పుడు వాసము చేయుచుంటినిగదా! నే నియ్యోడ నా దేశాచారధర్మముల ననుష్ఠించి ప్రవర్తింపుచుంటినో లేదో యెవ్వ రెఱుగుదురు? కాబట్టి యెన్నఁచును సంభవింపఁగూడ నట్టియు, సంభవించినప్పుడు మానుషప్రయత్నములకు లోఁ బడనట్టియు వానిని గుఱించి చింతింపక యుండుటయే యుత్త మము.

గి. నాకేది యయిన నిక్కట్లు తటస్థించిన నే నేమి చేయుదు ననెడి ప్రశ్నకు సదుత్తర మేమన్న:-కొందఱు మను ష్యులు ప్రపంచములోఁ గనఁబడుదానిక గాఢ సతీభయంకరము గా గ్రంథములలోఁ గనఁబడు దురస్థలను, దుర్దశలను నుదాహరణముగాఁ జూపి భయము నతిశయింపఁ క్షీయఁ బ్రయత్నింతురు ; కాని యీ యాపద లెంత భయం కరములో యంత యదుగుగా సంభవించునట్లుగ విధింపఁబడి యున్నవి. పురుషులుగాని, స్త్రీలుగాని యెద్దియేని యొకకార్య ముచేయఁబూనినప్పుడు తొలుత మేలెంచెదరుగాని కీడెప్పుడు నెంచరు. ఒకానొకప్పుడు తప్పక కీషులు మూఁడి మగవారినిఁ గాని యాఁడువారినిఁగాని భూమిలోని కడఁగఁ ద్రొక్కినయెడ నింకప్పుడు వృధాచర్మలతోఁ బనియేమి ? అవి వచ్చినప్పు డను భవించి తీరవలసినదే. కాని యాయాపదలు రాబోవు నప్పు డుండెడిబాధకింటె వాని ననుభవించునపు డుండెడిబాధ యల్ప మనుట జగద్విదితమే. ఏవిధముననయినను ఈలోకమున శాశ్వ

తమయినసుఖమును బడయఁగలమా యనుశంకను నివృత్తి  
 చేసికొనుట కీప్రపంచము మన కవకాశ మెన్నఁడును గలుగఁజే  
 యనేరదు. కాని పయికగుపడుచున్న సాధనముల యంతరము  
 లకుఁ దగిన సౌఖ్యమును మనుజు లెల్లప్పుడును బొందఁచుండు  
 ట లేదనిమాత్రము మనము చెప్పవచ్చును. అసౌఖ్య మనునది  
 కొందఱు చేరి తమలోతాము విభాగించుకొనఁ దగినపదార్థము  
 గాదు. అది మనమనసుచుట్టి యుండును. దుఃఖసల్లలో కెల్ల  
 మరణమే గొప్పదని యెఱచెద మఱిమా కొందఱు దానిగాక  
 కేల సంతోషింపరు? మఱికొందఱు మఱిమాతరు? వేయిల?  
 మృత్యువును, గుర్దశయును, మంచివారికిని, పుష్కాత్ములకును,  
 పాపాత్ములకును, భాగ్యవంతులకును, దర్ద్రులకును, దేశ  
 ద్రిమ్మరులకును, గృహస్థులకును సమానముగనే వచ్చుచుండు  
 ను. ఆపట్ కాలమున నందఱు పినసులగుటయు, కిచ్చోవేశ  
 ముచే నెవ్వరు ప్రతిభావంతులు గాకుంపటయును సుప్రసద్దమే.  
 గానున్నవిపత్తు నెంతటి మనుకొండెన నడ్డగింపలేదు. ఆపద  
 లును, నెల్లప్పుడు మఱల ననుసరించియే యున్నవి. కాబట్టి  
 వానిరాకికు ప్రతిమనుష్యుఁడను సర్వీకాచియే యున్నాఁడు.  
 ఏదియయిన నొకయుత్కృష్టమైన షనియొక్కఫలిత మనుకూల  
 ముగానుండెనా, దానిని పూసికొని నెరవేర్చినవారి షరిశ్రమ  
 మును ఘనముగా ప్రశంసెంతుము. లేక యని ప్రతికూలముగా  
 పరిసమాప్తి నొందెనా తత్కార్యవాపలుల యవజ్గను నింది  
 తుము. ఈతీరుననే యదృష్టము మాణి, ఫలము విఫలములు  
 సచో లోకి మది యవివేకి మని చాలుటకు సిద్ధములు యుం  
 డును.



ఇక కొందఱు కూపస్థమండూకములవలె నింటి నంటి పెట్టుకొనువారే సుఖభోగులందురు. కాని, వారికి సుఖభోగ మేలాగునఁ గలుగునో తెలియదు. అదికొరినప్పుడనుభవింపఁ దగినట్లు సిద్ధముగా నమర్పఁబడి యున్న పదార్థము కాదుగదా? కొండఱికి నూతనప్రియత్వ మొంత యధికముగా నుండు సనఁగా సౌఖ్యములునను నెడ తెగనిదిగానుండిన దానియందు రుచిలేదని వాగ్విషాదప్పుడు కష్టములను గోరుచుందురు. విదేశమున కేగుట చెడుపనిగాదు. కొన్నియంశములనుబట్టి యొక్కచో నివసించియున్న దానికంటె మేలయినపని యనిచెప్పవచ్చును. దేశాటనముననా దేశముల యొక్కయు, ప్రజలయొక్కయు స్థితిగతులు బాగుగ మనసునఁబట్టగలవు. అట్టివారిఁ దెలిసికొనుటయందు విముఖులమయి యుండఁగూడదు. అవజ్ఞతను మనము బుద్ధిపూర్వకముగా నవలంబించుట యనునది గొప్పదోషములలో నొకటి. విదేశయాత్రలఁ గావించుటచే మనకు బుద్ధివికాసమును జ్ఞానాభివృద్ధియుఁ గలుగును. ఎల్లవారును యుక్తమయిన దానిని జేయవలసినదే. ప్రతిమనుష్యుఁడుతనసహజీవులకుఁ జేతనమునంత యుపకారమునకుఁ బ్రత్యుపకారము చేసియుణవిము కతనుబొందవలసినది. పరసీమలో మనకుదిక్కెవ్వరని యడిగదరా? ఏతద్విషయములు గోల్తుస్మృతనుష్ఠాగ్రీకుకవి చేసిన మహిమాపదేశము మనము గమనింతుము. అది యెద్ది యనఁగా “అంధులబుద్ధి విశేషముననుసరింప నేర్చుకొనుము. ఏలయనఁగా వారెన్నఁడు తనుచేతి యూతఁకోలతో భూమినిదడవి తెలిసికొనకుండనడుగు బెట్టకు.” ఆతీరుస నే నేను సర్వశక్తిసంపన్నుడయిన నాపరమపితను నాకూతఁకోలగాఁ జేసికొనియెదను. ఆయన

యే నామార్గమును బరిశీలించి నన్ను ముందుకునడిపించుకొనిపోవును. దానికంటెను మహోత్తర మయినచేతి యూత నాకన్య మేమియుఁ గనఁబడదు.

కొట్టకొనకు నాజాతివా రెవ్వరును జేయనిపని నేనేల చేయవలెను? అనుదానికి నే విన్నవించున దేమనఁగా మన మొక్క రొక్కరము సంఘమునకుఁ జెల్లింపవలసినఋణములు పెక్కులు గలవు. వీరీపనిచేసిన ఋణవిముక్త కలుగునని వేర్వేరుగనక్కాణించుట దుస్తరము. ఒక్కకార్యముచే నొక్కరి కెప్పుడు మేలు గలుగఁగలదో యందువలన నందఱికి మేలు కలుగుననియే యెంచవలసినది. సర్వత్రజనులందఱికి శ్రేయస్కర మని చెప్పఁదగినపనిని జేయుటకు మనలో నెల్లవారును ప్రయత్నపడవలసినది. మచుస్మృతియందు “చేయఁదగిన ధర్మమును శ్రేయక యుపేక్షించువాడు క్షమింపబడఁగూడని మహాపాతకులు” అని చెప్పఁబడియున్నది. కావున నాహోక్షిస్త్రీ లెవ్వరును నిదివఱకుఁ జేయనిపని నేనును జేయఁగూడ దనుట యాశ్చర్యజనకముగా నున్నది. మృతజీవులని ప్రసిద్ధిగాంచిన మనపూర్వుల కిట్టియూహ లెన్నఁడును బుట్టియుండలేదు. ఏదీ నాకైస్తవమిత్రులు నే నడుగబోవు నీక్రిందిప్రశ్నమున కేమియుత్తరము నిత్తురో చూచెదము. ఓ నెచ్చెలులారా! మీమతధర్మములను బట్టి యేసుక్రీస్తు మీయందఱికొఱకు తనప్రాణమును బలియొసంగక యుండిన మీకు పాపవిమోచనము గలుగునని తలంతురా? ఆయన యట్లు లోకోపకారమును జేయుచుండఁగా వారికిఁ గలిగిన ఘోరమయినదండనమున కేమయిన నామహానుభావుఁడు జంకెనా? లేదు. ఆయన జంకినట్లు మీరెప్పు

డొప్పుకొనునట్టివారు కారని నిశ్చయముగా నేనుజెప్పఁగలను. మాపూర్వపురాజులలోనుగూడశీబి, మయూరధ్వజుఁడు మొదలగువారు పరోపకారార్థమయి ప్రాణత్యాగము చేయ వెఱవరయిరి. మనకు విఘ్నమే కలుగునో, యాపదలె సంభవించునోయని చేయవలసిన ధర్మమును జేయకపోవుట న్యాయముకాదా. మనము చేయవలసినంత ప్రయత్నము చేసి తీరవలయును. మనకేము పిమ్మట జయముగూసను సరె, యపజయముగూసను సరె. మనుజులను మూఁకుతరగతుల వానినిగా విభజించెను. అందు అధములుఁ విఘ్నములు గలుగు ననెడి భయమువలన నేపనినిగాని పూనుకొననివారు. మధ్యములు తామారంభించినపనికి నడుమ నంతెరాయము సంభవించినతోడనే యాపనిని విసర్జించువారు. ఉత్తములు ప్రారంభించినదాని కెన్నియడ్డములు వచ్చినను వాని నెల్లఁ బూనికనో నిదానించి విజయము గాంచువారు.

కష్టము లెంత యుత్కృష్టములుగా నుండునో మనకు ధైర్యసైర్యము లెంత యధికముగా నుండును. కాఁబట్టి మన మారంభించినదాని నెన్నఁడును మానఁజనదు. ఇకనావిన్నపము ముగిసినది. ఇంత సేపు ప్రసంగించుటవలన మిమ్ము విసికించితి నేమోయని భయపడుచున్న దానను. అందులకు నన్నుమీరు క్షమింతురు గావుత.”

ఈ యుపన్యాస మిచ్చినపిదప ఆనందీబాయి యొక క్రైస్తవగురువుల కుటుంబముతో అమేరికా కరుగ నిశ్చయించెను. ఒకానొక హిందూబ్రాహ్మణస్త్రీ అమేరికా కరుగునని

విని రావ్ సాహేబు దాండేకర్ అను నాతనికి మిగుల విచారము కలిగెను. అంత నాతఁ డనేకప్రయత్నములచే నామె యమేరికాప్రమాణ మాపవలెనని యత్నించిచూచెను. కాని యాతని ప్రయత్నములవలన నేమియు ఫలముకానరాకుండెను. అంత నాపూర్వార్థాచారపరాయణుఁడు ఆనందీబాయి యాపుల కువ్రాసి వారిచే నమేరికాకుఁ బోవలదని యానందీబాయికి ననేకము లఱునయు త్తరములను వ్రాసెను. కానివానివలనను ఆమె ప్రయాణమాగదయ్యెను. రేపు ప్రయాణమునఁగ ఆనందీబాయి యక్కవద్దనుండి తమ్ముకి ప్రాణాంతముగా నున్నదనియు నీవుతక్షణము బయలుదేరి రావలసినదనియు నుత్తరమువచ్చెను. దానింగనీఆనందీబాయి కొంచెమాలోచింపఁగా నాయుత్తరము నీప్రయాణము నాపుటకే వ్రాసిరనియు నీతమ్మునికి నిజముగ ప్రాణాంతముగనుండిన నీవుపోయి చూచునంతకునుండఁడనియు ఇందువలన నీవు చేయఁబోవు మహాకార్యమును మానుట మంచిదికాదనియు నామెమనోదేవత యామెకుఁ జెప్పి యామె నిశ్చయముఁ దొలగకుండఁజేసెను. ఆహా! దృఢనిశ్చయమన నిట్టిదిగదా? చిన్నచిన్న సంకటములు వ్రాప్తించినను భయపడి మనవారలంగీకృతకార్యమును పరిత్యజింతురు. కాని యట్టివారు ఆనందీబాయి చరిత్రఁ జదివి దృఢనిశ్చయ మనుసద్గుణమును నేర్చుకొనియెదరుగాక.

అంత ౧౮౮౩వ సంవత్సరము ఏప్రియల్ ౭వ తేదిని ఆనందీబాయి కలకత్తానగరమునుండి పాతాళలోకమున కరుఁగ బొగయొడ నెక్కెను. అప్పుడు ఆదంపతుల కిరువురకును గలిగిన వియోగదుఃఖి మిట్టిదనిచెప్ప నెవ్వరితరము ! అయిన

నువారు తమసుఖములను విడిచి, స్వదేశహితమునకై కష్టముల ననుభవించిరి. వారి స్వదేశభక్తి నెంతపొగడినను తీరదు. త్రోవలో సహవాసముగానుండిన క్రైస్తవస్త్రీ లామెను తమమతమునకుఁ ద్రిప్పవలయునని విశేషముగా బోధించిరి. కాని దృఢనిశ్చయమురాలయిన యాయబల వారికిఁ దగినయుత్తరముల నిచ్చి యామతమును ఖండించెను. అందువలన నాయువతు లామెను మిగులతిరస్కారముగాఁ జూచియు, ఆమెకు శరీరమస్వస్థముగానుండినను విచారింపక ఉపోషము చేసినను భోజనముచేయుమనకీ ఆమె తినదని యెఱిగియు మాంసాహారములు తినెదవాయనియూమెను కేరడములాడియు విశేషభాధపెట్టిరి. ఆనందీ బాయి వారిత చేసినను వారిపై కోపపడక స్వదేశవియోగము, స్వజన వియోగము వలనఁ గలిగిన దుఃఖమును తానే యాపుచు దొరకినచో ధాన్యాహారము చేసియు, దొరకనిచో నుపోషముండియుఁ గాలముగడుపుచు స్త్రీమగుపై వెళ్ళుచుండెను. ఆహా ! ఇట్టిస్వదేశాభిమానమును, స్వధర్మాభిమానమును గలస్త్రీ సర్వజనవంద్యయనుటకు సందేహముగలదా? కొందఱు క్రైస్తవమతబోధకులు మొదట తాము మిగుల ప్రేమకలవారుగా నగుపడి, తమమతము నితరులకు బోధింతురు. వారు తమబోధవలనఁ దమమతము సవలంబింపరని వారికిఁ దెలియఁగా ననేకరీతుల వారి నవమానింతురు. ధర్మగురువు లగువారి కిది యెంతమాత్రమును తగినపనికాదు. తోడివారలు తన నట్లుచూచి సహాయ మేమియుఁ జేయకుండినను ఆనందీబాయి తనకుఁ బరమేశ్వరుఁడే సహాయుఁడని నమ్మియుండెను. పది నెనిమిది సంవత్సరముల వయసునందే

యింతటిదృఢనిశ్చయమును, ధైర్యమును, ఈశ్వరునియందునమ్మికయుఁ గలిగి వర్తించుటమిగుల స్తుత్యముగదా!

ఇట్లు ధూమనౌకపైఁ బ్రయాణముచేయుచు ననేక ద్వీపములనుగడచి జూకొనివ తేదిని ఆనందీబాయి అమేరికా చేరెను. అచటికి ఆనందీబాయి వచ్చుచున్నవార్తవిని యదివఱకే కార్పెంటరు దొరనాని యోడవద్దికివచ్చి ఆనందీబాయి నెదుర్కొనెను. అప్పు డాయిదుపురికిని గలిగిన యానంద మింతంతయని చెప్పుటకు నీలులేదు. కార్పెంటరు దొరనాని ఆనందీబాయి సద్గుణములను నేటికిని మఱవలేదు. ఇట్టిస్త్రీలుబహుసంఖ్యలో నొకరుండురని యామె యనుచుండెను.

ఆనందీబాయి అమేరికాలోని న్యూజర్సీపట్టణమున కేఁగినచట కార్పెంటరు దొరనానిగారి కుటుంబీకులగుడియును ఆమెను బహుమర్యాదచేసిరి. వీరింటనుండియే ఆనందీబాయి తనచదువున కనుకూలమగు తావువెతకుకొనెను. అచటనున్న నాలుగు నెలలు నృశపుచ్చక ఆనందీబాయి కుట్టుపని, అల్లికపని జలతారుపని నేర్చుకొనెను. తదనంతర మామె సిలడెల్వియా యనుమహాపట్టణమున వైద్యవిద్య నభ్యసించునటుల స్థిరమయ్యెను.

కొందఱు పురుషులుగాని, స్త్రీలుగాని తమదేశమును వదలి పరదేశమున కరిగినపిదపఁ దమదేశాచారముల విడిచి విదేశాచారములనే స్వీకరింతురు. కాని మాచరిత్రనాయిక యట్లుకాక పాతాళలోకమున కరిగియుఁ దనదేశాచారముల మఱవక యాదేశపువానికిని వానిని నేర్పెను. ఆమె తనస్నేహితు

రాండ్రకును కార్పెంటరు నింటి వారికిని మహారాష్ట్ర స్త్రీల వలె జడలు వేసి చీరలు కట్టింపుచుండెను. తాను న్యూజరసీపట్టణమున కేగుటకు ముందు తన స్నేహితు గాండ్ర కందఱకును మహారాష్ట్రపద్ధతి ననుసరించి విందుచేసెను. ఆదిన నామె తానే తమ దేశపు పక్వాన్నములు వండి భోజనములకు కూర్చుండుటకు పీటలు వేసి, తినుటకు విస్తరులును వొప్పలునుకుట్టి మహారాష్ట్ర దేశాచారప్రకారము సకలపదార్థములును వడ్డించి విందారగింపవచ్చిన యువతులకు మహారాష్ట్ర స్త్రీనలె జీరలు, గాజులు, కుంకుము మొదలయిన వలంకరించి చేతితో భోజనము చేయువిధ మంతయు వారికిఁ దెలిపి తానును వారితోఁ గూర్చుండి భోజనము చేసెను.

తదనంతరమునా దామెను దీసికొని కార్పెంటరు దొరసాని ఫిలడెల్పియా పట్టణమున కరిగి యచట నామె కనుకూల మగునటుల నిల్లు మొదలయినవి విచారించి, మరలి తన గ్రామమునకు వచ్చెను. ఆనందీబాయియు నచట విద్య సభ్యసింపుచు స్నేహితు గాండ్రఁ గలసియుండెను. అచట నామె నాలుగు సంవత్సరములు విద్యాభ్యాసముచేసెను. ఆవ్యవధిలో నామె కనేక శారీరకమానసికదుఃఖములు కలిగి యామె దేహమునానాటికి క్షీణింపసాగెను. ఆమె చదువుకొనుకాలములో హిందూదేశమునుండి యనేక స్త్రీవిద్యాశత్రువులు మిగుల హేయములగు జాబులను వ్రాసి యామెకు మిగులవిచారము కలుగఁజేసిరి. కొందఱ తామె పరదేశమున కరిగి స్వధర్మమును విడిచెనని యామెభర్తకుఁ జెప్పి యామెపై మనసు విఱుపఁజూచిరి. కాని వాఁరిప్రయత్నము లెంతమాత్రమును కొనసాగినవికావు. ఇట్లు సత్కా

ర్యములకు నెట్లయిన విఘ్నములు గావింపవలయునని తలఁపు  
గల ధర్మాచరణపరాయణులు మనదేశమునం మన్నందుకు  
నెంతయుఁ జింతిల్లవలసియున్నది. అమేరికాలోనుండఁగా ఆనందీ  
బాయి యనేకోపన్యాసముల నిచ్చి యచ్చటి విద్వాంసులను  
మెప్పించెను.

భార్యవెల్లిన రెండుసంవత్సరములకు గోపాలరావుగారు  
బయలుదేఱి కాలినడకతో నమేరికా కరిగెను. ఆయన తనభా  
ర్య సడవడిని గనుఁగొనఁదలఁచి యామెకుఁ దెలుపక యే యక  
స్మాత్తుగా నచటికిఁబోయెను. కాని యామె సత్ప్రవర్తనఁ గనిన  
పిదప గోపాలరావు తా నామెనుగూర్చి శంకించినందుకు పశ్చా  
త్తాపపడెను. ఇట్లు గొప్పవిద్య నేర్చుకొని అమేరికాదేశము  
నకుఁ జని, మహాశ్రావణమును గాంచియు విశుద్ధచరిత్రగా నుండి  
యెల్లప్పుడును సంశయముతోనే యుండెడివతని మెప్పించిన  
యీపతివ్రతాశిరోమణి పాత్రస్మరణీయ యనుటకు సందేహ  
ములేదు.

నాలుగుసంవత్సరములు చనివినపిదప ఆనందీబాయి  
వైద్యవిద్యయందు ప్రవీణురాలని మెప్పు పొందెను. తదనంతర  
మాదంపతులు అచటఁ జూడఁదగిన స్థలములనుజూచి కార్పెం  
టరు దొరసానివద్ద నెలపుపుచ్చుకొని స్వదేశమునకు వచ్చిరి.  
ఆనందీబాయి అమేరికాలో నుండిన కాలముననే కొలాపురపు  
సర్కారువా రామెను తమస్త్రీవైద్యశాల కిధికారినిగా నుండు  
మనియు, నెలకు మూడువందలరూపాయిలు వేతనమిత్తు మని  
యుఁ బిదప నైదువందలవఱకు వృద్ధిపొందింపఁగలమనియు  
నామెకుఁ దెలిపిరి. కాన నామె యందునకు నొప్పుకొనెను. కాని



దేశముయొక్కయు, స్త్రీలయొక్కయు దురదృష్టమువలనఁ జగువుకొనుకాలముననే యామెకు క్షయరోగ మంకురించి క్రిమముగా వృద్ధియగుచుండెను. రోగముతోడనే యామె మనదేశమునకు వచ్చెను. సముద్రప్రయాణమువలన నామె దేహము మఱితయస్వస్థ మయ్యెను. బొంబాయియందును, పూనాయందును, ఆమెకు బౌషధోపచారములనేకములు చేసి చూచిరి కాని ఫలము లేకపోయెను. తుదకు ౧౮౮౭న సంవత్సరము ఫిబ్రవరి ౨౬న శేడి రాత్రి పదిగంటలకుఁ దా జన్మించిన పూనాయుగదేయియద్వితీయ స్త్రీ పరలోకి మున కేగెను. మరణకాలమున “నాచేత నయినంతవఱకు నేనుచేపితి” నని పలికి యామె ప్రాణముల విడిచెను.

చూచితిరా ? యీ ధైర్యవతి సాహసము! ఇట్టిరిత్తుములనేకములు మన దేశమున గలవఁ గలవు. కాని యారత్నములును నానఁ బెట్టి ప్రకాశింపఁ జేయుటకు గోపాలరావు వంటివారు దేశమున నారత్నములును రాళ్ళవలె కానిపించుచున్నవి. ఆనందీబాయి సద్గుణములకును, స్వచ్ఛకును, గోపాలరావే మూలకారణుఁడనుట కెంతమాత్రము సుదేహము లేదు. సాధారణముగా మొగపిల్లలును అంబిల్లలును వారి చిన్నతనపు చేష్టలవలన మిగుల చెడ్డవారని యుపింపించుకొందురు. పురుషులు విద్యనేర్చిన పిదిప తమ యజ్ఞానమును కొంతవఱకు విడిచి మంచివారగుదురు. స్త్రీలో, విద్య నేర్చువారులేక యింటియందుఁ దల్లి ముత్తవ మొలగువారివలెనే జ్ఞానవంతులును సుగుణమర్గుణములు కలవారును నగుదురు. ఆనందీబాయి చిన్నతనమునందు మిగుల చెడ్డదిగాఁ గానుపించు చుండెను గాని

విద్యాభ్యాస మధికమయినకొలఁదిని ఆమెమనసు మాతెను. ఆమె పఠద్వీపమున కేగి యిట్టివిద్యను నేర్చివచ్చినను, గర్వ మామె నగుటఁజాలకుండెను. ఆమె చరిత్రము గని వినినవారలు స్త్రీవిద్యాద్వేషులగునను తమయభిప్రాయమును మాని స్త్రీవిద్యాభిమానులగుదురనుటకు సాదేహములేనా. ఈమె చరిత్రము అమేరికాలోనివారును న్రాసి మిగుల పూజ్యభావముతోఁ జదువుచున్నారు.

ఇట్లేయు తమసతి దేశ దేశాంతరములయగుఁ గీ డిఁగాఁచి విద్యచే స్త్రీలు బాగుపడుదురేగాని చెడిపోరనియు దుర్గుణములకు విద్యకు విరోధమేగాని విడలేని మైత్రిలేదనియు, స్వచరిత్రమువలన స్థాపించి, విద్యనేర్చిన స్త్రీలందఱు ధర్మము విఘ్నములనియు, పతిని మన్నింపరనియు స్వచ్ఛంద లగుగురనియుఁ గొండఱు చెప్పెడిమాటలు ద్వేషజన్యములగున యసత్యవాక్యము లనియు, స్థిరపఱచినందునను ఆనందీబాయి చరిత్రమునకు నేను “స్త్రీవిద్యావిజయనాందాభి” యని పేరువెట్టితిని.



## మహారాణి ఝాశీలక్ష్మీబాయి.



భరతఖండమునందు శౌర్యమహిమవలనఁ బ్రఖ్యాత  
లగున యువతీరత్నములంగ్ రూాశీలక్ష్మీబాయి యగ్రగణ్య  
రాలు. ఈమె శౌర్యాన్ని గొగిరివ సంవత్సరమువఱకును  
ఙాఁగియుండి యాక సికిముగాఁ బ్రజ్వలించెను. ఈమె రాజ్య  
ము తరహిగాదూస్థానము నందలి బుఁజేలఖండ మనుప్రదేశము  
నందలి మొకిభాగము. ఈరాజ్యము లక్ష్మీబాయిగారి మాను  
గారి యన్నయగు రఘునాథరావుగారి ప్రతాపమునకు మెచ్చి  
పూర్వము ఈపూనా పేష్వాగా రిచ్చిరి. ఆయనకుఁ బుత్రులు  
లేనందున ఆయనతమ్ముడగు శివరాంభావుగారి నభిషిక్తునిఁ  
జేసిరి. ఈశివరాంభావుగారి కాలమున పూనాపేష్వాల ప్రతాప  
మనుగంట నారంభించినందున, రెండవ బాజీరావుగారి రాజ  
కార్యనిపుణత్వశూన్యత వలనను ఈయనవారి నతిక్రమించి  
స్వతంత్రుఁ డాయెను. కాని యితఁగ్ నాంగ్లేయ ప్రభుత్వ  
మెల్లెడలను వ్యాపించినందున శివరాంభావుగా రాంగ్లేయులంగ్  
సఖ్యము చేసి యనేక సమయములయం దింగ్లేషువారి కనేక  
విధముల యోడఁపఁడెను. శివరాంభావుగారికి కృష్ణారావు, గంగా  
ధర రావులను ముగ్గురుపుత్రు లుండిరి. వారిలోఁ బెద్దవాఁ డగు  
కృష్ణారావు తండ్రి బ్రతికియున్న కాలముననే మృతిజెందినందున  
శివరాంభావుగారి యనంతర మాయనకొమారుఁ డగురామచం  
ద్రరావుగారికి రాజ్యాధికారము దొరకెను. ఈయన పరిపాలన

కాలములో పేష్వాలరాజ్యాధికార మెల్ల నింగ్లీ షువారి యధీన మయినందున ఝాళీ సంస్థానాధీశునితో నాంగ్లేయప్రభుత్వము వారికి విశేష స్నేహభావము గలిగెను. ఈయన పుత్రహీనుఁ డగుటవలన నాయనంతర మాయనపితండ్రియగు రఘునాథ రావు, ఆయన యనంతర మాయనతమ్ముఁ డగుగంగాధరరావును రాజ్యమును పాలించిరి. ఈగంగాధరరావు చరిత్రనాయిక యొక్క భర్త.

మోరోపంతు తాంబే యనుక రాడే బ్రాహ్మణుఁడు పూనానగరమున వసియింపుచుండెను. ఆయనయందు రెండవ బాజీరావు సహోదరుఁ డగు చిమాజీయప్పాగారికి మిగుల విశ్వాసమును స్నేహమును గలిగియుండెను. ౧౮౧౮వ సంవత్సరమున ౮ లక్షల పిండెను పుచ్చుకొని సర్వరాజ్యమును ఇంగ్లీషువారి కిచ్చినట్లు పత్రము వ్రాసియిచ్చి రెండవ బాజీరావు బ్రహ్మవర్తమున వాసము చేయఁ జనెను. ఆసమయమునం దాయన తమ్ముఁడగు అప్పాగారును తమకుఁ దొరకు పింఛనును సేనకులను తీసికొని కాళీక్షేత్రమున వసియింపఁ దలఁచి దొరతనమువారి యనుజవడసి కాశీకిఁ బోయిరి. ఆయన పరివారముతో నాఁడు. కాన మోరాపంతుతాంబే సహిత మచటికే చనెను. ఈతసిని శ్రీమంతులగు నప్పాగారికి దివానుగా నుంచి, తత్ప్రతిష్ఠము నెలకు ఏబదిరూపాయల వేతన మొసగు చుండిరి.

మోరోపంతుగారి భార్యయగు భాగీరథీబాయి సద్గుణమునందును సౌశీల్యమునందును మిగుల ప్రఖ్యాతివడసెను. భార్య యిట్టి దగుటవలననే మోరోపంతుగారికి సంసారయాత్ర

బహు సుఖకరముగాఁ గడచెను. ఆభార్యాభర్త లిరువురును పరస్పరానురాగము గలవారై కాశీక్షేత్రమున వసింపఁ గొన్ని దినములకు భాగీరథీబాయి గర్భముధరించి గొరగిన సంవత్సరము నవంబకు నెల గ్రావ తేదిని సుఖప్రసవమై స్త్రీశిశువును గనెను. తాంబేగారి శూరవంశమునఁ గాశీక్షేత్రమున జన్మించిన కన్యారత్నమే లక్ష్మీబాయి. జాతకర్మ నామకరణము హూత్యవములు బహు సాహోషముతో నడపి మోరో పంతుగా రాచిన్నదాని పేరు “మనూబాయి” యని పెట్టిరి. ఈ బాలిక ఇనదిన్ ప్రవర్తమాంస యగుచుఁ దనముద్దుమాటల వలనను, మనోహార మగుస్వరూపమువలనను జనసిజనకులను, వారిపరివారమును మిగుల నానంద పఱుపుచుండెను. ఇట్టి బాలికారత్నంబు సకల జనాహ్లాదకరంబుగాఁ బెరుగుచుండ నామె మూడునాలుగు సంవత్సరములది యగువఱకు తన్మాత యగు భాగీరథీబాయి పరలోకిగతురా లాయెను. ఈసమయముననే యప్పగారును కైలాసవాసు లగుటవలన మోరోషంతుగా గచటనుండి బ్రహ్మచర్తమునకుఁ బోవ తటస్థించెను. అచట బాణీరా వీయనకు మిగుల ప్రేమించి కుటుంబసంరక్షణ చేయుచుండెను.

మనూబాయికి బాల్యముననే జననీవియోగము తటస్థించినందున నామె తాడ్రిగారి పోషణలోనే యుండుచు, నెల్లప్పుడు ఆయానను విషవక పుంపులలోనే సదా తిరుగుచుండెను. తల్లి లేని పిలయగుటవలనను, సుస్వరూప మధుర భాషిణి యగుటవలనను శ్రీమంతులవద్ద నుండునా రందఱును మనూబాయిని మిగుల గాఢాబము చేయుచుండిరి. పేషాగారిదత్త

పుత్రులగు నానాసాహేబు, రావుసాహెబు లాకాలమునందు బాలురేగాన వారితో నీ చిన్నది సదా కలసి మెలసి యుండుచు వచ్చెను. నానాసాహేబేమి నేర్చిన నది మనూబాయి నేర్చుకొనుచు, వా రిద్దఱును చెల్లెలివరుసలతోఁ బిలుచుకొనుచుండిరి. చదువు, అశ్వారోహణము, ఖడ్గముత్రిప్పుట మొదలయిన వన్నియు మనూబాయి నానాసాహేబుగారితోడనే నేర్చుకొనెను. ఈమె స్వభావము బాల్యము నుండియే శౌర్యగుణప్రధానముగా నుండెను. దీని కంతకు క్షత్రీయాగ్రగణ్య గుణములు గలశూనుల సంస్కరణ కారణము. ఇందువలన స్త్రీలు స్వభావముచేతనే పిఱికివారనియు, వారికి శౌర్యధైర్యము లెన్నివిధములను పట్టువడనేర వనియు వాదించు విద్వాంసులకు సంశయనివృత్తి కాఁగలను. స్త్రీలకును పురుషులవలెనే బాల్యము నుండి యెట్టిసంస్కరణ జరుగునో యట్టిగుణములే యబ్బునని సిద్ధమగును.

ఇట్లుండ నొకనాఁ డాకస్మికముగా ఝాఝీ సంస్థానము నందలి జ్యోతిష్కుఁడగు తాత్యాదీక్షితులు బాజీరావును సందర్శింపవచ్చెను. ఆదీక్షితులతో సందర్భానుసారముగా మోరో పంతుగారు ఝాఝీవైపున నూచిన్నదానికి వరుఁడు కుమారు నాయని విచారించెను. అందు కాయన “ఝాఝీ సంస్థానాధీశ్వరుఁ డగు గంగాధరరావు బాబాసాహేబుగారికిఁ బ్రథమ పత్ని యగురమాబాయి కాలధర్మము నొందెను. కాన నీ కొమార్తె కాసంబంధము విచారించు” మని చెప్పెను. తదనంతర మీవివాహమును గుఱించి బాజీరావు గంగాధర రావుకుఁ దెలుపఁగా నాతఁడు సమ్మతించెను. లగ్ననిశ్చయమైన పిదపఁ

గొందఱాపులతో మోరోపంతుగారు రూపికి వెళ్ళిరి. అచటనే ౧౮౪౨ వ సంవత్సరమున మనూబాయి వివాహము మిగుల వైభవముతో జరిగెను. వివాహానంతరమునందు దేశాచారప్రకారము అత్తవా రాచిన్న దాసికి 'లక్ష్మీబాయి' యను పేరుపెట్టిరి. మామగా రగు మోరోపంతు తాంబేగారికి 300 రూపాయల వేతన మిచ్చి గంగాధరరావుగారు తమయాస్థానమునందొక సరదారుగా నుంచినందున లక్ష్మీబాయి మరల బ్రహ్మీనరమున కరుగుట తటస్థించినది కాదు.

గంగాధరరావుగారి యన్నగారగు రఘునాథరావుగారి పరిపాలనలో రాజ్యము విశేష దృస్థితికి వచ్చినందున నారాజ్యాధికారమును పూర్ణముగా దొరతనమువారే స్వాధీనపఱచుకొని రాజ్యమునకుఁ గల ఋణములను దీర్చుచుండెరి. లక్ష్మీబాయి వివాహానంతరము గంగాధరరావుగారి యోగ్యతను గని బుందేలుఖండుయొక్క పొలిటికల్ యేజంటగు కిర్నల్ ప్లీమర్ దొరగారు సర్వ రాజ్యపాలనమును గంగాధరరావుగారి స్వాధీనము చేయించిరి.

గంగాధర రావు తనప్రజలను సుఖులనుగాఁ జేయ నెంచి రాజ్యమును బహునిపుణముగాఁ బాలింపుచుండెను. ఈయన కాలమునందు ఋణము లన్నియుఁ దీటి భాండాగారమున ధనము దినదినాభివృద్ధిఁ బొందుచుండెను. ప్రజలును మిగుల సుఖులై యుండి సదా రాజును, రాణిని దీవింపుచుండిరి.

ఇట్లు కొన్నిరోజులు సౌఖ్యములోఁ గడచిన పిదప లక్ష్మీబాయిగారి దుఃఖమునకుఁ బ్రారంభ మయ్యెను. ఆమె కొకపుత్రుఁడు గలిగి మూడుమాసములు జీవించి మృతిఁ జెం

దెను. గంగాధరరావు మహారాజుగారి మనస్సునందు పుత్రశోక  
 మధికమగునందున ఆయన నానాటికి క్షీణించి, వైద్యోపచార  
 ములవల్ల నడుమనడుమ కొంచెము స్వస్థపడుచుండెను. ఇట్లు  
 కొన్ని దినములు గడచినపిదప గొగ్గిరె వ సావత్సరము అక్టో  
 బరువెల నుండియు నాతనిశరీరము మఱింత 'క్షీణింపసాగెను.  
 అనేక రాజవైద్యులు సదా సమీపమునందుండి యశాషధోప  
 చారములు చేయుచుండిరి. కాని యెంతమాత్రమును సుగుణ  
 మగుపడు జూడ గానరాకపోయెను. ననగబరు గగి న వేది  
 నుండి గంగాధరరావు ప్రకృతియందు వికారచేష్ట అనేకములు  
 కానిపించుచువచ్చెను. అందువలన సంసాసపుమగ్రతి యగు నర  
 సింహరావును మోరోపంతు తాంబేగారును గలిసి ముందు  
 సంసాసవ్యవస్థచుగూర్చి మహారాజులగారికి ముచ్చటించిరి.  
 వారి ప్రసంగమును వినినపిదప దిన కిప్పుడే రోగ మసాధ్య  
 ముగా లేదనియు, ముందు దసాధ్యమగునేని తమవంశమునందలి  
 ఆనందరావును తనకుం ద త్తపుత్రునిగా జేసి యనంతర మా  
 చిన్నవాఁడు స్వరాజ్యభారమునకుం డగువలయును వానిపేరిట  
 లక్ష్మీబాయియే రాజ్యముఁ బాలింపవలయుననియుఁ జెప్పెను.  
 అందుపై వారందఱాక్షణముననే ముహూర్తనిశ్చయము చేసి  
 త్వరలోనే శాస్త్రోక్తముగా దత్తవిధి నడిపిరి. ఆమహోత్సవము  
 నకు యూహీయందలి యనేకప్రముఖులను బిలిచిరి. వారిలోడనే  
 బుందేలఖండే పొలిటికల్ అసిస్టెంటు యేజుటగు మేజర్ యే  
 లీసు దొరగారినిని, సేనాధిపతియగు క్యాప్టన్ మార్టిన్ దొర  
 గారినిని బిలిచిరి. వీరందఱి సముఖముననే దత్తవిధానము జరిగి  
 ఆనందరావుపేరు దామోదరరావని పెట్టిరి.



ఇట్లు దత్తవిధానమయినపిదప గంగాధరరావుగారు దివానుగాంచే నొకవిజ్ఞాపన పత్రము హిందూస్థానపు దొర తనమువారికి వ్రాయించి దానిపై తమవ్రాలు చేసి దానినితమ హస్తములతో పొలిటికల్ అసిస్టెంటుగాఁ కిచ్చిరి. అందులోఁ బూర్వ మింగ్లీషు వారు తన తండ్రిగాఁగితో జేసిన కరారు ప్రకారము తమ పుత్రపారంపర్యముగా రాజ్యము దొరకవల యుననియు, తనకు నొక ససంతతేనందున నొక దత్తపుత్రుని స్వీకరించితి ననియు, దొరతనమువా రాదత్తు విధానమునకు సమ్మతించి వానికి రాజ్యమొసంగి నాఁడు వెద్దవాడగువ ఱకు వానిపేర తన పత్నీయగు లక్ష్మీబాయి పాలించునట్లు చేయుఁడనియు వ్రాసిరి. విజ్ఞాపనపత్రక వ్రాసిన దినముననే గంగాధరరావు పరలోకం గతుడయ్యెను. కులాచార ప్రకారము రాజుగాఁకి ప్రేతవిధులన్నియు జరుఁపఁబడెను. తదనంతరమునఁ గొన్ని దినసంబులకు లక్ష్మీబాయి సర్వానుమతంబునందనపుత్రునకు రాజ్యమిమ్మని దొరతనమువారికొక విజ్ఞానపత్రకను వ్రాసెనుకాని యామె యుద్దేశ్యము సిద్ధించినదికాదు.

ఆవిజ్ఞాపనప్రకారము దొరతనమువారు దమదత్తతను స్వీకరించి రాజ్యమిత్తురని యుగాశీ సంస్థానమున నందఱునుకొండంతయాసఁగోడ నుండఁగా గొరగిగివ సంవత్సరము మార్చినెల ౨గిన తేదిని దత్తవిధానము దొరతనము వారంగీకరింపక రాజ్యమును తామె స్వాధీనపరచుకొని రసినసంగతి తెలిసెను. కాన లక్ష్మీబాయికిఁ బతి వియోగ దుఃఖమునకుఁ దోడు గా జ్యవియోగ వ్యసనము సంప్రాప్తమాయెను. దొరతనము

వారు రాజ్యమును తాముస్వాధీన పఱచుకొని పశ్చిమోత్తర  
పరగణా గవర్నరుగాదిక చటి రాజ్యము నడుప ననుజ్ఞ ఇచ్చిరి.  
వారు రాజ్యము స్వాధీనపరచుకొని రాజ్యమునకును రాజ  
కుటుంబమునకు నిట్లు కట్టుబాట్లు చేసిరి.

గ్రామమునం దున్న రాజభవనము రాణిగారి కుండు  
టకుఁగా నిచ్చి కిల్లాతాముతీసికొనిరి. మిగిలినసంస్థానమునందలి  
నగలు మొదలగు ధనమంతయుదత్తుపుత్రునకు మైనాటి తీరిన  
వెనుక నిచ్చుటకుగాను తమయొద్దనే దాచిరి. రాణిగారు పవిత్ర  
చియుగడువంతవఱకు (గిరిం గిరి అగుదువేలరూపాయ) లామెకు  
నెలవేతనముగా నేర్పరచి యగతవఱకును ఆమెపైఁ గానిఁ  
యామె యితర భృత్యవర్గము వైసిఁగాని తమచిట్టములు నడు  
వఁగూడ దనియు వ్రాసయిచ్చిరి.

అందుకు ముందున్న రాణిగారి సైనికులకు విశ్రాంతిఁ  
గలుగఁజేసి వారికి బదులుగాదనుసేన నుచ్చిరి.

రాణిగారికి అగుదువేలరూపాయల వేతనమిత్తుమని  
దొరతనమువారు వ్రాయుటయేగాని తనరాజ్యముతఱకు దొర  
కపలయు నన్నయత్కటెచ్చఁగల రాణిగా రాయల్లు తమును  
మరణపర్యంతమును స్వీకరించినవారు కారు. అంత నుచ్చికుం  
డక లక్ష్మీబాయి సీమలో నపీలు చేయఁ దలఁచి ఉమేశచంద్ర  
బాన్జీయనువంగదేశీయునిని ముఁయొక ఆంగ్లేయప్రీతరునుఆఱు  
లక్షలరూపాయ లిచ్చి యిగ్గఁడునకుఁ బంపెను. కాని, వార  
చటికదిగి యేమి చేసినదియునెచట నున్నదియు నేటివఱకును  
దెలియదు. వారచట ననేకోపాయములఁ జేసెదరనియు వారి

ప్రయత్నములవలనఁ దనకు రాజ్యము మరల ప్రాప్తించుననియు రాణిగారికి మిగుల నమ్మకముండెను.

౧౮గిగివ సంవత్సరమున దామోదరరావుగారికి నుపనయనము చేయఁదలఁచి ఆపిల్లనిపేర దొరతనమునాగు దాచియుంచినఁ లక్షల రూపాయలలోనుండి యొకలక్ష రూపాయ లిండ్లని రాణిగారు దొరతనమువారిని నడిగిరి. అందుకువారు నీవు దీనికొకకెవరినైన జామీనుగచినఁగాని యియ్యమనఁ గా నదేప్రకారము వారుకోరిననారి జామీనిచ్చి లక్షరూపాయలు తీసికొని, యాసంవత్సర మాఘమాసమునందు మహావైభవముతోఁ గుమారుని యుపనయనము చేసెను. తన భర్త సొత్తు పుత్రుని యుపనయనమునకుఁ దీసికొనుటకుఁగాను పదుల జామీను కావలసినందుకు రాణిగారి మనస్సెంత ఖేదపడి యుండెనో చదవకులే యోచింపఁగలరు.

ఇట్లు రాణిగారి త్యంతదుఃఖముతోఁ గాలము గడుపుచుండఁగా ౧౮గిగివ సంవత్సరమున హిందూపటాలము లింగ్లీషువారివైదిరుగఁబడిన భయంకరకాలము ప్రాప్తించెను. ఈ యుద్ధ మితిహాససిద్ధమేగానతిహాజుల కిందఱకు విదితమే. పటాలములు తిరగఁబడిన యీవర్తమానము రూపీలోని హిందూపటాలములకుఁ దెలిసి యదినఱకడఁగియున్న ద్వేషాగ్ని ప్రజ్వలింప జూన్ నెల ౧వ తేదిని వారును బదిపోటునకు శ్రాంతిభించిరి. వారి సేనానాయకుఁడు వారిని సన్మార్గమునకుఁ ద్రిప్ప నెంతయత్నించినను వారుతిరుగకుండిరి. అదిగని యతఁడు గ్రామమునందలి యాంగ్లేయుల సందఱును మిగుల భద్రమగు కిల్లాలోని కరుగుఁడని గుప్తరీతినిఁ దెలుపఁగా వారా

ప్రకార మచటి కరిగి కోటద్వారముల మూసికొనిరి. కాని మరుసటిదినముననే యా తిరుగబడిన పటాలములవారు సేనలో మొనగానిఁ జంపి యుప్పొంగి కిల్లాను చుట్టుముట్టి బహుప్రయత్నముల నచటివారి నీవలకుఁదీసి యతిక్రూరులై వారినందఱి నేకక్షణముననే యమసదనమున కనిచిరి. వారట్లాయూర నొక యాండ్లయ శిశువు సహితము లేకుండఁ జేసి ఝాఝీరాజ్యము మహారాణి లక్ష్మీబాయిగారిదని ధ్వజమెత్తిరి. అప్పటినుండి రాణిగారు పటాలములతోఁగలిసి స్వతంత్రించి ఝాఝీసాస్థానమున తనరాజ్యమును స్థాపించి యత్నించఁ దొడఁగెను. ఆనాలుగు రోజుల నలునరాణిగారు రాజ్యవ్యవస్థ మిగుల నిపుణతఁ జేసిరి. ఆమె తననేర్పవలననే యేపనుల కెవ్వరెవ్వరు యోగ్యులొ యాయాపనులకు వారివారిని నియమించెను. కాని పూర్వపు ఉద్యోగస్థులను దొరతనమువారిదివఱకే తీసవేసినందున రాణి గారికిఁ దగిన యుద్యోగస్థు లాసమయమున దొరకి కుండిరి. అయినను ఆమె తనవలన నగునంతవఱకును సిద్ధపఱచి దుర్గసంగక్షణనిమిత్తము క్రొత్తసైన్యమును సిద్ధపఱచెను.

ఝాఝీరాజ్యము మహారాణి లక్ష్మీబాయిగారు పాలించుచున్న సంగతి విసి వారి నాశీకుఁడగు సదాశివనాథాయణ యనునాతఁడు ఝాఝీ సమీపమునందున్న కరేరాయను దుర్గమును వశపఱచుకొని యచటఁ దాను ఝాఝీరాజ్యాభిషేకముఁ గావించుకొనెను. అబలయగు రాణిగారు రాణివాసమునందుండునదిగాన నామె తనకు లొంగునని తలఁచెను. కాని రాణి గారు సబలయై సైన్యమునంపి యాతనిఁబట్టి తెప్పించి ఝాఝీ కిల్లాలో బంధించి యుంచెను.

ఇట్లొకశత్రునిఁ బరిమార్చునంతలో రెండవశత్రుఁడు త్వన్నమామొను. రూపేశీకి సమీపమునందున్న ఓరచాస్థానపు డివాను, నధేఖా యనువాఁడు విశేషసైన్యముతోడ దాడివెడలి రాణిగారి కిట్లు వర్తమానమంపెను “మీకిదివఱకా ఆగ్నేయప్రభువు లిచ్చజీతము మే మిచ్చెదముగాన రాజ్యమును మాస్వాధీనము చేయుఁడు” ఈవార్త విని రాణిగారి ప్రధాన నామఁతు లందఱును భయభీతులయి మనకు ఫించెను నిచ్చిన యెడల సంగ్రామముతోఁ బరిలేదనియు వారితో యుద్ధము చేసి గెలుచుట సాధ్యము కాదనియుఁ జెప్పిరి. కాని యనా మాన్యశౌర్యముగల రాణిగారు వారిమాటలను పిసక యాశత్రువున కిట్లు వర్తమానమంపెను. “ఆగ్నేయులు సార్వభౌములు. వారు నిగ్రహానుగ్రహములకు సమర్థులు. వారితో సమానులు కానెంచి యాజీత మిచ్చెదననెదవు. కాన నివంటి వారింక పదుగురు వచ్చినచు స్త్రీనగు నేను వారినందఱిని పౌరుషహీనులఁ జేయఁజాలుదు ననఁగా నిన్ను లెక్కింపనేల” ఇట్టివార్త నధేఖాకుఁ దెలిసినవెంటనే పట్టరానిరోష ముప్పు తిల సతివేగముగా వాఁడు రూపేశీని సమీపించెను. లక్ష్మీబాయిగారును నట్లు వర్తమానమంపి సంగ్రామమునకు సిద్ధముగానుండెను. అపు డామె తాను పురుషవేషముతో నేనా పతిత్వము వహించి ఘోరయుద్ధముచేసి నధేఖాను నోడించి వానియొద్దనుండి లక్షలకొలఁది ధనముగొని వానితో సంధి చేసెను.

మహారాణి లక్ష్మీబాయిగారి పరిపాలన మల్పకాలమె యైనను ప్రజలకు మిగుల సుఖకరముగా నుండెనట. కాన

వారును రాణిగారి శుభమునే కాంక్షింపుచుండిరి. లక్ష్మీబాయి గారికి పురుషవేషముతో దరబారుచేయుట, అశ్వారోహణము చేయుట మిగుల ప్రీయము. కాన నామె యనేకసమయముల యందుఁ బురుషవేషముతోడనే యుండుచుండెను. సాధారణముగా నామె స్త్రీవేషముతో నుండినను అలంకారము లేమియు ధరింపక స్వేతవస్త్రము నే కట్టుకొనుచుండెను.

రాణిగారికి బీదలపై సధికప్రేమ యుండెను. ఒకనాఁ డామె మహాలక్ష్మీదర్శనమునకుఁ బోయి వచ్చినపుడు కొందఱు బీదలు మూకలుగా నామె నడ్డగించిరి. దానికారణ మనుగఁ గా వారు మిక్కిలి చలినలన బాధపడుచుండినందున వస్త్రదానము నపేక్షించి వచ్చిరని రాణిగారికి దెలిసెను. అందుపై నామె వారందఱికిని తోపీలు, అంగీలు, గొంగళ్లు మొదలగు నవి యిప్పించెను.

మధ్య హిందూస్థానమతయు నించుమించుగా బంది పోటు సైన్యముల స్వాధీనమయినందున నప్పటి హిందూస్థాన పు గవర్నర్ జనరల్ లార్డు క్యావింగు దొరగారు ఇంగ్లండు దొరతనమువారి యనుమతిఁగొని ఇంగ్లండునందలియు, హిందూస్థానమునందలియు ప్రవీణులగు సేనానాయకులను రప్పించి రాజభక్తిగల యితర సైన్యములను, సహాయార్థ మరుదెంచిన యితర భూపతుల సైన్యములను వారిపరముచేసి యాప్రచండ సేనను నడుపుటకు యుద్ధకళావిశారదుఁడగు సర్ హ్యూరోజ్ దొరగానిని నియమించి ఆయనకు సర్వసేనాధిపత్య మిచ్చెను.

౧౮౫౭వ డిసెంబరు ౧౭వ తేదిని సర్ హ్యూరోజ్ దొరగారు సేనానాయకత్వము స్వీకరించిరి. యుద్ధమునకు

బోవుమార్గమును విచారించి వేరువేరుమార్గముల సైన్యములు నడువవలసిన క్రమమును దెలిపెను క్రమక్రమముగా సర్ హ్యూరోజ్ దొరగారు తమసంగ్రామ కౌశలమందఱునుం గొని యాడ బందిపోటుసైన్యముల పాలయిన భూముల నేకములు గెలిచి, ఝాఝీని గెలుచుతలంపున నచటికి గర మైళ్ళ సమీపమున తనసైన్యములను విడియించిరి. పారచటనుండి ఝాఝీనర్తమానముల నరయుచు, గొగిలవ మాఝి ౨౦వ తేదిని ఝాఝీ పొలిమేరం బ్రవేశించి పురరచన నరసి తదను సారముగా సైన్యములను యుద్ధమున కాయత్తము చేసిరి.

అప్పుడు శౌర్యరాజియగు రాణిగా రాగ్రహించి యింక నింగ్లీషువారివో పొసగదని తెలిసికొని యుద్ధసన్నాహము చేయసాగెను. నధేఖాతోడ రణ మొనర్చునపుడుంచిన విశేష సైన్యమున కనేకస్థలములనుండి పరతెంచినచ్చిన బందిపోటు సైన్యములు తోడుపడెను. రాణిగారి సైనికులలో శూరులగు తాకురులోకులును, విశ్వాస్థులగు పఠాణులును విశేషముండిరి. ఆసేనాధిపత్యమునంతను రాణిగారు తామే స్వీకరించి తగినబందోబస్తు చేయసాగిరి. ఝాఝీకోట మిగుల విశాలమైసదియు, సభేద్య మగునదియునై యుండెను. అచట గొప్ప గొప్పబురుజు లుండెను. ఆకిల్లాలో విశేషదినములనుండి నిరుపయోగములై యున్న యనేకఫిరంగులను రాణిగారు ఖాగుపఱచి బురుజులపై కెక్కించిరి. ఒక్కొక్కఫిరంగి కొక్కొక్క యుద్ధకలానిపుణుని నియమించిరి ఇట్లామె తననేర్పుమొలు సేనలను నశువుచు యుద్ధసన్నద్ధురాలాయెను.

ఈప్రకార ముభయసైన్యములును యుద్ధసన్నద్ధములై  
 ౨౩వ తేదిని సంగ్రామమున కారంభించిరి. ఆదినము శత్రువులు  
 ఝాఝీకిల్లాను సమీపింప యత్నించిరి. కాని కోటలోని వారి  
 యాగ్నేయ బాణప్రవృత్తి వారి కసహ్యమయినందున సమీ  
 పింపజాలకపోయిరి. ఆరాత్రి యింగ్లీషు సైనికులు కొందఱు  
 గ్రామము సమీపించి యచట నాలుగుస్థలముల బురుజు లేర్ప  
 టచి వానిపై పిరంగుల నుసిచిరి. ఝాఝీలోనివారును ఆరాత్రి  
 యంతయు యుద్ధప్రయత్న మే చేయుచుండిరి. ౨౪వ తేదినాఁడు  
 సహిత యింగ్లీషు సైన్యంబులే దైన్యంబు నొందెను. ౨౫వ తేది  
 ప్రాతఃకాలముననే యింగ్లీషు సైన్యంబులనుండి కిల్లాపైనిని,  
 పురముపైనిని శతముఖ బాణవృత్తి కాసాఁగెను. ఆగోళ మొకటి  
 వచ్చి శత్రుసైన్యములోఁబడి పగిలి నలుగు రైదుగురినిఁజంపి  
 పదిమందిని గాయపఱచుచుండెను. కాన నాదిన మాపట్టణము  
 నం దెచటఁజూచినను హాహాకారములే వినఁబడుచుండెను. ప్రజ  
 లన్నాహారములకై తిరుగఁ జాలకుండిరి. వారి దైన్యమును  
 గని రాణిగారు వారికొక కొకయన్న సత్రము నేర్పఱిచిరి. ఆం  
 గ్లేయ సైన్యంబులనుండి నారాయణాస్త్ర తుల్యములగు గోర  
 మువలన తనసైన్యంబులు దీనముఖంబు లగుటఁగని లక్ష్మీబాయి  
 యింతటితో ధైర్యమువదలక సైనికుల కుత్సాహమును గలు  
 గఁజేసి యాంగ్లేయసైన్యములను ధిక్కఁదించెను. ఇట్టియుభయ  
 సైన్యములును బీరువ్రావక మాచ్చి ౩౦వ దేదివఱకును సంగ్రా  
 మం బొనర్చుచుండెను. ప్రతిపక్షులగు ఆంగ్లేయ సైన్యమున  
 కనేక సేనానాయకులుండి నడుపుటవలనను, సైనికు లదివఱకే



యుద్ధమున కనుకూలమగు శిక్షను గఱచియుండుటచేతను వారి సైన్యములు చెదరక యుద్ధముచే గలుపొందుట యొక వింత కాదు. ఇంక రాణిగారి సైన్యము లన్ననో యుద్ధశిక్ష నెఱుగ నట్టి బందిపోటు వారితోఁ గలిసి జనసంఖ్య కెక్కువగాఁ గాను పించినను, వారలందఱొక ప్రకారము యుద్ధము చేయఁజాల నందున విశేషముగాఁ జెదరుచుండిరి. ఇంతటి విశేష సైన్యమున కంతకును రాణిగారే సేనా నాయకత్వము వహించి నడుపుట బహుదుర్లభమని యందఱకును దెలిసినదే. అయినను ఆవీర వనిత తనబుద్ధిచాతుర్యమువలనను, శౌర్యసంపదవలనను ప్రఖ్యాతులగు ఆంగ్లేయ సేనా నాయకులతోఁ బ్రతిఘటించి యుద్ధభూమిని నిలిచి యనేకదినములు సంగ్రామము సల్పి వారిచే 'నీమెను గెలుచుట దుర్లభము' మనిపించుట మిగుల వింతగదా?

ఆ యుద్ధసమయమునందు రాణిగారు సైన్యము దంతటను తనదృష్టి నిగిడింపుచు నచటఁ గలకొదవలనుదొలఁగింపుచు సైనికుల కనేక బహుమానము లిచ్చుచు, యుద్ధధర్మములను దెలుపుచు వారిని యుద్ధమునకుఁ బురికొల్పి వారి మనంబుల వీరరస ముద్భవిల్లఁ జేయుచుండెను. అప్పు డామె మిగుల జాలిపడి వచ్చినవారికి కామె సమక్షముననే చికిత్స జరిగింపుచుండెను. అప్పు డామె మిగుల జాలిపడి వారిపైనుండి తన హస్తమును త్రిప్పఁగా నాసైనికు లధికావేశపరవశులయియుద్ధముచేయ నుంకింపుచుండిరి. ఇట్టిస్త్రీరత్నములు జన్మించుట వలననేకదా స్త్రీలకును, పురుషులను బోలిన ధైరశౌర్యములు గలవని యందఱకును దెల్లంబయ్యె.

ఇట్లు 30వ తేదివఱకును యుద్ధము జరగినను ఆంగ్లేయ బలంబులు రాణిగారికోటను భేదింపఁ జాలవయ్యె. ఈరణరంగమునందు వారియుద్ధసామగ్రి యంతకంతకుఁ దక్కు- వగుట వలన వారు జయమునం దంతగా నమ్మకములేక యుండిరి. ఇంతలో నానాసాహేబు\* పేష్వాయొక్క- సేనానాయకుఁడగు తాతాటోపేయను వీరుఁడు లెక్క కెక్కువయగు సైన్యముతో రాణిగారికిఁ దోడుపడుటకై కాలీనుండి వచ్చుచుండెను. ఆసైన్యము బహుదూరమున నుండఁగానే యాంగ్లేయ సేనానాయకులు దూరదర్శకయంత్రమువలనఁ గనిరి. అంత నన్ని దేవునకు వాయుదేవుఁడు సహాయ మగునటుల నీరాణిగారికి నాసైన్యమువచ్చి యోడుపడిన మనజయ మసత్య మనుకొనిరి. సర్ హ్యూరోజ్ దొర యంతమాత్రమున జంకక యిచట రాణిగారితోఁ బెనఁగఁ గొంతసైన్యమును నియమించి కోట లోనివా రెఱుఁగకుండఁ గొంతసైన్యమును కాలీమార్గమున కంపెను. వారు చని యాత్రోప వచ్చుచున్న విపులసైన్యములతోఁ బెనఁగి తమయుద్ధ సామర్థ్యమువలన వానినిఁబాఱఁ దోలిరి. తాతాటోపేసైన్యముల బాఱికోర్వఁజాలక తమ యుద్ధసాహిత్యము నచటనే విడిచి పలాయితము లయ్యెను. కాన నాసాహిత్య మనాయాసముగా దొరకినందున సర్ హ్యూరోజ్ గారి బలంబులు మిగుల నుత్సాహము గలవయ్యె.

\* నానాసాహేబు (రెండవ) బాజీరావు దత్తపుత్రుఁడు. 1782వ సంవత్సరపు సిపాయిల స్వామిద్రోహమునకు నితఁడే పురస్కార. ఇంగ్లీషు వారియొద్దనుండి తన పూనారాజ్యము మరల సంపాదించవలయునని యితని యత్న ముండెను.

వారికి నిదివఱకుఁ గలయధైర్య మంతయు నడుగంట శత్రువుల  
వై నధికోత్సాహముతో తప్తగోలవరముఁ గురిపింపసాగిరి.

ఏప్రియల్ 2వ తేది వఱకును యుద్ధము చేసియుఁ  
దాము పురప్రవేశము చేయలేకుండుటకు మిగుల చింతిల్లి  
సోహూయోజ్ దొరగారు తనుబుద్ధి ప్రవీణతవలన నాదిన  
మున నాకిల్లాను చేకొనఁదలఁచిరి. ఆయన తడనుసారముగా  
బలంబుల నంప వారును మిగుల నుత్సాహముతో శత్రుపక్ష  
మునుండి వచ్చు భాణములను సైచిగ్రామద్వారములనుండియుఁ,  
గోటగోడనుండియుఁ బురముఁ జొరసాగిరి. తాతాటోపే  
గారి పరాభవమును విని రాణిగారి సైనికులు మిగులనిరుత్సాహు  
లైరి. అయినను యుద్ధమునందుఁ దెగఁగా మిగిలినవారికి రాణి  
గారుతనువాక్యమువలన శౌర్యముపుట్టించి సంగ్రామము ననుపు  
చుండిరి. 3వ తేదీని తమ్ము నెదిరించువారు లేక హూణబలం  
బులు పురనుంతుటను వ్యాపించెను. 4వ తేదీని పట్టణమంతయు  
వారి స్వాధీనమాయెను.

శాసన్పి దినంబులు చేసినశ్రమ వృధయైపోవ శత్రువులు  
తననగరము నాక్రమించుటఁగని రాణిగారు మిగుల విచా  
రపడిరి. కాని యామె యుంతుఁడొనైన ధైర్యము విడువక  
కర్తవ్యము నాఁగొచించి జయోత్సాహులగు శత్రువు లిఁక తన  
కిల్లా నాక్రమించి తనను బంధింతురని కని యామె యెట్లయిన  
రణరంగమున ప్రాణములు విడువ నిశ్చయించెను. అంత నామె  
పురుషవేషముతో బయలుదేర నిశ్చయించి తనదత్తపుత్రుని  
యం దధిక్రమితి గలదిగాన నాచిన్నవానిని తనమూపునఁ గట్టు  
కొని అశ్వారోహణముచేసి నాల్గవతేదిరాత్రి స్వల్పసైన్యము

తో నాంగ్లేయ సైన్యంబులతోఁ బెనఁగుచు దానిఁ బాయఁగాఁ జీల్చికొని కాల్పీమార్గమున సరిగెను.

రాణిగారు తను సైన్యములలో నుండి కాల్పీమార్గమున వెళ్లిన సంగతి విని సర్ హ్యూరోజ్ దొరగారు నఖేదాశ్చర్య మగుచులయిరి. ఆయన యంతటితో నూరకుండక యొక సేనానాయకునిఁ గొంత సైన్యసహితముగా నామెను వెంబడింప నంపెను. కాని రాణిగారు వారికి దృగ్గోచరముగాక తనగుఱము నతిత్వరగా నడుపుచుండెను. జన్మాదిగా యుద్ధమన్నమాట యెఱుఁగక సదా రాణివాసమునందు వసియించు బ్రాహ్మణ వితంతువు వీరుల కభేద్యమగుహూణసైన్యమును భేదించుకొని ఊణములో నదృశ్యయగుట కెవ్వ రాశ్చర్యపడకుండురు ?

మహారాణి లక్ష్మిబాయిగా రా రాత్రి బయలుపేరి తనను బట్టవచ్చువారికిదృగ్గోచరయఁగాక సూర్యోదయమునకుఁబుగాశీ సంస్థానమునకు సరిహద్దులన భాండేరయను గ్రామమునఁ బ్రవేశించెను. అచట నామె గుఱమును దిగి కొమారునకు పులాహారముఁ బెట్టి మరల నశ్వారోహణము చేసెను. ఇంతలో నాంగ్లేయ సైన్యాధిపతి కొంత సైన్యముతోఁ దనను బట్టవచ్చెననియామె వినెను. ఆ సమయమునం దామె యొద్దఁ బడునై దాగురుశూరులు దప్ప వేరు సైన్యము లేదు. అట్లయ్యును ఆశూరశిరోమణి జంకక తనభిడ్గము మెరనుండి తీసి యుద్ధసన్నద్ధయెచనుచుండెను. ఇంతలో నాసైనికు లామెను మట్టడించిరి. కాని యామె తనయుద్ధనైపుణ్యమువలన నాసైనికులను వీకాకు పఱచి కొందఱిని యమసదమున కినిచి ఊణములో నదృశ్యయయ్యెను. బహు సైన్యసమేతముగా నున్న యాంగ్లేయ సేనాధ్యక్షుని

స్వల్పసైనికులతోనొకయబలయోడించి పంపుటయొతయను వి  
తగదా! అచటినుండి బయలుదేరి యారాత్రియామె కాల్పీనగర  
మున నానాసాహేబునొద్దఁ బ్రవేశించెను. ఇట్లు నిద్రాహా  
ములు లేక యామె యశ్వారోహణము చేసి గంఠామృత్యుప్ర  
యాణముచేసెను. దీనినిబట్టిచూడఁగా నామె ధైర్యమును అశ్వా  
రోహణశక్తియు నందఱికి నత్యద్భుతమని తోచక మానదు.

రాణీలక్ష్మీబాయిగారు కాల్పీకి వచ్చినసంగతి విని  
బండేవాలానవాబు సహితము తన సైన్యములతో రావుసాహేబు  
పేష్వాగారికి సహాయుఁ డయ్యెను. వీరిందఱునుతమ సైన్యముల  
యుద్ధసన్నద్ధములుగాఁ జేయుచుండిరి. రాణిగారిశౌర్యము నెరి  
గియు రావుసాహేబు పేష్వా గారు తనకుఁ కలన్వాభిమానము  
వలనఁ దనసర్వసేనాధిపత్యమును నొకస్త్రీ కిచ్చుటకు సమా  
ధానపడఁడయ్యె. కాన రాణిగారు కొంతవఱకు యుద్ధమునందు  
నిరుత్సాహు రాలయియుండిరి.

సర్ హ్యూనోజ్ దొరగారు ఝాళీనుండి బయలుదేరి  
కాల్పీని గెలుచుటకయి సైన్యసమేతముగా రాత్రిం దినప్రయా  
ణములు చేయుచు కాల్పీ సమీపమునందలి కూచయనుగ్రామ  
మున పేష్వాగారి సైన్యముల నెదిరించిక్షణములో నోడించిరి. కాన  
పేష్వా, బండేస్థానపు నవాబు మొదలగువారితో రాణిగా  
రు కాల్పీకి వెళ్ళవలసివచ్చెను. ఆసమయమునం దామె సొంత  
సైన్యము లేనందున పేష్వాగా రామెను మన్నింప నందునను  
ఈయుద్ధమునం దామె ప్రతాప మేమియుఁ దెలిసినదికాదు.  
కాని కాల్పీకి వెళ్లినపిదప నామె సైన్యము బందోబస్తుచుగుఱిం  
చి తనయభిప్రాయము పేష్వాగారికిఁ దెలిపెను. అప్పుడాతఁడు

లక్ష్మీబాయిగారి తెలివిని గని తాతాటోపిని లక్ష్మీబాయిని  
 సర్వసైన్యాధిపత్యమునకు నియమించెను. అందుపై వారిరువురు  
 మిగుల దక్షతతో సైనికులకు యుద్ధము గఱపుచుండిరి.  
 ఇంతలో నాంగ్లేయ సైన్యంబులు కాలీసగరము నలుప్రక్కల  
 ముట్టడించెను. అప్పుడు రెండువందలగుఱ్ఱపుబలము నిచ్చి య  
 మునానదివైపున యుద్ధముచేయ రాణిగారి సంపిరి. ఆమెయుఁ  
 గడమసైన్యము మిగులజాగ్రతగా నుండుటఁ గని తనస్థలమున  
 కుఁ బోయెను. కాని యుద్ధమునం దసమానప్రజగల హూణ  
 సైన్యంబు లల్పకాలములోనే పేష్వాగారి సైన్యంబుల దైన్యం  
 బు నొందించెను. అది గని గాఢ సాహెబు పేష్వా మొదలగు  
 వారధికవిచారమున మునుంగ రాణిగారు వారికి ధైర్యపు  
 మాటలు చెప్పి తనస్వల్పసైన్యముతో శత్రువులను చీకాకు  
 పఱచెను. కాని వెనుకనుండి వచ్చుశత్రు సైన్యములవలనను,  
 తమసైన్యమునందలి సుతరసేనాధిపతులు పలాయితు లగుట  
 వలనను రాణిగారు యుద్ధమునుండి తొలఁగవలసినవారయిరి.

ఇట్లు కాలీయం దపజయమును బొందిన యీప్రము  
 ఖులందఱును గ్వాలేరువైపునఁ గలగోపాలపురిమునందుఁ జేరి  
 ముందు చేయవలసినదానినిగూర్చి విచారింపుచుండిరి. వారెంత  
 విచారించినను సైన్య మత్యల్ప మగుటచే యుద్ధము చేయుటకుఁ  
 దోచకుండెను. రాణిగారును వారితోడనే యుండఁగాన  
 నామె యాయల్పసైన్యముతో గ్వాలేరున కరిగి సిందేగారిని  
 తమకుఁ దోడుపడ వేఁడుకొనవలయు ననియును, అందు  
 కాయన సమ్మతించినయెడల యుద్ధము చేయవలయుననియు  
 నాలోచన చెప్పెను.

ఆమె గఱపిన యాలోచన పేష్వాగా రంగీకరించి దిన ప్రయాణములు చేసి ౧౮గిల వ సంవత్సరము మేనెల ౩౦వ తేదీని గ్వాలేరునకు సమీపమునం దున్న మురారిపుర సమీపమునఁ బ్రవేశించిరి. అంత వారందఱును విచారించి సిందేగారిని తమకు సహాయు లగుటకుగాను వర్తమాన మంపిరి.

ఆవార్త సిందేగారి దరబారున కరగఁగా నదివఱకుఁ దాత్యాటోపే బోధవలన నాతనికి వశులైన సరదార్లందఱును పేష్వాగారికి సహాయము చేయుదమని చెప్పిరి; కాని ప్రభుభక్తి గల జయాజీరావు సిందేగారును, దివాను దినకరరావుగారును వారివాక్యములను లెక్కింపక మిగుల యుక్తిగా మఱుసటిదినము పేష్వాసైన్యములను బాఱుఁదోల నిశ్చయించిరి. కాని ఆ రాత్రి దివానుగారు లేని సమయమున నెవరో మహారాజుగా రిని యుద్ధమునకుఁ బురికొల్పిరి. అంత నాయన తన కధిక విశ్వాసచాత్రములగు సైన్యములఁగొని సూర్యోదయమువఱకు ముగారి కీవల రెండు మైళ్ల దూరమునఁ గల బహదూరపురము నందుఁ దనదండను నిలిపి యుద్ధ మారంభించెను. ప్రథమము నందా పేష్వాసైన్యములపైఁ బడుగుండలను గని సిందే పూర్వము పేష్వాల బంటగుటవలనఁ దన కనుకూలుఁడై తమ నెదుర్కొన వచ్చుచున్నాఁడని తలఁచిరి కాని యాబాణవృష్టి యంతకంత కెక్కువగుటవలన పేష్వామొదలగు పురుషశ్రేష్ఠులందఱు రిచ్చవడి యేమియుఁ దోఁచకుండిరికానివారు తాను చెప్పినటుల సైన్యపు బందోబస్తు చేయకున్నను, కోపముంచక రాణి లక్ష్మీబాయిగారుతగినయుక్తిఁ గఱపి యుద్ధమారంభము చేసెను. అందువలన నారెండు సైన్యములును కొంతవఱకు సమానము

గాఁ బోరి పిదప సిందే సైన్యములకే గెలుపు దొరకు నట్లయ్యెను. అదిగని రాణిగారు తాను ధైర్యముతోఁ గొందతాశ్వికులనుగొని సిందేగారి ఫిరంగీలపై నాకస్మికముగా నడరి మహా ఘోరముగాఁబోర సిందే సైనికులు పాఱఁజొచ్చిరి. అదిగని తా త్యాటోపే సైనికులు మఱింత యుత్సాహముగలవారయి శత్రుసైన్యములను నదలింపసాగిరి. కాన సిందేగారి పరాక్రమ మంతయువృధవ్రావ నాతఁడును, దివాను దినకర్ రావును మఱికొందఱు సరదార్లతోఁ దనకు సహాయులగుఁడని యడుగుట కుగాను ఆగ్రా కిల్లాలోనున్న ఆంగ్లేయుల యొద్ది కరిగెను. విపుల సైన్యసమేతుఁడగు నొకతరుణ నృపుని సల్పసైన్యముఁగల యొకయబల తనశౌర్యముచేఁ బాఱఁదోలెను. ఇందువలననే యొకకవి యిట్లు నుడివెను:—

\* 'క్రియాసిద్ధిః సత్వేభవతి మహతాం నోపకరణే'

సిందేగారు పురము విడిచి చనినవెనుక నాతని రాణివా సపు స్త్రీ లందఱు ఆత్మసంరక్షణముకొఱకు నరవర యనుపురమున కరిగిరి. వీరందఱు బయలుదేరి కొంచెముదూర మరిగిన పిదప సిందేశత్రువులచేఁ బడెనని విని గజరాయను నొక స్త్రీచేత ఖడ్గముధరించి రాజభవనమునకు వచ్చి రాజు సురక్షితముగా వెళ్లినవార్త విని వెనుక మరలెను. ఆహా యీస్త్రీయొక్క ధైర్యము ఆసామాన్యముగదా ?

రాజు పలాయితుఁడయిన వెనుక సకల సైన్యములు తమ కనుకూలములయినందున పేషాగారికి నగరు ప్రవేశిం

\* 'గొప్పవారి కార్యసిద్ధి వారిపరాక్రమమువలననే యగును; కేవల సామాన్య బలమువలనఁ గాదు.'



చుట కెంతమాత్రము ప్రయాసము కాలేదు. పేష్వాగా రంతటి తోఁ దాము సార్వభౌముల మయితిమని తలఁచి పట్టాభిషేక మహూత్సవము గావించుకొని బ్రాహ్మణసంతర్పణలు చేయ సాగిరి. లక్ష్మీబాయి యివన్నియు రాజ్యనాశన హేతువులని యు, ఈయాడంబరమును వదలి సైన్యపు బందోబస్తు చక్కఁ గాఁ జేసి యుద్ధసన్నద్ధులమయి యుండవలసిన దనియుఁ జెప్పె ను. కాని యవి స్త్రీవాక్యములని పేష్వాగారును, ఆయన సేనా నాయకుఁ డగు తాత్యాటోపేగారును మన్నింపక మహూత్స వములలోను, బ్రాహ్మణ సంతర్పణములలోను మునిఁగి యుండిరి.

జూన్ నెల ౧౬వ తేదిని సర్ హ్యూరోజ్ గారు సైన్య సహితులయి బహద్దరు పురము చేరిరి. కాని భోగపరాయణు లగు పేష్వాగారి కాసంగతియే తెలియకుండెను. ఆంగ్లేయసే నానాయకు లచటినుండి మురారీకోట చేకొనిరని వినియును పేష్వాగారు చింతదక్కి పుణ్యకృత్యములు చేయుచునేయుం డిరి. ఆయన యనుజ్ఞ వడిసి తాత్యాటోపే సైన్యవ్యవస్థ చేయురీతి గానక లక్ష్మీబాయి గారిని వేఁడుకొనెను. జయము కలుగు నాసలేదని తెలిసికొనియు రాణిగారు సమరమునఁ దెగి స్వర్గ ముఁ గాంచ సపేక్షించి యాయస మనవి చిత్తగించెను. తదనంతర మామె కొంతసైన్యమును చక్కఁబఱచి మిగత నితర సేనానాయకులను జూడని యమించెను. ఆమెతనసేన ననేక భా గములు విభజించి మిగుల భద్రముగా యుద్ధసన్నద్ధురాలై నిలి చెను. ఇతర సైన్యాధిపతులును తమతమ శక్త్యనుసారముగా

వ్యూహములు వన్ని నిలిచిరి. రాణిగారు గ్వాలేరు పూర్వదిక్కు  
సంరక్షింతునని తన సైన్యమునచటనే మోహించి నిలిచిరి.

౧౭వ తేదిని బ్రిగోడియర్ స్మిథ్ అను సైన్యాధిపతి గ్వాలేరు పూర్వదిక్కుననున్న సైన్యములపై బాణవృష్టి చేయసాగెను. అది రాణిగారి బలమగుటవలన నా సైనికు లిగ్గి షు వారిబలములనాదినమున ధైర్యముతో మార్గో వినిలిచిరి. రెండవదినమును లక్ష్మీబాయిగారి హిర్యోత్సాహవచనములవలన నా సైన్యములు పరబలంబులంబొడిచితామును మృతులగుచుండెరి. లక్ష్మీబాయిగారి శౌర్యముం గని యాంగ్లేయ సేనానాయకులు మిగుల నద్భుతపడి యామె నోడింప నిశ్చయించిరి. ఇట్లు వారు నిశ్చయించి నలుదిక్కులనుండి యామె సైన్యముపై బాణపరింపరలు పఱపుటచే నా సైన్యంబులు నిలువక పాఠజొచ్చెను. ఇట్లు తన ముఖ్య సేనకులు కొందఱుదప్ప నందఱును తనను విడిచినందునను. అంతకుముందే యితర సేనాధిపతు లషజయమునుబొంది పలాయితులగుటవలనను, లక్ష్మీబాయి తనఖడ్గబలముచే శత్రు సైన్యములంగోనుండి యనేకశూరులు బొంపచుచు నావలకుఁ బోవుచుండెను. ఇట్లామె బహుదూరము వెళ్ళిన పిదప నామెతో పురుష వేషము ధరించియున్న 'ముందర' యను దాసియొక్క యుతిమశబ్ద మామె చెవినిఁబడెను. అందువలన నామె వెనుక తిరిగి తన ప్రിയదాసినిఁ జంపినవానిని యమపురమున కనిపి ముందుకుసాగెను. ఇట్లు ముందతిత్వరగా నరుగుచుండ నొక జలప్రవాహ మడ్డపడినందున ననేక గాయములచే క్షీణించియున్న యామె గుఱ మాప్రవాహమును దాటఁజాలక నిలిచెను ! లక్ష్మీబాయిగా రాగుఱము నావలకుఁ దీసికొని

పోవ ప్రయత్నించెనుగాని యాపని సిద్ధించినదికాదు. ఇంత లో శత్రుసైనికులు కొందఱామెను చేరరాగా నాయువతి మిగుల శౌర్యముతో వారిలో ననేకుల నంతకపురంబున కని చెను!! వారు బహు జనులును ఈమె యొంటరిది, కాన వారి లో నొకఁ డామె వాలునకు జంకక పక్కగా నిలిచి యామె తలకుడివై పుగా నఱికెను. బంధింపఁబడిన సింహముపై మత్త గజమాండు నట్లాభటుఁడు చేసిన ఖడ్గప్రహారమువలన నామె తల కుడివై పంతయు తరగఁబడి రక్తము ప్రవహింపసాగెను. ఇంతలో నాయాశ్వకుఁడు తన ఖడ్గము రాణిగారి యురమునందు గ్రుచ్చెను. పురుష వేషముతో నుండుటవలన నీమె రాణిగా రని పగవారికి గుర్తింప రాకున్నను, శత్రుపక్షమునందలి యొకా నొక సైన్యాధిపతియగునని వారికిఁ దోఁచెను. ఈదెబ్బ తో రాణిగా రాసన్నస్థితిని బొందెను. కాని యావీరయువతి యట్టి సనుయమునందును ధైర్యము విడువక తన నటిసికితిఁ దెచ్చిన యాశ్వకునిఁ బరలోకమున కనిచెను!

ఇట్లామె వానినిజంపి బొత్తుగా శక్తిహీన మయ్యెను. అంతవఱ క్కామెను విడువకున్న రామచంద్రరావు దేశముఖు సగము ముఖము కోయఁబడిన రాణిగారిని శత్రువులచేతఁ బడకుండ సమీపమునందున్న పర్ణకుటిలోనికిఁ గొని చనెను. ఆయన మిగుల దుఃఖించి రాణిగారికి నుపచారములు చేయు చుండెను. కాని గౌరవ సంవత్సరము జూను నెల గౌరవ తేదిని అద్వితీయశౌర్యగుణ మండితురాలగు రూశీ మహారాణి లక్ష్మీబాయిగా రీలోకమును విడిచి శాశ్వతసుఖప్రద మగు లోకమున కరిగెను! రామచంద్రరావు దేశముఖుగారును

రాణిగారి యాజ్ఞప్రకార మామేశరీరము శత్రువులచేఁ బడకుండ గుప్తముగా నగ్ని సంస్కారము చేసెను.

అటు పిమ్మట నాయుద్ధమునందు జయమొంది ఆంధ్రేయ సేనాధిపతులు సిందేగారికి మరల రాజ్యము నిచ్చిరి. తదనంతర మాసేనానాయకులు క్రమముగా బందిపోటు వారి నడచి క్రమముగా తాత్యాటోపేను నితర సైన్యాధీశ్వరులను నురితీయించిరి. బందేవాలా నవాబు శరణుదొచ్చి క్షమకుఁ బాత్రుఁడయ్యెను!

ఇంగ్లీషుప్రభువు లిట్లు విజయులయినందున మనకు స్త్రీవిద్యాదికములచే నత్యంత లాభప్రదమైన విక్టోరియా మహారాజిగారి రాజ్యము ప్రాప్తించెను.

రాణిగారి దత్తపుత్రుఁడు తల్లియనంతర మనేకకష్టము అనుభవించి ప్రస్తుతము నెల కేబదిరూపాయల జీవనము గలిగి సామాన్యమానప్రవీరితి ఇందోరుపట్టణములోఁ గాలము గడపుచున్నాఁడు. !!!

లక్ష్మీబాయి యింగ్లీషువారితోఁ బోరాడినప్పటికి ననేకాంధ్రేయు లామె శౌర్యాతిశయముల ననేకరీతులఁ గొని యాడినారు. వానిలోఁ గొన్నిటి నిచ్చట నుదాహరించుచున్నాను:—

(౧). రాణిగారికిఁ బ్రతిపక్షియై ఆమె నోడించిన సర్ హ్యూరోజ్, సైన్యాధిపతియే 'గుణీగుణంవేత్తి' యన్న న్యాయమున రాణిగారినిగుఱించి యిట్లువ్రాసెను.

“రాణీలక్ష్మీ బాయియొక్క- అత్యున్నతమైన కులీనత వలనను, ఆమె యాశితజనులవిషయమయి మఱియు సైనికుల,

విషయమై చూపిన యపారమయిన యాదార్యమువలనను, గొప్పగొప్ప సంకటసమయములయందును చలింపని ధైర్యము గలదియై యుండినందునను, సైనికులలో నామెనుగుఱించి పూజ్యభావము హెచ్చి యామెపక్షము మాకు భయంకర మయ్యెను.”

“గ్వా లేకులో జరగిన యుద్ధముయొక్క గొప్పపరిణామము రూపాశీరాణియొక్క మృత్యువు. ఆమె యబలయయినను మాతోఁ దిరుగఁబడిన వారిలో నతిశూరయు నత్యుత్తమసేనా గ్రణియునై యుండెను”

(2) “ఆయుద్ధమునందు నత్యంత దృఢనిశ్చయమును, తేజమును, జనానురాగమును గలిగినట్టి సైన్యాధ్యక్షురాలయిన రూపాశీరాణి చంపఁబడెను.” డాక్టరు లో.

(3). “లక్ష్మీబాయి నడితారుణ్యములో నుండినందున నత్యంత సుందరముగా నుండెను. ఆమెమనసు ఉత్సాహపూర్ణముగాను, శరీరము మిక్కిలి సశక్తముగాను నుండెను, ఆమె యందు, ప్రాణముపోయినను చింతలేదుగాని మానహాని సహింపనన్న యభిమానముండెను.” మార్టిన్ దొర.

(4). “ఏస్త్రీని రాజ్యతంత్రము నడుపుటకు నసమర్థురాలనియెంచి, మేము రాజ్యభ్రష్టముగాఁ జేసితమో యాస్త్రీయే ప్రచండసైన్యముయొక్క యాధిపత్యమును స్వీకరించుటకు సంపూర్ణముగా సమర్థురాలని మాకు నిప్పుడు తెలిసెను.” ఎడ్విను ఆర్నోలుదొర.

(5). “శత్రువులలో నత్యుత్తమమనీషి రూపాశీయొక్క మహారాణియే” జస్టిన్ మ్యాకర్తిదొర.

## వి మ ల దే వి



(అచ్చ తెనుగు.)

ఈమె మా ర్వాడలోని రూపనగరమునకు తేడగుగా నుండిన అమరసింగుని కూతురు. అప్పుడు డిల్లీలో నుండిన రాగాజుపేరు ఔరంగజేబు. రజపూతదొరలు కొందఱు ఔరంగజేబునకు జడిసి తమబిడ్డల నతనికిచ్చి యతని కనికరమునకుఁ దగినవారయిరి. విమలదేవి తండ్రియుఁ దన బెద్దకూతునొరంగజేబునకిచ్చి పెండ్లి చేసెను. రాచకన్నియల నిట్లు తురకల కిచ్చుట కు విమలదేవి యిచ్చు మెచ్చక, తనయుసురులువోయినను తురకను పెండ్లాడననియుఁ దల్లిదండ్రులు తనకు మంచి గాచకొమరునివెదకి కూర్చనియెడలఁ దనపాయమంతయుఁ గన్నియగనే గడపెద ననియుఁ దలఁచెను. ఇట్లుండ నొరంగజేబున కిల్లాలగు కేసరిబాయిను విమలయొక్క యక్క పుట్టినింటికి వచ్చెను. అప్పుడు విమలదేవి తల్లియగు కౌమారదేవి మొదలయినవా రందఱామె రాగాజునకునింతి యగుటవలన నామెను మిగుల గారవించిరి. కాని విమలదేవిమాత్ర మామె మొగమునుజూడక యేకతమున నుండి ముక్కంటిని గొలుచుచుండెను. అప్పుడచటికి కేసరిబాయి చెలియలినిఁ జూడవచ్చి యామె గొలుచు బూచుల దొరను దూఱసాగెను. అప్పుడు విమలదేవి మిగుల కోపగించి తోఁబుట్టువునుజూచి “యచ్చపు రాచకులంబునఁ బుట్టి మిగుల పనికిమాలిన కులమువానిఁ జేప

టీస నిన్నుఁ జూచినదో సమువచ్చును. నేను నాయుసురులుబొం  
దిని విడిచిపోయినను తురకల చెట్టఁబట్టక మేటిమగండగు రజ  
పూత పుడమిఱేనిఁ బెండ్లియాడెద” ననియుఁ బ్రతినవట్టెను.  
అందుకామెయక్క “నిన్నుఁ దురకల కిప్పించకుండిన నేను ఔ  
రంగజేబున కింతినేకాను” అని డిల్లీకరిగి తనమగని కాకతయం  
తయుఁ జెప్పి యతనిచేవిమల నిమ్మని తన తల్లిదండ్రులకు జాబు  
వ్రాయించెను.

విమలదేవియుఁ దాఁ జేసిని ప్రతినఁ దల్లిదండ్రులకుఁ  
జెప్పఁగా వారు మెచ్చియామెను గొనియాడిరి. కాని యశారంగ  
జేబువద్దనుండి వచ్చినజాబునుచూచుకొనిన పిదప వారు మిగుల  
నెఱచి విమల నతని కియ్యఁదలఁచిరి. దీనింగని విమల మిక్కిలి  
నొగిలి సిసోదియా రాచకొలంబునఁ బుట్టిన రాజసింహుఁడు  
నాఁబరఁగు గాచకొమరుని బీరమ్ము నదివఱకువిసియున్నదిగాన  
నతని కొకజాబువ్రాసి తమయొజ్జలచేత నతనికిఁ బంపెను.  
ఆజాబులో నామె ‘ఆడయంచ కాకికి నాతియగుట దగు  
నా? దోసమెఱుఁగని దొరకొలంబునఁ బుట్టిన కన్నయకోఁతి  
మూతివాఁడును బోడితలవాఁడునునైన తురకఁ గూడుట యిం  
పగునా? వెన్నుఁడు రుక్మిణీం దీసికొనిపోయినటుల నన్నుఁ గొని  
పోండు. మీ యొక వేళ నన్నుఁ గాపాడరాకుండిననేను నామే  
నుం జాలించెదను. ఇది నిజము’ అని వ్రాసెను. ఈజాబుంగొని  
చనిన పుడమివేల్పు విమలయొక్క మంచి గొనముల నారాచ  
సింగంబునకుం జెప్పఁగా నతఁడు తురకలపై కరం బలిగి గొప్ప  
దండయో గూపనగరమునకు బయలుదేరెను. ఈయోపలఁ  
బెండ్లిమూర్తము దగ్గర వచ్చి నందున నారంగజేబు పెండ్లికొ

మారుఁ డగుటకై శారాజుకుం దగినవంబముంకోఁ గూడిరూప  
 నగరమునకుఁ బయలుదేరెను శౌరంగజేబు రాకడ విని విమ  
 లదేవి డెందమునన్నిగులఁ గుంది చచ్చుటకు నుంకించునంతలో  
 రాజసింహుఁడు వచ్చి యామెను చేపట్టిమరలఁ తనసీమకుఁదీసి  
 కొని పోవఁ దొడఁగె. ఇట్లు పోవుచు నొకప్పుడు గొన్ని కొండ  
 ల నడుమకు వచ్చిరి. అప్పు డచట వారు కొంతసేపు డప్పి  
 దీర్చుకొనుటకై కూర్చుండిరి. అచ్చటికిఁ గొంచెముదప్పున నేయా  
 రంగ జేబు తనమూఁకిలతో విడిసియుండెను. అప్పు శౌరంగజే  
 బు నాతియు విమలదేవియక్కయు నగు కేసరిబాను ఒకి చెంచు  
 వాఁ డెట్టులనోపట్టుకొని తెచ్చి వీరు దిగిన కొండత్రావునందొక  
 పొదచాటుననుంచెను. అప్పు డామె “నన్నెవరయినఁ గాపాడుఁ  
 డ”నియాకారడవిలో మొఱువెట్టఁగా విని విమల తనమగని నంపఁ  
 గానారాచపట్టి యాచెంచువానిచేతనుండి కేసరిబాను విడిపించి  
 తనఱుంటియొద్దికిఁ దీసికొనివచ్చెను. కేసరిబా చెల్లెలి మొగ  
 ముచూడ సిగ్గుపడి యామె తనకుఁ జేసినసాయమునకుఁ  
 గరంబు సంతసించి తాను విమలకుఁ జేసిన యెఱ్ఱనకుఁ దన్ను  
 మన్నింపుమని చెలియలిని వేఁడుకొనియెను. అప్పుడు విమల  
 దేవి తనయక్కను వెఱవవలదని చెప్పి కొందఱుబంటుల వెంట  
 నిచ్చి యామెను శౌరంగ జేబువద్ది కంపెను. కేసరిబా సెప్పఁగా  
 శౌరంగ జేబు జరిగినకత యంతయు విని రాజసింహునిపైఁ గల  
 పగమాని డిల్లీకిఁబోయెను. రాజసింహుఁడును నెలతతో ఉదే  
 పురమున కరిగి సుఖంబుండె.





## లీ లా వ తి

ఉ. వింతగ వాదమేల యవివేకుల పోలిక ? స్త్రీలవిద్య సిద్ధాంతమే చేసినారు మనతజ్జులు పూర్వులు.—వీరేశలింగకవి.

గణితశాస్త్రపండితుడని ప్రసిద్ధిగాంచిన భాస్కరాచార్యుల కొక కూతురుండెను. ఆమెపేరు లీలావతి. సిద్ధాంతశిరోమణియందు భాస్కరాచార్యులవారు తా నాగ్రంథము ౧౦౨౨వ శాలివాహన శక సంవత్సరమునందు రచించితి నని వ్రాసినందున లీలావతి ౧౨వ శతాబ్దముననుండినట్లు తేలుచున్నది. లీలావతి బాలవితంతువైనందున నామె భర్తనంశమేదియో తెలియదు. మనదేశమునందూఁ జరిత్రములు వ్రాసి యుచుపద్ధతి పూర్వమునుండి లేనందున గణితశాస్త్రమునందసమానపండితయైన లీలావతిని గుఱించి కొన్ని సంభవాసంభవములగు కథలుదప్ప మఱియేమియుఁ చెలియదు. విసనుదంతకథలుదప్ప చరిత్రమున కితరసాధనంబు లేవియు లేనందున నాదంతకథలే యిచ్చట వ్రాసెదను. భాస్కరాచార్యులవారు జ్యోతిషమునందు మిగుల ప్రవీణులు. కాన లీలావతికి వైధవ్యము వ్రాప్తించునని జాతకమువలనఁ చెలిసికొనెనట. అందువలన భాస్కరాచార్యులు పూర్ణాయువు గలవరుని వెదకి వెచ్చి యొకమంచిముహూర్తమునందు లీలావతికి వివాహము చేయ నిశ్చయించిరి. వివాహమునకుఁ బూర్వము చేయవలసిన విధుల జరిపి కన్యావరులను మండపమునందుఁ గూర్చుండఁ బెట్టెను.

ముసూర్తము తెలియుటకయి నీటిలో ఘటికాయంత్రము (సన్నచిల్లి గలగిన్నె) నొకదాని నునిచి, పుగోహితసమేతుఁడయి ముసూర్తము నెదురు చూచుచుండెను. అంతఁ గొంత సేపటికి లీలావతి యాగిన్నెలోనికి నీరు వచ్చువిధము చూడ గోరి కొంచెము జరిగి చూచుచుండెను. అట్లు చూచునపు డామె శిరోభూషణమునం దుండిన యొక సన్ననిముత్య మాగిన్నెలోఁబడి నీరు వచ్చుమార్గము నరిగట్టెను. ముత్యము పడిన సంగతి యెవరును చూచినవారు కారు. ఎంతసేపు చూచినను గిన్నె మునుఁగకుండుటఁ గని దానికారణము నెఱిగి ఆచార్యులవారు హతాశులఁబడి యేదో యొక ముసూర్తమునందు లీలావతి వివాహము గావించిరి.

వివాహానంతరము స్వల్పకాలములోనే లీలావతికి వైధవ్యము ప్రాప్తించెను కూఁతున కిట్టి మరవస్థ సంగభవించినగునఁ దండ్రి మిగుల పరితపించెను. కాని యాయన యంతటితోఁ దన కొమ్మార్తె జన్మమునిర్మూలముని తలఁపడయ్యెను. లీలావతికి సంసార సౌఖ్యము లేకపోయినను ఆచార్యులవా రామెకు విద్యానగడ మొసంగఁ దలఁచిరి. లీలావతి యుదినఱకే విద్యావతి యగుట వలన నామెకుఁ దండ్రి గణితశాస్త్రమును నేర్పసాగెను. లీలావతియు విద్యాభిరుచి గలదై తనముఖముచు మఱచి సదా గణితాభ్యాసమే చేయుచుండెను. కొన్ని రోజుల కామెకు గణిత శాస్త్రమునం దపారపాండిత్యము గలిగెను. ఈమె తనగణిత ప్రావీణ్యముచేత గణించి యరగంటలో పృక్షమునకుఁ గల యాకులసంఖ్య చెప్పుచుండెనని యొకలోక వార్త గలదు. ఈలోక వార్తయొతమాత్రమును సమ్మందిగినది గాక పోయినను,

లీలావతికి గణితశాస్త్రమునందుఁ గలయసామాన్య ప్రజను చూచి లోకు లీవార్త పుట్టించి రనుటకు సందేహము లేదు. ఆమెకు గణితము చెప్పవెడ వేసిన ప్రశ్నలును, వానియొత్తరములును నొకటిగాఁ జేసి భాస్కరాచార్యులు లీలావతి గణిత మనుపేరఁ బ్రసిద్ధిఁ జేసెనని యందురు. ఈసంగతి లీలావతి గణితములోన “ బాలే బాలకురంగలోలనయనే లీలావతీ ప్రోపాచ్యతా ” “అయే బాలే లీలావతిమతిమతిబ్రూహి” (లీలావతి యనుబాల యీలెక్క చెప్పుము అనియర్థము) అనిన వాక్యములవలన నీసంగతినిజమేయయియుండవచ్చునని తోచుచున్నది. లీలావతి గణితమువలననే బాలవితంతువయిన లీలావతియొక్కకీర్తి సకలదేశములయందును నిండియున్నది. లీలావతి గణితము, ఫారసీ, యింగ్లీషు మొదలయిన పరభాషల యందుఁగూడ భాషాంతరీకరింపఁబడినది. లీలావతి గణితము లోని లెక్కలన్నియుఁ జేయుటకుఁ బురుషులకె మహాప్రయాసముగా నుండును. కాన నిట్టికఠినపు లెక్కలను నేర్చినస్త్రీయొక్క బుద్ధికుశలత యెంత యుండవలయునో చదువరులే యూహింపఁ గలరు.

ఈలీలావతి చరిత్రమువలనఁ బూర్వకాలమున ఈదేశమునందు స్త్రీవిద్య సర్వసాధారణమయి యుండెనని తెలియుచున్నది.



## స త్య వ తి



బంగాళాయిలాకాలోని మాల్ హదనీ యనుప్రాంతము లోనిదగు గౌడమగ్రాసు నివాసియగు రామానందగోస్వా మికి నీమె కోడలు. గోస్వామిభార్యపేరు సునీతి. ఈమె మిగుల దయగలది యయి యింటిపని నంతను జేసి యూర నెవ్వరును ట్టుత్తుచే బాధపడుచుండలేదుగాదా యని తెలిసికొనినపిదప పతి సుతులకుఁ గుడువఁబెట్టి పిదపఁదాను భుజించును. రామా నందుఁడు భగవద్భక్తుఁడు, పాపభీతుఁడనై తనకుఁ గలమాన్య ములో వచ్చినవానితో జీవసము చేయుచు సింతుష్టుఁడయి యుండెను. రామానందుఁడు తనపుత్రు డగు ప్రేమానందునికి విద్యాబుద్ధులు గఱపి సద్గుణవంతునిగాఁ జేసెను. వారికోడలగు సత్యవతి మిగుల రూపవతి యగుటయేగాక విద్యావతియయి వినయ వివేకాదిసద్గుణనిధిగా నుండెను. ఈమె రాణీభవాని కాలమునందుండినట్లు తెలియుచున్నది. సత్యవతియత్తమామలకు సేవచేయుచుఁ బతి యాజ్ఞను శిరసావహించి మిగుల నమ్రతతో నుండుటవలన వారును ఆమెయం దధికాదరము కలవారలయిరి. ఇట్టికుటుంబమధిక సుఖములో నుండఁగా వారి కకస్మాత్తుగా నొక గొప్పయాపద సంభవించెను. ఆయాపదవలననే సత్యవతి యొక్క ధైర్యసైర్యములు బాగుగా బయలుపడి యామె కీర్తి శాశ్వతపఱిచెను.

ఆకాలమునం దాదేశమున కంపనీవారి ప్రభుత్వము  
 క్రొత్తగాఁ బ్రారంభ మయ్యెను. ఆసమయమున ననావృష్టి  
 దోషమువలన నాదేశమున నొక గొప్ప ఊమాగు సంభవించె.  
 ఆ ఊమాగున పంటలు లేక కాపులు మిగుల హీనస్థితికి వచ్చిరి.  
 కాని దొరతనమువారి యుద్యోగస్థులు, దొరతనమువారి  
 కియ్యవలసిన పన్నుకొఱకయి కాపుల యిండ్లనమ్మియు, పొల  
 ములను విక్రయించియు పన్ను దీసికొని వారి ననేక భాధలఁ  
 బెట్టుచుండిరి. నాండ్రను రక్షకభటుల కొప్పగింపఁగా వారు  
 వారిని, వారి స్త్రీలను సకలభాధలపఱిచి సభలలో నవమా  
 నింపుచుండిరి. ఇట్టిసమయములో నదివఱకు మాన్యముగా  
 నిచ్చిన రామానంగుని భూమికి నచటి యుద్యోగస్థుఁడగు దేవీ  
 సింహుఁ డన్యాయముగా పన్ను సడిగెను. అప్పుడు రామానం  
 దునివద్ద ద్రవ్యమేమియు లేనందున నాయధికారి వారి యింట  
 నున్న నసుపులన్నియు వేలము వాడెను. అట్టియాశత్సమయ  
 ములో రామానంగుఁడు తనపరివారముతోడ రంగపురమున  
 తనశిష్యులుండినందున, నచటికిఁ బోవుచుండెను. కాని రాజ  
 భటులు వారి నందఱిని త్రోవలోఁ బట్టుకొని రాజస్థానము  
 నకుఁ దీసికొనిపోయిరి. అచటఁ గులాంగనల లొందు నవమాన  
 మును జూచి సహింపలేక ప్రేమానంగుఁడు దీని కంతకును  
 కారణుఁ డగుదేవీసింహుని తనచేతిక త్తితో నఱకఁబోయెను.  
 కాని యింతలో రాజభటుఁ డొకఁడు వచ్చి యతని చేయి  
 పట్టుకొనియెను. అంత నా రాజభటుఁ డొకగదిలోని కఠనిఁ  
 దీసికొనిపోయి వీపువైని లెక్కలేని దెబ్బలను గొట్టెను. అది  
 వఱ కట్టి దెబ్బలచేత నలుగురుమనుష్యు లచట మృతు లయిరి.

ఆవార్త విని రామానందుఁడును, సత్యవతియు, ప్రేమానం  
 దుఁడు చచ్చెనని వగచిరి. తదనంతరము రామానందుఁడు కారా  
 గృహములోని కరిగి యచట దెబ్బలచేత విరూపియయి  
 మూర్ఛఁజెందిన పుత్రుని గుర్తింపక చచ్చెనని తలఁచెను. అంత  
 నతఁ డీవలకు వచ్చి కోడలి కాదుఃఖివార్త నెఱిఁగించి యామెను  
 దీసికొని యరణ్యమార్గమునఁ బోవుచుండెను. సత్యవతి  
 పతి మరణమున కిధిక దుఃఖితయు యనుగమనము చేయ  
 నిశ్చయించెను. కాని రామానందు లామె నట్లు చేయనియ్య  
 కుండెను. వీరిట్లుగుచుండ దేవీసింహుఁడు సురూపవతు లగు  
 సతులను బట్టి నెప్పించి వారిని దొరల కర్పించి యాదొరల  
 యనుగ్రహము సంపాదించుచుండు ననివార్త వీరికిఁ దెలిసెను.  
 నాఁటినుండియు వారు గ్రామమునందెప్పుడును సంచరింపక  
 అరణ్యముననే తిరుగుచుఁజిరి. కాన వారు గాజభటులకు  
 జిక్కలేదు. ఇట్లు వీరు నడుచుచు నొకగ్రామ సమీపారణ్యము  
 నకు రాగా నాగ్రామమున నొకశౌందర్యవతిని వెదకుచు  
 రక్షకభటులు వచ్చి రనినవార్త వారికిఁ దెలిసెను. అప్పుడు  
 రామానందుఁడు కోడలినిఁ జూచి 'అమ్మా! నీవు నాతో  
 నుండిన నీకు విశేషసంకటములు కలుగును. కాన నీ వీవృద్ధ  
 దాసిని నొక సేవకునినిఁ దీసికొని కాశీక్షేత్రమున కరుగుము'  
 అనిపలికెను. అందుకు సత్యవతి 'మీరు నాకు మామగారై  
 నను నన్ను మీకన్యకకంటె నెక్కుడుగాఁ జూచెదరు. మిమ్ము  
 ను విడిచిపోవుటకు నే నెప్పుడును సమ్మతింపను. మన మీరు  
 వృరము కలిసియుండుటయే నాకు దుఃఖములో సహితము  
 సుఖముగానుండును. పతివ్రతల నెవ్వరును జెఱుపలేరు. మనో

నిశ్చయముగల నాతుల నెవ్వరును నవనూనింప శక్తులుకారు' అని పలికి దుఃఖాతి రేకమువలన సత్యవతి మూర్ఛితైను. కొంత సేపటి కామె సేద తేరి 'హా పరమేశ్వరా! నన్ను నాప్రాణ నాధునితోడఁ గొనిపోవక యేల బ్రతికించితివి? బ్రతికించినను నా కీసా-దర్య మేల యిచ్చితివి. దీనివలన నుఖము ననుభవించు వారు లేరయిరి. ఇక దీనితోడి ప్రయోజన మేమి? సంకట మూలముగు నీసాందర్యముతో నీ ప్రపంచమున నుండుటకష్టము కాన ముక్కు, చెవులుగోసికొని విరూపి నయ్యెద' ననియామె యట్లు చేయఁబోఁగా రామానందు లామె నట్లు చేయనియ్యక ననేక సీతులను చెప్పి వృద్ధదాసిని విశ్వాసార్హుఁ డగు భృత్యుని నిచ్చి యామె నరణ్యమార్గమునఁ బంపెను అప్పుడామెకుఁ గట్టువస్త్రము దప్ప నన్యవస్త్రముగాని దగ్గర ధనముగాని లేదయ్యెను.

కోడలినంపి రామానందులు భగవన్నామ సంకీర్తన చేయుచుండఁగా రాజభటు లచటికి వచ్చి యతనిని బట్టుకొని పోయి కారాగృహమునం దుంచిరి. సత్యవతి కొంతదూర మరిగి ముందుపోవ మనసొప్పక మరలి మామగారున్న స్థలము నకువచ్చి యతనిని రాజభటులుగొనిపోయి కారాగృహమునం దుంచిరని వినెను. అప్పుడామె మిగులదుఃఖించి యూరకుం డక మరల ధైర్యమువలంబించి మామగారిని విడిపించు నుపాయము వెదకి, తాను పురుషవేషమును ధరియించి బంధఖా నాను సమీపించి తన సేవకుల నచటనే యునిచి తాను ముం దుకువచ్చెను. అచట నధికారియగు రామసింహ జమాదారా బాలునిఁజూచి నీ వెవ్వఁడవనియు, నేలవచ్చితివనియు నడుగఁ

గా నతఁడు తనపేరు 'నాన'కనియుఁ, దన నివాసస్థలము గయా జిల్లాలోని పూర్ణియా యను గ్రామమనియుఁ దా నుద్యోగము నిమిత్తము వచ్చితినినియుఁ జెప్పెను. అందుపైనతఁడా బాలునిఁ దనయొద్ద నల్పజీతమున కుంచుకొనియెను. ఈ వేషధారిబాలకుఁడు నిత్యముయజమానునిసేవ బాగుగాఁ జేసి యతని కృపకుఁ బ్రాతుడయ్యెను. అంతనొకనాఁడతఁడు కైదు ఖానాలోనికి యజమానునియనుజ్ఞ వలన నరిగి మిగుల యుక్తిగారామానందుల నచటనుండివిడిపించి విపినమార్గముననరిణ్యమధ్యమున గున్న యొక యోగిని\* గృహమునకుఁ దీసికొనిపోయెను. వారచటికరిగియా మోక్షోఁ గొంత ప్రసంగించునంతలో చచ్చిపోయెననుకొనిన ప్రేమానందఁడు బ్రతికి కలకత్తాలో కారాగృహమునందుండినట్లు తెలిసెను. అప్పుడు సత్యవతి యొకభృత్యుని వెంటఁ దీసికొని భర్తను విడిపితునని పురుషవేషముతో రామకృష్ణుడు డనునామమునఁ కలకత్తాకుఁ బయలు దేరెను. ఆషడలు మనుష్యులకు శత్రువులని తలఁచెదరుగాని నిజముగా విచారింపఁగా గొప్పవారి కవి మిత్రులనియే చెప్పవచ్చును. ఆషత్కాలము వలననే గొప్పవారిపవిత్రచరిత్రము, చాతుర్యము ధైర్యము మొదలైనగుణములు వెల్లడియగుట కివకాశము కలిగి వారికీర్తి జగద్విఖ్యాతమగును.

\* ఈయోగిని యవతియో తెలియదు ; కాని యాకాలమునందే యుండి యాదేవీసింహుని భయముచేతనే యరిణ్యమునందు యోగినిగా వాసుము చేయఁచుండిన 'కమలాదేవి'యే యైరుండనచ్చునని యూహింపఁబడఁచున్నది. కమలాదేవిచరిత్రచూచునది.



సత్యవతి రాత్రిందివములు నడచి మూఁడుదినములకు కలకత్తానగరము ప్రవేశించెను. అచట బందిఖానా రామా నందులను బట్టిన యధికారి చేతిదిగాక యతనికంటె గొప్ప యధికారిచేతిలో నుండెను. అందువలన నచటవ్యాజ్యము నకుఁ బోయినచో ప్రేమానందుఁడు విముక్తుఁడగునని తెలిసెను. కాని యాకోర్టు వ్యాజ్యమునకువిశేషద్రవ్యముకావలసియుండెను. ద్రవ్యముకొఱకు సత్యవతి విచారింపుచుండఁగా, నాగ్రామమునందు గంగా గోవిందసింహుఁ డనుగృహస్థునింటికి యాచనార్థము కొందఱు బ్రాహ్మణు లరుగుచున్నట్టా మెకుఁ దెలిసెను. అప్పు డామెయు బురుషవేషముతో నచటి కరిగెను. కానియచట నేమియుఁ దొరకదయ్యె. అంత నాసాధ్వి మిగులచింతించి రాజవీధిలోనొకవృక్షచ్ఛాయనుగూర్చుండినిద్రా హరిములు లేక కొన్నిదినములు గడపెను. అంత నొకదిన మాత్రోన నెకగొప్ప యుద్యోగస్థుఁ డరుగుచుండెను. ఆయన చేతిలోనుండి యతనికిఁ దెలియకయే కొన్ని యగ్యతములైన కాగితములు క్రిందఁ బడెను. అవి పడుటనుగని త్వరగాసత్యవతి వానినెత్తి జెచ్చి యాగృహస్థున కిచ్చెను. వానిని దీసికొనియాతఁ డాబాలకునికిమిగుల కృతజ్ఞుఁడగు “సీవు నాకువచ్చు గొప్ప యాపదలను దొలఁగించితివి. నీకేమికావలయునో యడుగు”మ నెను. అందుకు నామె తనబంధుఁడొకఁ డాయూర బాదివాస ములో నుండినందున నతని విడిపింపవచ్చి ద్రవ్యహీనతవలన నాపని సాధ్యముకాక యుండెననియు, తమ రాకార్యమునకుఁ దోడుపడ వలెననియు వేడుకొనెను. అందు కాగృహస్థుఁడు సమ్మతించి రామకృష్ణుని (సత్యవతినామము) యిచ్చప్రకార

ము ప్రేమానందును విడిపించెను. కారాగృహమునుండి బైటికి వచ్చినపిదప పురుష వేషధారిణియగు తనసతినిఁజూచి ప్రేమానందుఁడు గుర్తింపక తనబంధువుఁ డెవఁడో తనను విడిపించెనని తలఁచెను. తదనంతరము వారు గృహమునకు వచ్చినపిమ్మటసత్యవతి భర్తకుఁ దన నెఱిఁగించి యతని పాదములపైఁబడెను. అంత ప్రేమానందుఁడును తనసతి చేసిన యద్భుతకృత్యమున కచ్చేరువఱది యామె నాలింగనము చేసికొనియెను. మృతుఁడయ్యెననుకొనిన ప్రియభర్తనుపంఢెండుసంవత్సరములకుఁ గాంచెనుగాన సత్యవతి సంతోషమునకుఁ బారము లేదయ్యె. తదనంతరమువారిరువురును భృత్యుని వెంటఁ దీసికొని కొన్ని దినములకు రామానందుఁడును యోగినియు నున్నస్థలమునకువచ్చిరి. అప్పుడు రామానందుఁడు పరమానందమగ్నుఁడయి కోడలిని బహువిధముల నుతిఁచెను. అంత వారందఱును రంగపురమున కరిగి సుఖముగానుండిరి.



## మహారాణి త్రిపురసుందరి

ఈమె నేపాలాధీశ్వరుడగు రాణాబహుదురుని పెద్దభార్య. ఈ గాజు ౧౭౯౫వ సంవత్సరమున సింహాసనారూఢుడయ్యెను. ఈయనకు నిద్దఱుభార్య లుండిరి. వారిలో బెద్దదియు, మహారాణి బిరుదుఁ బెందినదియునైన త్రిపురసుందరి గుల్మీరాజుబిడ్డ. ఈమె యత్యంత సద్గుణవతియు, నమితయాచార్యవతియునై యుండెనని చరిత్రకారులు వ్రాసియున్నారు. కాని యీమెకు సంతానము లేనందువలన రాజీమెను నొల్లక యుండెను. అయినను నాసాధ్వీ పతిభక్తిపరాయణయై యుండెను.

౧౮౦౦వ సంవత్సరమునందు రాజుకు మతిభ్రమ కలిగి రాజ్యమంతయు రెండవ భార్యకుమారున కిచ్చి, రెండవ భార్యను నాచిన్నవానికిఁ బాలనకర్తగా నేర్పఱచి కాశీవాసముఁ ద్రయఁబోయెను. పతివ్రతాతీలకిమగు త్రిపురసుందరియుఁ బతివెగటు నతనిసేవకిలు కాశీకిఁబోయెను. కాని యారాజీమెను మిగుల బాధపెట్టి, యిట్లు వెడలఁగొట్టి మరల పాళమునకుఁ దిరిగి పోవలసినదానినిగాఁ జేసెను.

ఇట్లు నేపాళమునకు వచ్చినప్పుడు ఆమెకుఁ దనకు హక్కుగల బాలరాజుయొక్క పాలన కర్తృత్వము వహించవలయుననిన లుచ్చ కిలిగెను. బాలరాజుకుఁ బాలనకర్తగా నుండవలసిన హక్కు వట్టపురాణి(రాజుయొక్క పెద్దభార్య) ది కాని యితరులదికాదు. కాన తనకా యధికారము రావలయునని త్రిపురసుందరియిచ్చ న్యాయమయినదియేకాని యన్యాయమయినది

కాదు. కాన నిందానుగుణించి యామెను నిందించుటకు వీలు లేదు. రాణిగారు తనయధికారమును సంపాదించుకొనుటకయి సైన్యములను పోగుచేసి నేపాళదేశము సరిహద్దు సమీపమునకు వచ్చెను. ప్రజలందఱి మేకేయనుకూలు రయినందున నప్పుడు రాజ్యము చేయుచుండిన రెండవరాణికి మిగుల చింతకలిగెను.

౧౮౦౨వ సంవత్సరము ననంబకు నెలలో మహారాణి త్రిపురసుందరి, పొలిమేరదాటి నేపాళదేశములోనికి జొరబడెను. కాని త్రవలోనే యామె సైన్యమును రెండవరాణి యొక్క సైన్యము కొల్లగొట్టెను. కాని యీపరాభవమువలన ధైర్యమువిడువక మహారాణి మరల సైన్యమును జతపఱచుకొని ౧౮౦౩వ సంవత్సరము ఫిబ్రవరి నెలలో నేపాళమునకు వచ్చెను. చిన్న రాణిగారి సైన్యములు వచ్చి యామెను నెదిరించెను; కాని యీమె సైన్యములచే నవి యోడిపఱచి మహారాణి మహావైభవముతో ఖటమండూ యను నిజరాజధానిఁ బ్రవేశించెను. అచ్చటనున్న చిన్న రాణి భౌలరాజును వెంటఁ దీసికొని పాఠిపోయెను. కాని మహారాణిగా రారాజపుత్రుని మరలఁ దెప్పించి రాజ్యముపైఁ గూర్చుండఁ బెట్టి తాను పాలన కర్త్రిగానుండెను. మహారాణిగారు న్యాయప్రవర్తన గలదియై నంకన నోడిపోయిన చిన్న రాణి నేమి, యామె పక్షమునా నేమి, యెంతమాత్రమును భాధపెట్టక వారి యపరాధముల నన్నిఁటిని క్షమించెను. ఆహా! ఈమె క్షమాగుణ బండఱికిని ననుకరణీయముగదా? రక్తపాతము లేక ప్రభుత్వములలో నిట్టిమార్పులు గలిగిన యదాహరణ మిది యొక్కటియేయని చెప్పెదరు. ఈమెయచ్చటనున్న యింగ్లీషువారి రాయభార్యో

విశేషస్నేహముగా లేనందున నాతఁ డాదేశమునందలి యింగ్లీషువారి యిలాకకుఁ బోవలసినవాఁ డాయెను.\*

ఈమహారాణి బహుభ్యాతిగాను, ఘనతగాను రాజకార్యముల నన్నిటిని నిర్వహించుచుండెను. జనులందఱును పరరాజులును మిగులఁ గొనియాడ నీమె బహుదీర్ఘ కాలముపఱకు రాజ్యముఁ జేసెను. బుద్ధిసామర్థ్యము విషయముననే గాకుండ సద్గుణములచుగుఱించియు నీమె విఖ్యాతిఁ జెందెనని చరిత్రకారులు వ్రాసియున్నారు. మత్రిభమబాగయిన పిదప నీమె పెనిమిటివచ్చి మరిలఁ గొన్నిరోజులు రాజ్యము చేసెను. అప్పుడును నీమె భర్త సేవయందూఁ దత్పరురాలయి యుండెను. ఈమె పెనిమిటి గొరిగిన సంవత్సరములోఁ గాలముచేసెను. తదనంతర మీమె భీమసేనుఁ డనువానిని మగ్ధునిగా నేర్పఱచుకొని మిక్కిలి చాతుర్యముతోఁ జక్కఁగా రాజ్యపరిపాలనము చేసెను. ఈమె గౌరవ సంవత్సరములో మృతిఁ జెందెను. పతిచేఁ దిరస్కరింపఁబడియు, సవతులచే ననమానింపఁబడియు, పాతివ్రత్యము, క్షోత్రగుణము మొదలయిన సద్గుణములను వదలక ధైర్యముతో నుండి యోగ్యమైన తనహక్కులను శౌర్యముచే సంపాదించుకొని, శత్రులనుగూడ దయాార్పదృష్టితో జూచుచు జనులు గొనియాడ రాజ్యపరిపాలనము చేసిన యీసతీమణిని నెవరు గొనియాడక యుందురు?

\* హిందూదేశములోని ప్రాంతముల నొక్క-నేపాలి దేశము స్వతంత్రతగ లదియై యున్నదనినమాట చదునరులకుఁ జాలిసియేయుండును. ప్రస్తుత మింగ్లీషువారు, నేపాలమువారు నన్యోన్యస్నేహభావముతో నుండుట యెంతయు శ్లాఘనీయము గదా!

## సావిత్రీబాయి తాణేక రీణ్.



ఈశూరనారి కి గ్నాటకములోని బేళగాముజిల్లాయం దాండు బేలవాడీయందలి భుసుకోటకు నధపతిగానుండిన యే సాజీభార్య. ఈమె శివాజీ మహారాజు సైన్యములలో యుద్ధము చేసెను.

శివాజీ యొకప్పుడు కర్ణాటకముపైకి దండవెడలెను. ఆప్పుడాయన తనసైన్యాధిపతియగు దాదోజీ నచటివార్తములు గెలువ నియమించి తాను తనదేశమున నెరిగిన క్షేమ సైన్యములను గెలుచునిమిత్త మరిగెను. దాదోజీ తాను భుసుకోటను గెలిచినచోదాని చుట్టుపట్టులనుండు గుర్తము లల్పశ్రమలో దనకుఁ జిక్కిరిలవని యనుకొని ప్రథమముసందా దానిని ముట్టడించెను. కాని దానిసంరక్షకుఁడగు ఏనాజీ వారికి లోబడక వారిలో స్థానముగాఁ బోరెను. ఇట్లు కొంతసేపు సంగ్రామము జరిగినపిదప నేనాజీయుద్ధరంగమునంబడియె. అంత సతని సైన్యములు విచ్ఛలవిడిగా నలువంకలకుఁ బాఱసాగెను. భర్త యుద్ధమునఁ జచ్చుట విని యతనిపత్నీ కొందఱు దాసీలలో యుద్ధభూమికి వచ్చెను. ఆమె యచటికివచ్చి గతప్రాణుడైనను చేతిపలుకయు, వాలునువిడువని తనపతిని గాంచెను. ఆప్పు డామె మనంబున శౌర్యాగ్ని ప్రజ్వలింపఁగా నామె పతివియోగదుఃఖమును మ్రొంగి భర్తచేతివాలును, బలుకయుఁ దనకేల నమర్చి పతిసన్నిధిని నిలిచి తనసైనికులలో నిట్లనియె.

‘ఓపేరవరులారా! స్త్రీలవలె నేల పాటిపోయెదరు? మీరు మిగుల పరాక్రమవంతు లనియు, శత్రువులకు వెన్నియ్యనివారనియు మిగుల కీర్తిగాంచితిరి. ఆకీర్తికినియేనా లక్షణము? మీ కధపతియగు వాఁడిచటఁ బడియుండఁగా నతనిని శత్రువులస్వాధీనమున విడిచి చనుటయేనా శూరధర్మము? మీతండ్రిలు, తాతలు రాజభక్తులై తమప్రాణములను రాజకొఱకు విడిచి స్వర్గమునకిదిగి యుండఁగా మీరు రాజద్రోహులై నరకమున కుంబోవ యత్నించుట యుచితమా? మీశత్రువులు మీయజమానునియొక్కయు, మీసహచరులయొక్కయు, మీబాధువులయొక్కయు మృతశరీరములకు నిర్మయులై గొడ్డనీళ్లు పిదమున నీడ్చికోటక్రిందఁ బాఱవేయుదురో లేక అంత్యజలచేత వానిశరీరముల నొకపల్లములోఁ బాఱవేయుంతురో, అట్లుగాక కుక్కలనొక్కల కాహారముగానిచ్చి మిగిలిన యస్థిమాంసముల సరణ్యమునఁ బాఱవేయుదురో! ఇందుకైనను మీకు సిగ్గుకాదా? తీరుగుండు; మరలిరండు. మీచేత పరాక్రమమేమియుఁ గాకున్నను నాయొక్కయు, నాదాసీజనముయొక్కయుఁ బరాక్రమము చూచుచుండుండు! ఇట్టివాక్యముల నుచ్చరించి కేవలము మహిషాసురమర్దనుని యవతారమును బోలియున్న యావీరయువతి తా నశ్వాగోహణముచేసెను. వెంటనే యామె దాసీలును ఆయుధహస్తులై తమతమ గుఱుముల నెక్కిరి. దీనింగని పాటిపోవు సైన్యములు సిగ్గుపడి మరలి సావిత్రీబాయి యాజను మన్నించి యుద్ధముచేయుటకు సిద్ధమయ్యెను.

సావిత్రీబాయి తనసైనికుల నందఱినిఁ జేర్చి కోటను మరలఁగొన నిశ్చయించెను. ఈసంగతి దాదోజీకిఁ దెలియఁగా

నతఁడధికాశ్చర్యముంబొంది స్త్రీ లిట్టిసాహసకార్యములలోనికిఁ జొరఁగూడదనియు మీసీవనమునకై శివాజీగారు చాల భూమిని మీకిచ్చెద రనియు, గాన మీరు నాహసించి మీయొక్కయు మీసైనికుల యొక్కయు ప్రాణములకుఁ దెగించకుఁడని యతఁడు సావిత్రీబాయికి నర్తమాన మంపెను. కాని యావచనములా శూరయువతికి రుచిలుగపక మరల నిట్లు చెప్పిపంపెను. 'నా ప్రాణముల కా ధారమగు ప్రాణనాథుఁ డిదివఱకే స్వర్గమున కరిగెను. కాన నీక నేను నాప్రాణముల కెంతమాత్రమును భయపడను. నాపుట్టినంటివారును, చొచ్చినయింటివారును ప్రాణముల కన్న స్వకర్తవ్యమునే యధికముగా నెంచెడివారు గా నుండిరి. నాభర్త నెఱవేర్పఁదలఁచినకార్యము నతఁడు నెఱవేర్చకయే పరిలోకమున కేగెను. కాననది నేఱవేర్చుట నాకర్తవ్యము. ఇందువలన మీరువెంటనే కొటను నాస్వాధీనము చేసిపొండు. లేదా యుద్ధమునకు సిద్ధమగుఁడు. ఈరెండు వాక్యములు దప్ప మూడవవాక్యము నేనెన్నటికి నెప్పను.'

ఈమె చెప్పినమాటలు దాదోజీకి నసమ్మతములైనను విధిలేక యతఁడు సంగ్రామరంగమునకు రావలసినవాఁడౌ యెను. అప్పుడు సావిత్రీబాయి నాలుగైదువందల సైనికులతో వేలకొలఁది సైనికులు గలదాదోజీసైన్యములను ద్వైన్యంబు మొందించి వారివ్యూహములను చిందరవందఱగఁ జేసి యనే కులను దనకత్తివాతంబడవేసి కొందఱిని మూర్ఖునొందించి, కొందఱిని గాయపఱచి యీనిన యాఁడుసింగమువలె నా రణ రంగమున నెటు చూచినను దా నెయై యందఱకును భయము పుట్టింపుచుండెను.



ఇట్లా మె మూడువేలసైనికులను లక్ష్యముచేయక రెండుజాముల సంగ్రామములో వారిలో ననేకులను జంపి యుఁ, గొందఱిని పాఱఁగొట్టియుఁ గోటాద్వారములను దెఱచెను. దీనింగని దాదోజీ మిగులదిగులొంది యొకను గొన్ని వేలసైన్యమును దెచ్చి యామెను చుట్టుముట్టెను. అప్పుడు నామె దైర్యమును విడువక శత్రుసైన్యములతోడఁ బోరి తన శౌర్యము నందఱకును విదితపఱపుచుండెను. ఆసమయమునం దామె ధైనికులుకొంచె మధైర్యపడినట్లు గుపడఁగా వెంటనే యామె ముందుకువచ్చి తన మెడలోని హారములను దెంపి సైనికులకు బహుమానములిచ్చి వారి కుత్సాహము కలిగించెను. అందువలన వారు మిగుల శౌర్యముతోడఁ బోరి యుద్ధమునఁబడిరి. తదనంతరము దాదోజీ యేడెనిమిదివేలసైనికులతోడ నామెను ముట్టడించి యామెవెనుకకుఁ బోయి యామె గుఱపుకాలిని నఱకెను. అందువలన నామెక్రిందికి రావలసినదాయెను. ఆమె క్రిందదిగిన వెంటనే యామె కుడిచేతిని దాదోజీ నఱకెను. అంతలో నాచెయ్యి ఖడ్గముతోఁ గూడ ధరణిపైఁ బడియెను. అప్పుడు చేలు పోయినందునకిం తెను చేతిలోని ఖడ్గముపోయినందునకే సావిత్రీబాయి కఠిన ముఃఖము కలిగెను. తదనంతర మాయన యాకిల్లాపెని శివాజీ పతాకమును నాటి విజయమునుచాటి యచటినుండిసావిత్రీబాయిని దనతోఁ దీసికొని శివాజీ కోలాపురమునం దుండఁగా నచటికివచ్చెను. అచట దాదోజీసావిత్రీ బాయి ధైర్యసైర్యములను, యుద్ధవిశాగదత్వమును శౌర్యమును, ధృఢనిశ్చయమును మొదలగు గుణములనుచాలవర్ణించెను. వానిని విని శివాజీమిగుల

నాశ్చర్యమునుబొంది యామెను తనసన్నిధికిఁ దెప్పించెను. ఆమె ముఖావలోకనము చేసినతోడనే శివాజీకి మిగుల పశ్చాత్తాపము కలిగెను. అందువలన నతఁ డామె కి నేక సమాధాన వచనములనుఁ జెప్పి తాను గొనిన కోటను మరల నిచ్చెదనని యె. కానిసావిత్రీబాయి యామాటలనుచెవిని బెట్టక 'నాకివన్నియు నక్కఱలేదు. వంశమునం దెవ్వరును లేని యపకీర్తిని నేను శౌర్యహీనతవలనఁ దెచ్చితిని. కాన నాఖడ్గమును, నాశత్రువును నాకొప్పగింపుఁడు ఇదియే నాకోరిక. ఇట్లుచేయని యెడలఁ దమ రిప్పుడేనాశిరస్సునుఁ ఛేదించి పుణ్యము కట్లుకొనుఁడు' ఇది యేగదానిజమయిన శౌర్యలక్షణము. శివాజీయామె యడిగినవాని నియ్యజాలక యామె నామెయింటి కంపెను కాని యావీరననిత తనకుఁ గలిగిన యపజయమునకు సహింసక దిగు లొంది రెండు మూడుమాసములకే పరలోకమున కరిగెను.



## వా క్వు ష్టా



ఈ పుణ్యశీల కాశ్మీరాధిపతిగా నుండిన తుంజీనునికిఁ బత్ని. ఈరాజు మిగుల ప్రజావాత్సల్యము గలవాఁడనియు, ధరాతుఁడనియుఁ గీర్తి గాంచెను. ఆయన భార్యమిగులధరాతు రాలును, ధైర్యవతియునయి యుండెను. తుంజీనుఁడు తనసతి సహాయమువలన రాజ్యము నేలుచుఁ బ్రజలను సుఖులనుజేయు చుండెను. కాని యొకానొక సమయమునం దాదేశమునందలి ప్రజలకు తొమమువలన గొప్పయాపద సంభవించెను. అట్టిసంకటసమయమునందా సుశీలచూపిన ధైర్యమును స్వప్రజాక్షణమునకయి పడిన పాట్లను మిగులస్తుత్యములు.

కాశ్మీర దేశము తుంజీనుని పరిపాలనదినములలో సర్వైశ్వర్యయతమయి యుండియచటి ప్రజలకు మిగుల సుఖకరంబై యుండె. తుంజీనుఁడును న్యాయపరిపాలనము చేయుచుఁ దనప్రజల నానందింపఁ జేయుచుండెను. ఇట్లుండఁగా నొకసంవత్సరము ఫాల్గుణమాసమునం దాదేశమునం దింతటను మంచు కురిసి కోతకు సిద్ధము లయిన పొలములపై సంతటను మంచు గట్టిగాఁ బేరెను. అందువలన ధాన్య మంతయు నాశ మొంది యాదేశమున గొప్ప కాటకము సంభవించెను. అందువలన జనులన్నార్తులై తిరుగుచుండిరి. రాజు తనపత్ని సహాయవలన తుద్యాధాపీడితు లగుజనుల నాదరింపుచు, వారి కందఱకు నన్నము పెట్టింపుచుండెను. అప్పుడు వాక్కుష్టకుఁ గలదయా

రసమును జూచి యచటి ప్రజలు మిగుల నారందపరవశులయి తమ దుఃఖములను మఱచిరి.

ఇట్లు కొన్ని దినములు గడచినపిదప రాజు బొక్క-స మంతయు నొడిసెను. అప్పుడు రాజు, మంత్రి మొదలగువారి సహాయమువలనఁ గొన్ని దినములు ప్రజల యాఁకలివాపి తుదకు ద్రవ్యహీనుఁడును, ధాన్య రహితుఁడునునై ప్రజల బాధలు చూచుచు నుండవలసినవాఁడాయెను. అప్పుడు రాణి తమ ప్రజల బాధలు తొలఁగుటకయి యనేకోపాయములను చేసెను. తుద కామె తననగల నన్నిఁటిని నమ్మి యాద్రవ్యముతో నితర దేశములనుండి ధాన్యము తెప్పించి యన్నార్తుల కన్నము పెట్టుచుండెను. ఆహా! యీమె యశాదార్యము నేమని కొని యూడవలయును? కాని యా స్వల్పద్రవ్యముతోఁ గొనిన ధాన్యము ప్రజల కెన్ని దినములు చాలును? ఇంతటితో నా దేశ పుత్రౌమము వదలనందున జనులలో ననేకోపద్రవ్యములు గలుగ సాగెను. జనసీజనకులు తమ పిల్లలపయి నిర్దయులైఁ. భార్యాభర్త లొండొరులపైఁగల పవిత్రమగుదాంపత్యప్రేమను విడనాడిరి. సహోదరప్రేమలు రూపుమాసె అందఱును దమతమ పొట్టకూటికయి నలువంకల విచ్ఛలవిడిగా దిరుగ సాగిరి. అన్నాభావమువలన ననేకజనులు మృతులయిరి. వృద్ధులు, బాలురు, తరుణులు ననుభేద మిసుమంతయును లేక యందఱును యమపురమునకు విందులయి చనిరి పోఁగా మిగిలిన యల్పజనులును చూచుట కతి వికారరూపులయి మనమున నొక విధమగు భయము పుట్టించువారయి యుండిరి. అప్పు డాకాశ్మీర దేశము కేవలము దండధరుపురమును బోలి

యుండె. ఇట్టివిపద్దశయగదొకరాత్రి పురజనులన్నముసకయి  
 రాజగృహమును ముట్లడించి యాక్రందనము చేయసాగిరి.  
 తోమమువలనను గత్తరవలనను పీడింపఁబడిన యాదీనజనుల  
 దురవస్థనుగని వాక్కుష్ట మిగుల చింతాక్రాంతయగు, నివా  
 రించు నుపాయము గానక సదయాంతఃకరణయై తనపతి బుజ  
 ముపైఁ దలవాల్చి యిష్టదేవతను ప్రార్థింపుచుండెను. ఆసమయ  
 మున దుఃఖమువలన చిత్త వ్యాకులుఁడయిన తుంజునుఁడు తన  
 పత్నితో 'కాంతామణి! మనము చేసిన పాపమువలన మన  
 ప్రజల కిట్టికష్టములు సంభవించె. నాదురదృష్టమువలన ధన  
 మంతయు న్యయమయ్యె. ప్రజల యాఁకలి నివారించుటకెన్ని  
 యుపాయములు చేసిన నవన్నియువృధలయ్యె; నిట్టి నరాధముఁడ  
 నగు నాజన్మము కాల్పనా? నేను బ్రతికి యుండఁగానే నా  
 ప్రజలు చచ్చుచున్నవారు. మనము చేసిన ప్రయత్నములన్నియు  
 నిష్ఫలములయ్యె. మనగర్భమునఁ గన్నవారివలెఁ గాపాడిన  
 యసంఖ్యప్రజనాశ మొందెను. ఇంకను నాశ మొందనున్నది.  
 రాజ్యమునందెటు చూచినను పతులకయి విలపించు సతులును  
 పుత్రులకయి శోకించు జననీజనకులును, అన్నమునకయి  
 యారాటపడు జనులును నమితముగా నగుఁడనుచుండెదరు.  
 ప్రపంచమునందెంతకింఁటెను దుఃఖకరనుగు సమయము వేఱుగ  
 నుండునా? రత్నములతోడను, సువర్ణరజతాది ద్రవ్యముతో  
 డను ధాన్యసమృద్ధితోడను, నొప్పి సుందరముగాఁ గాచుపించు  
 నీకాశ్మీర దేశము నేఁడు శ్మశానతుల్యముగాఁ గానుపించెడిని.  
 నలుదిక్కులనుండి విపత్సముద్రములో మునుఁగుచున్న యీ  
 ప్రజకుఁ దరుణోపాయ మెయ్యది? ఈమస్సహ మగు ప్రజా

దూఃఖమును జూడనోప. కాన నన్నికుండములో మమికి ప్రాణములను విడిచి నాభేదమును బాపుకొనియెదను. తన ప్రజలు సుఖులై రాత్రి నిద్రింపఁగాఁ జూచి సంకోషించు గాజెంత ధన్యుఁడో! ప్రాణేశ్వరీ! మన కిట్టిమరవస్థ కలుగుట కెట్టి ఘోరపాతకము చేసితిమో చెప్పుము.

ఇట్లు నాక్రచ్చియాన రేంద్రుఁడు మూర్ఛితుఁడగు నేలఁ బడియెను. అంతకుముందంతయు భర్త వాక్యములను చెవియొగ్గి వినుచున్న వాక్కువ్వు తన నాధుఁగు తుదివాక్యము నుచ్చరించి మూర్ఛిలుటఁ గని తాను ధైర్య మవలంబించి శైశ్యోపచారముల నతివిని సేదఁ దేర్చి చుతనితో నిట్లనియె. “తా మింత శోకమునకుఁ జోటేల మొసఁగెదను! ఇట్టి సమయమున ధైర్యము విహించుట యుచితమా? ఇట్టి సమయమున నదైర్యపడిన నిరక తమ యాధిక్య నెట్లు నిుచును? తను రజానులవలె దిగు లొందిన నేమిలాభము? ఇంద్రుఁడు గాన, బ్రహ్మగాని, యముఁడుగాని, మఱి యేదైవముగాని సత్యశీలుఁడగు గాజును జెఱుపఁ జాలఁడు. గాజు ప్రజలకు పితృతుల్యుఁడు, చావసిద్ధముగా నున్న సుతులను విడిచిపోవుట తండ్రీకిఁ దగును. పతి భక్తికలిగియుండుట సతులకర్తవ్యము. అట్లే విషన్నులగు ప్రజలను విడువకుండుట భూపాలుని కర్తవ్యము. ఆత్మ హత్యచేసి కొనుట గొప్పపాతకములలో నొకటిగా నేన్నఁ బడును. అట్టిపాతకమున కొడిగల్గుట మిగుల నధర్మము. ఆశాంకురము నెప్పుడును చంపఁగూడదు. ఒక్క ప్రాణియెవను జీవించి యుండినంతవఱకు ప్రాణత్యాగముచేయ నిశ్చయించుట యుచితముగాదు. మనము బ్రతికించుటకును మనల నాశ్రయించుట

కును నిక నెవ్వరును లేనిసమయమున నగ్నియందు ప్రాణముల నాహుతిచేసినఁ జేయవచ్చును.”

ఈవాక్యముల నుడువునప్పుడు వాక్వుష్ట శరీరమునం దొకకాంతి కలిగి మిగుల ప్రకాశించెను. అప్పు డామెకు మిగుల నుత్సాహము కలిగెను. ఆమె యేకాగ్రచిత్తముతోఁ బరమేశ్వరునిఁ బ్రార్థించి పతితో మరల “లెండి తమ రిక చింతింపఁ బనిలేదు. మనప్రజ లిక కాటకమునుండి రక్షింపఁబడి యెడ రని నాకుఁ దోచె.” అనిచెప్పెను.

పరమపతీవ్రత వాక్య మెప్పుడు నసత్యము కాఁజాల దనియెదరు. అట్లే పవిత్రురాలగు వాక్వుష్ట నుడువులును నసత్యములు కానయ్యె. మఱునాఁడు కేలకొలఁది పాపురములు చచ్చి యాపురమునఁ బడియెను. అందువలన లోకులు వానినే తిని బ్రతికిరి. ఇతిహాసజ్ఞులగువారు స్కాట్లండ్ చరిత్రమునం దిట్టి యద్భుతము జరుగుట నెఱిఁగియుందురు. కాన నిది వారి కసంభవమని తోచకుండెడిని. రాజు తనభార్యయం దిట్టి యసామాన్యసద్గుణములు వసియుంచుటఁ గని యాత్మహత్య చేసికొనుట నూనెను. కాశ్మీరవాసులు సుస్థిరులైరి. వాక్వుష్ట యొక్క పుణ్యచరితమువలన కాశ్మీర దేశము త్వరలోనే ధన ధాన్యసమృద్ధి బై యచటఁ బ్రజలు సుఖసంపద నొప్పియుండిరి.

తుంజీనుఁడు బహుదినములు రాజ్యభోగముల ననుభవింపక ముప్పుదియాటన యేటనే కాలధర్మము నొందెను. వాక్వుష్ట సహాగమనము చేసెను.



## రాణి బౌస్కువరు



ఈమె పంజాబుదేశములోని పటియాల సంస్థానమును  
గౌవ శతాబ్దాంతమునను గౌవ శతాబ్దారంభమునను నేలు  
చుండిన రాజాసాహెబు సింహునిభార్య. ఈమె తనపతి రాజ్య  
పాలన కర్షుడు కానందునలనఁ గొన్ని దినములును, అతని పిత  
పఁ గొఱూరుఁ డల్పవయస్కుఁ- డయినందునలనఁ గొన్ని దిన  
ములును పటియాల సంస్థానమును జక్కఁగాఁ బాలించి కీర్తి  
గాంచెను! రాజీమె సొంతవ్యయమునకై యీమెకుఁ గొంత  
భూమినిచ్చెను. గొప్పరాజ్యభారమును వహింప సమర్థులుగు  
నామె యీ యల్పభూభాగముతోఁ దృప్తిపొందియుండక మన  
మున రాజ్యమునంతను దానేల నిచ్చ గలిగియుండెను. రాజు  
విచారశూన్యుఁడును, రాజ్యపాలన యందసమర్థుఁడును, దు  
స్సాగత్యము గలవాఁడుగాను నుండినందున సంస్థానము  
మిగుల హీనస్థితికినచ్చెను. రైతులు రాజును లెక్కింపక పన్నుల  
నెగఁగొట్టుచుండిరి. ఉద్యోగిను లందఱు తమతమ యర్హకార్య  
ములఁజేయక, తమపైవారిని ధక్కరింపఁదొడఁగిరి! రాజ్యమిట్ల  
ధకిదుర్దశకు వచ్చుటనెఱిఁగి రాజు తాను దానిఁ జక్కఁబఱుప  
లేనని తెలిసికొని తనసవతి తల్లియగు ఫేమ్కువరు తనకై రాజ్య  
ముచేయునట్లు నియమింపఁ దలఁచెను. కానినూమె సవతితల్లి  
యగుటవలన, నామె హితమును శాజుహితమును నొక్కటి  
కాదనియును, ఆమెచేతికి రాజ్యతంత్రమునిచ్చినచో రాజునకు



ను, నతనిపుత్రునకును సహితము జరుగుట యసంభవ నీయ  
 మనియును, నూహించి సామంతరాజులును, బ్రిటీషు (ఇంగ్లీషు)  
 వారును రాజ్యము నాతని పత్నియగు నౌస్కవరు కియ్య  
 నిశ్చయించిరి. బ్రిటీషువారి యేజంటు సమయము తటస్థించినచోఁ  
 దాను రాణికి రాజ్యమిచ్చునటల దొరతనము వారి యనుజ్ఞ  
 వడసియుండెను. ఇది యంతయు విని రాజు సహచరులగు దుష్టు  
 లందఱు రాణిరాజ్యము నేలినచోఁ దమదుశ్చేష్ట లేమియు  
 సాగవుగదా యని చింతించి రాణిపై ననేక నేరములు నిర్మించి  
 రాజునకుఁ జెప్పి యతని కామెపై ద్వేషముఁ గలుగఁ జేసిరి.  
 కాని యేజంటు లొకప్పుడు పటియాలకువచ్చి సంస్థానమునకుఁ  
 గలుగు నష్టము లనేకములఁగని రాజునకుఁ బోధించి రాజ్యము  
 రాణి స్వాధీనము చేసెను. ఈమె రాజ్యమునకు వచ్చినవెంట  
 నే రాజ్యమునందంతటను మిగుల స్వస్థతగానిపించె. ఆమె  
 సత్యవంతుఁడగు నొక బుద్ధిమంతుని మంత్రుగా నేర్పఱచి, యతని  
 సహాయమువలనను, తనబుద్ధిబలమువలనను రాజ్యము నేలు  
 చుండెను. అదివఱక నేక వత్సరములనుండి పన్నులు రాని గ్రామ  
 ములనుండి వెనుకటి యనినంతను గాఁబట్టెను. సామంతు  
 లియ్యవలసిన ధనమును సైన్యమును మంచి తనముసనే చేకొని  
 యెను. ఇందువలన నదివఱకప్పులలో నుండిన సంస్థానమప్పుడు  
 అప్పుల నన్నిటినిఁ దీర్చి బొక్కసములో లక్షధనము కలిగియుం  
 డెను. రాజు పాలనదినములలో నూఱుగురుసైనికులను పోగుచే  
 యుట దుస్థరముగా నుండెను. కాని రాణిరాజ్యమునకువచ్చిన  
 సంవత్సరమునకే రెండువేలగుఱ్ఱపురాతులను రెండువేల పదాతి  
 సంఘమును నొడఁగూర్చెను. ఈమె పాలనమునకుఁ గాపులు

ను, ప్రజలును మిగుల సంతసించిరి. ఉద్యోగస్థులందఱు తమఁ  
తమ నియమితకార్యములఁ దప్పక చేయుచు రాజభక్తి కలిగి  
యుండిరి. ఇట్లీమే మిగుల దక్షతతో రాజ్యము నేలుటఁ గని  
రాజు సంతసించెను. కాని దుష్టులగు నతని చెలికొండ కీమెరా  
జ్యముమిగుల దుఃఖికరముగాఁదోచి, వారిలో ముఖ్యులగు ఆల్బ  
ల్ సింగు గుర్దరసింగులను వారు రాజుతో రాణినిన్ను విషమిడిచుంప  
య్యింపుచున్నది యని మనసునకు నాట దెలిపిరి. వారికి రాణి  
తో నింతవైరమేల కలిగెననఁగానింగు ప్రధముఁడగు ఆల్బల్ సిం  
గు కొంతభూమి కౌలుకుఁగొని దానిసంవత్సరమున కేసువేల  
రూపాయలను కొంత సైన్యమును రాజున కిచ్చునట్లెర్పాటు చేసి  
కొనియెను. ఆభూమికి గర వేలరూపాయ లిచ్చుని రాణి యతని  
నడుగఁగా నతఁ డియ్యక యాభూమిని విడుదలచేసెను. ఆ  
మె యాభూమిపై సాలుగఱికి గర వేల రూపాయలను రాబ  
టెను. 'రెండవవాఁడగు గుర్దరసింగుఁడును నిట్లేకొంతభూమిని  
కౌలుకుఁ దీసికొని ౭ వందలరూప్యములను రాజునకు నిచ్చు  
చుండెను. వానినిసహితము గర వేలరూపాయ లిచ్చుని రాణి  
యడుగఁగా వాఁ డియ్యకుండెను. అందుపై నామె యా  
పుడమి నింకొకని కిచ్చి గర వేల రూపాయలను గొనియెను.

గాజు కొంచెము మత్తిభమ కలవాఁ డయినందున వా  
రిమాటలు విని మిగుల నాగ్రహించి రాణిని, యువరాజుగు నా  
మె కొమరుని, సత్యరతుఁడగు నామె ముత్రిని కారాగృహ  
మునం దుంచెను. కాని యతఁడు ధైర్యహీనుఁడైనందున తా  
జేసినకార్యమువలన నేమి యుపద్రవము సంభవించునో యని  
భయపడఁ దొడఁగెను. రాణిని కారాగృహమునం దుంచినతో

డనే రాజ్యము మరల గుస్థితికి రాసాగెను. సైనికులందఱుఁ జెదరిపోయిరి. అందుకు రాజు మిగుల చింతించి రాణిని యా మెపుత్రుని, మంత్రిని చెఱవిడిపించి రాజ్యమును మరలఁ జక్కఁ జేయుమని భార్యను వేడఁదొడఁగెను. అప్పు డామె తనను మరల చెఱసాలలోఁ బెట్టకుండఁ గట్టుదిట్టములు చేయుఁడనియుఁ దేపతేప తను నిట్లే కారాగృహమునఁ దుంచినచో జనులు తన్ను మన్నింపరనియుఁ జెప్పి యందుకు జామీ నెవ్వరినైననుఁ చునుటయెను. ఆమె యంతటితో నూరకుండక యేజంటును బిలిపించెను ఏజంటు రాకడఁ గనినతోడనే రాజు మరల కోపించెను. ఎట్లకేల కా యేజంటు రాణికిఁ బట్టముకట్టి చనియెను. ఈతడవ రాణి రాజ్యమనిపేరేకాని దానియం దామె యధికార మెంతమాత్రము జరగకుండెను. రాణిప్రాణములకే గొప్పయాపద వచ్చునట్లుండెను. రాజ్యమునందలి దుష్టులందఱు రాణికి వైరులయిరి, రాజు కొంతసైన్యము పోగుచేసి రాణినిఁ జంప యత్నించెను. ఆమె పేగోలగమున కెవ్వరును రాకయుండిరి. దీని నంతను గాణి యేజంటునకుఁ బెలుపఁగా నతఁడు కొంత సేనతో వచ్చి మహాప్రయత్న ముమీఁద సర్వాధికారము గాణిగారికి నిచ్చి రాజుచేతనుండు గురుముఖ రాజముద్రయును నామెకిప్పించెను. రాజునకుఁ గొంచెముభూమియు నెలవేతనమును నేర్పఱచెను. రాణి సర్వాధికారిణి యయినను ఆమె తన భర్త యనునుతి వడయనిది యేకార్యము చేసెడిదికాదు. ఆమె రాజ్యమువలన రాజునకు స్వతంత్రత స్థిరముగానే యుండెను. కాని యాభిమిష్టున కీస్వతంత్రత కలుగుటవలన నష్టమే కలిగెను. అతఁడు నాతదనంతరము నాపుత్రుని కేమియు లేకుండఁ జేసెద

నని ధనమును విచ్చలవిడిగా వెచ్చింపఁ దొడఁగెను. అందువలన నాతని సొంతధనము సహితము సంస్థానపు బొక్కసములో భద్రపఱచవలసి వచ్చెను. ౧౮౧౩వ సంవత్సరము గాజు కాలముచేసెను. తదనంతర మతనిపుత్రుఁడగు కర్మమసింహుఁడు రాజ్యాధుఁడయ్యెను. కర్మమసింహుఁడు బాలుఁడని యాతని పేరి రాణి కొన్ని దినములు రాజ్యము నేలెను. కాని కొమారుఁడు పెద్దవాఁడనినపిదప నతఁడు రాజ్యమును తన్నే లసిమ్మనఁగా రాణియందుకు సమ్మతింపక పుత్రునితోఁ గలహించెను అంత నామెపుత్రుఁడామెకుఁ గొంతధన మిచ్చి సమాధానపఱచి యామెను వేఱొకచోటి కనిచి తాను రాజ్యము నేలుచుండెను. ఇంతటితో నీమె రాజ్యపాలనచరిత్రము ముగిసెను. ఈరాణికొంచెము మహత్త్వకాంక్ష గలదియైనను నది సమర్థులకు సహజగుణము గాన నొకదోషముకాదు. ఇదిగాక నీమెయందు వసియించు ధర్మసీతి సత్యములును, స్వాభిమానమును, పరహితేచ్ఛయు, గాజ్యపాలనసామర్థ్యము మొదలగు సద్గుణములు మిగుల శ్లాఘనీయములు.

ఈచరిత్రమువలనను, నిదినఱకు వ్రాఱుఁబడిన గాజ్య పరిపాలనమునం దధికనిపుణురాండ్రయిన రాణుల చరిత్రము వలనను, నొక ముందువచ్చునట్టి చరిత్రములవలనను స్త్రీలు రాజ్య పాలనమునం దధిక సమర్థురాండ్రనియు, వారనేక పర్యాయములు పురుషులు తమబుద్ధిహీనతవలనఁ జెడఁగొట్టిన కొన్నిసంస్థానములను బొగుపఱచి రనియును దెల్లముగాఁ దెలియుచున్నది. ఇందును గుఱించి యీశతాబ్దమునం దుండి పోయిన యింగ్లండులోని యొకతత్త్వవేత్త యిట్లు నుడివెను:—

“ఇందునగుఱించి యేషియాఖండమునందును, యూ  
రోపుఖండమునందును, విచారించినచో గాజ్యపాలన మధిక  
దక్షతతోఁ జేసిన స్త్రీలసంఖ్యయే లెక్క కెక్కువై యున్నది.  
హిందూస్థానమునందొకానొక సంస్థానమునందు రాజ్యమతి  
వ్యవస్థగాను, మితవ్యయముగాను, నియమితముగాను, కలుగు  
చుండి రైతుకు నన్యాయముజరుగక, సంస్థానమునకు నానాఁ  
టికి నాదాయము హెచ్చుచుఁ బ్రజలు సుఖులై యుండిరనినచో  
నిట్టి సంస్థానములలో నాలుగింటిలో మూడుసంస్థానములు  
స్త్రీలపాలనలో నున్నవని నిశ్చయముగాఁ దెలిసికొనవచ్చును.  
ఈసంగతి పూర్వము నా కనుభవసిద్ధము కాకున్నను, హిం  
దూస్థానమునందలి ప్రధాన రాజ్యవ్యవస్థ సమాజముతో నా  
కుఁ గలిగిన సంబంధమువలన హిందూస్థానమునందలి. యనేక  
రాజ్యములలోని కాగితపత్రములు నాకుదొరకెను; వానివల  
న నేనిమాటను స్థాపించఁ గలిగితిని. ఇట్టి యుదాహరణము  
లనేకములు దొరకును. హిందువుల యాచారి ప్రకారము  
ను. వారి మతప్రకారమును స్త్రీలకు రాజ్యాధికారము లేదు.  
అట్లయినను రాజ్యమునకు వారసుఁడగువాఁ డజ్ఞానవిశయం  
దుండుటయు, వారి తల్లులు వారిపేర ననేక పర్యాయములు  
రాజ్యము నేలుటయుఁ దటస్థింపుచుండును. అదేలయిన, రాజు  
లనేకులు సోమరులుగాను, విషయాసక్తులుగాను నుండుటవల  
నవారల్పవయసున నే మృతులగుదురు. ఈరాణులు లేక రాజపు  
త్రీకలు ప్రజలయెదుటి కెన్నఁడునురారు, వారు తమకుటుంబము  
నందలి పురుషులతోఁ దప్ప నన్యపురుషులతో సంభాషింపనైన  
నుసంభాషింపరు. భాషించినను దెరలోనుండి భాషించెదరు. వా

రికివిద్య యే రాదు. వచ్చినను రాజ్యపాలనవిషయములుగలపుస్తకమువారిభాషలో నొకటి యైననులేదు. ఈయిబ్బందులన్నియు విచారించిన యెడలనీయుదాహరణములనలనస్త్రీలయందు రాజ్యపాలనమునకుఁ దగినగుణములు స్వాభావికముగానై యుండునని చక్కఁగా మనసునకు నాఁటును.” \*



\* జాన్ స్టూ అర్చుమిల్ కృతమైన సబ్జెక్ట్ ఆఫ్ విమెన్ నాఁడఁగఁ గ్రంథరాజముయొక్క భాషాంతఁడయైన ‘స్త్రీయాంచీపరవతా’ ‘స్త్రీలపరవత’ యను మహారాష్ట్రగ్రంథమునుండి యిది తెనుఁగు చేయఁబడినది.

## రాణీ సాహేబ్ కు వరు



ఈమె పంజాబు దేశములోని పటియాలసంస్థానా నా ధీశ్వరుడగు రాజా సాహేబ్ సింహుని సహోదరి. బారీదు వాబులో నధికభాగము కధీశ్వరుడగు సరదార్ జయమల్ సింహునిపత్ని. ఈమె తనసహోదరుని రాజ్యమును చక్కగా నేలి రెండుమూడుసార్లు యుద్ధములలో జయముఁ గాంచి మిగుల శూర యనియును రాజకార్యనిపుణ యనియును బేర్కొనంబడియె.

౧౭౯౩వ సంవత్సరము మంత్రులును, ఉద్యోగస్థులును దనకు వైరులైనందున రాజ్యముఁ దాను జక్కఁబఱుపఁజాలనని రాజాసాహేబు సింహుఁడు వెలిసికొనియెను. అంత నతఁడు తనయనుజను దనవద్దికిఁ బిలిపించుకొని యామెకు ముఖ్యప్రధానిత్వమునిచ్చెను. తదనంతరమామె కొందఱువిశ్వాసార్హులుగు నుద్యోగస్థుల సహాయమువలన రాజ్యమునం దంతటను గలుగుచున్న యన్యాయముల నుడిపి న్యాయముగాఁ బాలింపుచుఁ బ్రజలకు మిగుల హితురా లాయెను. అంతలో నామెభర్తపై నతని పాలివాడగు ఫతేసింహుఁడు వైరముఁ బూని యతనిని జాల తొందర పెట్టుచున్నట్లు లామెకుఁ దెలిసెను. అప్పు డామె తనసహోదరున కామాట నెఱఁగించి యచటినుండి కొంత సైన్యమును దీసికొని దాని యాధిపత్యమును దానే స్వీకరించి ఫతేపురమున కరిగెను. అచట సీమెకును ఫతేసింహునకు

గొప్పయధము జరిగినపిదప రాణజయముఁ గాంచి యచటఁ జెఱి  
లో నుండిన భర్తను విడిపించి మరల జయ ఘోషములఁ గోపటి  
యాలఁ బ్రవేశించెను.

౧౭౯౩వ సంవత్సరమున ఆనందరావు, లక్ష్మణరావులను  
మరాఠాసైన్యాధిపతులు విపులసైన్యసహితులగు యమునాన  
దిను త్తరించి పటియాలస్థానమును గెలుచుటకై వచ్చుచుండిరి.  
వారువచ్చినపుడు వారిశౌర్యమునకు వెఱచి కొందఱు సామం  
తరాజులు వారికి ధనము నిచ్చిరి. మఱి కొందఱు వారి కినుకూల  
వచనములఁ బలుకుచు ననేకవస్తువాహనములను వారి కిచ్చిం  
చిరి. కాని యసమర్థుఁ డగురాజునకు మంత్రీగా నుండిన యంతమా  
త్రము వారికి వెఱచి లోబడునట్టిది కాక పోయెను. ఆ మెమరాఠీవా  
రి రాకను విని మిగుల నాగ్రహించి వారిని గెలుచుటకయి యత్నిం  
పసాగెను. ఆ మెశౌర్యధైర్యములం గని చుట్టుపట్ల నుండు రాజు  
లును జమీదారులు గొంతసేనలతో నామెకుఁ దోడుపడిరి. ఇది  
యంతయు గలిసి ౭ వేలసైన్య మయ్యెను. దాని కంతకును  
దానే యాధిపత్యము వహించి రాణీసాహెబు కువరు అంబాల  
యనుపట్టణ సమీపమునం దున్న మర్దసపురి సమీపమున శత్రు  
వుల నెదిరించి నిలిచి వారిత్రోవ నరికి ట్టెను. అచ్చట నారెండు  
సైన్యములవారికిని ఘోరసంగ్రామము జరిగెను. రాణీసైన్య  
మల్పమగుటవలనను యుద్ధవిద్యాభ్యాసము వారి కంతగా లేనం  
దనను గొంతసేపు యుద్ధము జరిగిన పిదప వారు శత్రువుల  
దెబ్బలకు నాఁగియుండ నేరక నలువైపులకుఁ జెదరునట్లగుప  
డిరి. అప్పుడు ధైర్యవతియగు నారాణి రథమునుండి దిగి ఖడ్గము  
నొఱలో నుండి తీసి ఝళిపించుచు శౌర్యోత్పాదకము లగువచ



నముల నాసైనికులతో నిట్లనియె. "సైనికులారా! నేను నా ప్రాణములు పోవునంతకు నిచటనే యుండి పోరాడెదను. నేను మీరాజునకు సహూదరిని; స్త్రీని; కన్ను విడిచిపోవుట శూరులగు మీకు ధర్మము కాదు. యుద్ధమును విడిచిపోయినను మీకొకనాటికి మృత్యువు సిద్ధముయ్యే యున్నది. మీరిది వలకు సంపాదించిన కీర్తి నేల మాపెదరు? ధైర్య మవలంబింపుడు. శత్రువులతో బోదుము." ఇట్లాడిన యామెవాక్యములవలన సైనికులకు శౌర్యస్ఫురణము కలిగి యాదినమంతయు యుద్ధము చేసిరి. నా డుభయపక్షములయందును జాల ప్రజానాశము కలిగెను. ఆదిన మెవరికిని గెలుపుదొరకెనని నిశ్చయించుటకు శక్యము కాక యుండెను. నాటి రాత్రి రాణీసాహేబుకువరు సైనికు లామెతో 'మన కీక జయము కలుగదనియు నీరాత్రి మన మెచటికైనను బాతిపోయి ప్రాణములను రక్షించుకొంద మనియుఁ జెప్పిరి. కాని యాశూరనారి కావచనములు రుచింపక యారాత్రి శత్రువులపైనకస్మాత్తుగాఁ బడి వారిని వెళ్ళఁగొట్టుదమని తనసైనికులను బురికొల్పెను. అంత వారందఱును వేకువజామున సన్నద్ధులై నిర్భయముగా నుండిన మరాఠావారి శిబిరముపైకిఁ బోయిరి. ఈసైనికు లచటి కరిగి వారికేమి యపాయము చేయకున్నను వారిసైన్యముల జాగ్రతగా నుండినందున వీరిఁ జూచినంత మాత్రముననే మిగుల వెఱచి మరాఠావారిసైన్యము పాఱఁదొడఁగెను. అప్పుడు రాణి తనకుఁ దోడుగా గొప్ప సైన్యము

వెనుకనుండి వచ్చుచున్నదనిన వదంతి నెకదానిసి మరాఠా వారి సైనికులకుఁ దెలియఁజేసెను. అందువలన వారు తమకుఁ గెలుపు వొరకుట దుస్తరమని యనుకొని తెల్లవారిన తోడనే తమసైన్యమును వచ్చినత్రోవనేమరలఁ గొనిపోయిరి. రాణీనాహెబుకువరు జయము గాంచి విశేషవైభవముతో మరలి పటియాలకు వచ్చి మహావైభవముతో రాజ్యపరిపాలనము చేయుచుండెను. కొన్నిదినములు నడిచినపిదప నారాజ్యమునందు కొందఱు రాజద్రోహులై రాజ్యమునందంతట ననేక యుపద్రవములను జేయుచుండిరి. అప్పుడు రాణీనాహెబుకువరు తానుగొంతసైన్యసహితముయి నహానను పట్టణమున కరిగి యచట మూడునెలలు వసియించి యారాజద్రోహుల నందఱిని రూపడంగించి రాజ్యమును సుఖప్రదముగాఁ జేసి మరలి పటియాలకు వచ్చి యెప్పటివలె రాజ్యపాలనము చేయుచుండెను.

ఈమె రాజ్యము నేలుటవలన రాజునకు, సహచరులగు దుష్టులకుతంత్రము లేమియు సాగవయ్యె అందువలన వారామెకు శత్రువులయిరి. చట్టాసంస్థానాధీశ్వరుఁడగు సరదార్ గురుదాసు సింహునిబిడ్డయు, రాజునకుఁ బత్నియైన బెంస్కువరు రాజ్యము నేల సమగ్ధురాలును యువరాజునకుఁ దల్లియై నైనందువలన నామెయు నాఁడుబిడ్డ రాజ్యమేలుటకు సమ్మతింపదయ్యె. రాజ్యమునందంతటను రాణీనాహెబు కువరకు విరోధులు బహుజను లగుటవలన వారామెపై ననేకదోషములను మీపసాగిరి. వారామెయందు ముఖ్యముగాఁ గనిపెట్టిన గొప్పనేర మేదనఁగా నహానుపట్టణములో జరిగిన మహాయుద్ధమునందు జయము గాంచినందుకై యచటిసామంత రాజావె

కిచ్చిన మత్తగజము నామె రాజున కియ్యక తానే యుంచుకొనుట ఆమె శౌర్యమహిమవలన దొరకైన బహుమతి నామె యుంచుకొనఁదగదట. ఆమె సహూదరుని యాజ్ఞను బొందకయే తనజహగిరిలో నొకకోటను గట్టెను. ఆ రాజునకుఁ గోపము పచ్చుటకుఁ గారణమయ్యెను. రాజల్పబుద్ధి గలనాఁడు గాన తనకామె చేసినమేలును మఱచి యామె నామాభర్తకడ కరుగుమని చెప్పెను. అందువలన నామె రాజధానిని విడిచి తనజహగిరిలోనున్న కోటలోనికిఁ బోయి యచటనే వసియించెను. యామె యచటనుండి తన కేమి యపాయము చేయునో యని భయపడి గాజు కొంతసైన్యము తీసికొని యామెతో యుద్ధమున కిరిగెను. కాని బుద్ధిమంతులు కొందఱు అతనితో స్త్రీతోడి కిలహమున కరుగుట యుచితము గాదని చెప్పి యతని ప్రయత్నమును మాన్చి వారిరువురకును సంగతిచేయ నెంచి గాణిబి పటియాలకుఁ బిలువనంపిరి. కాని యామె పటియాలకు నచ్చుచుండగా రాజు తనను పిలిపించి చంపునని యామెకుఁ దెలిసినందున నామె మరలి తనకోటలోనికిఁ బోయెను. కాని గాజు మరల నామెను నమ్మించి తననగరమునకుఁ బిలిపించి కారాగ్రహమునఁ దుంచెను. ఆమె యచటఁ గొన్ని దినములుండి యొక దినము తనబట్టలను దనదానికి నిచ్చి దానిబట్టలను దాను గట్టుకొని యపాయముగానఁదగఁడి బయలుదేరి తనకోటలోనికి వచ్చిచేరెను. తదనంతర మామె ౧౭౯౯వ సంవత్సరమునందు పరలోకమున కేగెను.



## క మ లా దే వి

ఈమె సత్యవతి కాలము (సత్యవతి చరిత్ర చూచునది) నందే యుండెనని యూహింపఁబడుచున్నది. ఈమె భర్త ముర్షీ దాబాదు సమీపమునం దొక గ్రామవాసియగు బ్రాహ్మణుఁడు; ఆయనపేరు జగన్నాథభట్టాచార్యుఁడు. ఈదంపతులకు ముగ్గురుపుత్రులుండిరి. మానసిగాఁబుఁడ నెడివాఁడువీరికిఁ గొంత భూమి ధర్మాగ్రముగా నిచ్చినందున వారు దానివలననే సుఖ జీవనము చేయుచుండిరి. కమలాదేవి శాంతసుశీలాని గుణములు గలదైనందున నాయూరివారందఱ తామెను మిగుల మన్నింపుచుండిరి అప్పుడాదేశపు ప్రభుత్వము కింపసీవారిచేతికిఁ గ్రొత్తఁ గావచ్చెను. ఆసమయమున నొక గొప్పతొముము నుభవింపచి నంగువలన పంటలు పండక జనులు మిగుల హింసితీకి వచ్చిరి. ఇదే సమయమని తలచి దొరతనమువారి యుద్యోగములు కొందఱు తొముమువలనఁ బీడింపఁబడిన జనులను దాము విశేషముగాఁ బీడించి, మిగుల బాధ పెట్టుచుండిరి. అప్పుటి దొరతనమువారికి నింకిను మనదేశిభాష తెలియనగగన వారు ప్రజలకుఁ గలుగుబాధలను తెలిసికొనఁజాల కుండిరి. ఇట్టి సమయమున ముర్షీదాబాదున గంగాగోవిందసంహార డనుగుఱ్ఱుని యధికారము చెల్లుచుండెను. వాఁడుసుఖముగాఁగాలము గడపుచున్న జగన్నాథుని కుటుంబము నొక్కనారిగా విజిఖసము ద్రములోఁసకిద్రోచెను. అదెట్లనిన, వారి కాసంవత్సరము పంట

బాత్తుగాఁ బండనందున దొరతనమువారి కియ్యవలసిన పన్ని  
 చ్చుటకు వారికి శక్తి లేక యుండెను. అట్టిసమయమున గంగా  
 గోవింద సింహుఁడు పొలముపన్ను నెప మిడి వారింటఁగల సమ  
 స్తవస్తువులను వేలముపాడించెను. అందువలన వారికిఁ గట్టువస్త్ర  
 ములుదప్ప రెండవవస్త్రముయినను లేకపోయెను. సద్గుణవతియ  
 గునాకమలాదేవికి నొడలంతయు మూయుటకుఁ జాలినంతవస్త్ర  
 మైనను లేక యున్నందున నామెయింటినుండి బైటికి వెడలఁజాలకుం  
 డెను. ముగ్గురు పిల్లలును దెచ్చిన భిక్షాటనపుగింజలు వారికే కడు  
 పునిండకుండెను. ఈ దుఃఖమునంతను గని జగన్నాథభట్టాచా  
 ర్యుఁడు ప్రాణత్యాగము చేయ నిశ్చయించెను. కాని కమలా  
 దేవియతనికిఁ గొంత ధైర్యము సెప్పినందున నతఁడు కొన్ని దినము  
 లాఁగియుండెను. తుదకు దాని పుత్రాదుల దుఃఖముఁ జూడఁజా  
 లక జగన్నాథభట్టాచార్యుఁ డెవ్వరికిని వెలియకుండ నొక దినము  
 రివేసికొని ప్రాణములను విడిచెను. అప్పుడు కమలాదేవి యపా  
 రమగు దుఃఖసముద్రమున మునిగియుండియుఁ దనపుత్రులు  
 బెంగ పెట్టుకొనకుండ నారి నోదార్పుచుండెను. ఇట్లుండఁగా  
 వారిలోఁ బెదవాఁడగు క్షేత్రనాథుఁడను వాఁడు తమపొలముల  
 విడుదలకై డిల్లీకిఁ బోవలయునని తగ్గడిచెప్పఁగా వినిసందున డిల్లీ  
 కిఁ బ్రయాణముకాఁగా, కమలాదేవి పోవలదని చెప్పి యాపెను.  
 కాని యాపఁడెండు సువత్సరముల బాలుఁ డామాటలను వినక  
 యొకనాటిరాత్రి లేచి డిల్లీకిఁ బ్రయాణమయిపోయెను. కమలా  
 దేవికి దుఃఖములపై దుఃఖములే నచ్చుచుండెను. కాని యామె  
 మిక్కిలి ధైర్యవతిగాన నా యిరువురు పుత్రులను రక్షింపుచు ప్రా  
 ణములతో నుండెను. ఇట్లుండఁ గొన్ని దినములకు నాబాలకులు

అన్నము లేనందున మృతులైరి. అంత నామె కడుపులోనుండి వచ్చుదుఃఖమును బట్టజాలక మృతులైన బాలకుల నిద్దటినిరెండు భుజములపై వేసికొని చేత నెకచిన్న కత్తినిఁ బట్టుకొని గుంగా గోవిందసింహునిసమీపమునకుఁబోయి మిగుల కోపమురాఁగా నాకత్తితో నతనినిఁజంప నుంకించెను. అప్పుడామె జగన్నాథుని భార్యయని తెలిసికొని గంగా గోవిందసింహుఁడు మిగుల భయముచే దిగులొందెను. కాని యతనిసమీపమున నుండు బండ్లతోను లామెచేతికత్తినిఁదీసికొనియాబాలకులనొకరి కొప్పగించి యామె నచటనుండి వెడలఁగొట్టిరి. అప్పుడామె దుఃఖాతీరేకమువలన మతిభ్రమ కలదియై యన్నపానాదులను మఱచి వీధులలోఁ దిరుగు చుండెను.

గంగా గోవిందసింహుని క్రింది యధికారియగు దేవీసింహుఁడు సుందరులగు స్త్రీలనందఱినిఁబట్టి తెప్పించి యొకగృహమునం దునిచి, వారిని దొరలకడకంపి వారిశీలమును గొని దొరలయనుగ్రహము సంపాదింపుచుండెను. ఇందువలన కమలాదేవిని సహితము దేవీసింహుని చారులు పట్టుకొనిపోయి యాగృహమునం దునిచిరి. అచట నామెదేవీసింహుని కపటము నెఱిఁగి యొక చిన్నకత్తిని దనయొద్ద దాఁచియుంచెను. ఒకదిన మామెను దేవీసింహుఁడొకదొరయింటికి నంపెను. ఆదొర కమలాదేవి నంటరాఁగానామె కత్తితోనతని యురమునఁ బొడిచెను. కాని యతనియొడల దుస్తులు దళముగానుండినందున నతనికి విశేషాపాయముగాక కొంచెము గాయమయ్యెను. అంత నాదొర కమలాదేవి నంపి యట్టి స్త్రీనిఁ బంపినందుకు దేవీసింహునిపై మిగుల కోపపడెను. దేవీసింహుఁడు కమలాదేవిని

మరల నాగృహమునందే యుంచి యామె కనేక దుర్బోధలను జేయింపు చుండెను.

ఇట్లుండ దేవీసింహుని జమాదారగు లక్ష్మణ సింహున కు కమలాదేవిపై మిగుల దయగలిగి యామెవృత్తాంతమునం తను నడిగి తెలిసికొని యామెయందు మాతృభావముగలవ్వాఁ డయి గుప్తముగా నామె నచటినుండి తీసికొనిపోయి దీనాజ్ పురమునందున్న తనతమ్ముఁడగు రామసింహునివద్ద నుంచెను. తదనంతరము లక్ష్మణసింహుఁడును నుద్యోగము చాలించుకొని దీనాజ్ పురమునకు వచ్చి కమలాదేవికి సేవచేయుచు క్షేత్ర నాథుని వెదకుటకు మనుష్యుల నంపెను. ఇంతలో దేవీసిం హునిచారులు కమలాదేవిని వెదకెదరని వీరికిఁ దెలియఁగా, సమీపారణ్యమున నొక కుటీరమును నిర్మించి యందుకమలా దేవిని యోగినివేషముతో నుంచిరి. అచట నామె కొన్నిరోజు లున్నపిదప క్షేత్రనాథుఁడు పొలములను విడుదల చేయించు కొని తల్లికడకు వచ్చెను. అప్పు డాతల్లికొడుకులు కొంతసేపు దుఃఖించి లక్ష్మణసింహునియందు మిగుల కృతజ్ఞత గలవారలై తమ్ముగామమున కరిగిరి.



## తారాబాయి

మహారాష్ట్ర రాజ్య సంస్థాపకుడయిన శివాజీకిఁ బుత్రుఁడగు రాజారామున కీమె జ్యేష్ఠభార్య. తారాబాయి రాజ్య పాలనమునందు బహు నిపుణురాలని ప్రసిద్ధిగాంచెను. శివాజీ మరణానంతరము కొన్ని దినము లాతని ప్రథమ పుత్రుఁడగు సంభాజీ రాజ్యముచేసెను. కాని కొన్ని రోజులకు సంభాజీని డిల్లీశ్వరుఁడగు ఔరంగ జేబుపట్టుకొనిపోయి బహుకూఠముగా వధియించి యాతనిపుత్రునిని భార్యను తనయొద్దనే కైదులో నుంచెను. కాన సంభాజీ తమ్ముఁడగు రాజారాము రాజ్యము పాలింపుచునుండెను. రాజారాము పరిపాలనదినములు ప్రజల కతిసంతోషకరములై యుండెను. కాని క్రీ. శ. ౧౭౦౦వ సంవత్సరమునం దతఁడు దీర్ఘవ్యాధిచే మృతుఁడగుట తటస్థిం చెను. మరణకాలమునందు రాజారామునకు జ్యేష్ఠభార్యయగు తారాబాయియందఁ గలిగిన శివాజీయను ౧౦ సంవత్సరముల పుత్రుఁడును, ద్వితీయభార్యయగు రాజసాబాయి యందు ద్భవించిన సంభాజీయను ౩ సంవత్సరముల సుతుఁడునునుండిరి.

రాజారాముగారి యనంతరమునందు తారాబాయి తనపుత్రునిని సింహాసనమునం దునిచి, తాను రామచంద్ర పంతు, శంకరాజీ, నారాయణ, దనాజీ, జాధవ్ మొదలగు ప్రధానుల సహాయమున రాజ్యము చేయుచుండెను. ఆమె యొక్క స్థలముననే కూర్చుండియుండక ప్రతికొటకును దానే



స్వయముగాబోయి యచట నావశ్యకములయిన వాని నరసి తగిన బందోబస్తు చేయుచుండెను. ఇదిగాకయామె సైన్యముల నంపి మహమ్మదీయ సైన్యములను గెలుచుట కారంభించెను. ఔరంగజే బాకవై పున నీమెకోట నొకదానిని గెలువఁ బ్రయత్నించునంతలో రెండవ వైపాతని స్వాధీనములో నుండిన కోటల నైదాటింటిని తారాబాయి గెలుచుచునుండెను. రామచంద్ర పుష్యోకపర్యాయము మహమ్మదీయులకు సహాయము చేయుచున్నాడని యోచి తారాబాయి కాయనియగుదు కొంచె మనుమానము కలిగియుండెను. కాని పిదప నాతఁడు పన్నాళ పావనగడ లనుదుర్గములను బహు శౌర్యముతో గెలుచుటఁ గని యామెకు నాతనిపైఁ గలిగిన యనుమానమును వదలి అత్యంత విశ్వాస్థానిగా నతనినే స్వీకరించి విశేష బహు మానము చేసెను. పిమ్మట నామె పన్నాళ కిల్లాలోని కరిగి యచటనే యుండెను.

ఇట్లు కొన్ని సగవత్సరములు గడచినపిదప ఔరంగజేబు మరణానంతరము సంభాషి కొమారుడగు శాహు విముక్తుడయ్యెను అతఁడు తన రాజ్యమునకువచ్చి పినతల్లిని తన రాజ్యము తన కమ్మని యడిగెను. అప్పుడు రాజ్యపాలనదత్తు రాలగు తారాబాయి రాజ్యమిచ్చుటకు సమ్మతింపక నీవు నిజ మునున శాహువు కావనియు వేషధారివనియు కొన్ని యాటంకములు చెప్పెను. కాని శాహునకుఁ గొండలు సరదార్లు స్వాధీనులయినందున తారాబాయికిని, శాహుకును యుద్ధము జరిగెను. అప్పుడు తారాబాయి పాతాళావస్థణమును దన బావకొడుకగు శాహునకు వదలి కోలాపురమున తన కొమా

రుండగు శివాజీకొఱకు రెండవరాజ్యము స్థాపింపవలసిన దయ్యెను. ఆరాజ్యము, నేటివఱకును నడుచుచున్నది.

కోలాపురమున తారాబాయి శివాజీకి రాజ్యముకట్టి రామచంద్రపంతు సంక్రాజీ నారాయణులను మగ్రతులు తన పక్షము నవలంబించి తనకు సహాయులయియుండ రాజ్యము నేలసాగెను. కోలాపురమునకు సమీపమునందుండిన రాయ గడ కిల్లా మహారాష్ట్రరాజ్యమునకు మూలస్థానమైనందున దానిని గెలువవలయునని శాహు ప్రయత్నింపు చుండెను. ఈ సమయమునగ దనఁగా క్రీ. శ. ౧౭౧౨ వ సంవత్సరము నందు మశూచికా జాడ్యమువలన తారాబాయి కొమారుండగు శివాజీ మృతుండయ్యెను. ఈ దుఃఖములో నామె యుండఁగా తారాబాయిని రాజ్యమునుండి తీసి యామె సవతి కొమారుండగు సంభాజీకి రాజ్యము నిచ్చి రామచంద్రపంతు తానే రాజ్యము నకుపుచ్చుచుండెను. ఆసమయమున తాగా బాయి గద్దెఱ్ఱిలో నుండిన తనకోడలిని శత్రుభయముచేత నజ్ఞాతవాసములో నుంచెను. అక్కడనే యామె ప్రసవమై మగశిశువును గనెను. ఆశిశువుగూడ నజ్ఞాతవాసములోనే బెరుగుచుండెను.

క్రీ. శ. ౧౭౧౦వ సంవత్సరప్రాంతమున శాహు విడి కరిగెను. అతనికిఁ బుత్రసంతానము లేనందున నజ్ఞాతవాసములో నుండిన తారాబాయి మనుమండగు రామరాజును సాతారాకు రాజునుజేసి తారాబాయి యతని పేరిట తాను రాజ్యము నేలసాగెను. కాని యారాజ్యమునకు వంశపరంపరాగత మంత్రీయగు బాలాజీ బాజీరావ్ పేష్యా ప్రబలుఁ

డయి రాజుపేరిట తానే రాజ్యము నేల యిత్తించెను. ఇందు వలనఁ దారాబాయికిని పేష్వాకును ప్రబలవైరము సంభవించెను. అందుపై తారాబాయి సింహ గడయందుండిన తన పతియొక్క సమాధిని దర్శించు మిషతో నచటి కరిగి యచటి యామాత్యుని సహాయమువలన రాజ్యమును తానేల యిత్తించెను. అప్పు డాసంగతి నెఱిగి బాలాజీ పేష్వా వైరముచే నీమె చిక్కదని తలఁచి మంచిమాటలచే నామెను పూనాకుఁ దీసికొనిపోయి రాజ్యమునందలి యనేక సంగతులు నీ యాజ్ఞప్రకారమే చేసెదనని చెప్పి యామెను సమాధాన పఱచుకొని రాజు నా యాజ్ఞప్రకారము నడువ వలయునని చెప్పెను.

ఈ సమయమునందు రామరాజు (తారాబాయి మనుమనిపేరు) సాగోళేయను గ్రామమునందుండెను. రామరాజు నకు రాజ్యవ్యవస్థ తెలియనందునలన తనకుఁ గొంత జహాగిరి వదలి రాజ్యమునంతను పేష్వాను చేయుమని యతఁడు వ్రాసి పంపెను. ఆప్రకారమే పేష్వా రాజయ్యెనుగాని యతనికి జహాగిరి యియ్యకుండెను. తదనంతరము రామరాజును కొంత సైన్యముతోడ సాతారకింపెను. అచట సతనికిఁ బట్టణముం తయుఁ దిరుగుట కనుజ్ఞమాత్ర మిచ్చెను. అటుపిమ్మట పేష్వా ఔరంగబాదునకుఁ బోవుట తటస్థమయ్యెను. ఆసమయమునఁ దారాబాయి రామరాజు నడిగి యతనికి స్వతంత్రేచ్ఛ లేదని తెలిసికొనియెను. వెంటనే యావృద్ధనారి దామాజీగాయి క్వాడునకు “ఇచట నీకుఁ బ్రతిపక్షులు లేరుగాన మఱాతేల రాజ్యము బ్రాహ్మణుల (పేష్వాల) పాలుగాకుండఁ గాపాడవల

యును” అని యుత్తరము వ్రాసియంపి రాజును పట్టణములో  
 నుండి కిల్లాలోనికిఁ బిలిపించి యిట్లు తిరస్కారోక్తులం బల్కెను.  
 “ ఓరీ! నీవు శివాజీవంశీకుండవు కావు. నేను నానుచునునిని  
 హీనులగుంట దాఁచితిని. కాని వారు నాపిల్లని నుంచుకొని  
 తమపిల్లని నే నాకిచ్చిరి కాఁబోలును. నేనది విచారింపక నిన్నిం  
 తటి పదవికి నెక్కించి మిగుల వ్యసన పడవలసినదాన నయి  
 తిని. హీనకులుని శివాజీవంశస్థునిగాఁ జేసిన పాపమున కింక  
 నేను కృష్ణాతీరమునకునరిగి ప్రాయశ్చిత్తము చేసికొనవలయును”  
 ఇట్లని యామె రాజును వెంటనే కారాగృహవాసినిఁ జేసెను.  
 పిమ్మట నాయువతికిల్లా యధికారినిఁ బిలిచి రాజుసహచరులపైని,  
 గ్రామములోఁగ, కోకణస్థబ్రాహ్మణ (పేష్యా) పక్షపాతులకు  
 వారిగృహములపైని పిరంగిగుండ్రనువేసి నిర్మూలము చేయుమని  
 యాజ్ఞాపించెను. ఈవార్త నాపురమునంగల కొందఱు పేష్యా  
 పక్షము వారు విని ఈముసలమ్మకు మఱిచెరిది యేదియో  
 యనుచుండునని తలఁచిరి. కాని సైన్య సహితుఁడయి గాయికి  
 వాడ్ వచ్చుటను విని వారందఱును కొంతసైన్యము సిద్ధపఱచి  
 కృష్ణాతీరమునందుండిన షారోళేయను గ్రామమునందు యుద్ధ  
 సన్నద్ధులై యుండిరి. దమాజీగాయకవాడ్ పదునైదువేలసైన్య  
 ముతోఁ బారోళేయను గ్రామమును సమీపించెను. అప్పుడా  
 యుభయ సైన్యములకుఁ గొంతకలహము జరిగినపిమ్మట దమాజీ  
 ప్రతిపక్షబలంబుల నోడించి సాతారాలోనికిఁ బ్రవేశించెను.  
 ఈయనపోయి తారాబాయిని గలిసినవెంటనే యామె సాతా  
 రాసమీపమునందలి రెండుమూడు దుర్గములను వశపఱచు  
 కొనియెను. ప్రతినిధి తారాబాయి కనుకూలుఁడగుటవిని పేష్యా

బహుత్వరగా సాతారాకు రావలసినవారి డయ్యెను. పేష్వా సాతారాను సమీపించి దామాజీ గాయికవాడను ఓడించి యతనిని బాధించి పూనాకుఁబంపెను. తదనంతరము తారాబాయి తనకు వశపడుటకై పేష్వా పెక్కుపాయములనుబన్నెను. కాని యా స్వాభిమానముగల వనిత యెంతకును స్వాధీనపడకుండెను. సరదార్లందఱామె కనుకూలురై యుండినందున బలాత్కారముగా నామె నీవలకుఁదీయుట యుచితముగాదని పేష్వాకుఁ దెలిసియుండెను. అందువలన నతఁడు మరాఠీవాని (సాతారాకోలాపురపు) రాజ్యములలోని కనేక పర్యాయములు బందిపోట్ల సంపి గ్రామములు కొల్లగొట్టించి తారాబాయిని, కోలాపురాధిపతియగు సంభాజీని వశపఱచుకొనెను.

పేష్వా గాఢీయుద్ధినుపనికొఱకు ఔరంగబాదున కరుగఁగా నా సమయమున తారాబాయి అయిదువేల సైన్యమును పోగుచేసివాయి, సాతారాలను రెండుపరగణాలను తన స్వాధీనము చేసికొనెను. పిమ్మట బాలాజీ పేష్వాపూనాకువచ్చి కర్ణాటకముపైకి దండవెడలుటకంటెను తారాబాయిచేఁ జిక్కిన కోటలను గెలుచుట యావశ్యకమని తలఁచెను. అంత నతఁడు సాతారాకు విశేష సైన్యములనంపి కిల్లాలోనికి నన్న సామగ్రి పోవకుండ నాపెను. అప్పు డచటి దుర్గాధిపతి యుద్ధము చేసినందున ఫలము లేదనుకొని రాజును తారాబాయియొక్క కిల్లాబెటికిఁ దీసికొనిపోవయత్నించెను. ఈసంగతి యేలాగుననో తారాబాయికిఁ దెలిసి వెంటనే యతనిని మరణదండనకు గురి చేసెను. అంత పేష్వా తారాబాయిని గెలుచుట దుస్తరమని తలఁచి అప్పటి కాసంగతిని విడిచి కర్ణాటకముపై కరిగెను.

ఇట్లీశ్వారవనిత మొదట తనకొమారుని పేరిటను, పిదప మనుమని పేరిటను రాజ్యంబుజేసి ఔరంగజేబువంటి సార్వభౌమునిశోడను, పేష్వాలవంటి మహాబలవంతులతోడను సమానముగాఁ బోరాడి స్వాభిమానమునకయి ప్రసిద్ధివడసి యెను బదియాలు సంవత్సరములవఱకుఁ బ్రతికి క్రీ. శ. ౧౭౬౧వ సంవత్సరమునందు మృతిఁజెందెను.



## గ నో రు సం స్థా న పు రాణి



ఈ శౌర్యశాలినియగు సతీరత్నముచేసిన శౌర్యసాహసములు దక్క విశేషచరిత మేమియుఁ దెలియదు. ఈమెపేరే మియో, జననిజనకుల పేళ్ళేమియో తెలిసికొనుటకుఁ బ్రస్తుత మేమియు సాధనములు కానరానందున నామె స్వల్పచరితము నిందుఁ దెల్పెదను.

మధ్యహిందూస్థానము నందలి బోపాలసమీపమున పూర్వము గనోరుసంస్థానమును నొక హిందూ రాజ్యముండెను. మహమ్మదీయులు హిందూస్థానమునకు వచ్చి స్వదేశపురాజుల పాలనలో నుండిన రాజ్యములను తాము స్వాధీనపఱచుకొను కాలములో ని చిన్న సంస్థానము కొంతవఱకు ధైర్య మనలంబించి స్వతంత్రముగా నుండెను. మోగలులు డిల్లీ ప్రవేశించి యచటి తురుష్కులను వెడలఁగొట్టఁగా వారు హిందూస్థానము నలుగడలఁ జేరి వారినారిశక్త్యనుసారముగా రాజ్యములం గెలిచి జనుల ననేక బాధలకు లోను జేసిరి. ఇట్టివారిలోఁ జేరిన యొక మహమ్మదీయుఁడు మధ్యహిందూస్థానమునకు వచ్చి గనోరు రాజ్యమును గెలిచి యచట తనరాజ్యమును నిలుపవలయు నని యత్నించెను. కాని యాసంస్థానమును గెలుచుట యాతఁ డనుకొనినట్లు సులభముగాక మిగుల దుస్థరమాయెను. తురకలు తనరాజ్యముపై యుద్ధమునకు వచ్చుట విని గనోరురాజు మిగుల రోషముతో వారితోడ యుద్ధమునకుఁ జనెను. అందు

వలన రక్తప్రవాహము కానిదీ గనోరురాజ్య మొక యడుగయి నను వారికిఁ జిక్కదయ్యెను. గనోరురాజాసంగ్రామమున తన శౌర్యసాహసములనంతను వినియోగించి చూచెను. కాని యా దినములు మహమ్మదీయులకు సుదినము లగుటవలన నాశౌర్య నిధియగు భూసాలుఁడు వీరస్వర్గమునకుఁ జని తురకలకే జయము ప్రాప్తించెను.

రాజు శూరసైన్యసహితముగా హతుఁ డగుట విని యాతని రాణి మిగుల దుఃఖించెను. కాని యాధైర్యవతి తన దుఃఖమునంతను మ్రొంగి మరల క్రొత్తసైన్యమును సిద్ధపఱచి తా నాసైన్యాధిపత్యమును స్వీకరించి హతశేషులగు తమసైని కులుమహమ్మదీయులతోఁ బోరాడుచున్న స్థలమునకుఁ జనెను. రాణిగారు సైన్యసహితముగాఁ దమకుఁ సహాయమునకు వచ్చు టఁగని యావీరులు మఱింత శౌర్యముతోఁ బోరఁ గొఱఁగిరి. రాణిగారును తనభర్తవలెనే యుద్ధమునందు మిగుల నేర్పుగలది యగుటవలన నామెధైర్యమువలన గనోరుసైన్యము మిగుల ఘో రపుతోఁ బగర నడవఁ దొడఁగెను. కాని మేచ్చసైన్యమధికమగుట వలన వారిప్రయత్నమంతయు వృధయై రాణిగారు కోటలలో నై దుకోటలు తురకల పరంబులయ్యెను. తుదకల్పసైన్యముతో రాణిగారుమాత్రము జీవించియుండెను. అప్పటికిని నామెధైర్య మువిడనాడక యుద్ధము చేయుచుండెను. మఱికొంత సేపటికి మహమ్మదీయులు మనసు పట్టుకొందురని రాణిగారికిఁ దోచి తన స్వాధీనములో మిగిలియున్న నర్మదాతీరపుకోటలోనికిఁబోయెను. ఆమె నర్మదాదాఁటి కిల్లాలోనికిఁ బోయినవెంటనే మహమ్మ దీయు లాకోటను చుట్టుముట్టిరి. పగవారు సమీపించినందున



రాణి తీవ్రముగాఁ గోటలోని కరిగి ద్వారముల నన్నిటిని మూసి  
కొనెను. ఈతొందరలో సైనికుల నేకులు గోటబయిట నుండు  
టచేఁ బగవారిచే నతికూరముగాఁ జంపఁబడిరి.

కోటలో నత్యల్పసైన్యము రాణిగారితోడ నుండెను.  
ఆస్వల్పసైన్యముతోడ రాణి కొంతవఱకు సంగ్రామము నడపె  
ను. కాని దానిని లక్ష్యపెట్టక విజయులగు నామ్లెచ్చులు కోట  
కు నిచ్చెనలు వేసి వేలకొలఁది కోటలోనికిఁ జొచ్చిరి. ఆసమ  
యమునందు రాణిగారికి శరణు చొచ్చుటకంటె నొండుమార్గ  
ము లేనందున “కోటను మీస్వాధీనము చేసెదను; యుద్ధము  
నాపు ” డని యాసైన్యాధిపతియగు తురుష్కునకు మొకదూత  
పఠమున నుంపెను.

రాణిగారివద్దనుండి వచ్చినకఱుగువినియాఖానుసాహేబు  
మిగుల సంతసించెను. వాఁడొకవఱకు రాణిగారి యసమానరూప  
ముచువిని యామెపై నధికమోహము కలిగియుండెను. కానవాఁడు  
సగకోచపడక ఆవచ్చినదూతతోడ నిట్లని చెప్పిపంపెను. “తమ  
యధిక సౌందర్యమునకు నేను మెచ్చితీని. మీరిదివఱకు మహా  
రాజిపదవియం గూటిరి. కాన నేను ఆవిరించియుండు నంతవఱకు  
నా పదవియే కలిగి యుండవలయును. నేను సేవకునివలె నీ  
గనోరురాజ్యము నేలెదను.” ఈవాక్యములు విసఁగానే రాణిగా  
రాదుష్టుని యభిప్రాయ మెఱిగెను. కాని యామె తానేమి  
చేయుటకును దోచక కొంతసే పేమియో యొచించి తురు  
ష్కులపై నామెకుఁ గలకోపవహిన్ని నార్పునుపాయము నొండు  
గానక నామ్లెచ్చుని నొకకపటోపాయముతోఁ జంప నిశ్చయిం  
చెను. ఇట్లు కృతనిశ్చయయి యాదూతతోడనే ఖానున

కిట్ల చెప్పి పంపెను. “నేనును మీయతుల పరాక్రమము విన్నది మొదలు మీభార్య నగుటకుఁ దొందర పడుచున్నదానను. క్షత్రియస్త్రీలు పరాక్రమవంతులనె మెచ్చెదరు. నానంటి స్త్రీని వివాహ మగుటకుఁగా మీ రొప్పినదే నా కొకసన్మానమని తలఁచెదను. కాని మనవివాహప్రయత్నము చక్కఁగా జేయుట కయి నాకు కొంత యవకాశ మియ్యవలయును.”

ఖానుసాహేబు మిగుల సంకోషముతో రాణిగారు చెప్పినట్లంతయు నొప్పుకొనెను. వాసికి నాటిని బోలినసంకోష దినము జన్మించినది మొదలు ప్రాప్తించకుండెను. కాని వాడు రాబోవు సౌఖ్యసముద్రములో మునఁగియుండెను. ఇట్లాతఁ డానందమగ్నుఁడయియున్న కాలములో లగ్ననిశ్చయమునకని రాణిగారివద్దనుండి రత్నఖచితమగుమస్తు ఖానునకు వచ్చెను. దానిం గనినపిదప నాతని సంకోషమునకుఁ బారములే దయ్యెను. అప్పుడు రణవాద్యములును, ఘోరనాదములును నెచ్చటలేని మంగళనాద్యములును, శుభవాక్యములును నలు గడల వినఁబడుచుండెను. తమసైన్యాధిపతి వివాహదినము గాన నామేచ్ఛసైనికులు మదిరాపానముచే శరీరభ్రాంతి లేక యుండిరి. ఖానుసాహేబు మిగుల నానందముతో రాణిగారంపిన దాసు ధరించి వివాహమున కెప్పుడు పిలుపు వచ్చునాయని నిరీక్షింపుచుండెను.

ఇంతలో రాణిగారివద్దనుండి పిలుపురాఁగాఁ బరమానందముతోఁ దురుష్కుఁడు వివాహమంటపముకడకు వచ్చెను. అచటికి వచ్చి యాతఁడు రాణిగారినిఁ గని తానదివఱకు వినిన దానికంటె నామె విశేషసౌందర్యవతిగా నుండుటవలన నాతనికి

విశేషానందము కలిగెను. సర్మదయొడ్డు నంటియున్న యొక  
 విశాలభవనమునం దీవివాహప్రయత్నము చేయఁబడెను. రాణి  
 సర్వాలంకారయుత యయి యొకమంచముపయి కూర్చుండి  
 యుండెను. ఇతర రాజస్త్రీలును, దాసీలును పైని మంచి  
 తివాచిపఱచిన యొక యుచ్చస్థలమునఁ గూర్చుండిచేత నొక్కొక  
 దివిటీలను పట్టుకొనిరి. భాను రాఁగానే రాణిగా రాతని నొక  
 మంచముపై కూర్చుండ నియమించెను. భానుసాహేబు రాణి  
 గారి వాక్యములను శిరసావహించి మంచ మెక్కెను. ఆమంచ  
 ముపై కూర్చుండి రాణిగారి యో నేమో కొంతసేపు మాటాడిన  
 పిదప నాదృష్టుని శరీరమునం దంతటను తాపముపుట్టి శరీరము  
 నల్లబడి నాలుక లోనికి గుంజసాగెను. వాఁడు మరణవేదనకుఁ  
 దాళఁజాలక నేలబడి పొరిలఁదొడఁగెను. అప్పుడు రాణి నాని  
 సమీపమున కిదిగి మిగుల కఠినముగా వాని కిట్లనియె. “పాపీ!  
 నీపాపఫల మనుభవింపుము. ఓ చెడుగా! నీకు మృత్యువు సమీ  
 పించెను. నీవు శొఱుగుకొనిన మస్తంతయు విషముపూసనది.  
 కాన నావిషమాతయు నీశరీరమున నింకెను. కనుక నిక నీవు  
 జీవితాశను వదలుము. నాసాశ్రవత్య రక్షణమునకు వేరుసా  
 యము గానక యీనిద్యకార్యమునకుఁ దెంపుచేయవలసే”  
 భానుసాహేబుగారి యవస్థంగన యాతని సేవకులు కొంతవడి  
 రిచ్చవడి యూరకుండిరి. వారు శాలివితెచ్చుకొని యాగడము  
 చేయ నెంచునంతలో రాణిగారు గవాక్షములోనుండి సర్మద  
 లోనికిఁ దుమికిరి. అంత నామేచ్చభటు లేమిచేయుటకుఁ  
 దోఁచక నచటనున్న యితరస్త్రీలను బాధింప నెంచిరి.  
 కాని యాస్త్రీలు తుపాకిమందు గోనెలపైఁ గూర్చుండి యుం

డినందున వారు తమచేతి దివిటీలతో నామందు గాల్చిరి. అంత  
నగ్ని ప్రజ్వలిలి యాస్త్రీలును అచట నుండిన మేచ్ఛభటులును  
నొక్కసారిగా నాశమొందిరి!!

ఇట్లు తేజోమయురాలగు రాణి పరాజయ మొందియు,  
పగవానిచే జక్కియమిగుల యుక్తిగా నాపగతునిఁ జంపి  
పాఠోనత్యమును గాపాడుకొనెను!! ఇట్టిపతివ్రతలే ధన్యలుగదా?



## జ స రే శ్వ రి



ఈయునతీర్తము ప్రసిద్ధుడగు అశ్వరుకాలమునం గా  
 డెను. ఈమె వాస్తవమయిన నామ మెవ్వరికినిఁ దెలియదు;  
 గాని యామెను లోకులు గ్రామదేవతయగు జసరేశ్వరి పేరనే  
 పిలుచుచుండిరి. ఆకాలమునందు బంగాలీదేశమున మాండలి  
 కులుగానుండి యశ్వరునకు కప్పము నిచ్చుచుండిన రాజులలో  
 జసరేశ్వరికి భర్తయు, జేసోర్ సంస్థానీకుఁడును నగు విక్రమా  
 దిత్యుని పుత్రుండయిన ప్రతాపాదిత్యుఁడొకఁ డయియుండెను.

ప్రతాపాదిత్యుఁడు మిగులబలవంతుఁడేగాని యాతనిబల  
 శౌర్యములకుఁ దోడుసద్గుణము లలవడక జన్మముతోదుష్కర  
 ములే వృద్ధియగుచుండెను. ఈయన పూర్వుల కెవ్వరికో గ్రామ  
 దేవతయగు జసరేశ్వరి ప్రత్యక్షమయి మీనంశమున నెన్నఁడేని  
 పాపాచరణ జరిగిన నేను గ్రామము విడుతుననియు, నా  
 విగ్రహపుసుఖము మఱియొక వైపునకుఁ దోగిన నేను గ్రామము  
 ను విడిచితినిని తెలిసికొనవలెననియుఁ జెప్పెనని యొక వాడుక  
 కలదు. ప్రతాపాదిత్యుని దుష్ప్రవర్తనఁ గనినవా రందఱును  
 త్వరితోనే గ్రామదేవత గ్రామమును విడిచి పోవునని భయప  
 డుచుండిరి. రాణి జసరేశ్వరి తనభర్త యిట్టి దుష్టుఁడగునను  
 నాతనియెడ నిసుమంతయుఁ దిరస్కారభావము లేనిదయి సదా  
 యాతనిని సన్మార్గమునకుఁ ద్రిప్పి యత్నింపుచుండెను.

సుగుణమణియగుపత్ని యనేకవిధముల హితములు బోధింపుచున్నను ప్రతాపాదిత్యుఁడు వాని నన్నిటిని పెడచెవులఁ బెట్టి దుష్ప్రవర్తనమును మానకుండెను. ఆతఁడుద్రవ్యాశచే మిగుల సైన్యమును యోధుకొని పల్లెలు, పట్టణములు కొల్లగొట్టసాగెను. ఆతని వర్తనము నెఱిగి కొందఱుబందిపోటాదొంగలాతనికి సహాయులు కాఁగానాతఁడు దక్షిణ బంగాళాదేశమునంగలసామంతరాజులను, జమీన్ దార్లను, కొల్లగొట్టితానువారికి ప్రభువునని వారిచేఁగప్పములఁ గొనుచుండెను. ఆయనకుబుజుతకీచులు (పొరుచుగీజులు)ను యోధుపడుటచే నాతఁడు బంగాళా ప్రాంతమునకు సుబేదారుగానుండినమహమ్మదీయునికిసహితము మిగుల హస్తాధ్యక్షుఁడగా నుండెను. తుది కాలము బాదుషాకు పన్నుగట్టక స్వతంత్రుడై వహించెను.

ఆకష్టముఁ డంతటితో నయిన నూరకుండక పినతండ్రియగు బసంతరాయులయెడ ప్రోహము తలఁచెను. బసంతరాయులు మిగుల సజ్జనుఁడును రాజవంశమునందలి వృద్ధుఁడును నగుటచే ప్రజలారాతనియొద్దకి భక్తిగలవారై యాతనిని విశేషముగా గౌరవింపుచుండిరి. ఆభీష్టునకుఁ దనయన్నకుమారుని చేష్ట లొంతమాత్రమును నిష్టములేక యనేక పర్యాయములంతనికి బుద్ధి చెప్పి చూచెనుకాని, యందువలన ఫల మెంతమాత్రమును గలిగినదికాదు. ప్రతాపాదిత్యుని కాలనిమాటలవలన ద్వేషము గలిగి తనప్రజలు పినతండ్రియొక్క సత్స్వభావము నెఱిగి తననుపదచ్యుతులను జేసి రాజ్యమాతని కిచ్చెదరేమోయని తలఁచి యాతనిఁజంప నిశ్చయించెను.

జ స రే శ్వ రికి భ ర్త చ్చేయు ను గా లో చ న తెలిసి తన్ని వార  
 న్నార మె యా మె యా తని క నేక హిత బోధ లొనర్చియు, వేడు  
 కొనియుఁ జూచెను. కాని యందువలన ఫలమెంత మాత్ర  
 మును గలుగుజాడ కానరాదయ్యెను. జ స రే శ్వ రియందును కెం  
 తయు జిగతిగపక పతిచేత నట్టి గుష్కార్యము కాకుండ నెక  
 యుపాయముఁ యొచిఁచెను.

బంగాళా దేశమునందు బహు దినములనుండి నడుచుచు  
 డిన మొక యాచారము కలగు. అది యిప్పటికిని ఆ దేశమున  
 దచ్చటచ్చట నడుచుచున్నదట. ౯౩ యేదనగా నొక స్త్రీ తన  
 కార్యము నొక శూర పురుషునిచే జేయించఁగోరినప్పు డామె  
 తన చేతి కంకణము నొక దానిని శూరుల సభ కు బంపును. దా  
 ని గొని చని మొక దాని యీ శూరుల మధ్యం బడ వేయును.  
 తదనంతర మచటి శూరులలో నొకఁ డా కంకణమును తీసికొని  
 కంకణము పిన స్త్రీ యెట్టి ధర్మ టమైన కార్యము నిర్వహింప  
 నగపినను నిర్వహించెదనని ప్రతిపదేయును. జ స రే శ్వ రి దీనినం  
 తను విచారించి తన నాయుపాయముచేయ నెంచెను. తదనం  
 తర మొక దినము రాణి గారి యాజ్ఞ వలన నామె కంకణమును  
 దాసికొనినచ్చి ప్రతాపాదిత్యుని కొలువుకూటమునం బడ  
 వేసెను. దాని గని సభికులందఱు మిగుల వింతపడి రాజువంకఁ  
 జూచుచుండిరి. ప్రతాపాదిత్యుఁడు తిరస్కారముగా దాని కయి  
 చూడకుండెను. తుద కాసభయందలి శూరుఁడొకఁడు లేచి  
 మెల్లఁగా ముందడుగిడెను. ఆ లేచినవాఁడు రాణి గారి సహూ  
 దరుఁడును, ప్రతాపాదిత్యుని సేనానియునై యుండెను. ఆతఁ  
 డట్లు లేచి కంకణము నెత్తె రాజువంకఁ దిరిగి యిట్లని వక్కా

ణించెను. “ఈ కంకణము తమపత్ని కడనుండి వచ్చెను. రాణిగారి కిట్టిసంకటమేమి వచ్చినదో తెలియను. ఆమె సంకటమును నివర్తింప తమరే దీని నెత్తెదరని యెదురుచూచుచుంటిని. కాని తాము దాని నెత్తుజాడ కానరానందున నేనెత్తవలసినవాడనయితిని. అదేలననగా యెవ్వరును నెత్తకుండిన నింతసభయందు శూరుఁడులేన టరమగును. కాన నేనెత్తి యిట్లు ప్రతిజ్ఞ జేయుచున్నాను. నాబొందిలో ప్రాణమున్నంతవఱకు రాణిగారి యిచ్చితకార్యమును నెరవేర్చకమాసను.”

సేనాపతి ప్రతిజ్ఞచువిని రాజు మనమునందు మిగుల కోపించెను. కాని యాతఁడు తనమఱఁది నేమియు ననుటకు సాహసింపఁడయ్యె. దీనినంతను గని కంకణము తెచ్చినదాని మిగుల సంభ్రమముతో రాణిగారియిచ్చితకార్యమును సభవారి కిట్లు నివేదించెను. “రాణిగారి యిచ్చితకార్యమును వినుఁడు ఈకంకణము నెత్తిన వీరపురుషుఁడు రాజావసంత రాయులను, ఆతని కుటుంబమును రక్షించుటకయి తమప్రాణమున్నంత వఱకును బ్రయత్నింపవలయును” “ఆమె యిచ్చ ప్రకారమే జరుగున”ని యాసేనాధిపతి తనసంస్థానమునఁ గూర్చుండెను.

ఆదినము సభచాలించి రాజు రాణినగరునకు వచ్చెను. ప్రతాపాదిత్యుఁ డితరుల కెంతభయంకరుఁడయినను తనపత్ని ముందర నాభయంకరత యేమియులేక మిగుల సాత్వికుఁడుగా నుండుచుండెను. ఇదియంతయు జనరేశ్వరియొక్క నేర్పుచాతుర్యమువలన నేకానిమఱివేరుకారణముచేఁగాదు. ఎట్టికుష్టులును ఆమెను గనిన సమయమునందు శిష్టులుగా నుండుచుండిరి.



ప్రతాపాదిత్యుఁడు రాణిమనస్సు మరల్ప ననేకయుక్తులను బన్నెను కాని వానివలనఁబయోజన మెంతమాత్రమును కానరాకుండెను. అందుపైనాతఁడామెనుభయ పెట్టియు, బతిమాలియు, వసంతరాయులను జంపినయెడలఁ దమకుఁ గలుగులాభములను దెలిపి వసంతరాయులు బ్రతికియుండఁగానాకుసుఖము కలుగదని చెప్పెను. కాని రాణి తననిశ్చయమును విడువక “మీకు సుఖము కలిగినను దుఃఖము కలిగినను మీచే నట్టి పాపకార్యము జరిగనియ్యన” నిస్పష్టముగాఁ దెలియఁజెప్పెను.

బహిరంగముగాఁ బినతండ్రినిఁ జంపుట దుర్ఘటముని తలఁచి ప్రతాపాదిత్యుఁడు కపటమును బన్నెను. అతఁడు తానదివఱకు చేసిన దుష్కార్యమునకుఁ బశ్చాత్తాపపడినటుల నటియించి వసంతరాయుల సన్నిధికరిగి మిగుల విచయముతో నాతనికి నమస్కరించిక్షమియింపుడని వేడుకొనెను. కొమారునిపశ్చాత్తాపమున కెంతయు సంతసించి వసంతరాయు లాతనిని మిగుల గారవించెను. అందుపై రాజు పినతండ్రిని నేఁడు తమరు నాతోడభోజనమునకు వేంచేయుడని వేడుకొనఁగాఁ గపట మెఱుఁగనియావృద్ధ రాజుడుసకు సమ్మతించెను.

ప్రతాపాదిత్యుఁడు పై కెంతసాధుస్వభావముఁ దాల్చినను ఆతని దుస్వభావము నెఱిఁగిన రాణి వసంతరాయుల పుత్రునిఁదెచ్చి తనవద్ద దాచియుంచినపిదప భర్తను పినమామగారి వద్దికి పోవ నిచ్చెను. తదనంతరము వసంతరాయులువిందారగింప బయలుదేరెను. అప్పు డాయనకుప్రతాపాదిత్యుపై యిం చుక సంశయముకలిగి యొక పావురమును తనతోడఁ గొనిపోవుచు తనభార్య కిట్లని చెప్పెను. “ఈపావురము

నను వదలియిటకు వచ్చునేని నాకు కారాగృహ వాసమో, స్వర్గ వాసమో కలిగెనని తెలిసికొనుము.”

ఇట్లాయన తనపత్నిని వీడ్కొని అశ్వారోహణముచేసి మితపరివారముతో జేసోరునకుఁ బయలుదేరెను. ఇంతలో నాతని నెదుర్కొనుటకయి ప్రతాపాదిత్యుఁడు పంపిన సేన లాతనిని దారి తప్పించి యొకయరణ్యమధ్యమునకుఁ గొని చని యచట నతనిని జంపిరి. ఆయనప్రాణము విడిచినతోడనే పావుర మాతని భార్యసన్నిధి కరిగెను. ఆపక్షిని గనినతోడనే యాసతి మానహానికి వెఱచి తనపరివారముతో సమీపమునందున్న చెఱువునంబడి ప్రాణములు విడిచెను. ఆమె పుత్రుఁడునూత్రము జస రేశ్వరియొక్క సంగక్షణో సురక్షితుఁడై యుండెను.

పినతండ్రినిఁ జంపి తాను సుఖంతునని ప్రతాపాదిత్యుఁడు తలఁచెను. కాని యాతని పాపఫల మధికి మైనందున నాతని కట్టిసుఖము దొరకదయ్యెను. వసంతరాయుల మరణానంతర మల్పకాలములోనే రాజామానసింహుఁడను, అగ్బరు సేనాధి పతి విపులసైన్యముతో ప్రతాపాదిత్యునిపై యుద్ధయాత్ర వెడలెను. ప్రతాపాదిత్యుఁడును ఆతనితోడఁ బోరుటకు శక్తుఁడుగా నుండుటవలనయుద్ధసన్నద్ధుఁడయ్యెను. ఆసమయమున నాతనియొద్ద నెనుబడి వేలకాల్బలములును, పదివేల ఆశ్వములును, ఇన్నూరు గజములును నూరుతోపులుయుద్ధమునకయిసిద్ధముగా నుండెను. ఇదిగాకి బుడతకీచులును ఆతనికి సహాయులై యుండిరి. కానియింత కలిగియుండుద కాతనికే యపజయము కలిగెను. దీనికొక కారణము కలదు. అచటి గ్రామదేవతయగు జస రేశ్వరియొక్క ముఖము మఱియొక వైపునకుఁ దిరిగెనట. యుద్ధసమయమున

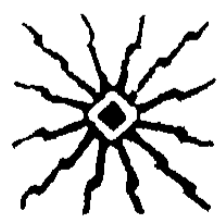
నీవార్త సైవిక్లకుఁ దెలియఁగా తమరాజు దుష్ప్రవర్తనము వలన దేవిగ్రామమును విడిచిపోయెను గాన జయము కలుగదని తలఁచి వారు నిరుత్సాహులుఁగిరి. తదనంతరము వారి పిచ్చి నమ్మకమును పోగొట్టవలయునని రాజనేకరీతుల యత్నించెను. కాని వారిందఱు తమరాజు దుష్టత్వము నెఱిగినవారిలే కాన నాతనిమాటలను నమ్మక సంగ్రామరంగమును విడిచి పాటి పోవఁదొడఁగిరి. కానఁ బ్రతాపాదిత్యుఁ డల్పకాలములోనే పగఱచేఁ జిక్కి కారాగృహవాసి యయ్యెను.

ప్రతాపాదిత్యుఁడు చేతఁ జిక్కిన తదనంతరము మాన సింహుఁడు రాజధానియగు జేసోరుపట్టణముగా గొనువేడ్క నాపట్టణమును సమీపించెను. కాని పట్టణము నలుదిక్కుల సంగ రక్షకులతో రక్షింపఁబడుచుండుటఁ గని యాతఁడుమిగుల వింత పడెను. చాని నెవరు రక్షించెదరని విచారింపఁగా ప్రతా పాదిత్యునిభార్యయగు జసరేశ్వరి తాను సైన్యాధిపత్యమును స్వీకరించి గ్రామసంరక్షణ మొనర్చుచున్నదని తెలిసెను. అందు పై నాతఁడు గ్రామము తనస్వాధీనపఱుపునుని జసరేశ్వరికి వర్తమాన ముంపెను. అందుపఱు నామె స్వపరబలు తార మ్యముల నెఱిగి మిగుల చాతుర్యముగా నిట్లు ప్రత్యుత్తర ముంపెను. “నేను కోరిన కొన్ని సంగతులను మీరొప్పుకొనిన నగరము మీకొప్పగించెదను. నగరరక్షణమునకై రక్షధార లొడుపుట నిష్ప్రయోజన మని నే నెఱుఁగుదును. మీరు మాగ్రామమును కొల్లగొట్టుట మొదలగు బాధలఁ జరుపకుం డిన పక్షమునను, నాభర్త యెచ్చటనుండునో యచ్చటనే నన్ను నుంచుటకు సమ్మతించిన పక్షమునను నిరాటంకముగా నీయూరు

మీస్వాధీనపఱచెదను. ఇది మీకి సమ్మతమేని నాబొందిలోఁ బ్రాణము లున్నంతవఱకును యుద్ధము చేయఁ గలదానను”.

గాజామానసింహుఁ డామె కోరినసంగతుల కనుమఱిం చి పట్టణము వశపఱచుకొని ప్రతాపాదిత్యునిఁ గొని డిల్లీకుఁ బ్రయాణ మయ్యెను. గాణీ ప్రసరేశ్వరి భర్తయం దధికి భక్తి గలదిగాన నట్టిసంకట సమయమునందు అతని విషువక వెంబ డిఁ చెను. కాని ప్రతాపాదిత్యుఁడు కారాగృహవాసదూఃఖము నోర్వఁ జాలక డిల్లీమార్గముననే గతప్రాణుఁ డయ్యెను. కాన నా కాలమునం గలయాచారప్రకారము జనరేశ్వరి సహగ మనము చేసెను.

ఇట్టి స్త్రీ లేక దా. సాన్వీమణులనం దగియుందురు. జన రేశ్వరివంటి రూపగుణములు గలశూరస్త్రీ దొరికినను నిర్భా గ్యుఁ డగు ప్రతాపాదిత్యుఁ డామె సహవాసము వలన ఫలము నెంతమాత్రమును బొందకుండగా తననాష్కర్మమువలన నా మెకు దూఃఖముకిలుగఁ జేసెను. జనరేశ్వరి కట్టికూఱుఁడు భర్త యయినను అతనియం దెంతమాత్రమును నిరస్కారబుద్ధి లేక సన్మార్గప్రవర్తకునిఁ జేయ యత్నింపుచుండెను. ఇదియేభార్య ధర్మము; గాని యది భర్తధర్మము గాదు.



## జో ధ పు ర పు రా ణి



ఈరాణి బౌరంగ జేబు బాదుషా రాజ్యారంభమునందు ననఁగాఁ బదు నేడవశతాబ్దమధ్యమున నుండెను. శహజహాన్ బాదుషా రాజ్యదినములలో మా ర్వాడ దేశమునందలి జో ధ పు ర రాజ్యమును జసవంతసింగుండెను రాఠోడవంశీయుఁ డగురాజు పాలింపుచుండెను. ఈయన పత్నియొక్క ధైర్యస్థైర్యములును స్వాభిమానమును మిగుల శ్లాఘనీయములు ఆమెపే రెచటను కానరాదు. కానియామె చేసినకార్యము లనేకదిక్కుల వర్ణింపఁ బడినవి.

ఈజసవంతసింగు డిల్లీపతియగు శహజహానునకు సామంతుఁడగు యుండెను. జసవంతసింగు మిగుల పరాక్రమ వంతుఁడయి బౌరంగ జేబును ఉత్తరమునకు రాసియ్యకి మాల్వా ప్రాంతముననే బహుదినములవఱకు సంగ్రామము చేయుచు నాపెను. అప్పుడాయనరంగ జేబు తండ్రియగు శహజహానుని పదచ్యుతినఁ జేయు తలంపుతో సహూదరసహితుఁ డయి డిల్లీకిఁ జనుచుండెను. త్రోవలో నుజ్జయనీయం దాతనిని జస వంతసింగు డాపదలఁపఁగా నాయిరువురకును ఘోరయుద్ధము జరిగెను. ఆయుద్ధమునందు సైనికులందఱు సమయుట వలన జయము కలుగునను ఆశలేక జసవంతసింగు మరలితన నగర మునకు వచ్చుచుండెను. గ్రామమును సమీపించినకొలఁదిని ఆతని కొకవిధమయిన భీతి జనించెను. ఏలయనఁగా తాను పరా

జయము నొంది పలాయితుఁ డయి వచ్చినవార్తవిసి రాణి తన నేమచునో ముఖమయినను జూచునో లేదో యని స్వభార్య యొక్కఁ డత్ర తేజము నెఱిగినవాఁడుగాన నాతనికి శంక కలిగెను. అదేప్రకార మాయన గ్రామమును సమీపించినతోడనే రాణి పట్టణపు సింహద్వారములు మూయించి యాతనిని పట్టణములోనికి రానియ్యకపోయెను.

నగరద్వారములను మూయించి యామెభర్త కిట్లు వర్తమాన ముంపెను:—“జోధపు గాఢేశ్వరుఁ డపజయమునుబొంది తనదీనముఖము నగరవాసులకుఁ గనుపఱుపకుండిన నే ముచిది. ఇట్టిపిఱికినానికి భార్యనైతినని నాకే మిగుల సిగ్గుగా నున్నది. జోధపురాధిపతియై మేవాడరాణాకు అల్లుఁడును నగువాఁ డాడిని పరాజయమును బొందిపాఱినచ్చుటకంటె హీనత యే మున్నది?” ఇట్లని యామె యగతటికి నూఱకుండక సేవకులతో “చిఱి బేర్చుఁడు. జోధపురాధిపతి పరాజయమునుబొంది తిరిగి వచ్చుట సంభవింపదు. ఆయన యిదివఱకే శత్రువులచేఁ జంపఁబడియుండును. నేనుత్వంగా నాభర్తను గలియఁ బరలోకమున కేగెదను” అని చెప్పెను.

ఈప్రకారము వారముదిఱములు గడచినపిదప నీసంగతి నగతను పిసి యామె తల్లి జోధపురమునకు వచ్చెను. ఆమె వచ్చి కొమాఁడై కనేకవిధముల బోధించి యిప్పు డపజయము పొంది వచ్చినను జనవంతసింగు మరల సైన్యసహితుఁ డయి పోయి శత్రువులతో సంగ్రామ మొనరించునని చెప్పెను. ఇట్లు తల్లిచేఁ బ్రబోధిత యయి యారాణి నగరద్వారములు తీయుట కాజ్ఞ యిచ్చెను. జనవంతసింగుఁ డొటికి వచ్చినపిదప నాతని

పత్ని భర్తకుఁ దగిలిన దెబ్బలను, గాయములను గని మిగుల విచారపడి వానికిఁ దగు నౌషధము రాచి మాన్పు ప్రయత్నములు చేసెను.

ఔరంగ జేబు డిల్లీకరిగి తండ్రినికారాగృహమునం నుంచి సహూదరుల సంతమునొందించి, రాజ్యము నపహరించిన పిదప జనవంతసింగుని వైపు దృష్టి సారించెను. జనవంతసింగు నొకని సంతము నొందించిన తనరాజ్యము నిష్కంటక మగునని యాతఁ డనుకొనుచుండెను. కాన నాతని నుపాయాంతరము యోఁ జూప నెంచి యాసమయమున కాబూలుదేశమున జరుగుచుండిన ప్రజాయుద్ధము నాపుటకయి జనవంతసింగునికి సైన్యాధిపత్య మొసఁగి యాతని నచ్చటికిఁ బంపెను. కాని కపట మొఱుఁగని జనవంతసింగు తన కంతటి సైన్యాధిపత్యము దొరకి సందున కెంతయు నుప్పొంగుచు రాజాజ్ఞ శిరసావహించి యాతఁడు దండయాత్రకు బయలు వెడలెను. అప్పు డాతని శూరపత్నియు నాతనితోడఁ గాబూలుదేశమునకు యుద్ధార్థమున వెడలెను. ఆదండపతు లిరువురును దమ కినిపఱకుఁ బరాజయమువలనఁ గలిగిన యపకీర్తి నణఁచి శాశ్వతకీర్తిని సంపాదింపఁ గృతనిశ్చయు లయి పృథివిసింగుఁ డను పుత్రు సకు రాజ్యము నిచ్చి సైన్యసహితు లయి వెడలిరి.

ఆసమయమునందు రాణిగారు పురుష వేషమును ధరియించి యొకానొక శూరుని పగిది భర్తతోడన యుండి యాతనికి సహాయురాలయి యనేకపర్వత ప్రదేశములను మిగుల కష్టముతో గడచి కొన్ని దినములకు కాబూలుపట్టణమును సమీపించిరి. వారచటికి వెళ్లినప్పటి కాదేశమంతయు రాజద్రో

హులచే వ్యాపింపఁబడి యుండెను. కాన నాదంపతుల కచటి కరిగినపిడప విశ్రాంతి యన్నమాటయె ఱెలియదా. ఇట్లు జన వంతసింగు తననైసికుల సహాయముచే నారాజద్రోహులను శాసింపఁ బ్రయత్నింపుచుండెను. ఆకష్టములలో నారి కెటు చూచినను శత్రువుల భయము దప్ప మఱియేమియుం గాన రాకుండెను. అచటి పర్వతజలమును, నాయువును వారిశరీరము లకు సరిపడకపోవుటవలన వారికి మిగుల ప్రయాసమయ్యెను. ఇట్టిభయంకర సంగ్రామదినసంబులలో నాపతిభక్తిపరాయణ యగు రాణి గర్భవతిగా నుండియు భర్తను ఛాయవలె ననుస రించియుండి శూరపురుషునివలె నాతనికి సర్వవిధములఁ దోప పడుచుండెను. ఆమెశౌర్యధైర్యములం గని రజపూతవీరులు మిగుల నాశ్చర్యపడుచుండిరి.

ఇన్ని కష్టములు పడినను రాణిగానికి సుఖప్రాప్తి లేద య్యెను. కుటిలుఁడగు అవరంగజేబు జనవంతసింగు కాబూలు లోనున్న కాలముననే విషప్రయోగము చేయించి యాతనిని చంపించెను. అదేప్రకారము పృథివీసింగును జోదపురమునుండి డిల్లీకి రప్పించి విషమిడి చంపించెను. జనవంతసింగుని వంశము మూలముతో నాశ మొందెనని ఔరంగజేబు సంతసింపు చుండెను. కాని యొకచిన్న యంకురము గలదని యెఱుంగఁ డయ్యె.

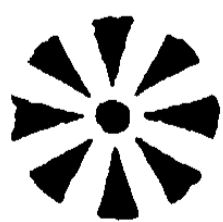
జనవంతసింగుని మరణానంతరము పరదేశము నందుం డిన రాణి కష్టము లిట్టివనిచెప్ప నెవ్వరివశము ? పతి మృతుఁ డయినతోడనే సహగమనము చేయుట యాకాలమునం దుత్త మముగా నెన్నఁబడుచుండెను. ఈ రాణియు నట్లే చేసియుండు



ను. కాని గర్భవతియగుటచే యనుగమనమును మానవలసిన దాయెను. అట్టియసహ్యాదుఃఖకాలమునం దామె బొత్తుగా ధైర్యమువదలక నిండుగర్భవతియైనను తానే రజపూత సేనాధ్యక్షుతను వహించి హిందూస్థానమునకు మరలెను. కాని యింతలో కాబూలు దేశములోనే యామె ప్రసవము యొకపుత్ర రత్నముగ నెను. ఈశిశుసింహుండే తనతండ్రిని సహూదరునిం జంపిన ఔరంగజేబు పగతీర్చుకొన సనుష్ఠుడయ్యెను! ప్రసూత్యనంతరము కొంచెముశక్తి రాగానే రాణిగారు మరల ప్రయాణముచేసిరి. వారు పేశావరీనగరమునకు వచ్చువఱకు శత్రువులచే మిగుల నడ్డగింపబడుచుండిరి. కాని యాగ్రాముమునకు రాగానే జోధపురమునుగది వారికి సహాయార్థము బయలుదేరిన రజపూత సైన్యము వారిని గలసెను. కాన నచటి నుండి వారికి బగరచే నగతగా బాధగలుగకుండెను. వారందఱు డిల్లీని సమీపించగానే మరల వెక్కు-చిక్కులు ప్రాప్తించెను. జననంతసింహునిభార్య తీజతసింగ కుమారునితో సుఖముగ డిల్లీవఱకు వచ్చుటవిషి బానుషామిగుల క్రోధించి నీకొమారుని నాకడ కంపుమని రాణికి వర్తమానముపెను. ఈ సంగతి విని రాణిగారు తనకొమారుని నంపుటకు సమ్మతించి తన సైన్యబలముచే బోరాడితన్నును, తన బాలకుని సంరక్షింకొన నిశ్చయించెను. అంత నామె తనశిశువు నొక పెట్టెగోనుంచి యా పెట్టె నొకవిశ్వాసపాత్రుడగు తురుకిచ్చి దానినొక సురక్షితమగు చోటికి గొనిపోమ్మని చెవాడును అదేప్రకార మాబుటచుగొని పండ్లు కొమిష చెప్పి నియమితస్థలమునకు గొని చనెను.

రాణిగారు డిలీపట్టణమునుండి బయలుదేరుట మిగుల దుర్లభముగా నుండెను. అయినను శూరవనితయగు రాణియు నామె సైనికులును మిగుల శౌర్యముతోఁ బాదుషాసైన్యముల నోడించి మేవాడదేశపు మార్గమునంబడి. ఆసమయమునం దారాణియనేక వీరబటులశిరములు తనచేతి ఖడ్గముతోఁ దొనేసిన నవి డిలీయంతట వెదచల్ల బడియెనట. ఇట్లు వారందఱు మేవాడ మార్గమున నడుచుచు రాజపుత్రుఁడగు అజిత సింహుఁ డున్నస్థలమునకు వచ్చిరి. తనపుత్రుని కెంతమాత్రము ప్రాణభయములేక సురక్షితుఁడయి యుండుటఁగని రాణిపరమానందభరిత యయ్యెను. అంత నామెపుత్రసహితయయి మేవాడయందున్న తనసహోదరుసకడ కేగెను. తనకొమారుఁ డు వెద్దవాఁడగునంతవఱకు విద్యాబుద్ధులు చెప్పి సురక్షించు నటులఁ దనతోఁబుట్టువుచే నొప్పించుకొని యాశీసువు నాతని న్వాసనము చేసెను.

అజితసింగు వెద్దవాఁడయినవిదాప తనశౌర్యముచే మహా మృదీయుల ననేకపర్యాయము లోడించిపంపెను. రాణియుఁ దనపుత్రుని సంగ్రామకేళి కెంతయు సంఘోషించి కిన్న బుణము తీఱెనని చెప్పుచుండెను. ఈరాణి వృద్ధయై కాలధర్మము నొందెను.



## వి మ ల



ఈ పత్రివ్రత ఘూర్జారాధిపతీయగు జయశిఖరునికి సహూదరి. ఈజయశిఖరుడు క్రీ. శ. ౬౯౫వ సంవత్సరప్రాంతమున పంచాసర మనుపట్టణము రాజధానిగా ఘూర్జర దేశము పాలించినట్లు తెలియుచున్నది. ఆసమయమున ఘూర్జర దేశము మిగుల నున్నతదశయం దుండెను. విమల మిగుల రూపవతి యగుటయే గాక, సస్థణవతియై యుండెను. సకల దేశముల రాజపుత్రులును తమ్మె యామె వరియింపవలెనని కోరుచుండిరి. కాని విమల యైశ్వర్యభోగములయం దిచ్చలేనిదియై గుణవంతుడగు శౌర్యవిధిని వరియింప నిచ్చగిలిగియుండెను.

ఇట్లుండగా గొన్ని దినములకు ముల్తానకు పట్టణము నందూ రాజు భార్యాపుత్ర సహితుడగు ప్రభాసక్షేత్రము దర్శించుటకుఁ బోవుచుఁ ద్రోవలో నుండినంకన పంచాసరము నకు వచ్చెను. అప్పుడు జయశిఖరుడు వారిసతనకోటలోనికిఁ గొనిపోయి తగిన మర్యాదలుచేసి కొన్ని దినములు వారి నచట నుంచుకొనియెను. వారచటనుండిన దినములలో నా రాజనకుఁ బుత్రుడగు సురపాలునితో జయశిఖరుడు క్రీడాయుద్ధము చేయుచుండెను. నంతఃపురకాంత లందఱును చూచుచుండిరి. అప్పుడు సురపాలుని శౌర్యసద్గుణములు విమలకుఁ దెలిసెను. అంత నొకదిన మా రాజపుత్రులు సింహమువేట కరుగుచు దానిఁ జూచుటకై విమలతోఁగూడ నంతఃపురకాంతల సందఱ నరణ్య

మునకుఁ దీసికొనిపోయి యచట నొకమంచముపైఁ గూర్చుండఁ బెట్టిరి. అప్పు డొకసింహము జయశిఖరునిపైకి రాఁగా దానిని సురపాలుఁడు మిగుల శౌర్యముతోఁ జంపెను. దానింగని నప్పటి నుండియు విమల సురపాలుని శౌర్యధైర్యములకు మెచ్చి యత నిని భరతుగా వరియింప నిశ్చయించెను.

అటుపిమ్మట జయశిఖరుని వీడ్కొని సురపాలుని తండ్రి పత్నీ పుత్రసహితం డగుపోయెను. పిదపఁ గొన్ని దినములకు సురపాలుని చెలియలగు రూపసుందరిని తనకొఱకు భార్యగా నిశ్చయించు నమి త్తనులు జయశిఖరుఁ డొక బ్రహ్మజునుముల్తా నాకుఁబంపెను. అపుడాబ్రహ్మజుచేతికి విమల యొకయుత్తర మిచ్చి దానిని సురపాలుని కిమ్మనిచెప్పెను. వాడుదానిని సురపాలున కిచ్చెను. తరువాత రూపసుందరిని వివాహమామటకు జయశిఖరుఁడు ముల్తానాకుఁ బోయెను. వివాహానంతరమురూప సుందరికినిఁ దోప సురపాలుని దీసికొని జయశిఖరుఁడు తన దేశమునకు వచ్చుచుండెను. అప్పు డాద్రోవలో లాటదేశాధీ శుఁడు తనకుఁ జెల్లింపవలసినవైకము బహుసంవత్సరములనుండి యుఁ జెల్లించనందున జయశిఖరుఁడు వానిపైకి సైన్యమునంపెను. ఆ సైన్యాధిపతివెంట నతనికి సహాయునిగా సురపాలునిఁ దోడి చ్చెను. లాటదేశమున పీఠికిని, వారికిని గొప్పయుద్ధము జరిగి జయశిఖరుని సైన్యాధిపతి చావఁగా సురపాలుఁడు వారిని గెలిచి యా గాఢుని చెచ్చి జయశిఖరునకు నొప్పగించెను. అప్పుడుసుర పాలుని శౌర్యమునకుమెచ్చి జయశిఖరుఁ డాతనికిఁ దన సేనా నాయకత్వమునిచ్చి నగరమునకువచ్చినపిదపఁ దన చెల్లెలగు విమల నాతనికిచ్చి వివాహము చేసెను. విమల వివాహానంతరము పతి

యం దధిక ప్రేమ గలదియయి పతివ్రతాధర్మములకు దప్పక నడుపుచుండెను.

అంతఁ గొన్ని దినములకు ఘూర్జర దేశపు ఖ్యాతినివిని \* కళ్యాణాధిపతి దానిపైకి దాడివెడలినచ్చేను. కాని సురపాలునివంటి శౌర్యనిధి సేనాదియగుటవలన సతనిబలంబుల ధైర్యంబు లుడిగి నురల తన దేశమున కరుగవలసినవారి డాయెను. తన యపజయనకు సురపాలుఁడే గారణుఁడుగాన నతనిని జయశిఖరుని సమీపమునుండి చీలఁ దీయవలయునని తలఁచి కళ్యాణరాజు “నీవు జయశిఖరుని విడిచిపోయినచో విశేష ధనమిచ్చెద” ననియు, “రాజ్యమిచ్చెద” ననియు నాసచూపి సురపాలున కొక జాబునువ్రాసెను. ఆజాబాక భృత్యుఁడు తెచ్చి విమలఁగోనున్న సురపాలుని కిచ్చెను. అతఁడు దానిం జదివికొని మిగుల క్రోధము గలవారి డయ్యెను. కాని తనపత్నినిఁ బరీక్షింప సమయ మిదియే. యని తలఁచి యామె కాసంగతిఁ దెలిసి “నీవు మిగుల వైభవముగ రాణివగుభోగముల ననుభవించెదవా! నే నీయుత్తర ప్రకారము చేసెద” నని చెప్పెను. అదివిని మిగుల విరస్కారముగా నుట్లనియె ‘నీవు సత్యవ్రతుఁడవనియు, కృతజ్ఞుఁడవనియు, ననుకొని నీన్ను వివాహమాడితి నేగాని, యిట్టి కృతఘ్నుఁడవని తెలియకుండని. నేనిదివఱ కెన్నఁడును నుస్సాంగత్యము చేయలేదు ముందును చేయను. మీరు మీతలఁచినట్లు చేయుదురేని మీకును నాకును ఋణ మింతటితో నే సరి. సతిపతి నే దైనముగఁ జూడవలెను. పతి దుష్కార్యము చేయునుని నపుడు

\* ఇతఁడు కళ్యాణఖామున స్థాపింపఁ దీన పశ్చిమ చాళుక్యరాజ్యము లోనివాఁడయి యుండవచ్చును.

పతికంటె నధికుఁడుపర మేశ్వరుఁడు గలఁడనితలఁచి యాపర మేశ్వరునకు భయపడ పలయును. కాన నేను మీతోడ దుష్కార్యమున కొడిగట్టి జగదీశ్వరుని శిక్షకు లోనుగాను.” భార్య చెప్పిన నీతికిని, నామెకుఁగల ధర్మబుద్ధికిని మిక్కిలి సంతసించి సురపాలుఁ డామె నాలింగనము చేసికొని తననిజ మయిన యభిప్రాయ మామెకుఁ జెప్పెను. అప్పు డాగంపతు లిరువురు నాలోచించి తిరస్కా రోక్తులతో నొకజాబును కళ్యాణరాజునకు వ్రాసిరి. జాబు తెచ్చిన దూతను శిక్షించె దనసి సురపాలుఁ డనగా దూతనుశిక్షించుట ధర్మము గాదని చెప్పి విమల వాని నంపించెను.

సురపాలుఁ డంపిన జాబును జూచుకొని భూవరుఁడు (కళ్యాణరాజు) మిగుల క్రోధించి విశేష సైన్యములతో మరల ఘోరపతితోడి రణమునకు వచ్చెను. ఈపర్యాయము కొంత యుద్ధము జరిగిన వెనుక జయశిఖరునకు జయము దొరకునను నాసత్యమై. కాన నాతఁడు గర్భవతిగానున్న తన భార్యను, చెలియలిని సరణ్యమునం వెచటనై నను గుప్తముగానుంచి రమ్మని సురపాలుని నంపెను. అట్లు సురపాలుఁడు వారిలను కిరాతులకు స్వాధీనముచేసి వారికిఁ గొందఱు వీరభిలులను సహాయమున కుంచి మరల పట్టణము వైపునకుఁ బోవుచుండెను. ఇంతలో సురపాలుఁడు లేనందున భూవరు సైన్యములు మిగుల ధైర్యముతోఁ బోరాడి బయశిఖరుని జూపి పట్టణము నాక్రమించెను. అచట సురపాలుఁడు దొరకనందున సతనిని వెదకుటకఁగి కొంత సైన్యముతో భూవరుని కొమారుఁడు కర్ణుఁ డనువాఁడు బయలుదేఱెను. కాని సురపాలుఁడు వేరు

మార్గమునఁ బోయినందున కర్ణునకుఁ జిక్కఁడయ్యె. కర్ణుఁడు అరణ్యమున నతనిని వెదకుచుఁబోయి విసులా రూపసుందరు లున్నస్థలమునకుఁ బోయెను. అల్పులగు వీరభటులను విపుల సైన్యసహితఁ డగు కర్ణుఁడు వధియించి విమలయొక్క రూప మునకు మోహితుఁడయి యామెను బలాత్కారముగా తన శిబిరములోనికిఁ గొనితెచ్చెను. అప్పు డామె గోదనమును విని కర్ణుఁడు దప్పక యతని సైనికుల కందఱకును నామెపై మిగుల దయగలిగెను. కర్ణుఁడు బలాత్కారముచేయు ననుకొని యుండు ప్రాణములను విడువ సిచ్చెయిం చెను. కాని నీసమ్మతి తేసిది నీన్న నేను బలాత్కారము చేయునని యతఁడు పల్కఁగా నామె ప్రాణత్యాగము చేసికొనుట మానెను. కర్ణుఁ డామెను తనవైపునకుఁ ద్రిప్పుటకు నలుగురైనాగుట దాసీ లను నిమమిం చెను కాని వారామె దృఢనిశ్చయమును, పాతి వ్రత్యమునాదిలి యభీష్టమును మరల్పింపక యుండిరి. అంతఁ గర్ణుఁ డచటనుండిన నీమె తనకు వశివర్తిని గాదని తన రాజ్య ములోని దగుసోరట్ నగరమున కామెను తీసికొనిపోయెను. అచట నామె కనేకప్రకారముల బోసెంచినను ఆమె కర్ణు నకు సశిషుడకుఁడెను. కాన కర్ణుఁడు సురపాలుఁడు చనిపోయె నని యామె భృత్యుని కొకిసికి లంచమిచ్చి వానిచే నామెకుఁ జెప్పించెను. అట్లు చెప్పటవలన నామె భర్తయాసను విడిచి తనకు వశిషుడవని కర్ణుఁడు తలఁచెను. కాని యట్లుగాక వెం టనే యామె సహగమనమునకుఁ బ్రయత్నముచేసెను. అప్పుడు కర్ణుఁ డామెనట్లుచేయవలదనియును, ధర్మశాస్త్ర ప్రకారముతనను వివాహము చేసికొనుమనియు ననేకవిధములఁ జెప్పి సహగమ

నము చేయ నియ్యకుండెను. కాని యామె సద్గుణముల వలన సైనికులందఱామె పక్షమునే స్వీకరించి కర్ణుని చీవాట్లు పెట్టి యామెను సహాగమనమునకు సిద్ధము చేసిరి. ఆమె చితి యొక గట్టుపైన నుండెను. విమల యచటి కరిగి తనను చూడ వచ్చి తనకు నమస్కరించిన స్త్రీలకు పాతి వ్రత్యధర్మముల నుపదేశించి సైనికులకు బుద్ధులు గఱపెను. అంతవఱకుఁ బశ్చాత్తాప మను మాటలేని కర్ణుని మిగులఁ బశ్చాత్తాపమును బొంది యామెను క్షమవేడెను. అప్పుడు విమల 'నివు పరమేశ్వరుని క్షమ వేడుకొని మరల నిట్టి పాపకార్యములు చేయకుమ'ని యతనికిఁ బోధించి చితి నెక్కెను.

అచట సురపాలుఁడు గ్రామమును సమీపించి గ్రామము శత్రువులస్వాధీనమగుటయు రాజు యుద్ధమునఁ జచ్చుటయు విని మరల నరణ్యమునకు వచ్చెను. కాని యతని కచటఁ దన వారెవ్వరును గానిపించలేదు. కాని జరిగినవృత్తాంత మంతయు నొకకిరాతుని వలన విని యతఁడు కర్ణునివద్ద చెఱిగొ నున్న తనసతిని విడిపింపనరిగెను. సురపాలుఁ డల్పవీరులతో సోరట్ నగర సమీపముననుండి కర్ణునిని గెలుచు నుపాయము చింతించుచుండఁగా తనపత్ని సహాగమనవార్త వివెను. అప్పుడాయన తా నొక్కఁడను మాటువేషముతో నామూకలోఁ బ్రవేశించి చితిపై నెక్కి యగ్నిరవులు కొల్పుచున్న విమల నదాటున నెత్తుకొని యతివేగమున నరిగెను. సురపాలుఁడు విమల నెత్తుకొనిపోయి యొక గుఱముపై నెక్కించుకొని యరణ్యమార్గమునఁ బోవుచుండెను. విమల కర్ణుడే తన నిట్లు తెప్పించెనని తలఁచెను. కాని కొంతసేపటికి సురపాలుని



వచనములవలన తనభర్త చచ్చుట యబద్ధమనియు నతఁడే తనను  
 తీసికొనివచ్చె ననియుఁ బెలిసికొనియెను. తదనంతర మాదంప  
 తులు మాఱువేషములతో రూపసుందరి యున్న యరణ్య  
 మునకుఁ బోయిరి. రూపసుందరి, యచట నిదివఱకే ప్రసవ  
 మయి మొగళేశువును గనెను. ఆబాలుని పేరా చెంచులు  
 వనరాజని పెట్టిరి. విమల వదినెను పుత్రసహితముగాఁ జూచి  
 యపరిమితానందభరిత యయ్యెను. వా రాయరణ్యముననే  
 గుప్తముగా కాలము గడపుచుండిరి. కాని విమల కచటి  
 యరణ్యజలముపడక క్షీణించి కొన్ని దినములకు నామె దివి  
 కరిగెను.



## ప ద్మా వ తి



సాభార్యాయా శుచి ర్దక్షా సాభార్యాయా పతివ్రతా  
సాభార్యాయా పతిప్రీతా సాభార్య సత్యవాసిని.\*

పద్మావతి జగన్నాథ నివాసస్థుడగు అగ్ని హోమాత్ముడనువిప్రుని కూతురు. జయదేవుడను మహాకవిభార్య. ఈమె పాతి వ్రత్యమునందు మిగుల ప్రసిద్ధి గాంచెను. పద్మావతి మిగులసౌందర్యవతియు గుణవతియు నైనందున నామెజనకుడామెకుఁ దగినవరుని విచారించి వివాహము చేయనిశ్చయించెను. అతఁ గొన్ని దినములకు జగన్నాథమునకు బిల్వాయను గ్రామములో నుండిన నారాయణభట్టచు బ్రాహ్మణుని కుమారుడగు జయదేవుఁడు సకల సద్గుణపరిపూర్ణుడనియుఁ దగినవరుడనియుఁ దెలిసినందున బీదవాడని శింకింపక యాయుగ్ని హోత్ర పద్మావతి నాతని కిచ్చి వివాహము చేసెను. వివాహనంతర మాదంపతులు మిగుల నైక్యము గలిగి కాపురము చేయుచుండిరి. పద్మావతి తమకుఁ గలదానిలోనే కాపురము మిగుల చక్కఁగాఁ గడపుచుండెను. ఆమె పూర్వకాలపు పతివ్రతలకథలు చనివియు వినియుఁ దాను వారివలెనే ప్రవర్తించుటకు నెల్లప్పుడు యత్నించుచుండెను. కాన పరమభక్తుడగు

---

\* పవిత్రురాలును చాతుర్యవతియునై పావిత్రయుని భర్తయుగ్రహము వడసి సత్యము పలుకునట్టిదియే సద్భార్య యనఁదగు.

జయదేవునకు సంసార మసారమనితోచక మిగుల సారముగాఁ గానుపించుచుండెను. జయదేవుఁడు పీయూషవర్షుఁడగు కవియని ప్రసిద్ధిఁ గాంచెను. ఆయన సాహిత్యసంగీత విద్యలయం దసమానపాండిత్యము గలవాఁడై ప్రసన్న రాఘవ మనునాటకమును గీతగోవిందమును సంగీతగ్రంథము రచియించెను.

ఇట్లాదంపతులు సుఖముగా నుండఁ గొన్ని దినంబుల కొక యూరి సాహుకారు జయదేవుని మిగుల వేఁడుకొని సమీపమునగ దున్న తనగ్రామమునకుఁ గొనిపోయెను. జయదేవుఁడచటఁ గొన్ని దినంబు లుండి యాగ్రామమునం దంతటను ననేకులను భక్తులనుగాఁ జేసెను. తదనంతర మాయన స్వగ్రామమునకుఁ బ్రయాణ మగుటఁ గని యాసాహుకా రాయనకుఁ దెలుపక గుప్తముగా నాబాడియడుగున కొంతద్రవ్యము నునిచి యింటి కేగినవెనుక పద్మావతిగారి కిమ్మని తనబంటగు బాడితో లువానితోఁ జెప్పెను.

ఇట్లు బయలుదేరి జయదేవులు కొంతదూర మరిగినపిదప నతనిబాడిలో ధనమున్న సంగతి యరణ్యవాసులగు దొంగలకుఁ దెలిసె వా రాబాడిని నాపి సకలధనమును దోచుకొని జయదేవుని వదలినఁ దమకు నతఁడు రాజభటులచే నపాయముఁ జేయించునని తలఁచి, కాలు సేతులు కొట్టి జయదేవులను నొకపాడు నూతిలోఁ బాఱవేసిరి. అందుపైఁ గొంతసేపటికి క్రొంచ దేశాధీశ్వరుఁ డచటికి వేటాడ వచ్చి జయదేవునిఁ గని తన నగరమునకుఁ గొనిపోయెను అచట రాజవైద్యులచే ననేకౌషధోపాయములు చేయించఁగా జయదేవుల కాలు సేతుల గాయములు మానెను. జయదేవుల యపారపాండిత్య

మును. నిర్మల దైవభక్తియు, నప్రతిమసాధువృత్తిగని క్రౌంచరా జాతనిని గురువుగా భావించి సేవింపుచుండెను.

ఇచటఁ బద్మావతి భర్తకొఱకు ననేకస్థలముల వెదకించియు వెదకియు జాడఁగానక మిగుల ముఖముతోఁ బుట్టి నింటనేయుండి భర్తజాడ లరయుచుండెను. ఇట్లు కొన్నిదినములు గడచినవెనుక క్రౌంచాధీశ్వరుఁడు జయదేవుల వార్తఁ దెలిపి పద్మావతినిఁ దోడుకొని వచ్చుటకుఁ గు తనపరివారమును బంపెను. వారు చెప్పినవార్త విని పద్మావతి మిగుల సంతోషముతో భర్తకడ కేగెను.

పద్మావతి గురుభార్యయగుటవలనను మిగుల పతివ్రతయని ప్రసిద్ధి గాంచుటవలనను రాజపత్ని మిగుల శ్రద్ధతో నామెవలన ననేకనీతులు వినుచుండెను. ఇట్లొకనాఁడు పద్మావతి పాతివ్రత్యమునుగూర్చి యుపన్యసింపుచుండఁగా నచటికి నొక సేవకుఁడు వచ్చి రాజపత్ని సమీపబాధువుఁ డెవఁడో యొకఁడు లోకాంతరగతుఁ డాయెననియు, ఆయన వియోగము సహింపలేక యాతని భార్య సహాగమనము చేయఁబోవుచున్నదనియుఁ దెలిపెను. ఆసంగతి విని యచటి స్త్రీలందఱు మిగుల నాశ్చర్యపడఁజొచ్చిరి. కాని పద్మావతికి నాసంగతి యొక విశేషముగాఁ దోచకపోవుటవలన నామె ముఖమునం దాశ్చర్యభావ మించుకయుఁ గానుపించదయ్యె అందుకు రాజపత్ని పద్మావతిని “అమ్మా! ఆమహాపతివ్రత సకల ముఖములను విడిచి భర్తతో సహాగమనము చేయు నన్నవార్త విని మీకాశ్చర్యము కలుగ లేదా? దయచేసి మీమనోగతము నెఱిగింపుఁడ”ని వేడుకొనెను. అందుకుఁ బద్మావతి రాజపత్నితో నిట్లు

నియె, “భ ర్త్రప్రాణములు పోయినవెంటనే ప్రేమగల పత్ని యొక్క ప్రాణములు బొందినుండి వెడలును. ఇదియె నిజమైన ప్రేమయొక్క లక్షణము. అట్లువెంటనే బొందిని విడువక తరువాత ప్రాణత్యాగము చేయుట యాత్మఘాతయెగాని పత్ని ధర్మముగాదు.”

పద్మావతియొక్క శుద్ధాంతఃకరణమునుండి వెడలిన యీవాక్యములు ప్రభుపత్ని చెవులకు ములుకులవలెఁ దోచ గాఁ నామె పద్మావతి తాను నిజముగాను పతివ్రతను అనివెల్ల డించుటకై యీ డాబములు పలికెనని యెఱచి పద్మావతి నామె పరీక్షించి భంగపఱచవలయునని నిశ్చయించెను.

అందుపైఁ గొన్ని గోజు లయినపిదప రాజుతో జయదేవు లరణ్యమున కరుగుట సంభవించెను. అప్పుడు రాజుపత్ని తన మంత్రిని బిలిచి తనకుట యభిప్రాయ మాతనికిఁ దెలిపి తదనుసారముగా కార్యము నిర్వహింప నాతనిని నియమించెను. అట్లు కుంత్రము పన్ని యారాజకాంతి యారోజునఁ గూడఁ దన నియమప్రకారము పద్మావతి గృహమున కరిగి యామెతోఁ బ్రసంగించుచుండెను! అంతలో దూతిక యొకత యతీ దీనవద నయై వచ్చి కారడవిలో నాకస్మికముగా జయదేవుఁడు పులితోటఁ బడి ప్రాణములను విడిచెనని గద్గదస్వరముతోఁ జెప్పెను! ఆ పిడుగువంటివార్త చెవిసోకినతోడనే పద్మావతి నిశ్చేష్టితయై కొంతవడి దేహము తెలియకుండి మరల దేహస్మారకము గలిగి దుఃఖాతిరేకము పట్టజాలక పతినామము నుచ్చరించి మరణ తుల్యమగు మూర్ఛనొందెను. కాని యచ్చటి వారందఱును నామె మృతిఁజెందెనని యనుకొనిరి.

ఆమె పాత్రివత్యమును బరీక్షింపవలెనని యీతంత్రమును బన్నిన రాణిగారు పద్మావతి మరణమును గని యేమి చేయుటకుఁ దోచక దుఃఖింపసాగెను. అదినటకామె కీకార్యమునందఁ దోడుపడినవా రిప్పు డామెనే నిందింపసాగిరి. ఇట్లు రాణిగారు సపరివారముగా శోకింపుచుండు సంతో రాజుగారును జయ దేవుఁడును పురమునకు వచ్చిరి నా రిల్లుజొచ్చి పద్మావతి గతి చుట విని యామెను సమీపించిరి. అంత జయదేవులు భార్యను గని తనదుఃఖము నాపజాలక కొంతవఱకు దుఃఖించిన పిదప ధైర్యము నవలంబించి తనసంగీతము పద్మావతికి మిగుల ప్రിയ మగుట యెఱిగినవాఁడు గావున నామె ముందఁ రసవతముయిన సంగీతము పాడ నిశ్చయించి తనవీణఁ దెప్పించి తాను గచి యించిన గీతగోవిందమును మిగుల మనోహరముగాఁ బాడఁ జొచ్చెను. ఇట్లు సంగీతమున కుపక్రమించిన కొంతసేవకొక బద్మావతి మొగముపైఁ గొంచెము చలివి గాచుపించెను. ఇరు వదియొడవ బాష్పపడి ముగియఁగానే పద్మావతి చలివొందకనులు విప్పి తనముందఁ గూర్చున్న జయదేవునిఁ గాంచెను. అంత నామె మిగుల నానందముతో భర్తకు నమస్కరించి యానంద బాష్పములతో నతని పదములను గడిగెను.

ఈయనర్థమున కంతకుఁ దనపత్నియే కారకురాలని క్రొంచరాజు మిగుల కోపించి యామెను విస్మయపఁదలఁచెను. కాని దయామయురాలగు పద్మావతి రాజును సమాధాన పఱచి భార్యభర్త లెడఁబాయకుండఁ జేసెను. తదనంతరము పద్మావతి జయ దేవులు కాశీక్షేత్రమున కరిగి యచటి పురుషులకు భక్తియు స్త్రీలకు పాత్రివత్యమును ఉపదేశింపుచు

తమ ప్రవర్తనవలన నారికి దారిజూపుచుండిరి. కొంతకాల మచటనుండి స్వగ్రామమునకుఁ బోయి యచ్చటనే కొన్ని యోజులకు వాగు కాలధర్మము నొందిరి.

పద్మావతీదేవి రాజుభార్య కుపదేశించిన యుపన్యాస మొకటి యాంధ్రమహాభక్త విజయమునందుఁ గానుపించు చున్నది; గాని మహారాష్ట్రభక్తవిజయమునందు లేదు. ఆంధ్ర భక్తవిజయకారుఁ డీయుపన్యాసము నెచ్చటనుండి సంగ్రహించెనో తెలియదు. అయినను నాయుపన్యాసము స్త్రీలకుఁ బాతివ్రత్యంబు గఱపుటకు సత్యంబోపయుక్తముగా నుండుట వలన దాని నిందుఁ బొందుపఱచుచున్నాను.

“అమ్మా! లోకములో సతులకు ముఖ్యముగాఁ గావల సిన ధర్మ మొక్కటిగలదు. పతికంటె వేఱుదైవముగాని, పతికంటె వేఱు గతిగాని పతికంటె వేఱు చుట్టముగాని, పతికంటె వేఱు సంపదగాని, పతిసేవకంటె నుత్కృష్టమగు పూజగాని పతి యనుమతి నతిక్రమించుటకంటె పరమ సాధనముగాని లేదనియు, పాతివ్రత్యమున కెప్పుడూను భంగము రాకుండ కాపాడుకొనుచుండుటే బ్రహ్మజ్ఞానమనియు, పతి నామముననవరతము సంస్మరించుటే బ్రహ్మధ్యానమనియు, పతి నెడఁబాయకుండటే బ్రహ్మనందమనియు, పతిమృతి నొందినతోడనే ప్రాణములు విడుచుట మోక్షమనియు, నిశ్చయించుకొని వర్తించుచున్న సతికి సర్వశుభములును సుఖముగా సిద్ధించును. పాతివ్రత్యమున కన్న నుత్తమమయిన వ్రతము మఱేదియును లేదు. లోకమునంగల జపతపో నియ మాదు లేవియుఁ బాతివ్రత్యమునకు సమానములు కావు.

పాతివ్రత్యమును బాడు చేసికొనక మిగులజాగ్రత్తగా కాపాడుకొన్న గుణవతి భాగీరథి యనబడును. పాతివ్రత్యము గల వనితకు పరమపద మఱచేతిగోనిదని పెద్దలు పలుకుదురు. పాతి వ్రత్యమును రక్షించుకొన్న వనితలకు నేగోపములును రావు. పాతివ్రత్యమునకు భంగము కలిగించుకొన్న వో బహు విధములయిన బాధ లనుభవింపవలసి వచ్చును. ప్రాణమున కంటె పదిమడుగు లెక్కుడుగాఁ బాతివ్రత్యమునందు ప్రీతి గలిగి కాపాడుకోవలసినది. భూషణముల కెల్ల భూషణము ప్రాతివ్రత్యమే సుమీ ! పాతివ్రత్యమున కింటెబడఁ తులకుఁ బాలింప వలసిన పదార్థ మొక్కటి లేదు. పాతివ్రత్యమును బాడు చేసికొనిన పాపాత్మురా లొక వేళ సత్కర్మములను జేసినను అవి నష్కర్మముఁకరిద మాత్రీ తుదకు దుఃఖమును గలిగించునుగాని తేజమయినను సుఖమును గలిగింపవు. పతివ్రతలయొక్క ప్రభావముచేతనే భూతల మంతయు నంతరమున నిలిచియున్నదనియు, పతివ్రతలవిషయ మున బ్రహ్మాదిదేవతలు సహితము భయపడుచుండురనియు పెద్దలు పలుకుదురు. పూర్వము మృతినొందిన తనపతిని సావిత్రీదేవి మరల బ్రతికించుకొన్నది గాదా? తనచిత్తశుద్ధినిఁ దెలుపుటకై సీతాదేవి యగ్నిలో మునిగినది గాదా? తనకు హాని చేయవచ్చిన కిరాతుని దమయంత్రీదేవి భస్మము చేసినది గాదా? తనమాంగల్యము నితరులకుఁ దెలియనీయక చంద్ర మతీదేవి రక్షించుకొన్నది గాదా? రేణుకాదేవి యిసుకతోఁ గుండను జేసి జలమును దెచ్చినదిగాదా? బృంద తన భర్తవలె ననువ్త్రింపవచ్చిన విష్ణుమూర్తియొక్క మాయను దెలిసికొన్నది



గాదా? అనసూయాదేవి నాదు లిచ్చిన యినుపసెనగలను బారుగులగునట్టు వేచినది కాదా? ఆమెయే బ్రహ్మ విష్ణు మహేశ్వరులను తనకు బిడ్డలనుగాఁ జేసికొన్నది కాదా? ఆటా ధతీదేవి యిసుకను నిమిషముగోపల వండినదికాదా? లక్ష్మీదేవి పరమశివుని బట్లుకొన్న బ్రహ్మహత్యను నదలఁ గొట్టినది కాదా? పార్వతీదేవి పరమేశ్వరుని యర్థాంగమును సంపాదించుకొన్నదిగాదా? ఇటువంటి మహాత్వముంతయు వారికి పాప ప్రత్యమువలననే గదా గలిగినది. చూడుము; అరుంధతీదేవి తక్కువజాతిగోఁ బుట్టినదయ్యును తన పాతివ్రత్యముచేత సప్తమండలమున వసిష్ఠులవారిదిగఁడను నిగ్రహకాంతిగో వెలయుచు లోకమునకు కన్నులపాపపు చేయుచున్నది. ఒక్కపర్యాయము పత్నులమీఁది మోహముచేత మిక్కిలియూర్తిచెందిన తనభర్తయును అగ్ని హోమాత్రునియొక్క యష్టాపూర్తి చేయు నిమి తముగా స్వాహాదేవి తనమాహాత్మ్యమువలన అర్దులు ఋషిపత్నులరూపములఁ దాల్చియు, పరమపవిత్రురాలన్న హేతువుచేత సకుంధనీ దేవిగూపమును మాత్రము ధరించుటకు శంకించినదిగాదా? సత్కులప్రసూతయు సకిల సంపన్నయు నయిన అహల్యాదేవి మనోవైకల్యముచేత పాతివ్రత్యమును పాడుచేసికొన్నందుననే గదా పాపాణములు పడియుండి చిరికాలము మాఱుచునుభవించినది? ఇప్పుడును వివాహ సమయములయందు సన్నుకెల్లు మిషమున సహల్యను కన్యచేతఁ ద్రొక్కించుటయు, నరుంధతీదేవి నగుపకచి భక్తిపూర్వకముగా మ్రొక్కించుటయు, నాడుకగానున్నది కాదా? చక్కఁగాఁ బాతివ్రత్యము నొక్కటినిఁ గాపాడుచున్నచో బహువిధము

లయిన యుపనాసాద్వితములతో బ్రయోజనములేదు. పాతి  
వ్రత్యరక్షణమొక్కటే పడతులకు పరమోత్కృష్టవ్రతముని  
ధర్మశాస్త్రములు విధించుచున్నవి. దేవతాచార్యుని భార్య  
యైన తారాదేవి బుద్ధిమాంద్యముచేత చంద్రునితో వ్యభి  
చరించినందున గదా శాశ్వతమయినది ననుభవింపు చున్నది?  
చేడియలతో గూడి జలక్రీడసలుపుచున్న చిత్రరథుని జూచి  
భ్రమసినందున గదా కేణుకాదేవి తన పాతివ్రత్యమును భంగ  
ము చేసికొని యిసుకతో గుండను క్రియలేక తుదికు లట్లు  
నడి పరశురామునిచేత ఖండింపబడినది? క్రాపదీదేవి కర్ణుని  
యందు గన్నిడినందున గదా తపోధనున కుపయోగపడు ఫల  
మును వృక్షమున కెక్కింపలేక సిగ్గుపడినది? కాబట్టి యత్ను  
పూర్వకముగా పాతివ్రత్యమును రక్షించుకోవలసినది స్త్రీలకు  
ముఖ్యకర్తవ్యము. మృతులయినవారిని మరల బ్రతికింపనలె  
నన్నను హరిహరబ్రహ్మలను రక్షించవలసినను భూతముల  
నెల్ల దలక్రింపలుగా జేయవలెనన్నను పతివ్రతల కొక  
లక్ష్యముకాదు. పాతివ్రత్యము బ్రహ్మనిష్ఠతో సమానమని పెద్దలు  
పలుకుదురు. సర్వోత్కృష్టమగు బ్రహ్మనిష్ఠపురుషులకుఁ  
జితశుద్ధిని గలిగించి పూజ్యమగు మోక్షనామాజ్యము నను  
గ్రహించునట్టే పాతివ్రత్యము సతులకు పరిమపదమ నొన  
గూర్చును. ఏకపత్నీవ్రతు లగువారికి సన్యస్త్రీసహవాస మెట్లు  
విసర్జనీయమో ఆప్రకారమే పతివ్రతలకు సహితము పరపురు  
షసాంగత్యము సర్వదావర్జనీయము. ఏకాంతమున నేకాసన  
మున నిందు కొమారునితో నైనను గూర్చుండుట కులభామి  
నికీ యుక్తముగాదు. ధనికుడయినను, నిర్ధనుడయినను, రూప

వంతుడయినను, రూపహీనుడయినను, వివేకియయినను, అవి  
 వేకియయినను, రోగియయినను, నిరోగుడయినను, మఱి యెట్టి  
 వాడయినను, చేపట్టిన పెనిమిటివిషయమున లేశమయిన పొర  
 పొచ్చెములు లేక మిక్కిలి మచ్చికగలిగి యనునర్థింప నలసినది  
 భార్యకు ముఖ్యధర్మము. భర్త తన కేమిచ్చినను మిక్కిలి సం  
 తోషపడవలెనుగాని చాలదని యెప్పుడును నూఱిపడఁగూడదు.  
 పతి శెచ్చియిచ్చిన వసువులను పదిలముగా దాచి యుంచి మరిల  
 నాతఁడడిగినప్పుడు నిష్కపటముగా నిచ్చి వేయవలెను. బలిబిక్షు  
 మొప్పునును దిప్పక పెట్టుచుండవలెను. దేవ పితృపూజాకాల  
 ములయందు దనక తీక ననవరితము శుభములు గలుగునట్లుగాఁ  
 ప్రార్థింపవలెను. పతియనుమతి లేక దేవతలనుగాని పితరులను  
 గాని యఠిఘలనుగాని పూజింపరాదు. పూజించినచో నది  
 సద్గతి మోదనేరదు. ఈవిషయమున వార్షికోదవి చెప్పిన యితి  
 హాసము చెప్పెదను. పూర్వ మొక గ్రాహ్మణున కీర్తఱుముద్ది  
 యలు గలను. వానితో నొక్క తన పెనిమిటి యనుమత్తి ప్రకార  
 ముడఁకునగలిగి నడచుకొనుచుండెను. మఱియుక్కిత స్వతం  
 త్రతను వహించి తనయిష్టప్రకారము పితృదేవతాతిథి పూజ  
 లను జేయుచుండెను. కొంతకాలమునకు పిమ్మట విధివశమున  
 వారు ముస్వరును నొక్కపర్యాయమే మృతినొందిరి. అప్పుడు  
 పతికి హితముగా ననుచుకొన్న సతి పతిపోయిన సుగతికిఁ  
 బోయెను. పతిసమ్మతికి విరోధముగా నడచుకొన్న రౌడవ  
 పడఁతిని యముఁడు పోఁగూడ దని యాటంకపఱచినందున  
 వెనుకనే విలిచి కిన్నుల నిరు పెట్టుకొని యేసున మొదలు  
 పెట్టెను. అది చూచి యతఁడు దయార్ద్రహృదయుడయి యా

మొను గనుఁగొని “పతికిసమ్మతిలేని ధర్మము నెప్పుడును సతి  
 చేయఁగూడదు. చేసినయెడల దుర్గతికిఁ బాత్రమగును ఇంక  
 మీఁద నఱుసను నీవు బుద్ధితెచ్చుకొని పతికి హితములగు నాని  
 నొక చేసినచో నాతనిగతి నొందఁగల” వని చెప్పఁగా నామె  
 మరలిపోయెను. కాబట్టి పతికిసమ్మతముగా ననువర్తింపవలసి  
 సదే సతికి పగవధర్మము అధర్మవర్తనఁగల వనితలు అసురు  
 లని పై శాచులని రాక్షసులని చెప్పఁబడు మూఁడుతెగల వారి  
 కిని నాధారణముగా స్వభిచారమునగా దనవరతము నిష్టము  
 గలిగియుండును. నానినో నానురీవర్గమువారు సదా హృదయ  
 మునందు కౌర్య ముచుకొనియుండుట, ధనధాన్యములను  
 నాశచేయుట, భోగములయందు కేవల మనురాగము కలిగి  
 యుండుట అసూయపడుట, మొదలగు దుర్గుణములు కలిగి  
 నర్తించురు. పై శాచికావర్గమువారు మనసునందూ క్రోధమును  
 నాధాచుట, పతిసుతులయందు ద్వేషము కలిగియుండుట, గృహ  
 క్షిత్త్య వర్తనముల నేర్పుచాలకుండుట, కలహములయందిచ్చి  
 గలిగియుండుట, మొదలగు దుర్గుణములు గలిగినచుచు కొను  
 చుండురు. రాక్షసీవర్గమువారు లేశిమయిన సహనము  
 లేకుండుట, యెల్లప్పుడు కిల్లలాడుట, విశేషముగా నిద్ర  
 పోవుట సిగ్గులేక యుండుట మొదలగు దుర్గుణములు గలిగి  
 నచుచుకొనుచుండురు. పీరాదలు నిస్సంశయముగాఁ బతివం  
 శమువారిని నరకమునకుఁ బాపి తామును నరకమునకుఁ బోవు  
 చురు. అట్టి దుష్ప్రవర్తనగల వనితలయినను తుదను తెలివి  
 తెచ్చుకొని పతిభక్తి గలిగి మిక్కిలి యనురక్తితో సత్కృత్య  
 ములుచేసి శాంతినివహించి వర్తించుచున్నచో మునుపుచేసిన

పాపములనుండి తొలగిపోయి పుగుషువితోఁగూడ స్వర్గలోక  
మునకుఁ బోవఁగలుగుదురు. అట్లు వర్తింపక పోయినను పతుల  
యవసాసకాలమునం దయినను ఇతర చింత లేకయను మరణము  
చేసిన పక్షమున వారికి పతి సహితముగా సద్గతి సిద్ధించును”



## కృష్ణా కు మారి



ఈవీర బాల మేవాడ దేశాధిపతి యగు మహారాణా భీమసింహుని కూతురు. ఈమె ౧౭౯౨వ సంవత్సరమున మేవాడదేశపు రాజధాని యగు ఉదేపూరున జన్మించెను. జాతకర్మాని సంస్కారములు జరిగినపిదప నాబాలకుఁ గృష్ణ యని నామకరణము చేసిరి. కృష్ణయం దామెజనని కథాకీర్తీతి యగుటచే నామె మిక్కిలి గారాబమున బెరుగుచుండెను. కృష్ణాకుమారి అత్యంత రూపవతిగా నుండెను. ఆమె పెరిగిన కొలఁదిని నామె యుదలి యనేక సనుణములచే నామె విశేషకీర్తి గనెను. ఇట్లుండఁగాఁ గొన్ని సంవత్సరముల కాబాల వివాహయోగ్య యయ్యెను. కాన గాణిగారికి గూతు వివాహచింత విశేషమయ్యెను. ఆమెయొక్క యస మానరూపమును మృగుమధుర భాషణములును నదివఱకే దేశమంతటను వ్యాపించెను. కాన జనులొకఁడు రాజసాస మను కొలనిలో నెమె యపూర్వపద్మమని పొగడఁచుచుండిరి.

ఇట్టి కన్యారత్నము నేవగునకు నియ్యవలయునని భీమ రాణా మిగుల విచారిసాగరమున మునిగెను. ఆయన కిట్టి చింత గలుగుట కొక కారణము కలదు. ఆ కాలమునందా రజపుత్రసాసమునగ గల రాజు లందఱిలో ఉదేపురపు రాణాలు శ్రేష్ఠకులీనులుగా నెన్నఁబడుచుండిరి. తమకంటె నుచ్చవంశీకు లకుఁ గన్య నిచ్చిన సరి. లేనియెడల రజపుత్రులలో మిగుల

నవమానకరముగా నుండును. కాన రాణాగారు సమానవంశీ కుని వెదకుచుండిరి. కాని యట్టి వరుసకు విద్యాగుణములు సరిపడవయ్యెను. విద్యాగుణైశ్వర్యములు కలవరుని వెతకినచో వాఁడు కులీనుఁడు గాక పోవుచుండెను. ఇందువలనఁ గన్య నెవ్వరి కిచ్చుటకును కొంతవడి నిశ్చయింపనేరక తుదకు మార్వాడ దేశపు రాణాయగు భీమసింహునకుఁ గన్య నియ్య నిశ్చయిగాచెను. కాని ప్రారబ్ధవశమున నల్పకాలములోనే మార్వాడ భీమసింహుఁడు స్వర్గముఁ డయ్యెను.

తదనంతరము జయపురాధీశ్వరుఁ డగు రాణాజయసింహుఁడు కృష్ణాకుమారిని తనకీర్ముని యిం గుట కొకదూత నంపెను. ఆ దేవురాధీశ్వరుఁడగు అందుకు సమ్మతించి కన్యను జయసింహున కిత్తునను చెప్పెను. ఇంతలో మార్వాడ దేశపు సింహాసనము నెక్కిన రాణామానసింహుఁడు భీమసింగున కిటు చెప్పి పంపెను. 'ఇది మా కీ సింహాసనముపై నున్న వానికి కన్య నిచ్చుటకు నిశ్చయించితిరి. విధి వశమున నాతఁడు కాల ధర్మము నొందెను. అయినను సీ కన్య యా సింహాసనమునకు వాగ్దత యగు యున్నది. కాన నాకీయ్యవలయును. రాణాభీమసింగుఁడు మార్వాడ రాణాదూతని మీ రాజునకు నాకూఁడు నియ్యవని స్పష్టముగాఁ దెలియఁ జెప్పి పంపెను. అందువలన మార్వాడ దేశమునకును మేవాడ దేశమునకును వైరము స్రావప్తమయెను. ఆ రెండు దేశములయందాను సంగ్రామ సన్నాహములు జరుగుచుండెను. ఆ సమయమునందా గ్వాలేరు రాజగు సిందే జయపురాధీశ్వరునిపై మిగుల వైరము కలవాఁడగు భీమసింగున కిటు వర్తమానముంపెను "కృష్ణాకుమారిని జయపురపు

రాణా కిచ్చిన యేడల నేను మానసింహునకుఁ దోడుపోయి నీ  
 యోయుద్ధము చేయుదును” ఈవార్త విన్నంతమాత్రమున భీమ  
 సింహుఁడు తననిశ్చయమును మరిల్పకుండఁచెను తనమాటను  
 ఉదేవుఁడు రాణా లక్ష్మ్యవెట్లకుఁ గుటఁ గనిసిగాదే మిగులకోపించి  
 యుద్ధసన్నాహముతో బయలుదేరి యుదయపురమును సమీ  
 పించెను. సిందేఉదయపుర ప్రాంతమున విడిసినపిదప కొన్నిదిన  
 ములకు భీమసింహుఁడును సిందేయును నొక దేవాలయములోఁ  
 గలిసి యేమో యాలోచించి జయసింహునకుఁ గన్య నియ్యనని  
 భీమసింహు వరమానముపెను. జయపురాధిపతి తనయాస  
 లన్నియు నిరాశ లగుటవలన మిగుల కోపగించుకొని మానసిం  
 హునితో యుద్ధము చేయుటకై సైన్యము సిద్ధపఱుప నాజ్ఞా  
 పించెను. మానసింహుఁడును యుద్ధమునకు కాలుద్రచ్చుచునే  
 యుండెను. అతని శత్రువులు కొందఱు అటు యిరువదివేల  
 సైన్యము పోగుచేసి జయసింహునకు సహాయులయిరి. అప్పు  
 డారాజుల కీడుప్రకరును పర్వతశిఖర మనుస్థలమున ఘోరిసం  
 గ్రామము జరిగెను. ఆ యుద్ధమునందు మానసింహుని సైనికు  
 లనేకులు జయసింహునకుఁ గలియుటవలన మానసింహుఁడు  
 యుద్ధమునుండి పలాముతుఁడయ్యెను. ఇట్లు వాణిపోయి  
 యూతఁడు యోధగడయను దుర్గముతో దాఁగియుండెను. జయ  
 సింహునిసేన యోధగడను ముట్టడించి భేదింపఁ దొడఁగెను.  
 కాని యాదుర్గ మభేద్య మగుటచే వారు దానిని భేదింపనేరక  
 నురలిపోయిరి. ఈయుద్ధమునందు జయసింహుని సైన్యము మి  
 గుల నాశమొందెను. కాఁ జయపురాధిశ్వరుఁడు తనపురము  
 నకుఁ బాఠిపోయెను. మానసింహుని శత్రుఁడయిన రాజొకఁడు



తన సైన్యములోని నవాబు ఆమీర్ ఖానను మేచ్చనిచే  
చంపబడెను. ఈవిశ్వాసఘాతకుఁ డగు ఊరుస్కుండే పిదప  
ననేక యుక్తులచే నుదేపూర్ రాణాకు ముఖ్యస్నేహితుఁ డయి  
అజిత సింహుఁడను నాతనినిఁ గృష్ణాకుమాఱి తండ్రికడ సేవకు  
నిగా నుంచెను

ఇత సగ్రామమునను జయసింహ మానసింహుల  
కింకిను యుద్ధమున దలీ యిచ్చ తగ్గదయ్యెను. అందువలన వా  
రిరుపురును దళములతో డి డేదేపురమునకు వచ్చుచుండిరి. కాన  
నాస గతివిని భీమసింహ రాణా మిగుల చింతతో నాయుభయు  
లను సమాధానపఱుచు నుపాయము విచారింపు చుండెను.  
ఆయన కీమీయుఁ గోచక ఆమీర్ ఖాను నేకాఁతముగాఁ బిలిచి  
యాంగోచన యడిగెను. అప్పు డా ముష్టుఁడు కృష్ణా కుమాఱిని  
మానసింహు న కిచ్చుకొనిపో, చూపుటయొందె యు తమమని  
చెప్పెను. ఈరెంటిలో కృష్ణాకుమాఱిని చంపుటయే యుత్తమ  
మని రాజునకుఁ దోచెను. కాని స్త్రీహత్య జేయుట కాతని  
సేవకులంగో నొకఁడును నొడఁబడఁ డయ్యెను. భీమసింగుఁడు  
నాలత సింగుఁడను సేవకునిం బిలిచి కొమార్తెను జంప నా  
జాపిం చెను. అందు కాభ్యుత్యము ప్రభువును తిరస్కరించి తా  
నట్టిపనిని చేయనని నిశ్చయముగాఁ జెప్పెను. తదన తరము  
రాణాగారు యశావనసింహుఁ డనువానిం బిలిచి యీ మోర  
కర్మ చేయుమని చెప్పెను. ఈయశావనసింహుఁ డట్టికార్యము  
చేయుటకుఁ దనకీష్టము లేకున్నను రాజ్యాజ్ఞకు వెఱచి దాని  
కియ్యకొ నెను. అంతనాతఁడు చేత ఖడ్గము ధరియించి యా  
కన్య నిర్దించు గృహమునకుఁ జనెను. కాని యానిర్దించు సౌం

దర్యరాశిని గనినతోడనే యాతని చేతులాడక ఖడ్గము చేతి నుండి జాటి క్రిందబడ నాతఁ డాకార్యమును మాని మిగుల దుఃఖముతో మరలిపోయెను. తదుపరి అమీర్ ఖాను కుర్మం త్రము వెల్లడికాఁగా రాజసతి దుఃఖమునకుమితము లేదయ్యెను.

గాజభ నశమునం దగతటను గుఃఖముచుముగా నున్న ను కృష్ణాకుమారి ముఖమునం దెంతమాత్రమును మృత్యుభీతి కానరాదయ్యెను. ఆమె యెప్పటివలె సంతోషముగా నాడుచు, పాడుచుఁ బలులకు నీతులను బోధింపుచుఁ గాలము గడుపు చుండెను. నీకూఁతును విషప్రయోగమువలనఁ జగపుమని గాణా గాఁకి అమీర్ ఖా నాలోచన చెప్పెను. అట్టినిచకృత్యము గాణా గాఁకి సమ్మత మగుటవలన నొకబాగాదుగిన్నెలో విషము పోసి దాని నాయనబిడ్డకడ కంపెను. దానిని కృష్ణాకుమారి సన్నిధికేఁ దెచ్చిన సేవకుఁ డివిషము మీతండ్రి మీకొఱకుఁ బంపెనుగాన దీనినిమీఁకు స్వీకరింపవలయునని చెప్పఁగానాబాల తండ్రియాజ్ఞ శిరసావహించి యావిషపాత్ర నాభృత్యుని చేతినుండి తీసికొని పరమేశ్వరునిఁ బ్రార్థించి తండ్రికి ధనా యుష్య సహృద్యుగుఁగాతె యని యావిషము నామె త్రాగ ను. విషప్రాశనానంతరమునందు సహితమామె మరణభయము నొందక తనయుష్టదేవమునుఁ బ్రార్థింపుచుండెను. ఇంతలో నామెతల్లి శోకించుట విని యాబాల తల్లి కిట్లు సమాధానము చెప్పెను. “అమ్మా! నీవేల శోకించెదవు? దుఃఖమెంత త్వరగాఁ దగ్గిననంత నుంచెడి. నేను క్షత్రియవీరుని బిడ్డనుగాన మరణము నకు నెఱసను. ఈశరీరము పుట్టినప్పుడే చావు సిద్ధము. ఇంక నాచావునకై వగచిన సేమిఫలము” ఇట్టివాక్యములచేఁ దల్లికి

సమాధానము చెప్పించు నప్పుచు నుండునేకాని యాబాల  
 యావిషముచే మృతి చెందదాయె. అంత రెండవభృత్యుఁడు  
 మఱియొక పాత్రలో విషము పోసికొని వచ్చి యామెచే త్రాగిం  
 చెను. కాని యందువలనను ఆమె మరణ చిహ్నము కాన  
 రా దయ్యెను.

తుద కామె చావనందునను సమరసమును నొకభయం  
 కిరములున విష మామె కిచ్చిరి. దానిని త్రాగిన వెంటనే యాక  
 న్యారత్నముయొక్క పవిత్రచరితము ముగిసెను. కాని కృష్ణా  
 కుమారి ధైర్యము, నిర్భయత్వము, సత్యశీలయు, దేశముకొఱ  
 కుఁ దండ్రికొఱకుఁ జూపిన యాత్మత్యాగమును మొదలగునవి  
 యిప్పుడపంచమునకు దుండె యామె కీర్తిని నజరామరము  
 చేయునున్నవి.



## మైసల దేవి



ఈయుద్ధాంతచరిత్ర ౧౦౭౨-వ సావత్సరప్రాంతమునం దుండెను. విదిర్శదేవియును చంద్రపురాబు గలదు. ఆచక్రీ రాజగు జయకేశునను మైసలదేవియును కూతురు కలదు. ఈమె యుక్తవయస్కురాలు కాగా తండ్రి యామెకొఱకు సకల రాజపుత్రుల పటములను వెప్పించెను. వానిలో ఘూర్జరాజు (గుజరాతీ) ధిపతియును, చాలుక్యవంశీకుఁడునగు కర్ణరాజు రూపమామె కిధక ప్రియమగుటవలన నామె తనపటము నొక విప్రునకిచ్చి యారాజున కంపెను. కిర్ణుఁడును మైసలదేవి నొందర్థమును మెచ్చుకొని యావిప్రుని మిగుల సన్మానించి యామెను వివాహమాడి సన్ముతించెను. ఆవార్త దెలిసినవెంటనే మైసలదేవి ఘూర్జరదేశమున కనుగొని సచటనే కర్ణరాజునకు నామెకు వివాహముయ్యెను. వివాహాంతరిము నోజు క్రొత్త పుష్పము నాఘ్రాణించు పురుషస్వభావము ననుసరించి కర్ణరాజునకు మైసలదేవియందలి ప్రేమత్కెను. అట్టిసమయమునందా మైసలదేవికే గలిగిన నుఃఖమునలన నామె యనేక పర్యాయములు వితముపై నోసెనుగాని యత్తగాని యాతభోధవలనను, ఆత్మహత్య వోషమని యెఱిగిన దగుటవలనను ఆమె యెన్నఁడును తనమరిణమునకుఁ బ్రయత్నముచేసినది కాదు. ఇట్లు కొన్ని దినము లరిగినపిడిప ముంజలాయను భోగకాంతపై రాజునకుమక్కువగలదని ముంజలుఁడను మంత్రీకే దెలియఁగానాతఁ

డుమైనలదేవియొక్క సద్గుణములంగనిమిగుల కనికరించిముంజలాయను నెపమున కాణినే యాతనికడ కింపెను. రాజును వేషాంతరములో నున్న భార్యను భోగభామినిగా నెంచి నాఁడొమ్మికిమిక్కిలి సంతోషముగాఁ గాలముఁ గడపెను. మైనలదేవియు నాతని యుంగరమును గుర్తుగాఁగొనెను. పరమేశ్వరుని యనుగ్రహమువలన నాటిఁ ద్తమైనలదేవి గర్భమును ధరియించెను. తదసంతరము కొన్ని కారణములచే వేశ్యాసంభోగము చేసినందునకలు రాజు మిగుల పశ్చాత్తాపము నొందెను. తద్దోషపరిహారార్థ మారాజు బ్రాహ్మణానుమతంబున నెచుత పత్రపతీమలనాలింగింపఁ ను చేసికొనుటకు సహితము వ్రతము వ్రాసెను. కాని మంత్రీ సిజముగా జరిగినసంగతీఁ దియిపఁగా రాజునుననుశాంతిఁబొందెను. అటుపిమ్మట రాజు ప్రసవమై కొనియనింగనెను. ఈచిన్నవానిపేరు సిద్ధరాజ జయసింగని పెట్టిరి.

ఈచిన్నవాఁడు బాలుఁడగు యున్న సమయముననే కర్ణరాజు గంభీరవ సావత్సరమున మృతినొందెను. పతీమరణమువలన మైనలదేవికిఁ గలిగిన దుఃఖమునకుఁ బారములేదు. కాని యట్టిసమయముననే యూనె తనదుఃఖమును దిగ్గ్రమ్మింగి రాజ్యభారమును వహించి ప్రజలను సుఖపెట్టవలసిన దయ్యెను అదేలయన కర్ణరాజు ననంతరము బాలుఁడగు సిద్ధరాజ జయసింగునికిఁ బట్టము గట్టి యాతనిపేర కర్ణరాజునకు మాతృలుఁడగు మదనపాలుఁ డనువాఁడు రాజ్యము నధుపుచుండెను. కాని యాతఁడు విచారశూన్యుఁ డగునందున ప్రజలకు న్యాయము దొరకకుండెను కాన సామంతుఁడను ప్రధానుఁ డొకఁడు బాలరాజును తనస్వాధీనము చేసికొని మిగులచాతుర్య

ముత్యము మదనపాలుని నొక సేవకునిచే జంపించెను. ఇందువలన రాజ్యపాలనము మైనలదేవీపై బడెను. మైనలదేవియు మిగుల దక్షతతో రాజ్యము ననుభవించు ప్రజలను బిడ్డలవలె నేలుచుండెను. మైనలదేవి, సామంతి, ముంజ, ఉదాయను ముగ్గురు జై నమాత్రుల సహాయముచే న్యాయముగా రాజ్యశాసనముల నేర్పఱచి ప్రజలను తదనుసారముగా బ్రవరింపఁజేసెను. ఆమె మోనరిసమను తఱాక మొకటియు, మలావను చెఱువొకటియు ద్రవ్విచెను. కనిగో మలావను తఱాకము కిట్లునెడ నొక వేశ్యగృహము పడఁగొట్టినఁగాని యది యందముగాఁ గట్టుటకు వీలులేకుండెను. కాన గాణిగా రా వేశ్యకు మిగుల ధనమిచ్చి దానియిల్లు గొర్రుటకు మిక్కిలి యుత్సహించెను. ఆవేశ్య తా నాధనముతీసికొని గృహము నియ్యననియు, మీరు తఱాకము కట్టుటవలన మీ కెట్టికీర్తి కలుగునో దాని నడగించుటచే నాకును నట్టికీర్తియే కలుగుననియు చెప్పెను. రాణిగాని న్యాయప్రవర్తనయందే చిత్తము కలదిగాని నెవరియూ స్థియందు వారికే బూర్ణాధికారము గలదని యెంచి వేశ్య నాతమాత్రమును నిష్ఠాదిపెట్టక దానియిల్లు వదలి చెఱువును వంకరగాఁ గట్టించెను. ఈ న్యాయమువలన నేటికిని ఆప్రాంతమునందలి ప్రజలు “న్యాయముగన నిచ్చగలవారు మలావతఱాకమును గనవలెనని” చెప్పుదురు.

ఆమె ప్రధానులును రాణిగాని యనుజ్ఞప్రకారము అనేక ధర్మకార్యములఁ జేసిరి. ఒకానొక సమయమునం దామె సోమనాథమునకుఁ బుత్రసహితయై యరిగి భౌలోడను గ్రామమున యూత్రికులకుఁ బన్నువలనఁ గలుగు బాధలఁగని కొమా

రునిచే పన్ను విడుచుకూల ధారపోయెను. ఇట్టిసతి  
రాజ్యమునేలె యనేక సత్కార్యములఁజేసి కొమారుని చేతికి  
రాజ్యసూత్రముల నిచ్చి మిగుల పృథ్వయు కాలధర్మము  
నొందెను.



## ర ఖ మా బా లు కి బే



రాజకార్యధురంధుత్వమునకయి ప్రఖ్యాతి గాంచి యీ సాధ్య క్రీ. శ. ౧౭౭౩వ సంవత్సరప్రాంతమున ఖాఁ దేశము నందలి పాఠోభే యనుగ్రామమున జన్మించెను. ఈమె తండ్రి పేరు బాళంభట్టు; తల్లి పేరు సావిత్రిబాయి. బాళంభట్టు బెడసుక వృత్తిలో జీవనము చేయుచుండెను. రఖమాబాయియొక్క బాల్యేతిహాస మేమియుఁ దెలియదు. ఈమెకుఁ దల్లిదండ్రులు భివరాబాయియని నామకరణముచేసిరి. భివరాబాయిని విఠల్ మహాదేవను నతని కిచ్చి వివాహముచేసిరి. వివాహానంతర మీ మెకు రఖమాబాయి యనునామాంతరము గలిగెను. భర్త దీనిత కాలమునందు నీమెబుద్ధివైభవ మంతగాఁ బ్రకాశింపకున్నను, ఈమె భర్త కనేక పర్యాయములు రాజ కార్యములయందఁ దోడుపడినని మాత్రము తెలియుచున్నది.

క్రీ. శ. ౧౮౨౩వ సంవత్సరమున విఠల్ మహాదేవ గతిం చెను. ఆయనమరణమునకుఁబూర్వమే జ్యేష్ఠపుత్రికకొమా రుఁడగు గణేశవిఠల్ జోగ్ అను పిల్లవానిని దత్తపుత్రునిగా స్వీకరించెను. తదనంతర మల్పకాలములోనే మహారాజ్ మల్హారరావ్ హెూళకర్ గారు గణేశవిఠలునకు తమదివాక్ గిరినిచ్చిరి. అప్పు డాయన బాలుఁడగుటవలన రాజ్యవ్యవస్థనంతను రఖ మాబాయిగారే చూచుచుండిరి. అటుతరువాతఁ గొన్ని దినము లకు రావ్ జీతీయంబకను నాతనిప్రోత్సాహమువలన గణేశవిఠ్



లుని నివాగిరినుండి తీసి ఆపని రావ్ జీత్రయంబకున కిచ్చిరి. పిదప రఖమాబాయి తన ద్రవ్యమున వర్తకము చేసి దాని నధికముగా వృద్ధిపఱుపఁ జొచ్చెను. ఆమెనర్తకశాలలు హిందూసాసమునం దంతటను నుండుటయేగాక చీనా దేశమునందు సహిత ముండెను. ఈవర్తకమువలన ప్రతిదినిము లక్షయిరువదియైదు వేల లాభము కలుగుచుండెననియెదరు. ప్రతివర్తకశాలకును లక్షరూపాయిలు మూలధనము (అసలు) గా నుంచి ఆధనముతో సతఁడు సొంతాదిచు లాభముతోఁ గొంతభాగ మాతనికి నిచ్చునట్లుగా నేర్పాటు చేసినందున నాశాలాధికారులు కపటము చేయక వర్తకము చక్కఁగా నడుపుచుండిరి. ఇట్లు ౧౮౨౭వ సంవత్సరమునుండి ౧౮౩౩వ సంవత్సరము ల్లోబరు నెలవఱకును ఆమె తనవ్యాపారమునే చక్కఁగాఁ జేసికొనుచుండెను.

౧౮౩౩వ సంవత్సరము ల్లోబరు నెలలోనే మహారాజ్ మల్హార్ రావు ఘోషాశకిర గారు దీవి కరిగిరి. ఆయన పుత్రులు లేక గతించినందున నాతఁడభార్యకేతము బాయియు తల్లి కేసరి బాయియు నాలోచించి మార్తాండరానను చిన్నవానిని దత్తు నిగాఁగొనిరి. అప్పుడు రఖమాబాయి రాజమాతకు మిక్కిలీ సహాయము చేసెను.

ఈసంధికాలములో నదివఱకు మహేశ్వరయను పట్టణమునందు రాజనిర్బంధమునొందిన హరిరావ్ ఘోషాశకిరను నాతఁడు బంధముక్తుఁడగు నచ్చి రాజ్యము చేయసాగెను. అప్పుడు కొన్ని కారణములవలన రఖమాబాయి యిందూరు

నుండి వెడలి ఉజ్జయినిలో నాంగ్లేయుల యాశ్రమమునం దుండ  
వలసిసిచాయెను.

ఈమె యుజ్జయినిలో నుండిసకాలమునందు సచట సనేక  
గృహములను గట్టించెను. క్షిప్రానదీతీరమున నొక ఘట్టము  
కట్టించి యచట గంగరెయొక్క మూర్తిని స్థాపించెను. రఖమా  
బాయిగా రచట నొకయన్న సత్రమును సహితము స్థాపించిరి.  
ఇది య తముఁగాక యామె గ్రామమునందలి బీదసాదల సర  
యుచు వారికి సహాయము చేయుచుండెను.

గౌరకవ సంవత్సరమున హరిరావు మహారాజుగారు  
స్వర్గము లయిరి. తమపరి ఖండేరావుగారు సాహసనాకూఠు  
లయిరి. అప్పుడు హరిరావు కాలమునందు జపుచేయఁబడిన  
రఖమాబాయిగారి యగ్రహారము వారికి మరల నియ్యఁ  
బడెను. కాన నామె మరల నిందూరునకు వచ్చెను.

రఖమాబాయి తనద్రవ్యమును హోళకలకు బదు  
లిచ్చెను. అది నేటివఱకుఁ దీర్పఁబడుచున్నది. ఇదిగాక యామె  
రాజపుత్రానాయుఁదలి సుధ్యహిందూస్థానమునందలి సస్థాని  
కుల కనేకుల కనేకలక్షలధనము వడ్డికి సిచ్చి వారి నాదితీనిఁ  
దినకు ఋణులను జేసి వారిచే మిగుల శౌరవింపఁబడుచుండెను.  
ఇప్పటికేల నామె వంశీకులను సస్థానికు లందఱు తమతో  
సమానముగా మన్నింతురు.

గౌరకవ సంవత్సరమున క్రొత్తగా సింహసనాకూఠుఁ  
డయిన ఖండేరావు మృతినొందెను. అప్పుడు రాజ్యమునకు  
వారసులు లేక యున్నందున సచటివారి కందఱకును మిగుల  
విచారిముగా నుండెను. ఆసమయమునందు రఖమాబాయియు,

ఆమెకు సహాయదరతుల్యుడయిన రెసిడెంటు దొరగారుకు రాజ్యమునకు వారసుని నెర్పణుచుటకై చేసిన కష్టము వారికి తెలియవలెను. కాని తనతరులకు తలయంజాలము. స్కెల్ నెల ర.వ తేదిని వేడ్ (ఇది రెసిడెంటుపేరు) దొరదాని చుట్టి నుండి మాచ్చి యాస్థలమునకు హ్యూమిల్టన్ దొరను బంపిరి. అప్పుడు వేడ్ దొరగారు హ్యూమిల్టన్ ను తనకు దీసికొని రిఖమా బాయివద్దకి వచ్చి యామెకు సహాయము చేయవలసివదని హ్యూమిల్టన్ గారిలోంచి ప్రిన్సిపల్ యోమియని రిఖమా బాయిని నాశంపడిగెను. అప్పుడొక సగస్తానము విషయములు తనకు గల విచారమును వెల్లడి పఱచెను. అందుపై నాదొర సగస్తానము కొఱకు వారను నెర్పణుచుటయందా రిఖమా బాయికి సహాయము చేయుమని హ్యూమిల్టన్ గారిలోంచి ప్రిన్సిపల్ అందుపై భాగ్యహేళకల గారి గుద్దులు పుత్రులలో నెవరిని బెంచుకొనవలయునని యోచన కొలఱి కోరికలు జరుగుచున్నవను. వారిలోంచి ప్రిన్సిపల్ నానిని మొచ్చి రిఖమా బాయి మాపగా చానినే ద తపుత్రునగాఁ గొనిరి. ఈయనయే రగువారత తుకో మహా రాజసి ప్రసిద్ధుడయ్యెను. తుకో కీరా యానట్టివము రిఖమా బాయిగారి యుపకారము మఱవక యామెను నాలుగువందల మిక్కిలి మన్నించుచునుండెను.

కొమారుఁడు పెద్దనాడయి న్యవహారము చేయుకొంటిలు పెట్టినపిదప రిఖమా బాయి దానధర్మములయందే తనదృష్టి నిలిపి కాలము గంపపుచుండెను. ఆమెవారి ద్వారమునుండి రామేశ్వరమున కిరుగుత్రోవలోనికి సనేకుల సహాయకీ డక్కడ అన్న సత్రములను కట్టిచెను. మఱియొక దేవాల

యమును కట్టించి దానిలో విఠలమూర్తిని స్థాపించెను. కాశీయందలియు నితర స్థలముల యందలియు వర్తకశాలలలోఁ గొంతధనము ధర్మముక్రింద వ్యయపఱుపఁ బడుచుండెను.

ఇట్లు కొంతకాలము గడపిన పిదప నామెకు ద్వారకాయాత్రకుఁ బోవలయునని బుద్ధి పుట్టెను. అంత నామె మిగుల వైభవముతో నాయాత్రకుఁ బయలుదేఱెను. ఆమె పోవుచుండఁగా గాయకనాడ మహారాజుమెను మిగుల నాదరముతోఁ బిలుచుకొని పోయి తగినమర్యాదలు చేసిపంపెను. అచటినుండి పోవునపుడు త్రోవలో నీళ్లు దొరకనిచోట్ల నెల నీమె బావులు త్రవ్వించి యూరివారికిని బాటసార్లకును గలయిబ్బందలను దొలఁగించుచుఁ జనెను. అచటియాత్ర సాంగముగాఁ జేసికొని పోయినదారినే తిరిగి స్వగ్రామము చేరెను.

వి. శ. ౧౯౦౮వ సంవత్సర మాషాడశుద్ధ యేకాదశి గోజున నీపవిత్రురాలగు సాధ్వీ పుణ్యలోకమున కిదిగను ! మరణసమయమున నామెకు రమారమి గిరి సంవత్సరముల వయస్సుండెను. ఆమె మృతి నొందినందున కాపట్టణమునందలి ప్రజల అండ్లను మిగుల దుఃఖించిరి.

రఘుమాబాయిగారికి నిద్రలుపుత్రిక లుండీరి. వారిలో పెద్దదియగు కిబా అనిబాపూనాహెబ్ పణఖీకరగారికి నిచ్చి వివాహము చేసిరి. రెండవదగు చిమూతాయిని నానాసాహెబు కాక్రేగారికి నిచ్చి వివాహము చేసిరి. వారిలో పెద్దామె కొమ్మాయిని రఘుమాబాయిగారు పెంచుకొని యతనికి గణపతి రాజు లేకి దాకీసాహెబ్ కిబేయని పేరుపెట్టిరి. చిన్నకూతురి వంశముసలుతము వృద్ధిపొందుచునే యున్నది.

నా చి



ఈవిద్వాంసురాలు ఏలేశ్వరోపాధ్యాయుల  
 కూతురు. ఏలేశ్వరోపాధ్యాయులు ఆంధ్రబ్రాహ్మణుడు;  
 మిక్కిలి విద్వాంసుడు; ఈయన నివాసస్థలము ఏలేశ్వరపు  
 రము. ఈ ఏలేశ్వరపురముశ్రీశైలమునకుఁ బశ్చిమముననుండును.  
 ఈయన విద్యార్థులకుఁ జెప్పు సంస్కృతము నిత్యమును విని  
 యుతని యుంటివా రందఱును సంస్కృత మతి స్వచ్ఛముగా  
 మాటాడుచుండిరి. ఈయనయే నాన యాంధ్రదేశమునం  
 దంతటను నాడుల గీడ మేర్పఱచి యాయా నాడులలోనే వివా  
 హాదికము లగుసకల నిబంధనలను నెఱపి చెప్పెదరు. ఆవిభాగం  
 బులు నేటివఱకును మన దేశమునఁ బ్రచారములో నున్నవి.  
 ఈయనకుఁ బుత్రసంతతి లేదు. ముగ్గురుబిడ్డలుమాత్ర ముండిరి.

ఏలేశ్వరోపాధ్యాయులు శా. శె. ము యొక్క 2వ తా  
 బమునం దుండవలయు తలఁచుచున్నాఁడు. కాని నాచి సహిత మాశ  
 తాబములో గడిచినయే యూహించవలసియున్నది. ఈయె యాం  
 ధ్రబ్రాహ్మణా శ్రీయోగము నుం చుతమున ఆంధ్రదేశమునం  
 దుండవలయు నాధ్యయముల కొరకపోవుట కే కలయు న్యసనపడుచు  
 మహారాష్ట్రమునకు గుంఠించి యాధారమువలన సిమెదుల్ప  
 చరితము వ్రాసినవలసినదాన నైతిని. ఈయె బాలపితృతువు  
 కాన త్రాక్ష యొక కాకంభము లలియకుండుటకై యీయె  
 ను విద్వాంసురాలినిగాఁ జేయఁదలఁచెను. అయిలఁ దలఁచి

యేలేశ్వరోపాధ్యాయులవా రామెకు విద్యనేర్ప మొదలు పెట్టిరి. కాని విద్య త్వరగా రాకుండెనునుల కామె మిగుల చింతించి విద్యార్థులకు బుద్ధివైభవము కలుగుటకై తండ్రి చేసి యుంచిన జ్యోతిష్మతియను శైలము నెవ్వరికిని తెప్పక త్రాగ ను. అందుపై నామెకు డేహతాప మతిశయిల్ల నింటిలోనుండిన బావిలో దామికెను. తదనంతరమును నింటిలోనివా రామెను వెడకి యొదనుగానక తుదకు బావిలో చూచిరి. అప్పటి కామె తాపము కొంత చల్లార్చుదున నామెకుం దెలివి వచ్చి నారికం దనవృత్తాంతముసంతెను నప్పెను. అది విని తండ్రి యామె నాబావిలో మరి కొన్ని గడియలుంటి బ్రతికె దీసెను. నామె మొద లామెకు విశేషమును తెలివియ బ్రాహ్మకశక్తియుం గలిగినందున నాచి తండ్రియొద్దగల సాస్కృతి విద్యసంతను నేర్పెను.

విద్యావతియై పదిదశ సంవత్సరము దీర్ఘయాత్రలు చేయవల యుననిబుద్ధి పొడిమఁగాఁ దండ్రియొద్దనునకి గాకిరించి యామెను యాత్రలుం పెను. నాచియుం దీర్ఘయాత్రముచుం జిక్కఁగాఁ జేసికొని వచ్చుదునెను. అప్పు నామెకి మోదిలగుసలములయొ దీమెకు పండితులతో నాదముచేయుట సుభవిం చేను. అప్పు డా విద్యావతి నారి నోడొ వి మిగుల మోహ్యుగాచేను. ఇదిగాక యామెదితె నీ యాత్రా మునెను సలముల కిది గాజసభల యందు విద్యానులు నాదముచేసి గెలిచి విశేష బహు మతులుం పెను. ఆమె యాకానుక లన్ని యుం దీకొనివచ్చి తండ్రికిఁ దాపి యాత్రులకు వస యాత్రా వృత్తాంతములెయు వినిపించెను. బ్రాహ్మణులు కొమార్తెకుంగల వైభవ్యకూఃఖమునగ

తను మఱచి తనకూతును పుత్రునిగా నెంచి యామె గుట్టి  
విద్యాసంపన్న యగుటకు మిగుల సంహేషించెను. ఈమె తన  
చరితము ననుసరించి నాచినాటక మను నొకనాటకమును  
సంస్కృతమున రచియించెను. ఈమె విద్యాసంపదలచే మిక్కిలి  
వైభవముగాంచిసంనున నేలేశ్వరోపాధ్యాయులకుఁ బుత్రులు  
లేని కొంత సెలియకుండెను.



## స ర స వాణి



ఈపండిత తనభ రయగు మండన మిశ్రుండు శంకరా  
 చార్యులనాదితో వాదముచేసి యోడిపోగాఁ గా నాచార్యు  
 లతో వాదించెను. ఈమారుగల యససూసపాండిత్యమును  
 సౌందర్యమును గని లోకు లీమెచు సరస్వతీ యవతారమని  
 తలఁచిరి. అందువలన వా రామెను ఉభయభారతి యని పిలుచు  
 చుండిరి. (ఈమె యాదిశంకరుల నాదితో సమకాలీనురాల  
 యిసందువలన శంకరులనాది కాలస్థిర యమే యీమె కాలనిర  
 యమని వేగుగఁ జెప్పనక్కఱలేదు. అది శంకరులవారు క్రీ. శ.  
 ౭వ శతాబ్దమునందుండిరని కొందఱుచు, ౮వ శతాబ్దమునం  
 దుండిరని కొందఱును, ౯వ శతాబ్దమునందుండిరని కొందఱును  
 జెప్పుచున్నారు. కాని కొన్ని యాధారములవలన నాదిశంకరుల  
 వారు క్రీ. శ. ౮వ శతాబ్దాంతమునను ౯వ శతాబ్దాదిని నుండి  
 నట్లు పండితు లనేకులు నిర్ణయించియున్నారు.)

శోణసదితీరమునందుండు విష్ణు శర్మయను బ్రాహ్మణు  
 నకు సరసివాణి యొక్కతయె కూతురు. అందువలన సతఁ  
 డామెను క పుగారాబముతోఁ బోమించుండెను. తల్లిదండ్రు  
 లామెకు సకలవిద్యలను నేర్పిరి, సాఖ్య, పాతంజల, వైశే  
 షిక, న్యాయమీమాంసా, వేదాంతములనెడి యాఱుశాస్త్ర  
 ములును, వ్యాకరణాది షడంగములును, కావ్యనాటకములును,



ఇతర విద్యలన్నియు నామె నేర్చెను. ఇందువలన లోకులామె ను గని యద్భుతపడుచుండిరి.

ఇట్లు విద్యాపూర్ణగుణ సంపన్నయగు నాచిన్నది వినాహ యోగ్యయయ్యెను. అప్పుడామె గుణవంతుఁడును, సురూ పవంతుఁడునునగు విశ్వరూపాపరనామము గలమండనమిశ్రుని ఖ్యాతిని బ్రాహ్మణులవలన వినెను. మండన మిశ్రుఁడును సరస వాణియొక్క సద్గుణములు వినెను. అందువలన వాడికి నుభ యులకును నొకరి నొకరుచూడ వలయునని యభిలాష జనిం చెను. కాని వారు తమతండ్రుల కాసంగతిఁ దెలుపుటకు సిగ్గు పడి తమతోఁ దామే కృశింపుచుండిరి.

ఇట్లు కొన్ని దినములు గడచినపిదప తమపిల్ల లిట్లు కృశిం చుట కేమికారణమోయని వారి జననీజనకులు చింతించి యొక దినమునందు దాని కారణమును చెప్పక తప్పదని వారిని వారి తండ్రులు బలవంతపఱుపఁగా వారు నిజమయిన కారణమును తెల్పినవారైరి.

అందుపై హిమమిత్రుఁడు సరసవాణి తండ్రియొద్దికి కన్యకను విచారింప నిద్దఱు బ్రాహ్మణుల సంపెను : వారికి విష్ణు శర్మ తగిననుశ్యాదలుచేసి యాగమనకారణ మడుగఁగా వారు ను తాము వచ్చినసంగతి వ్రతని కెఱిగించి పిల్లను మండనున కిమ్మని యడిగిరి. అందున కితఁడు తనభార్య నడిగి నిశ్చయించి చెప్పెదనని వారి కెఱిగి బెప్పి యామెనడుగఁగా నాయువతి యట్ల నియె.

“ధనము, కులము, శీలముగల వానికిఁ బిల్ల నియ్యవలె నని శాస్త్రములయందును, వ్యవహారమునందును ప్రసిద్ధియే

కదా? ఈపిల్లఁడు దూరముననుండువాఁడు. ఇతని కులశీలములు మనకుఁ దెలియవు. కనుక నిందానగుటంచి యేమి చెప్పఁగలను" అందు కతఁడు మండనమిశ్రుని విద్యాప్రభావమును బొగడి ధనమునకన్నను విద్యయే శ్రేష్ఠమునిచెప్పెను. అంత నాదంపతు లిరువురును కొమార్తెకా సంగతినిఁ దెలిపి యామెమనో భావము నెఱుఁగఁ దలఁచి యామె సన్నిధి కరిగి యాసాగతి నామె కెఱుకపఱచి నీ యభిప్రాయమేమని యడిగిరి. వారా వార్గ చెప్పినతోడనే యా బాల కపరిమితసంకోషము కలిగి యాసాసంకోషమున కామె మనసును దిముడుటకుఁ ఁకోటచాలక గోమాంచరూపమున బయిటఁ బడెను. దానివలననే నామె యభిప్రాయమును వారెఱిఁగి యావచ్చిన బ్రాహ్మణులకుఁ దోషు తా మొకబ్రాహ్మణుని వరునిఁ జూచుటకును, లగ్ననిశ్చయము చేయుటకును బంపిరి. నాఁటికిఁ బరునాల్గవ దినసంబున దశమినాఁడు శుభచంద్రయు కి మోస ముసూర్యుని ప్రాసి గణితమునందఁ బ్రవీణయైన సరసవాణి తనుబ్రాహ్మణుని చేతి కిచ్చెను.

అంత నాబ్రాహ్మణులు ముప్పురు కొన్నిదినములకు మండనుస్త్రిగ్రామముఁ జేరి యశశిత్రాడికి శుభ శేఖ నందిచ్చిరి. ఆయాన దాని జదివికొని సంతసించి శుభదినమందఁ బంధు వర్గమునఁ దిరి పోవు కొమారుని వినాహము చేసెను.

కూఁతు రత్నవారికి కగుగుచవుడు సరసవాణి తల్లి దాఁడు లామె కిట్లు బోధించిరి. "ప్రియకుమారీ! నేఁటినుండియు నీకు నపూర్వమైనదశ ప్రాప్తమయినది. ఈనుస్థితికి యోగ్యమైనటుల నిపు ప్రవర్తింపుము. బాల్యమునందలి క్రీడలు

వినువుము. ఏలయనఁగా అట్టి నీయాటలు మాకు సంహోష  
 జనకి ములై నటుల నితరులకుఁ గానేరవు. స్త్రీలు వివాహమున  
 కన్నఁబూర్వము తల్లిదండ్రుల యాజ్ఞలో నుండవలయును. తద  
 సంతరిము వారికిఁ బతియేగతి. కనుక నీవు పతి యాజ్ఞలోనుం  
 డుము. ఇందువలన నీకు నుభయలోకములలోఁ గీర్తి కలు  
 గును. పతికంటెను మొదటలేచి స్నానము చేయుము. అతఁ  
 డు భోజనము చేయఁగి భోజనము చేయకుము పతి గ్రామాం  
 తరము వెళ్ళినయెడల భూషణాదులను ధరియింపకుము. ఇటుల  
 నరుంధత్యాది పశ్చివ్రతలు నడిచినటుల నడుచుటయే నీకు  
 భూషణము. పతి కొపగించినయెడల మాఱు మాఱాడకుము.  
 ఆయన కొపమునంతను నోర్చుకొనుము. ఇటులఁ జేసిన నతఁ  
 డు నీపైఁ గోపమును వదలి ప్రేమింపఁగలఁడు. శాంతిలో  
 సాటి యేదియును లేదనుమా. పతి యింట లేకుండినప్పుడు  
 సతిధులెవరియిన నచ్చినయెడల వారినఁ దిన్నఁగా సన్మాసించి  
 యాదరించి పంపవలయును. అటులఁ జేయనిపక్షమున వారిలో  
 నెవరయిన మహాత్ములు యిదియెడలఁ గులదాహమగును. అత్త  
 మామలకు తల్లిదండ్రులవలెఁ జూడుము. బంధమఱుగులను  
 సన్నదమ్ములవలెఁ జూపము. వీరికిఁ గోపము వచ్చినయెడల  
 నీకును, నీభర్తకును నెంత యన్యోన్య ప్రేమముండినను మీలో  
 భేదము పుట్టెను.

ఇట్లు వారు గూఁతునకు బుద్ధులుగఱపి యామె నత్త  
 వారియింటి కఁగిరి. ఆభార్యాభర్తలు తమనగరమునకు నరిగి  
 గృహస్థాశ్రమమును జక్కఁగా నడుపుచుండిరి. ఇట్లు కొన్ని  
 సంవత్సరములు గడచినపిదప నీదండ్రుల విద్యాప్రావీణ్యము

లోకమంతటను వెల్లడియైచందున శంకితులవారు వీరితో  
వాదించి గెలుపొంద నెంచి యాగ్రాముమునకు వచ్చి నీళ్లు  
గొనిపోవుచున్న యువతులను మండనమిశ్రునిగ్మిగా మోచట  
నని యడుగఁగా వా రిట్లు చెప్పిరి:—

“ఎవని ద్వారమునఁగూఁ బాజరిమున నుంచఁబడిన ఆఁడు  
చిలుక వేదము స్వతఃప్రమాణమా పరతఃప్రమాణమా యని  
చర్చించుచుండునో యాగ్రహమే మండనమిశ్రునిదని దెలిస  
కొనుము.”

“పూర్వకృత కర్మవలన, మన మిప్పుడు చేయుకార్య  
మునకు, ఫలము కలుగునా లేక పునుషప్రయత్నము వలన  
ఫలము కలుగునా యని యేద్వారములోఁ బాజరిస్థలయిన  
శుకయువతులు వాదించుచుండునో యదేగ్రహము మండన  
పండితునిది యనుకొనుము.”

“జగతుః క్షయమా యనిత్యేషా యని యాఁడురామ  
చిలుక లే గ్రహముయొక్క- సింహద్వారమునఁ బాజరిమునకు  
ముచ్చటించుచుండునో యాగ్రహమే మండనమిది యను  
కొనుము.”

వారట్లు చెప్పఁగా శంకితులవారచట కరిగి మండ  
నునిచే వాదబిక్షుఁగొనిరి. తరువాత సచుస్తవిద్యాశారద యయిన  
సరసవాణిని సభకు నధిపతినిగా నేర్పఱచివారు వాదవివాద  
మునకు నుద్యుక్తులయిరి.

ఇట్లు కొన్ని దినములు వాదము జరిగినపిదప మండనఁ  
డు వాదమునందోడుట తటస్థ మయ్యెను. అప్పు డాతని నను

గ్రహించి శంకరు లతనికి సన్యాస మియ్యదలఁపఁగా సరస వాణి శంకరులతో నిట్లనియె.

“ఓయత్రిశేష! నీయుద్దేశమునాకుఁ దెలిసినది. నీవునాపతిని గెలిచితివిగాన నతనిని నీశిష్యునిగాఁ బర్తిగ్రహించుట యుక్తమే. కాని నీ వింకను నాతనిని సంపూర్ణముగా నోడించలేదు. ఆతని యర్థశరీణిగను నన్ను గెలిచిన గదా మీసెలుపు పూర్ణమగును. మీరు గొప్పపురుషులు లయినప్పటికిని మీతో వాదము చేయ వలయునని నాకుచాల నుత్కంఠ యున్నది.”

శంకరులు—“వాదవివాదమునం నుత్కంఠఁ గలదసి నిచ్చు చెప్పితివి కాని నీతో వాదము కానేరదు. గొప్పవారు స్త్రీలతో వాదము చేయరు.”

సరసవాణి—“స్వమతమును స్థాపింపఁ దలఁచువారు తమమతమును ఖండించువారు పురుషులయినను, స్త్రీలయినను వారితో వాదము చేసి వారిని పగజితులను జేయుట యత్యంతావశ్యకము. ఇంకువలననే పూర్వము యాజ్ఞావల్కులవారు గార్గితోను, జనకుఁడు అబలయైన సులభతోను వాదము సల్పిరి. వారు యశోనిధులు కాకిపోయిరా!”

ఇట్లు సరసవాణి చెప్పినయు క్తివాదమువలనను, పూర్వో దాహారణములవలనను కుంఠితులయి శంకరులవారుసభయందు నామెతో వాదము చేయుట కొప్పుకొనిరి.

పరస్పర జయోత్సుకు లయినట్టియు తమబుద్ధిచాతుర్యమువలన రచియించిన శబ్దమనెడి యమృతముచే వినువారిని విస్మయ మొందించునట్టియు నాసరసవాణి శంకరులకు నత్యద్భుతముగా వాదము జరిగెను.

ఇట్లహోరాత్రములు పదియేడుదినముల వఱకును అసమాన విద్యావంతులగు సరసవాణి శంకరులకు ఘోరమయినవాదము జరిగి తుదకు సరసవాణి యడిగినప్రశ్న కుత్తరము చెప్పజాలక శంకరు లాసెను నాఱునెలల వ్యవధి యడగిపోయి మఱికొంతవిద్య నభ్యసించి మరల వచ్చి యామెకు సమాధానము చెప్పెను. అందుపై మండనమిశ్రుడు సన్యసింపగా సరసవాణి ఇవి కరిగెను.

ఈసరసవాణి చరితమువలన నామె కాలమునందలి హిందూసుందరులు గొప్పవిద్య నభ్యసించుచుండి రనియును, వారు గొప్పపండితులతో సహితము నాదవివాదములు చేయుచుండిరనియును వెలియుబడుచున్నది. ఆకాలమునందు నోరెఱుగని నసిపాపలకుఁ దల్లిదండ్రులు తమసమ్మతితో వివాహములు చేయు నాచారములేక కన్యానరులు యుక్తవయస్కులయినపిదప వారి యనుమతి ననుసరించియే వివాహములు జరుగుచుండె ననియును స్పష్టముగా వెలియుచున్నది. అప్పటి సంఘస్థితిబట్టి చూడగా నప్పటిస్త్రీలత్యంతోచ్ఛదశయం దుండినట్లు తేలుచున్నది. కాని ఆకాలమునం దట్టియుచ్ఛపదవియం దుండిన హిందూసుందరులు ప్రస్తుత మత్యంత హీనస్థితికి వచ్చి తమమరణకే వెలిసికోజాలనంతటి యజ్ఞానిను లగుల మిగుల దుఃఖకరము. పూర్వకాలము నందలి స్త్రీలకును, ఈ కాలపు స్త్రీలకును గలతారతమ్యము సతీహితబోధనీ పత్రికాక్తముగా నెందుదాహరించి యీచరితము ముగించెదను.

“ఈభరితఖండమునం దిప్పుడున్న స్త్రీలస్థితికిని పూర్వకాలమునం దుండిన స్త్రీలస్థితికిని మిక్కిలి వ్యత్యాసము గలదు.

పూర్వకాలమునందలి సుందరులు విద్యలయందాను, కళలయందాను, పాండిత్యము కలవారయి పురుషుల కుపదేశము చేయఁ దగినంత మంచిదశయందాఁ గూడ నుండుచువచ్చిరి. — వేదము చందు వర్ణింపఁబడిన గార్గి, మైత్రేయి మొదలయినవారినే యిందుకు నిదర్శనముగాఁ జెప్పవచ్చును; ఆకాలమునందలి స్త్రీలు వేదవేదార్థము లెఱిగినవారని చూపుటకు శకుంతల మొదలయినవారిని దృష్టాంతముగాఁ గొనవచ్చును; యజ్ఞాదులయందును, వివాహములయందును స్త్రీలు పఠంపనలసిన మంత్రము లుండుటయే మనపూర్వులు భాషాపాండిత్యము కలవారయి మంత్రాఠముల నెఱిగియుండవలెనని యుద్దేశించినట్లు స్పష్టమగుచున్నది. ఆకాలమునందు స్త్రీలు పురుషులవలెనే గౌరవింపఁబడుచుండెడిదిగాని యిప్పటివలె గదులలో మూసిపెట్టఁ బడుచుండలేదు. వారి కట్టిస్వాతంత్ర్యములు పూర్వకాలము నందుఁ గలిగి యున్నవని చూపుటకు సీత మొదలగు క్షత్రియ స్త్రీలు సహితము భర్తలతో వచ్చి సభలలో సిగ్హసనముల మీఁదఁ గూరుచుండఁచు వచ్చిన వార్తను నూచించుటకంటె విశేష మేమియుఁ జెప్పనక్కఱలేదు. ఇవియవి యని వేఱుగఁ జెప్పనేల? ఆకాలమునందలి స్త్రీలకుండవసిన స్వాతంత్ర్యముల నన్నిటిని వారు గలిగియుండిరనుటకు సందేహములేదు. వారి కప్పుడున్న విద్యాప్రభావమునుబట్టినా రట్టిగౌరవములకును సాతంత్ర్యములకును నర్హురాండ్రయి యుండిరి. మనపూర్వులు గృహిణీధర్మములను వివరించుచు భర్తకు భార్య మంత్రీవలె నాలోచన చెప్పవలెననియు, తల్లివలె నుపచారము చేయవలె

ననియు, గురువువలె హిత్వోపదేశము చేయవలెననియు, వైద్యుని  
వలె శరీరాంగ్యమును కాపాడవలయు ననియు చెప్పియున్నారు.

ఇటువంటి పనులను యుక్తముగా నిర్వహింపఁ గలుగు  
టకు స్త్రీలెంతటి విద్యావతులుగా నుండవలయునో చెప్పుట  
కంటె నెవరికి వారుఁహించుకొనుటయే సులభముగా నుండు  
ను. జ్ఞానమూలమున విద్యానిక్షేప మేపేతు ప్రచేతనోక్తమ  
క్తముగా మనదేశపు స్త్రీలను విడిచిపోయినది. ఆవిద్యాధనము  
తోనే వారికిఁగల సమస్తలభములును, సమస్త స్వాతంత్ర్యము  
లును క్రమక్రమముగా నశించుచు వచ్చిసవి. కడపట స్త్రీలకు  
విద్య కావలయునా యని సంశయపడునంత గూఢపస్థ మనదేవ  
శమున కిప్పుడు పట్టినది. స్త్రీలు విద్యాహీనురాండగుటచే  
మూఢత్వములో మునిగియుండి సంసార భారమును చక్కఁగా  
నిర్వహించుటలో మునుపటివలె పురుషులకు సహాయురాం  
డుకాఁ జాలకున్నారు. అందుచేత పురుషులకు స్త్రీలయందు  
పూర్వకాలమునందూండెడు గౌరవమంతయు తగ్గిపోయినది.  
నీపిషయమునం దయినను స్త్రీల నాలోచన యడుగుటయే యస  
క్తదాయకమని సామాన్యముగా పురుషు లిప్పుడు భావించు  
చున్నారు. అందుచేత పురుషులనేకులు స్త్రీలయొక్క - యభి  
ప్రాయమునుగాని అంగీకారమునుగాని పొందికయే వాని వివా  
హమును మిషమీఁద నంగహీనులకును, వృద్ధులకును గూడఁ  
గట్టిపెట్టుచున్నారు; మానవదేహమున కలంకారమున విద్యా  
భూషణము వారికి లేకుండఁ జేసిలోహపు నగలనుమాత్రము  
పెట్టి తమవేడుక నిమిత్తము వారిని తోలుబొమ్మలవలెఁ జేయు  
చున్నారు; వారిని గృహ యజమానురాండనుగాఁ జూడక



తమయుపచాసము నిమిత్తమయి దాసులనుగా చేయుచున్నారు. పురుషులు స్త్రీలవిషయమునఁ జేసిన యిట్టియన్యాయము వలన స్త్రీలను మూఢురా డ్రనుగాఁ జేసి చెడఁగొట్టుటయేకాక తామును వారి తోడిపాటుగా మూఢశిరోమణులయి చెడిపోవుచున్నారు. అందుచేత పురుషులలోఁగూడ నిజమయిన యీశ్వరభక్తియు సద్వర్తనమును బోయి మూఢభక్తియు, నీతిరాహిత్యమును పఠిలుచున్నవి. దానినిబట్టి నిజమయిన సౌఖ్యమును సంగోషమునులేక యనేకులు భూతల స్వర్గముగా నుండవలసిన గృహము మహారణ్యమునలె నగుచున్నది. ఏయింటఁ జూచినను నైకిమత్యమునకు మాటుగా కలహములును, మనస్తాపములును పెరుగుచున్నవి. ఈసితీయంతయు పురుషులలోపమువలనను స్వప్రయోజన హిత్యమువలనను గలుగుచున్నదే కాని స్త్రీలదోషమువలన నణుమాత్రమును గాదు. ఏకాలము నగదాను ఏదేశమునందును తమ స్త్రీలను మంచిదిశకు తీసికొని రాక తాము బాగుపడిన పురుషులులేరు, తాము బాగుపడఁదలఁచిన పక్షమున ముందుగా తమ స్త్రీలను బాగుచేయవలెను; స్త్రీల బాగే పురుషుల బాగు కాబట్టి పురుషులుతమ యోగక్షేమాభివృద్ధి నిమిత్తమే మూఢు గాండ్రునయిప్పటి స్త్రీలను తొంటి యు తమదశకు మరలఁ దీసికొనివచ్చుటకై ప్రయత్నింపవలెను. స్త్రీల యభివృద్ధి నిమిత్తమయి యక్కడక్కడ నుత్తమపురుషులు చేయు ప్రయత్నములకు మూఢతాపి శాచావేశముచేత స్త్రీలే ప్రతిబంధకాదిణు లగుచున్నారు. ఇట్లనద్ద స్త్రీల సహాయ మున్నుంగాని కులాచార మతాచార విషయములయందు పూర్వాచారములకు విరుద్ధములైననూతన

సదాచారము నెలకొలుపుట పురుషులకు సాధ్యముకాదు. కాఁబట్టి పురుషులు తమస్త్రీలనుమూఢదశయందుంచియే దేశమున కేమో మహోపకారమును చేయుదుమన్న మరహంకారిము విడిచి వారితోడ్పాటును బొంది యే సత్కార్యములను జేయఁ జూడవలెను. స్త్రీల సహాయమున్నపుడే పురుషులకు విజయము గలిగిలోకిమునకు సత్యమైన యుపకారము కలుగును. సద్విషయములలో స్త్రీల తోడ్పాటును పొందఁ దలఁచిన పక్షమున ముందుగా వారి నాశ్రయించి యున్న మూఢతాపిశాచము తొలఁగునట్లుగా వారిని విద్యావతులను గాను, వివేకు రాండ్రునుగాను జేసిమనకు సరియైన తోడ్పాటు చేయుటకు వారిని శక్తు రాండ్రును జేయవలెను”



## చాందబీబీ



ఈశూరననితకు నిజామ్‌షాహిలో మూడవపురుషుడగు హుసేన్ నిజామ్‌సహత్రుడి. ఆదిల్ షాహిలో నాల్గవ పురుషుడగు అల్లీ ఆల్ సహభర్త. వీరిరువురికిని షరస్పర కిలహములు కలిగి యుండెను. కాని అహమ్మదనగరు విజాపూరు గోలకొండలకుఁ ప్రభువులయిన తురకిషహులు కూడి విజయ నగరముపై దండవ వెడలుటకు నిశ్చయించుకొనిన కాలములో, అహమ్మదనగరమునకు నధిపతియయిన హుసేనషహా, విజా మున కధిపుడయిన అల్లీషహాతో సఖ్యము చేయఁ దలఁచి తన కూతురగు చాందబీబీని నతనికిచ్చి వివాహము చేసెను. తదనంతరము తలికోటలో క్రీ. శ. ౧౫౬౫వ సంవత్సరమునందీమహమ్మదీయులకును విజయనగరాధీశ్వరుడగు రామ రాజునకును యుద్ధము జరిగి విజయనగర సంస్థాన మునుగంటె ననుసంగతి హిందూ దేశచరిత్రము చదివినవారి కందఱకును విదితమేగాని స్త్రీచదుపరులకునీశాహీలసంగతి దిన్నఁగాఁదెలిసినంగాని ప్రస్తుత చరిత్రము లోధపడదుగాన వాని వివరము నిందు గొంత సంగ్రహముగాఁ దెల్పెద.

క్రీ. శ. ౧౫౨౩వ సంవత్సరమున\* బ్రాహ్మణీరాజ్యమును తురక రాజ్య మంత్యదశకు వచ్చెను. అప్పుడు దక్షిణమున నైదుగురు తురుష్కులు స్వతంత్రులయిరి. వారిలో విజాపురమునందు రాజ్యము చేయువారిని 'ఆదిల్ షహాల'నియు, గోలకొండయందలి రాజుల వంశమును 'కుదుబ్ షహాల'నియు వర్హాడ (బీరారు) రాజులను 'ఇమాద్ షహాల'నియు, అహమ్మదనగర ప్రభుత్వమువారిని 'నిజామ్ షహాల'నియు, 'అహమదా బామనందలివారిని 'బరీద్ షహాల'నియు వాడుచుండిరి. కాని కొన్ని కోజులయిన పినప 'ఇమాద్ షాహి' 'బరీద్ షాహీలు' రెండును నాశమునొంది 'ఆదిల్ షాహి' 'నిజామ్ షాహీ', 'కుతుబ్ షాహీలు' మూఁడునుమాత్రము నిలిచెను. షాహియనగా రాజ్యమునియు షహా యనగా రాజనియు నర్థము.

భర్తజీవితకాలమునందు చాందబీబీయొక్క చాతుర్యమంతగాఁ దెలియకుండెను. ఈమె భర్తయగు అల్లీ మిగుల భోగముల ననుభవింపుచు రాజ్యమునం దెంతమాత్రము దృష్టిలేక యుండెను; ఇట్లుండఁగా క్రీ. శ. ౧౫౨౦వ సంవత్సరమునం దొక దినమునం దాయన యజాగ్రతగా నున్న సమయమునం

\* డిల్లీలో గంగూయసు బ్రాహ్మణుఁడు జఫీర్ ఖానును తురకపిల్లవానిని బాల్యమునఁ గొని పెంచి యింటిపని చేయుటకయి యుంచుకొనెను. ఏదప నాచిన్న వాని బుద్ధివై భవముఁ గని యాతని యజమానుఁడు ద్రవ్యముక్కఱలేకయే యాతనిని దాస్యముచుండి విడిచెను. తదనంతర మాపిల్లవాఁడు దక్షిణమున రాజ్యము స్థాపించెను. అప్పుడతఁడు తనయజమానునియొడఁ గృతజ్ఞుఁడయి జఫీర్ ఖాన్ గంగూ బ్రాహ్మణీయని తనపేరు పెట్టుకొనెను. అతని రాజ్యమే బ్రాహ్మణీరాజ్య మనం బరఁగెను.

దొకఁ డకస్మాత్తుగా నతనిఁ బంపెను. తదనంతరమునం దాతని తమ్మునికొడుకగు రెండవయ్య బ్రాహ్మీమ్ ఆదిల్ షహా సింహాసనా రూఢుఁ డయ్యెను. ఆయన కొంపవత్సరముల బాలుఁ డగుట వలన నాతని పెత్తాడి భార్యయగు చాందబీబీయే కమీల్ ఖానను మూత్ర సహాయమువలన రాజ్యము నేలుచుండెను. కొన్ని దినము లయిన వెనుక కమీల్ ఖానునకు రాజ్యకాంక్ష మిక్కుటముయ్యెను. దానినిగని చాందబీబీ కీశ్వరఖానను సరదా రుని సహాయముచే వానిఁ జంపి కీశ్వరఖానునకు దివాన్ గిరి నిచ్చెను. కాని కొంతకాలమునకు వాఁడను కృతఘ్నుఁడయి రాజమీదఁ గొన్ని కోపముల నానోపించి యామెను సాతార కిల్లాగ్ కై నుచేసియుంచెను. చాందబీబీని కై నుచేసిక పిదప కీశ్వర్ ఖాను రాజ్యమునకు దంతుటచు విశేషసంక్షోభము చేయ సాగెను. దాని నెవరును మాన్పలేక యుండఁగా యెకసాల్ ఖా నను సిదీసరదారుఁ డొకఁడు వాని నచటనుండి వెడలఁగొట్టి చాందబీబీని విడిపించి లోచ్చెను. తదనంతర మామె యెకసాల్ ఖానును నభిమతగా కేప్పించి రాజ్యము నేలుచుండెను. అప్పు డాతఁడు సాతనాకరుల నాదరించి తీసి క్రొత్తవారిని నియమించెను. అక్కలచుండగా విజాపురమునందలి జనులు మూత్ర త్వము ఉన్ ఉల్ ముల్కసిద్దీ కియ్యవలెనని కొండలును, అబ్దుల్ హాసనను దక్షిణతరక కియ్యవలెనని మరి కొండలును ఇట్లు రెండు పక్షములుగా నుండిరి.

ఇట్లు గాజ్యంబుతోనంతఃకలహంబులుజరుగుచుండఁగా మూర్తిజా, సిజామ్ షహా కులీకుతుబ్ షహా వీరిద్దఱును అహమ్మదనగరముపైకి దండు వెడలి దానిని సమీపించిరి. అప్పుడ

వటఁ బ్రజలలో బాతుగా నై కమత్యము లేక యుండినందున వెరులకు మిగుల ననుకూలముగా నుండెను. ఇట్టి సమయము యందు చాందబీబీ మిగుల యుక్తిగాఁగోకులను సమాధానపఱచి అబ్దుల్ హాసనునకుఁ బ్రధానిత్వమిచ్చి క్రొడుపక్షములవారిని నొకటిగాఁ జేసి శత్రువులను మరలిపోవునట్లుచేసెను! షహారు కమతమనగరముల కరిగినపిదప దిలాల్ ఖానను సిద్దీ మిక్కిలి గర్వించి అబ్దుల్ హాసనును జంపించి తానే ప్రధాని యయ్యెను.

ఇట్టి రాజ్యమున నొక సంవత్సరమువై నాఱుమాసము లలో ముగ్గురు మంత్రులైనను నొకరును నెగ్గకుండెడిది. దిలాల్ ఖాన్ సిద్దీ మిగుల చాతుర్యనాతుఁడైనందున సతఁడు తనకు రాజ్యకాక్ష కలిగియు దానిని వెలిపుచ్చక మిగుల జాగరూకుఁడగు యుండెను. ఇతఁడు రాజ్యవ్యవస్థను బహు చక్కఁగాఁ జూచెనుగాని చాందబీబీ యచటనుండిన తనయాటలేషియు సాగినని వెలిసికొని ఇబ్రాహిమ్ ఆదిల్ షహా చెల్లెలగు ఖుదీజా సుల్తానాయను రాజపుత్రుని మూర్తిజా నిజామ్ షహాకొనుకగు మిగాన హుసేనున కిప్పించి క్రీ. శ్రీ. ౧౫౮౪వ సంవత్సరమున ఖుదీజా సుల్తానాకుఁ దోడు చాందబీబీనిని జామ్ షహాకిఁ బంపి బాలరాజును నాశ్రయసేయుననిఁ జేసెను.

చాందబీబీ సజామ్ శాహీకివచ్చినపిదప నచట నై దాఱు సంవత్సరములలో మూర్తిజాను జంపి యాతని కొడుకగు మిరాన్ హుసేను అతనినిఁ జూపి యాతని పితండ్రి యగు బురాణ సహాయును, అతని వెనుక నాతని పుత్రుఁడగు ఇస్మాయెల్ షహాయును తదనంతరమాతని తమ్ముఁడగు ఇబ్రాహిమ్ నిజామ్ షహాయును రాజ్యముచేసిరి. ఇబ్రాహి మ్మరణానం

తరమునం దతని పుత్రుఁడగు బహుదుర్ ను కారాగృహమునం దుంచితాన్ అను దక్షిణీతురకమగ్రతి, నిజామ్షాహిలోనివాఁ డని చెప్పఁబడు అహమ్మదనువానిని సింహాసనముపై నుంచితానే రాజ్యముచేయ మొదలుపెట్టెను. ఈ అహమ్మదునకు రాజ్యము నిచ్చుట సిద్దీ సరదారుల కిషములేక బహుదురునకు ననునయ స్కుఁడగు నొక బాలునిఁ దెచ్చి వానినే రాజ్యార్థుఁడని చెప్పఁ దొడఁగిరి. ఇట్లు వారు రెండుపక్షములవారియు సైన్యసహితు లగుటఁగని మి ఆన్ మజూ మిగుల చిత్తించి అక్బర్ బాదుషా కొనుకగు ముగాదనునాతనికి మీరు నాకు సహాయముచేసినచో అహమ్మదసగరిము మీన్వ్యాసము చేయుదానని వర్తమానము నంపెను. కాని మురాద్ సైన్యసహితుఁడయి నచ్చులోపల అహమ్మదసగరిమునం గల రెండుపక్షములవారికిసె యుద్ధము జరిగి సిద్దీలను మి ఆన్ మజూ ఓడించెను. కాని దా ననివ్రాహకారము అహమ్మదసగరిముమురాదాన కిచ్చుటకు సమ్మతిపఁడయ్యె. అత నారాజపుత్రుఁడు యుద్ధసన్నద్ధుఁడయ్యెను. ఆ సమయ మున నీ వ్రాధాని సైన్యమునంతను ఆల్ షహా, కుతుల్ షహా లను సహాయమునకుఁ బిలువఁబోయెను. అతఁ డరిగినపిదప బహుదుర్ రాజ్యమనిసాటించి చాంద బీబీ రాజ్యమును తానే నడుపుచుండెను.

ఆసమయమునం దిద్దలు ముగ్గురు రాజ్యము తమకే కావలయునని యనుటవలన నచటి లోకులు రెండు మూడు పక్షములుగానుండిరి ఇట్టి సమయమున చాందబీబీ తనదృఢ నిశ్చయమును విమవక, నేహంగఖానునకు శహా అల్లీ సిద్దీకిని వర్తమానముల సంపి వారిని రాజధానికిఁ బిలువనంపెను.

చాందబీబీ యాజ్ఞప్రకారము వారిరువురును వచ్చుచుండఁగా త్రోవలో శత్రువులు వానిని రానియ్యక నిలిపిరి. నేహాంగ ఖాన్ మాత్రము శత్రుసైన్యము నుపాయముగాఁ జీల్చి రాజధానిం బ్రవేశించెను.

ఆదిల్ షహ, కుతుబ్ షహాలు మురాదునిరాక విని ప్రథమమునందు సిజామ్ శాహీని గెలిచి పిదప మన పైకివచ్చునని భయపడి విపులసైన్యములతో సిజామ్ శాహీకిఁ గోడుగా వచ్చుచుండిరి. ఈ సంగతి విని మురాద్ వారు వచ్చినచో గెలుపొందుట కష్టమని తలఁచి గ్రామమును చుట్టుముట్టి బురుజులను పడఁగొట్టి యత్నింపుచుండెను. మరాద్ సైనికులు బురుజులను బైటినుండి త్రవ్విగూ సుచేసి యాగూఁటిలో తుపాకి మందునుంచి దానికి నగ్నిని రపులుకొల్పి యత్నింపుచుండిరి. కాని చాతుర్యవతియగు చాందబీబీ లోపలినుండి బైటివఱకు రంధ్రములు పొడిపించి వారాగూఁటిలోనుంచు మందు నివలికిఁ దీయింపుచుండెను. ఇంతలో వారొక బురుజునకు నిప్పంటించి నందున నా బురుజులోఁ గూడ ననేక సైనికులు నాశమునొందిరి. అంతి నాత్రోవను మొగలులు పట్టణములోనికిఁ జొరనుంకించఁగా నదివఱ కధక శౌర్యముతో యుద్ధము చేయుచున్న నిజాము సైన్యములు ధైర్యమును విడిచి పాఱఁదొడఁగెను. అప్పుడు చాందబీబీ ధైర్య మవలంబించి, కవచమును ధరియించి మోముపై ముసుకువేసికొని చేత ఖడ్గమును ధరియించి “నాబొందిలో ప్రాణము లుండఁగా పట్టణము పగవారిచేఁ జిక్క-నియ్యన”ని కూలిన బురుజు వైపునకుఁ బరుగెత్తెను. దానింగని సైనికు లధికశౌర్యసాహసములుగల



వారలై మరలి శత్రువులతో బోరసాగిరి. ఆదినమంతయు యుద్ధము జరిగెనుగాని చాందబీబీ శత్రువులను పట్టణము లోనికి జొరనియ్యకుండెను. అప్పు డామె యెక్కడఁజూచినను దానెయై బహుశౌర్యమున బోరాడెను. ఆసమయము నందలి యామె శౌర్యమునుగని శత్రుసైనికులు సహిత మాశ్చర్యపడిరని ప్రత్యక్షముగాఁ జూచిన యతఁడే వర్ణించెను. అప్పుడు మురాద్ తనకు గలుపు దొరకుట చుస్తరమని తెలిసికొని “మాకు వర్ణాడప్రాంతము నిచ్చినయెడల మేము మాదేశమునకుఁ బోయెదమా”ని చాందబీబీకి వర్తమాన మంపెను. త్వరగా రాజ్యమునందలి యితర సైనికులువచ్చి తనకుఁ దోడు పడు లక్షణము లేనియు నగుపడనందున వర్ణాడప్రాంతము చాందబీబీ వారికి నిచ్చి సంద చేసికొనెను.

తదనంతరమునం దామె బహుదుర్ను కారాగృహము నుండి విడిపించి శిచ్చియతనికిఁ బట్టాభిషేకము గావించెను. అంతనాపా అహమ్మద్ఖాను నాతని ప్రధానిగా నేర్పఱచి యాపిల్లవాని పేర తాను రాజ్యము నేలుచుండెను. కాని అహమ్మద్ ఖానునకు రాజ్యకాంక్ష మిక్కుటమైనందున అతఁడు చాందబీబీమాటను సాగనియ్యకుండెను. ఈసంగతి సైనికులకు దెలియఁగా వారాతనిఁబట్టి బంధించి చాందబీబీ స్వాధీనము చేసిరి. తదనంతర మాతనిపని నేహంగఖాను నాతని కిచ్చినందున చాందబీబీరాజ్యము సురక్షితముగా నేలఁదొడఁగెను కాని త్వరలోనే నేహంగఖాను గాణికి వైరియయ్యెను. ఈ సమయ ననే మురాద్ శహాపురమునందు కాలము చేసెను. అంత నగ్బరుపాదుషా తనచిన్నకొమారుడగు డానియల్ అను నా

తనిని మురాద్ పనిమీఁదికిఁ బంపి యతనికి వజీరునిగాఁఖాఁ  
ఖానను వానిని బంపెను. అప్పు డగ్బరు బర్తాణ పురమునకు  
వచ్చి డానియల్ ను క్రీ. శ. ౧౫౯౯వ సంవత్సరమున అహ  
మ్మదు నగరముపైకి యుద్ధమున కంపెను.

ఈసమయమునందు నిజామ్ శాహీజో మిగుల సవ్య  
వస్థగా నుండెను. చాందబీబీవగారి చాతుర్యవతి రాజ్యము  
చేయుచున్నను ఆసమయమునగు దామెకు నచట విశ్వాసార్హు  
లగువా రెవ్వరును లేకయుండిరి. కాన నామె యేమియుఁ  
జేయలేక యుండెను. నేహంగఖాను చాందబీబీజో నేమో  
యాలోచించి వైరులను శ్రోవలో నాటకపలు పంబోయెను.  
కాని శత్రువులాతఁ డుగవ్రోవనురాకి మఱియొకవ్రోవనో  
వచ్చి పట్టణమును ముట్టడించిరి. అప్పుడు చాందబీబీ తన  
యాజ్ఞను వినువా రెవ్వరునులేక అప్పుడక రాజధానిఁ విడిచి  
బాలరాజునుగొని జున్నరనుగ్రామమునకుఁ బోవ నిశ్చయిం  
చెను. కాని యామె సమీపముననుండు హామీద్ ఖానను వాని  
కాయాలోచన సరిపడికఁ చాందబీబీ పగనాకి రాజ్య మిచ్చు  
చున్నదని యూరగతటను సాటమొదలు పెట్టెను. అది విని  
దక్షిణీతురకలు నిజమని తలఁచి హామీద్ ఖానును ముందిఁ  
కొని కొందఱు భలులు చాందబీబీ యంతఃపురము జొచ్చి  
యామెను జగపిరి. ఇట్లు హిందూస్థానపు ఇతిహాసములోఁ  
బ్రసిద్ధురాలయిన స్త్రీరత్నముయొక్క చరితము ముగిసెను.  
ఈమె ప్రథమమునందు విజాపురమున మఱఁది కొమారుఁ  
డగు ఇబ్రాహీమ్ ఆదిల్ షహా చిన్నతనమున నతని కొఱకు  
ఆదిల్ శాహీని రక్షించెను. పిమ్మట అహమ్మద్ నగరమున తన

తమ్ముని మనుమడగు బహదురు కొఱకు నిజామ్ శాహీ సం  
 రక్షణమును మిగుల కుశలతోఁ జేసి సార్వభౌముడగు అగ్బ  
 రుయొక్క కుమాదుని సైన్యములను దిరగఁగొట్టెను. కాని  
 తుదకు రాజ్యమునా దంతటను మూర్ఖులుండుటవలన నామె  
 యోగ్యత నెఱుఁగక మిగుల నన్యాయముగా నామెను జంపిరి.  
 నేటివఱకును దక్షిణమున స్త్రీల శౌర్యమునుగూర్చి ప్రసం  
 గించునప్పుడు చాందబీబీ యొక్క శౌర్యమునే ప్రథమున  
 శాఘోతురు.



## ధ న ల క్షీ

---

ఈ సాధ్యస్త్రీ బడోదారాజ్యములోని బీల్పాగ్రామ  
 వాసుడగు జగన్నాథలక్ష్మీ రాముని కోడలు; చివరాముని  
 కూతురు. ధనలక్ష్మీ యతపేరు మహాకువరు. ఈమె ధార్మి  
 కయు, వినయవతియు, వివేకశీలయు విద్యావతియునై తనకోడ  
 లగు ధనలక్ష్మీకిని నాగుణములకి గజపురుండెను. కొమారు  
 డగు గిరిజాశంకరునకుఁగూడ బాల్యమునుండి పిద్యాబుద్ధులు  
 నేర్పి యతనిని సద్గుణవంతుని జేసెను. ధనలక్ష్మీ వివాహ  
 సంతరము జగన్నాథలక్ష్మీ రామునికే గౌరవము హౌస్పృచుం  
 డెను. మహాకువ రెల్లప్పుడును స్త్రీసతిపు సకములను జను  
 పుచు స్త్రీలకు సర్వోధ చేయుచు నీతి, భక్తి, ధర్మములపైఁ  
 గీరసలను రచించి బాలురకును, బాలికలకును నేర్పుట  
 యం దధిక శ్రద్ధగలదియును యుండెను. ఇట్టి సద్గుణవతియుగు  
 న త్తచేతిక్రింద నుండిన కోడలు మిగుల సుత్తమురాలగుట  
 యొకయాశ్చర్యము గాదు. ధనలక్ష్మీ యత్తగారి యం దధిక  
 ప్రేమ గలదియును యెన్నఁడును పుట్టినింటికిఁ బోవనిచ్చ  
 యింపదయ్యె. ఒకానొకప్పుడు పుట్టినింటివా రామను బల  
 వంతముగాఁ దీసికొని పోయినను మూఁడు నాలుగుదినము  
 లచటనుండి మరల నత్త యొద్దికి వచ్చినగాఁక యామె మనసు  
 సంతసింపదయ్యె. ఇట్లాయత్తకోడంఠ్రు తల్లిబిడ్డల కంటె  
 నధికప్రీతి కలవారలయి యుండిరి. ఇదిగదా యత్తకోడంఠ్రుండ

వలసిన విధము. ఇప్పుడు కోడండ్ర బాధించెడి అత్తలకును, అత్తల నవమానించు కోడండ్రకును వీరిచరిత్ర మనుకరణీయము. ఏగృహమున నత్తకోడండ్ర డిద్దఱును దమతమధర్మములను దప్పక ననుచుచుండుగో నూగృహమునందు సుఖమున కేమికొఱత? ధనలక్షీయ తమమామలకును, భర్తకును నుపచారములు చేసి వారిచే దీవనల నంది పతివ్రతా ధర్మములను దప్పక పాలింపుచుండెను. అత్తవలెనే ధనలక్షీకిని గృహోపయోగకరములగు పుస్తకములను, ఇతర గ్రంథములును చదువుటయు దిచ్చి యధికముగా నుండెను. ఇంతియగాక యామె తాఁ జదివిన గ్రంథములయందలి సారాంశమునంతను మఱవక తన హృదయమునఁ బదిలపఱచుచుండె. ఇట్లా అత్తకోడండ్రు గు నాయిరువురు పతివ్రత లుండుటవలన నాగృహం బధిక శోభావంతంబయి యానందసాగరిమున నోల ల్కాడుచుండెను. కాని పతివ్రతల పరీక్ష సంకటసమయంబునంగాని కాదని కాఁబోలును పరిమేష్ట్రుఁడు వారిపైఁ గష్టము తెచ్చిపెట్టెను. ఆప్రకార మెట్లనినపి. శి. ౧౯౪ గవ సంవత్సరము చైత్ర సుద్ధమునందు జంబూసరి వాసుఁడగు విశ్వనాథుఁడనువారి బంధువునియింట జోడుపెండ్లిం డుండెను. ఆవివాహమునకు ధనలక్షీయు గౌరీశంకరుఁడును బోయిరి. ఖంబాత్ లో వివాహముయినవెనుక పెండ్లివారగును జంబూసరిమునకు పచ్చుట కయి పడవలో నెక్కిరి. రెండువివాహములవారును గలిసినందువలన నాపడవలో జనులు బహుమందియుండిరి. ఈపడవలోనివారు జంబూసరిమునకుఁ జేరుటకు ఖంబాత్ నుండి కావీ రేవువఱకును సముద్రములో రావలసియుండిరి. పడవ

రేవు విడిచి కొంతదూరము నురిగినపిదపఁ దుపాను (గాలివాన) ప్రారంభమగు సముద్రమునం దలలు మిన్నగుట సాగెను. అంత నాపడవలోని జనులందఱు మిక్కిలి భయంబు నొంది యా పులం గలిసి యేళ్లువారును పరమేశ్వరునిఁ బ్రార్థించువారును పడవమునిఁగినఁ జత్తునును భయముచే మూర్ఖులువారును నై యుండిరి. పడవవాండ్ల జనుల కెంత ధైర్యము చెప్పినను నా తుపానును గనివారు ధైర్య మవలంబింపజాలరయిరి. కాని ధన లక్ష్మీమాత్రము ధైర్యమువిడువకుండెను. ఆమెచిన్న నాఁడుపడవలోఁ గూర్చుండునపు ప జాగ్రతగాఁ గూర్చుండవలయుననియు, పడవలో మునగకటై లుంచుదురనియు ఒక సేరు మునగకటై యొకమనుష్యుని నీళ్ళలో తేల్చు గలదనియు, మునగకటైను బట్టుకొని గొంతుక పడవవాఁడు సముద్రములో మూడుదినము లుండినను నాకటై నానిని ముంచలేదనియు 'అరేబియన్' నైట్సును గ్రంథములోఁ జదివియుండెను. ఈమాట యా సుము యమునాను ధనలక్ష్మికి జ్ఞాపకము వచ్చి యాకటైను శోధించి తీసికొనెను. తదనంతర మామె తనచీరను బాగుగా పుట్టగోచి బెట్టి బిగియించెను. అప్పుడు పడవ మునుఁగుటకు సిద్ధముకాగా నామె తనభర్తతోడ నాకటైను బట్టుకొని సముద్రములోనికిఁ దిగెను. గిరిజాశంకరుఁ డొకచేత నాకటైను రెండవచేత నగల పెట్టెను బట్టుకొని యున్నందున సతని ధ్యాన మొకటైను గట్టిగాఁ బట్టుకొనుటకంటెను నగలపెట్టెను భద్రముగాఁ బట్టుకొనుటయందు విశేషముగానుండెను. అదిచూచియామెభర్తచేతి నుండి యాపెట్టెను దీసి యాడలో నొకచిలుక కొయ్యకు తగిలించెను. తరువాత నాపతిపత్ను లిద్దఱు నాకటైనుబట్టు

కొని సముద్రములోఁ బోవుచుండిరి. పడవలో మిగిలిన వారందఱును మునిఁగిపోయిరి. ఈదంపతులు సముద్రములోఁ బడిపోవునపుడు వారినోళ్ళలోనికి నీరు పోవుచుండెను. అప్పుడు నదిలో సహితము దిగక యొడ్లుననుండి స్నానము చేయు నాగిరిజాశంకరుని భయమునకు మితము లేదయ్యెను. కాని యట్టిసంకటసమయమునను ధైర్యమును విసువక ధనలక్షీతన భర్తకు ధైర్యము చెప్పాచు నతని పిఱికితనముఁ బోఁగొట్టుచు నీత నేర్చినదిగాన కొంతదూర మీఁచుచు నాకటె యాధార మువలనఁ బోవుచుండెను. అంతలో వారిసమీపమున 'హరి శంకరుఁ' డను నొకచిన్నవాఁడు మునిఁగి నీళ్ళవైకిఁ దేలి నాగి నిఁ బట్టుకొనియెను. అప్పు డాకటె ముగ్గురిని తేల్చుజాలక ముంచున టుగుపడఁగా దానిని గనిపెట్టి ధనలక్షీ యుపకార బుద్ధి గలవయి తనభర్తకును నాహరిశంకరునకును నాకటెచు పట్టుకొనిపోవు విధము చెప్పి తా నొకత చచ్చి యిరువురు బ్రాహ్మణులు బ్రతుకుట శ్రేష్ఠమని తలఁచి యాకటె వారికి నిచ్చి తా నీదుకొని పోవఁదొడఁగెను. ఆహా! ఈమె పరోపకార బుద్ధిని వేనోళ్ళిఁ బొగడినను నత్యుక్తి యగునా? ఈమె కిటె విడిచి కొంచెముదూరము వచ్చిన వెంటనే యొకగొప్ప యల వచ్చి యామెను ముంచెను. ఆమె నీళ్ళలో మునుఁగుట నెఱిఁగి నదిగాన సప్పుడు మునిఁగియుండు పరమేశ్వరుని దయవలన మరలఁ బైకి గాఁగలిగెను. ధనలక్షీ నీటిలోనుండి బైటికి వచ్చునప్పటి కామెపతి యామెకు దృగ్గోచయఁడు గాఁడయ్యె. అంత నామె తనపతిని రక్షించుమని పరమేశ్వరుని ననేకవిధ ములఁ బ్రార్థించి కనులు విప్పునప్పటి కామెకు సమీపమున నే

మునిగిన యోడ తేలుచున్నట్లగుపడెను. అపు డామె తన కాలికిఁ బడవ త్రాడొకటి తాకఁగా దాని యాధారము వలన నాపడవసమీపమునకుఁ బోయి తననగల పెట్టెను కాలితోఁ దీసికొని కాలికే తగిలించుకొని యచట నొకకట్టె యగు పడఁగా దానినిఁ బట్టుకొని యొంటికాలితో నీడుచుఁ బోవ సాగెను. అప్పుడు సముద్ర ముప్పొంగి మిగుల భయంకరముగా నుండెను. కాని ధనలక్ష్మి తనధైర్యమును విడువక యొక కాలితో నీళ్ళను త్రోయుచు చేతులతో నీడుచుఁ గొంత దూర మరిగెను. అప్పు డామె కాలుసేతులు మిగుల తీపులు పుట్టినందున నొక బ్రతుకుట దుస్తరమని యోచి నగల పెట్టెను సముద్రములో విడిచి రెండుకాళ్ళతో నీడఁ దొడఁగెను. ఇట్లీడుచు నామె కారేవునకుఁ గ్రోసెనుదూరము వఱకును వచ్చెను ! కాని యచట సముద్ర మామెను ముందుకు నీడు నీయక వెనుకకు లాగఁ జొచ్చెను. ధనలక్ష్మి తన యావచ్చక్తిని వినియోగించి ముందున కీడఁ బ్రయత్నింపు చుండెను. ఇంతలో మొక గొప్పయల వచ్చి యామె నాకాశమున కెగర వేసెను. ఆమె యెగిరినపుడు దూరమున నెవరో మునిగిపోవుచున్నట్లు నామె కగుపడెను. పిదప నామె సముద్రములోనం బడి తన కగుపడినవాఁడు తనభర్త యయియుండునని చింతించి యతని ప్రాణమును గాపాడ తనకు శక్తి లేనందువలన నతనిని గాపాడుటకయి పరమేశ్వరుని వేడుకొనియెను. ఆహా ! అట్టి సంకట సమయమునందు సహిత మా పత్నినతాతిలకము పతి క్షేమమును చింతింప మఱచినది కాదు ! ఇట్లు పరమేశ్వరుని వేడుకొని యతఁడే తనపతినిఁ గాపాడు వని నమ్మి యామె



ధైర్య మవలంబించి యా కిట్టెను త్రోసికొనుచు రేవునకు నర  
 క్రోసు దూరమువఱకు వచ్చెను. అప్పుడు సూర్యుఁడు పశ్చి  
 మాదిపఱు స స్తమింపు చుండెను. ఆసమయమున విశ్వనా  
 థుఁడు వియ్యాలవారిని నోడలోనుండి దింపి తన గ్రామమునకుఁ  
 గొనిపోవుటకై బండ్లనుదీసికొని యారేవునకు వచ్చియుండెను.  
 అప్పుడచటఁ దమతమబండ్లను గడుగు బండ్లవాండ్లును, సము  
 ద్రమునందలి యోడలలో సరకుల నెక్కించువారును, వచ్చిన  
 సరకులను కొనువారునునుండి రేవు మిగుల కోలాహలముగా  
 నుండెను. ధనలక్ష్మికి రేవు కాన వచ్చినందున నచటిజనుల  
 వైపునకుఁజూచి కేకవేసి చెయ్యివిసరి సైఁగచేసెను. కాసి  
 యచటికి రేవరక్రోసెను దూరముండినందున నచటిజనుల  
 కీమె సైఁగ కానుపింపదయ్యె. తదనంతర మామె తనరెండు  
 చేతుల నెత్తి సైఁగచేయఁగా నచటనున్న బండివాఁ డొకఁడు  
 చూచి యొకమనుష్యుఁడు సముద్రములోఁ గొట్టుకొని వచ్చుచు  
 న్నాఁడని యతఁడచటి బె స్తలలోఁ జెప్పెను. కాని యప్పుడు  
 తుపాను సమయమై సముద్ర మల్లకిల్లోలముగా నున్నందున  
 సాహసించి సముద్రములోనికిఁ బోవుట కెవ్వరు నొప్పకుండిరి.  
 ఇంతలోఁ బాటుసమయమైనందున ధనలక్ష్మిని సముద్రము  
 మరల వెనుకకుద్రోయఁ జొచ్చెను. అప్పు డామె యాడుటకు  
 శక్తిచాలక ప్రాణములపై నాశను విడిచి పరమేశ్వరుని స్మరణ  
 చేయుచుండెను. అది చూచి యొక బె స్త మిగుల దయ గల  
 వాఁడయి పుట్టగోచిని బిగించి సముద్రములోనం దుమికి యీ  
 దుచు నామెను సమీపించి 'యమ్మా నిన్ను నేను రక్షింప  
 వచ్చితిని; నీవు ధైర్యము విడువకుమ'ని యామెతో ననెను.

అందుకు ధనలక్ష్మి 'నాయనా నేనెప్పుడు నధైర్యపడను. నా కీడుట భాగుగాఁ దెలియునుగాని చాలదూరమునుండి యీను చు వచ్చుటవలన మిక్కిలి బలహీననైతిని. నీవు నాకీడుటఁగో సహాయము చేయుము' అని యడిగెను. అప్పు డా బె స్త యామె చేతనున్న కట్టెను ముందుకుఁ ద్రోసికొని పోవుటలో నామెకు సహాయుఁడై యామెను రేవుకుఁ జేర్చెను. ధనలక్ష్మివలన జరిగిన సంగతిని విని విశ్వనాథుఁడు మిగుల శోకాకులమాన నుండఁబడి యామె నొక విప్రుని గృహమున కనిచి తాను దివి టీలను వేయించుకొని సముద్రము నొడ్డున నంతను వెదకఁ బోయెను.

ధనలక్ష్మియు నావిప్రు గృహమునకరిగి తనపతి బ్రతికి వచ్చిన జాడఁ గానక నతఁడా సముద్రమున మునిగి ప్రాణము లను విడిచెనని తలఁచి తాను బ్రతికివచ్చినందునకై మిగుల దూఃఖింపసాగెను. అప్పుడతటి వారందఱును ఆమెను గని 'తల్లీ! నీవు నడిసముద్రమునం బడియొసను ధైర్యమును విడువక యిదుపురి ప్రాణముల సంరక్షించు నీవు ప్రాణములఁగో నిచటికి వచ్చితివి. నీయద్వితీయధైర్యము నేమనవచ్చును? ఇట్ల య్యును నీవిపుడు ధైర్యమును విడుచుట యుక్తముగాదు. నీ కిప్పుడన్నియు శుభసూచకములే కానుపించుచున్నవి. నీ వింత సేపు సముద్రములో నీదివచ్చినను నీ నుదుటి\*కుంకుము చెరగ లేదు. కాన నీసౌభాగ్యము శాశ్వతముగా నుండును అని ధైర్యము చెప్పిరి. కాని యాపతివ్రత భర్తపై మనసుచుంచుచి

\* కొందఱు స్త్రీలు నుదుటికి మైనము రాచి దానిపై కుంకుము పెట్టు కొనెదరు. అది నీటితో నైనను చెరగదు.

శోకింపుచు నేమియుఁ దినక, త్రాగక తదేకధ్యానముతో నుండెను. ఇంతలో నాగ్రామములోని పోలీసుబంట్లోతు జరిగిన వర్తమానమును వ్రాసికొనుటకై ధనలక్ష్మీయున్న గృహమునకు వచ్చి తానే ధనలక్ష్మీని సముద్రములో నుండి తీసి నట్టు కైఫియ్యతువ్రాసి యిమ్మనెను. కాని నీతివిశారదయైన ధనలక్ష్మీ యసత్యమాడక బెస్తవాఁడు తనను రక్షించెనని నిజమును సమాచారమును వ్రాసి యుచ్చెను. ఇంతలో నామెకు భర్త బ్రతీకినచ్చుచున్నాఁడని పోలీసువారివలన వర్తమానము తెలిసి యపరిమితానంద భరితయై యామెభర్త నెదుర్కొనఁ బోవునంతలో నతఁడే గృహమునకు వచ్చెను. అప్పుడా యిరువురును పరిస్పృహ సందర్శనములవలన మితిలేని యానందము గలవారి లైరి. ధనలక్ష్మీ పతికి నమస్కరింపఁగా నతఁడామెనెత్తి యాలింగనము చేసికొని యామె సముద్రమునం దగుపఱచిన చైర్యమునకును, ఆమె తనప్రాణములకుఁ దెగించియైనను దమ యిరువురి ప్రాణములను గాపాడినగునకును నామెను బహు విధముల స్తుతియించెను. అంత వారందఱును భోజనములను జేసిరి. ఈవార యాగ్రామముంతటను దెలియఁగాఁ బ్రజలు మూఁడలుగట్టి వచ్చి ధనలక్ష్మీనింగని నమస్కరించి కేవలము లక్ష్మీదేవినిగా భావించి స్తుతియించిరి. అప్పుడామె వారితో మీరు నన్నేల స్తుతియించెదరు? సర్వరక్షకుఁడగు జగదీశ్వరుని స్తుతియించినఁ గృతార్థులయ్యెదరు; అని వారిలో స్త్రీలకుఁ బ్రతివ్రతా ధర్మములను గూర్చి కొంతయుపన్యసించెను. ఆమఱు నాఁడు వారు స్వగ్రామమునకుఁ బోయిరి. వీరచరిత్రరిగి జరిగిన వర్తమానమునంతను జెప్పఁగా విని ధనలక్ష్మీ యత్త మామ

లధిక హ్వారితులై కోడలినిం గని నీవు మాపాలిటి భాగ్యదేవత  
 వని కొనియాడిరి. అప్పుడు బడోదాసంస్థానములో నాయబ్ సు  
 బాగానుండిన హర్షీవల్ దొరగా రీవర్తమానమంతయు విని  
 స్వయముగా వెళ్ళి ధనలక్ష్మిని దర్శించి కొనియాడెనట. ఈమె  
 వర్తమానమంతయు నప్పటి గుజరాతి వార్తాపత్రికలయందుఁ  
 బ్రకటింపబడియె.



## వి ద్వ త్క టు ం బ ము

ఈకుటుంబమున సందఱును విద్వాంసులేగాన టీని కీపేరు పెట్టితిని. ఈకుటుంబమును గుఱించి సమ్మదగిన చరిత్ర మొక్కడను దొరకి లేదు. కాని లోకులు వీరి కథ నిట్లు చెప్పుదురు. పూర్వము ద్రావిడదేశమున వేదమశాళి యను భవిష్య వాదియొక్కడుండెను. ఆయన యొకదినమురాత్రి తననాటిట నిలిచియుండఁగా నొకసక్షత్రము మాలవాడ వైపున రాలుటఁ జూచెను. మఱుసటిదినమున నిద్ర లేచి వేదమశాళి మాలవాడలో నెవరయిన నీశ్శాడిరాయని తెలిసికొనఁగా నాటిరాత్రి యాచుక్క రాలిన సమయముననే యొకమాలదాని కొకయాఁడు బిడ్డ పుట్టెనని తెలియవచ్చెను. అది విని యావిప్రుఁ డాకన్యక తనకోడలగునని తెలిసికొని మిగుల చింతించెను. అంత నాతఁడు కులమువారి సమ్మతిని ఆపిల్ల తండ్రిని రప్పించి నీబిడ్డను విడిచెదవా లేక బ్రాహ్మణకులమును నాశిము చేసెదవాయని యడుగఁగా నాఁడు బ్రాహ్మణకులమును జెఱుప నిష్టములేక తనకూఁతుఁ దెచ్చి యాబ్రాహ్మణునకు నొప్పగించెను. అప్పుడాయన నాశిశువును జంపనొల్లక నొకపెట్టెలో భద్రపఱచి యాపెట్టెను కావేరిలో విడిచెను. ఆపెట్టె కావేరిలో బహు దూర మదిగి యొకఘట్టమునం జేరెను. ఆఘట్టమునం దపుడొక విద్వాంసుఁడు స్నానమునకు పచ్చి యాపెట్టెలో నున్న యా

బిడ్డను గని సంతతి లేనివాఁ డగుటవలన నాబాలను గొనిపోయి  
పెంచి విద్యాబుద్ధులు చెప్పుచుండెను.

ఇచటఁ గొన్ని దినములకు విధివశమున వేదమాళి గతిం చె  
ను. అందువలన నాతని పుత్రుఁడగు పిరలీ విద్యాభ్యాసమునకై  
విదేశమునకుఁ బోవలసినవాఁ డాయెను. అట్లాతఁడు తిరుగుచు  
నీ పిల్లయున్న బ్రాహ్మణునిఁ గుంటికివచ్చెను. ఆ బ్రాహ్మణుఁ డా  
చిన్నవానికిఁ దన పెంపుడుకూతు నియ్యఁదలఁచి యాతనిం  
దనఁ గుంట నూచుకొని సమస్తవిద్యలు గఱపెను. అటుపిమ్మట  
నా బ్రాహ్మణుని పెంపుడు కూతునకును, పిరలీకిని వివాహ  
ములు వారు ఆనోయ్యానురాగము గలిగియుండిరి. ఇట్లు కొన్ని  
దినములు గడిచినపిదప నొకదిన మా చిన్నది దొరకిన సూక్తి  
పిరలీకిఁ దెలిసెను. అంత నాతఁడీ చిన్నది తనతండ్రి కావేరిలో  
విడిచిన మాలపిల్లయని తెలిసికొని మిగుల చింతించి భార్య  
కును, మామగారికిని దెలియకుండ నొక నాటిరాత్రి లేచి  
పలాఁగుతుండయ్యెను. మఱుసటిదినమున నాకన్యక తనభర్తను  
గానక చింతనొంది మిగుల వృద్ధగు తనతండ్రి యాజనుబొంది  
పెంపుటిని వెదకఁబోయెను

ఇట్లామె వెదకుచుంబోయి యొకచోట నాతనిఁ  
గనెను అప్పు డామె గుంటికిరండని యెంత వేడు  
కొసినను పిరలీ విననందూన నాచిన్నది విసిగి యాతనితో  
నకుగసాగెను. ఇట్లాదంపతులు కొన్నిదినము లరిగినపిదప  
నొకచోట భార్య నిదురించియుండఁగా నామెను వదలి పిరలీ  
మఱల నరిగెను. తదనంతర మామె లేచి తనప్రాణేశ్వరుని  
వెదకుచుండెను. ఇంతలో నొకధనవంతుఁ డామె కగుపడి

యామె వృత్తాంతమునంతను దెలిసికొని యామెను తనపుత్రిక  
 నుగా భావించి తనగ్రామమునకుఁ దోడ్కొని పోయెను. ఈమె  
 పోయిన స్వల్పకాలమునకే యా ధనవంతుఁడు కాలముచేసెను.  
 ఆయన తన మరణకాలమునందు తనకుఁగల ధనము తనకొడు  
 కులలో సమానముగా నిమిఁకుఁ బంచియిచ్చెను. ఆధనముతో  
 నీమె యొక యన్నసత్రముకట్టి పాంధులకు నన్నదానము చేయు  
 చుండెను. ఈప్రకారము కొన్ని దినములు గడచిన వెనుక నాసత్ర  
 మునకు పిరలీవచ్చుట తటస్థించెను. అంతనామె తనయలవాటు  
 ప్రకారము తిథిని సత్కరించి యాతని కిస్తుపానాదాల నిచ్చెను.  
 భోజనానంతర మాతఁడు ఆమెవృత్తాంతము నడిగి దెలిసికొని  
 యామె తనపత్నియని గుర్తించెను. అప్పుడామెయొక్క సత్ప్రవ  
 ర్తనముఁగని యాతనికి మిగుల జాలిపుట్టెనుగాని మరలఁ దనను  
 వెంబడించునను భీతిచేత తనసంగతి యామె కెఱుక పఱుప  
 కుండెను.

మఱునాఁ డాతఁడు ప్రయాణములు పోవుచుండఁగా  
 నామె యాతని నంపుటకఱు బైటికి వచ్చి మిగుల నుపచార  
 వచనములతో నతనిని సాగినంపఁ జొచ్చెను. అప్పుడామె విన  
 యభాషణమువలన పిరలీ మిగుల దయగలవాఁడై తనభార్యకుఁ  
 దను నెఱిఁగించెను. అప్పు డాయన నామాట నీవు వినవలయు  
 ననియు, నీన్న నే నెప్పుడును విడువననియు భార్యతోఁ  
 బ్రమాణముజేసెను. అంత నామెయు పిరలీయుఁ గలిసి మెలిసి  
 యుండిరి. కొన్ని దినము లాదంపతు లచటనుండి మరల దేశా  
 తనము చేయసాగిరి. అట్లు తిరుగుకాలములో వారికిఁ గ్రమ  
 ముగా అవ్వయర్, ఆపగ్గా, వాలీజ్, మురగ్గాలను నలుగురు

కూతులును, తిరువళ్ళేర్, అధికమాన్, కపిలర్, అను ముగ్గురు పుత్రులును గలిగిరి. వీరి నందఱిని పిరళి యాజ్ఞవలన నాతని భార్య పుట్టిన వోటులనే విడిచిపోవు చుండెను. ఈపిల్లలందఱు వేరువేరు జాతులవారలకు దొరకి వారిచే బెంచబడి మిగుల విద్వాంసులైరి. వారందఱిగోన బెద్దది అవ్వయర్. ఈమెను తలిదండ్రు లరణ్యమున విడిచిపోగా నొకవిద్వాంసుడు కొని పోయెను. ఆవిద్వాంసునిపే రెచటను గానరాదు. ఆయన యీమెకు విద్యాబుద్ధులు చెప్పి గొప్ప పండితుడు జేసెను. ద్రావిడమునం దీమె గొప్పకవయత్రి. ఈమెకు నీతిశాస్త్రము, జ్యోతిశాస్త్రము, వైద్యశాస్త్రము, భూగోళ శాస్త్రము, రసాయనవిద్య మొదలయిన విద్యలలో మిగుల ప్రవీణురాలయ్యెను. ఈమె ఆయావిషయములలో నొక్కొక్క గ్రంథము రచించెను. ఆగ్రంథము లిప్పుడును ద్రావిడ దేశమునందు పాఠశాలలో బాలురకు నేర్పుదురట. ఇందువలననే యాభాష యందలి యీమె పండిత్యము వెల్లడియగుచున్నది. ఈమె కల్పవిద్యాప్రభావమువలన ౨౪౦ సంవత్సరములు జీవించెనని యొకవదంతి గలదు. ఈమె తనజన్మమగతయు కన్యాత్వముననే గడపెను. ద్రావిడ దేశమునం దీమెను మిగుల పూజ్యురాలినిగా లోకులు మన్నింతురు.

రెండవదియగు ఆపగ్గా;— ఈమె అవ్వయర్ చెల్లెలు. ఈమెయు ద్రావిడజాతి కవయత్రి. ఈమె ఆర్కాట్ మండలములోని ఊటకాడు అను గ్రామమునందు జన్మించెను. జననీ జనకు లామె నచటనే విడిచిపోయిరి. తదనంతర మీమె నొక రజక స్త్రీ పెంచెను. తదనంతర మీమెకు విద్యాబుద్ధు లెట్లు



వచ్చెనో శెలియదుగాని యీమెద్రావిడమున నీతిశాస్త్రము నొక దానిని రచియించెను. ఈమెయు యావజ్జన్మము వివాహము చేసికొనలేదు.

మూడవదియగు వాలీజ్:— ఈమె అవ్వయర్ రెండవ చెలియలు. తల్లిదండ్రు లీమెను విడిచి చన కాక్ వాక్ కులమువారీమెను బెంచిరి. ఈమె యనేక ద్రావిడకావ్యములను రచియించెను.

నాల్గవదియగు ముదగ్గా:— ఈమె అవ్వయర్ గారి మూడవ చెలియలు. ఈమె యొక వర్తకుల యింట బెరిగెను. ఈమెయు ద్రావిడమున ననేక కావ్యములను రచియించెను. వీరందఱు తమ నిజమయినకులము నెఱుగకున్నను దనువిద్యా ప్రభావము వలననే జగత్ప్రసిద్ధులైరి. కాన విద్యవలననే మనుష్యులు పూజ్యులను గాంతురుగాని కులము వలన గాదని శెలియచున్నది.



## మహారాణి స్వరమయి



బరిద్వాన్ ప్రాంతమునందున భట్టకోలను గ్రామమునం దు నీచరిత్రనామక యగు మహారాణి స్వరమయి గారు ౧౮౨౭వ సంవత్సరమున జన్మించిరి. ౧౮౩౮వ సంవత్సరమున నీమెకు పదునొకఁడు సంవత్సరముల ప్రాయము వచ్చినందున నీమెను కాసిగ బాహు రాజకుటుంబములో విఖ్యాతగాంచిన రాజా కీసన్నాధ రాయబహద్దరుగారికి నచ్చి యీమె జననిజనకులు వివాహముచేసిరి. స్వరమయి భర్తయగు రాజా కీసన్నాధ రాయ బహద్దరుగారు రాజవంశస్థు లగుటచేత మహారాణిగారికి మిగుల మంచి సంబాధము దొరకెనని చెప్పుటకు సందియము లేదు. కాని పాప మామె యీ భాగ్యము చిరకాలమునుభవించుటకు నోచుకొనఁదయ్యెను. వివాహసంతరము కొద్దినినము లకే రాజుగారికి మనోభ్రమణము గలిగినందున వారు ౧౮౪౪వ సంవత్సరమున నాత్మహత్యచేసకొనిరి. లేతవయస్సునగదే మహారాణికి డియెట్టి ఘోరదుఃఖము ప్రాప్తిం చెనోచదువరు లేయాహించుకొనఁగలరు. పతిమరణమేకాక యింకొక గొప్పయాపదకూడ నీమెకు సంప్రాప్తమయ్యెను. ఆమె పెనిమిటి మతిభ్రమణము గలిగి మృతినొందినందున నాయనదనయాస్తిని నగతను సప్పుడు రాజ్యము చేయుచుండిన “ఈస్టు ఇండియా కంపెనీ” వారికిఁ జెందునట్లుగా తనమరణశాసనమునందు వ్రాసిపోయెను. కాని

తన భార్య విషయమై యాశాసనమునం దేమియు వ్రాసెనుండ లేదు. ఈమరణశాసనము ప్రకారము రాజుగారి సొత్తంతయు కంపెనీవారు స్వాధీనపరచుకొనిరి. ఇట్లు యశావసకాలమునందే పతివియోగము, ధననాశమును సంభవించినప్పటికిని రాణి గా రత్యంత ధైర్యము నవలంబించి యుమాపదలతోఁ బోరాడుటకు సిగ్గుయించిరి. తనసొమ్మున పహించిరని మహారాణి గారు “ఈస్తు ఇండియాకంపెనీ” వారిమీఁద “సుప్రీకోర్టు”లో నభియోగము జెచ్చిరి. భర్త చిత్తచాంచల్యము కలిగినప్పుడు వ్రాసినదికావున నామరణ శాసనము చెల్లఁగూడదని యచ్చట తీర్పుచేయఁబడినందున స్వర్ణమయి గారికిఁ దిరిగి తమ సొత్తంతయు లభించినది.

ఇట్లు పోయిన సంస్థానమంతయు స్వప్రయత్నముచేతఁ దిరిగి సంపాదించిన పిమ్మట మహారాణిగారు తనధనమును సద్వ్యయము చేయ నారంభించిరి. సంతతౌ దార్ద్రముచే నీమె యుభయవంశములకును, దనసంస్థానమునకును భూషణతుల్యురాలామెను. సత్కార్యముల కీమె చేయు నధిక ధనవ్యయమును జూడఁగా నిధన మీమెదికాక యీమెయొద్ద నెవ్వరైనను దాఁచిన ధనము నీమె యిట్లు పంచిపెట్టుచున్నదియేమో యని సందేహము కలుగుచుండెను. ఈమె ఫలాపేక్ష లేక చేయుదాన ధర్మములందఱికి నీమెయందు మహాగౌరవమును గలుగఁజేయుచుండెను. ఒకటియని చెప్పనేల? ఈమె కేవలము బౌదా ర్యముయొక్క భౌతికావతారమనియే చెప్పవచ్చును. స్వర్ణమయి గొప్ప విద్వాంసురాలుగాదు; గొప్ప శాస్త్రములను చూడలేదు. ఐనను దేశక్షేమమునకును, బ్రజల సౌఖ్యమున

కును నత్యంతావశ్యకమైన పరోపకారమును విద్యయం దీమె  
 యసమానమైన పాండిత్యమును సంపాదించి యుండెనని  
 మాత్రము చెప్పవచ్చును. ఆపన్నులను విపత్తునుండి తొలగిం  
 చుట, అనాధవితంతువుల నేత్రంబులనుండి ప్రవహించు కన్నీ  
 టనాపుట, తుఘ్నాదులగువారికి నన్నమువెట్టుట, వస్త్రోహీను  
 లకు వస్త్రము లొసంగుట, ఇండ్లు లేనివారికి గృహదానము  
 చేయుట, విద్య నెఱుగని వారికి విద్యాదానము చేయుట, గ్రంథ  
 కర్తలను సన్మానించి వారిచే సద్గ్రంథములఁ జేయించుట,  
 న్యాధిగ్రస్తుల కౌషధంబు లిప్పించుట మొదలగు పరోపకార  
 కృత్యంబులు చేయుట కెట్టివిద్యానైపుణ్యము కావలయునో  
 యట్టివానియందు సునగమయి పారంగతయయి యుండెను.  
 ఈరాజుకి సంతానము లేకపోయినను సీమె విశ్వమే తన  
 కుటుంబ మని యెంచునదిగాన నాపదయందుఁ జక్కుకొనువా  
 రందఱు సీమె సంతానమనియే చెప్పవచ్చును. అయితేయీమె  
 స్త్రీయైనందున యుక్తాయుక్తవివేచనము లేక దానము చేయు  
 చుండెనని యెంచఁగూడదు. స్వర్ణమయి పాత్రాపాత్రములఁ  
 గనుగొనియే మఱి దానము చేయుచుండెను. ఈమె మంత్రి  
 యగు రాయరాజీవగోచన్ రాయబహద్దరుగారు గొప్ప  
 విద్వాంసులును, ప్రజ్ఞావంతులును, పరోపకారిదక్షులునునై  
 యుండినందున దానము చేయునెడ గాణిగారి కెప్పుడును సహా  
 యులయి యుండుచుండిరి. గాణిగారి ధార్మికబుద్ధి యిట్టిదని  
 చెప్ప నిలవిగాదు స్వర్ణమయిగారు స్వహస్తముతో దానము  
 చేయని దిన మొకటి యయినను గానరాకుండెను.

ఈమె చేయుధర్మకార్యముల సంగతి విని దొరతనము వారీమె కనేక పర్యాయము లనేక బిరుదముల నొసఁగిరి. ఈమె యశాదార్యము విక్టోరియాచక్రవర్తిని గారికిఁగూడ బాగుగాఁ దెలియును. మహారాణిగారి పరోపకారమునకు శ్రీచక్రవర్తిని గారుమిగుల సంతోషించి యీదేశమునం దిదివఱ కెవ్వరికి నియ్యని “క్రా౯ ఆఫ్ యిండియా” యను పదవిని స్వర్ణముయి గారికినిచ్చిరి. ధనసంపన్న లగునస్త్రీలు నాధారణముగాఁ దమ యన్నదమ్ములు మొదలగున బంధువులకు సహాయము చేయుదురు. కాని తదితరులకుఁ జేయరు. కాని స్వర్ణముగారియం దుమాత్రము బాంధవపక్షపాతము, స్వజాతిపక్షపాత మన్న మాట లేనేమునునను లేకుండెను. ఆమె సర్వజనులను సమ దృష్టితో నరయుచుండెను.

౧౮౪౭వ సంవత్సరమున రాణిగారికిఁ దమయాస్తి యంతయు స్వాధీనమయ్యెను. అదివఱకు సంస్థానముమీఁద విశేష ఋణము పెరిగియుండెను. స్వర్ణముయి షేలివిగల మం త్రాని నియమించికొని కొద్దిదినములకే సంస్థానమునకుఁ గల ఋణమంతయుఁ దీర్చివేసెను. ఇంతియకాక ప్రతిసంవత్సరమును వచ్చు నాదాయమునుగూడఁ బెంచెను. కాని యిట్లధికముగ వచ్చుధనమును గాణగారు నగలకుఁగాని మఱియేవ్యర్థకార్యములకుఁగాని వెచ్చింపక రాజ్యమునందలి ప్రజల నాగరికత వృద్ధిచేయుటకును, పన్నులభారముచే నణఁగిపోవుచున్న వ్యవసాయదారులకును సహాయము చేయుటకును, వింక నెన్నియో మంచికార్యములకును వినియోగించిరి. మహారాణిగారు చేయు మహాకార్యములం జూచి ౧౮౭౧వ సంవత్సరమున దొర

తనమువారు ఒక గొప్పసభ జరిగించి యందు సువర్ణములు గాడికి “మహారాణి” యనినబిరుదు నొసంగిరి. ౧౮౭౪వ సంవత్సరమున హిందూ దేశమునందంతట గొప్పయోమము కలిగి యన్నములేక ప్రజలునాశము నొందుచుండినప్పుడు మహారాణిగారు వేలకొలది కుటుంబములకు నన్నదానము చేసి యనేకులను మృత్యుముఖమునుండి విడిపించిరి. అన్నివిధముల నుత్తమ రాలగు నీమెకుఁ బ్రభుత్వము వారు “మీసంస్థానమునకు మీరు ముందేర్పఱుపఁ బోవువారనుదారునికిఁ గూడ మేము ‘మహారాజా’ యను బిరుదు నొసంగితి”మని తెలియఁపెరి.

౧౮౭౪వ సంవత్సరమునందు “మెంబరు ఆఫ్ ఇంపీరియల్ ఆర్డర్ ఆఫ్ దిక్రౌన్ ఆఫ్ ఇండియా” యను బిరుదు రాణిగారి కొసంగఁబడియె. ఆసమయమున దొరతనమువారు కాసింబాజారుంగోని రాజగృహమును రమ్యముయిన గొప్ప సభచేసి రాజప్రతినీధి గాడికి బదులుగా పీఠాకుదొరగారు స్వర్ణముయిగారి నప్పుడు సంబోధించి యాప్రకారము వక్కాణించిరి :—

“పరోపకారార్థమై తమరనేక పర్యాయములు గొప్ప ధనరాసులు వెచ్చించిన సంగతి దొరతనమువారు విని తమను శౌరవిచుటకై తమకీబిరుదు నిచ్చుచున్నారు...౧౮౭౧వ సంవత్సరమునుండి ౧౮౭౫వ సంవత్సరమువఱకు తమరు ౫,౨౫౦౦ రూపాయిలు జనహితకార్యములకయి న్యయపఱచితిరి. ఈ ధనము తమనూదాయముయొక్క షష్ఠాంశమునకంటె నధికముయినది. ఇంతియకాక దానము చేయునప్పుడు తమరు చూపెడు వివేచనాశక్తి, దూరదర్శిత్వము మొదలయినవాని

విషయమయి తమరి నెంత కొనియాడినను దక్కువగనె. ఈ దేశమునందు దానపరులలో నిష్కామబుద్ధిచే దానము చేయు వారు బహుస్వల్పముగా నున్నారు. కడమ వారందఱును సహాయము చేయవలసిన కార్యముయొక్క యోగ్యతను జూచి ధన మీయక తమకత్యంత కీర్తి కలుగవలెనను నభిలాషచేత ధర్మముఁ జేయుదురు. తమరుమాత్ర మట్లు గాదు. తమరు కుశిచేతఁ జేయు దానము నెడమచేతి కయినను దెలియకుండఁ జేసెదరు.....ఒక్క-దాన ధర్మములయందేకాక మీరు సంస్థాన నిర్వాహకత్వమునందును దక్షిత చూపించుచునే యున్నారు. అందువలననే మీజమిందారీ కడమవారివలె యప్పులలో మునిఁగి తేలుచుండక దినదినాభివృద్ధిఁ గాంచుచున్నది”

ఇట్లు పీకాకుదొరవారు చెప్పినవానిలో నేదియు సత్యమై యొక్తికాదు. ఈమె చచ్చుటకుఁ బూర్వము కొన్ని సంవత్సరములనుండియుఁ దనయాదాయమునుండె ప్రతి సంవత్సరము ఒకలక్షరూపాయిలు లోకహితకార్యములకయి వ్యయపఱుప నిశ్చయించియుండిరి. దేశమునం దెచ్చట నేయాపద సంభవించినను లేక మఱి యేపుణ్యకార్యము చేయవలసి వచ్చినను స్వర్ణమయిగారు తా ముందడుగిడి వెనుకఁదీయక ధనమును వ్యయపఱుచు చుండిరి. ఇట్టి వనితలే కదా తమ సుగుణముల చేత నొక తమదేశపు గణితకేకాక ప్రపంచమందంతటనున్న స్త్రీవర్గమునకు గౌరవమును గీర్తియును దెచ్చెదరు. ఈసద్గుణరాశి గౌరవ సంవత్సరమున పరలోకమున కేగెను. ఈమె యనంతరము రాజ్య మీమె యత్తగారి వశమయ్యెను.

## వ న ల తా దే వి



బంగాళ దేశమునందలి నదియా జిల్లాలోఁ గృష్ణనగర  
 మనుగ్రామమున శశిపాద బనర్జీయను బ్రాహ్మమతావలంబి  
 పోష్టాఫీసులో సూపరింటెండెంటుగా నుండెను. ఈమహానీయుఁ  
 డనేక సంవత్సరములనుండి హిందూవితంతు శరణాలయము  
 నొక దానిని స్థాపించియున్నాఁడు. ఈ యాదార్యవంతుని బిడ్డ  
 లండఱును సత్కార్యములనే చేయుచున్నారు. వనలతాదేవి  
 యీతనిపుత్రు. ఈమె ౧౮౭౯వ సంవత్సరము డిశంబరు ౨౨వ  
 తేదిని కృష్ణనగరమున జన్మించెను చిన్నతనమునుండియే  
 యీమె మిగుల సద్గుణవతియు, దయాశాంతాదిగుణసహితయు  
 నయియుండెను. ఈమె బుద్ధిసూక్ష్మతను గని శశిపాద బనర్జీగా  
 రీమెకు బాల్యమునుండియే విద్య నేర్ప మొదలుపెట్టిరి. ఈమె  
 యెనిమిది సంవత్సరముల దయినప్పటినుండియుఁ గవిత్వశక్తి  
 యీమె కలవడియెను. వనలతాదేవికి సేవా, ప్రేమ, వైరాగ్య  
 ములను నిగుణత్రయం బెంతయుఁ బ్రయంబైయుండె. ఆమె నడ  
 వడిలోను, గవిత్వములోను, ఉపదేశమునందును ముఖ్యముగా  
 నీమూఁడు శిబ్దములు గానవచ్చుచుండెను. ఈమెకుఁగల మాతృ  
 పితృభక్తియు, పతిప్రేమయు మిగులస్తుత్యములు. పదమూఁడు  
 సంవత్సరముల వయస్సున వనలతాదేవి వరాహనగరమునందలి  
 వితరతు శరణాలయములో 'సుమతీ సమితి' యనునొక స్త్రీ  
 సమాజము నేర్పఱచెను. అంత చిన్న వయస్సుననే యీమె తన  
 తోడి బాలికలతో నేర్పఱచిన మాసమాజమునకు మర్యాద



గల యనేకకుటుంబములలోని ప్రాథ స్త్రీలును సామాజికు  
 రాండ్రైరి. ఆసమాజముయొక్క యుద్దేశములను గని ప్రవీణు  
 లగు పురుషులును మెచ్చుచుండిరి. ఈసభ నానాటికి వృద్ధి  
 బొంది యనేక స్త్రీజనోన్నతకార్యములను జేయఁ గలుగుచు  
 న్నది. వనలతాదేవి బ్రహ్మమతాపలంబిని యైసను నామె సద్గుణ  
 సదుద్దేశములనలన నామె యన్నిమతములవారికి నిష్టురాలు  
 గానే యుండెను. ఈమె యాదివారపు పాఠశాలను స్థాపించి  
 ప్రతి భానువారము బాలురకును బాలికలకును, మంచి సత్తు  
 లను గఱపుచుండెను. నాటిదినమున నామె తానురచియుంచిన  
 యనేక నీతిపఠములగు పద్యములను, హృదయములగు కీర్తనలను  
 వారికినేర్పి వారిచే మరల వానిఁ జదివించి యప్పుడప్పుడౌబాల  
 కులకుఁ దెలియునట్లుల బోధపఠములగు నుపన్యాసముల  
 నిచ్చుచు వారి మనసులయందు నీతి జ్ఞానములు పాదుకొను  
 నట్లులఁ జేయుచుండెను. ఆమె యాబాలకులకు వినోదముగ  
 నుండునట్లుల గద్యపద్యరూపములగు నాటకములను రచియించి  
 యాపిల్లలచే నానాటకముగ నాడించి యందుమూలమున నారి  
 కిఁ గొంతసద్గుణములను నేర్పుచుండెను. ఆదివారము నాఁడీమె  
 యొద్దికి వచ్చుటకు బడిపిల్లలందఱు తొంతో సంకోపపడుచుం  
 డిరి.

ఈమె మూఁడు సంవత్సరములనుండియు 'సుమతీ సమా  
 జా'లను మతంబున నంతః పురమనుమాసపత్రికను స్త్రీలకొఱ  
 కై ప్రచురపఱచుచుండెను. ఆ మాసపత్రికకు లేఖక, ఉప  
 లేఖక, కార్యదర్శులందఱును స్త్రీలే ! ఈపత్రికలోని సంగతు  
 లును స్త్రీల కత్యంతోప యుక్తములుగా నుండును. దీని యంతః

స్వరూపమువలనే బాహ్యస్వరూపమును మిగుల నందముగానుండును. సాధారణముగా నీ మాసపత్రిక ప్రతి బంగాలీకుటుంబీకులును దెప్పించుచుండురు. వనలతాదేవిచేస్థాపింపఁబడిన ఈ సమాజము వలనను, నీ మాసపత్రికవలనను స్త్రీలు స్వతంత్రముగా నేకార్యమును జేయలేరను కొందఱి యభిప్రాయము భ్రమయేమనియు స్త్రీలు విద్యనుగాంచి బుద్ధివికాసమునుగాంచినచోఁ బురుషుల సహాయ మొత్తమాత్రము నక్కఱలేక యేయనేక సత్కార్యములను గ్రంథరచనలను జేయఁగలరనియు నందఱకును దెల్లఁబయ్యె! వనలతాదేవి స్త్రీలయున్నతినే సదా గోరుచున్నందుకై యనేక యుపాయములను జేసెను. ఆమె మరణమునకుఁ బూర్వము కొన్ని మాసములనుండి విశేషరొగ గ్రస్తగా నుండియు నంతఃపురమునకు వ్యాసములును, బద్ధములును వ్రాయుచునేయుండెను. ఆమె మరణసమయమునందును “అంతఃపురము; సుమతీసమితి” యను రెండుశబ్దముల నుచ్చరించి వాని శాశ్వతమును గోరుచుఁ బ్రాణముల విడిచెను.

ఈమెకుంగల గృహకృత్యములయందలి శ్రద్ధయుఁ, బతియందలి యనురాగమును, శిశుపోషణమునందలి నేర్పును మిగుల వర్ణనీయములు. ఈమె సాధారణముగా గృహకృత్యములను దానే నెఱవేర్చుచుండెను. రుగ్గతలో నుండినప్పుడు సహిత మీమె యింటికిఁ గావలసిన వస్తువులను దానే తెప్పించుచు, నింట నేమివండవలసినదియుఁ దానే చెప్పుచు నింటి యందుండువారి యందఱ నేమము నరయుచుండెను. ఆమె రుగ్గతలో సహిత మింటి కర్బులను వ్రాయుటమానక తలాపున నొక పుస్తకమును, పెన్సలును నుంచికొనుచుండెను.

వనలతాదేవి తనభర్తను గేవలము దైవతుల్యునిగా భావించి యతని పనిని నొకరులచే జేయింపక తానే చేయుచుండెను. ఆమె పతిభక్తిని గాంచినవా రందఱు నిజమయిన పతిభక్తియనిన నిదియేగదాయని మెచ్చుచుండిరి. వ్యాధిలోనుండి భర్తకుఁ దాను భోజన మిడలేని సమయమునందు సహితమూమె భర్తకును, గుమారునకును దనయెదుట భోజనము పెట్టింపుచుండెను. ఈమె మరణదినమున దీమె భర్తకుఁ గొంచెము దేహమస్వస్థముగా నుండెను. ఈమె మరణమున కరగంటకు ముందు భర్తవెచ్చని చోట దొడిగికొనకుండుటను జూచి “మీశరీర మస్వస్థముగానుండినను మీరు వెచ్చనిబట్టలు తొడిగికొనక యేలయుగటిర”ని యాయంగీని తెప్పించి యాతని కిప్పించి తొడిగికొనునట్లు చేసెను. తనమరణవేదన నొకమూలనుంచి పతికళ్యాణమునే గోరునీకాంతయొక్క పతిభక్తి నెంతఁ గొనియాడినను దీఱను. అనేకులను కొడుకులకును, గూతులనుగని వారినిఁ దననేర్చుచే బెంచి పెద్దవారినిఁజేసి తనకుఁగల శిశుపాలనము నందలి నిపుణతను వెల్లడింపఁ దనకు సమయము చాలకున్నను నీమె మిగుల దక్షతతోఁ బెంచి విడిచిపోయిన మూఁడుసంవత్సరముల బాలుని చర్మలు చూచినచోనామెకుఁ దెలిసిన మాతృకర్మత్వ మహత్వ మితరమాతలకుఁ దెలియుట దుస్సరమసి యందఱకును దోచును. అంత చిన్నశిశువు తనతల్లి యాజ్ఞప్రకారము వర్తించుచుండెను. ఇంత చిన్నవయసుననే వాని తల్లి వాని కెన్నోనీతులను గఱపెను. వనలతాదేవికిఁ దనరుగ్గత కుదురదని స్పష్టముగాఁ దెలిసినపిదప నొకదినమునందెవ్వరును లేనిసమయమునఁ దనచిన్నికొమరునిఁ దనయొద్దికిఁ

బిలిచి “నాయనా! నాశరీరమున రోగము హెచ్చెను. అది యి  
చటఁ బాగుకాదు. నేనుపరమేశ్వరుని సన్నిధికరిగిన నాబాధ  
నివారణమగును. తదనంతరము బాగాయి వచ్చెదను. నేను  
పోవునపుడు నీవు ఏడ్వక సంకోషముగా బుద్ధి కలిగియుం  
డుము.” అని చెప్పఁగా నాబాలుఁ డాననియెను! తదనంతర  
మామె గొంప సంవత్సరము నవంబరు 3వ తేది రాత్రీ స్వర్గ  
స్థయయ్యెను. ఆమెకొఱకై యామెబంధువు లందఱును విల  
పించుచుండిరి. అప్పు డాశిశువు తల్లిమాటల యందలి విశ్వా  
సము వలన నెంతమాత్రము నేడువక గులాబిమొదలగు పూ  
వులను వెచ్చి తల్లిశవముపై నుంచి “యమ్మా దేవునినద్దికిఁ  
బొమ్ము బాగాయిరమ్ము” అని చెప్పి యామెను గొనిపోయిన  
పిదప నేడ్చువారినిఁ గని “మీరేలయేడ్చెదరు? మాయమ్మరోగ  
మిచట కుమరనంచున దేవునికడకరిగెను. అచట బాగాయి మ  
రల రాఁగలదు. ఇట్లని నాతోఁ జెప్పిపోయినది” యని తన ము  
ద్దుమాటలతోఁ జెప్పెను. ఈవనలతాదేవి మరణము కామె  
బంధువులేకాక యామెను గనినవారును, నామె సద్గుణముల  
ను వినినవా రందఱును మిగుల దుఃఖింపుచున్నారు. ఈమెకు  
మరణసమయమున నిరువదియొకటవ సంవత్సరము. ఈమె యింత  
యల్పవయస్సునచే మృతినొందుట దేశముయొక్క దురదృ  
ష్టమనియే చెప్పవలయును.



## గణపాంబ



ఈమె బేటరాజునకు భార్య; గణపతిదేవునకుఁ గూతు  
 రు ఈగణపతిదేవుఁడు క్రీ. శ. ౧౨౪౫వ సంవత్సరమునుండి  
 ౧౨౯౨వ సంవత్సరమువఱకును నోరుగంటిరాజ్యముఁ బాలించిన  
 రాజేంద్రయొందినచోటిగణపాంబరుద్రమదేవికిఁ గూతురైయుండు  
 ను. కానియిందునకుఁ బ్రబలనిదర్శనము లేవియుఁ గానరాకున్నవి.  
 గణపాంబయుఁడనపతి మరణానంతరమునందాతని యేలుబడిలో  
 నుండిన యాఱువేలగ్రామములనుమిగుల నేర్పుతోఁ బాలించెను.  
 ఆమె మిక్కిలి చూదార్యవతియై యనేకవిధములైన ధర్మకార్య  
 ములను జేసెను. ఈమె ధర్మకృత్యములను జరితమును దెలుపు  
 శిలాశాసన మొకటి కృష్ణామండలములోఁ జేరియున్న గుంటూరు  
 తాలుకాలోనున్నది. దానిలోని కొన్ని సంగతుల నిందుఁ బొందు  
 పఱచెదను.

“మిగుల ప్రసిద్ధిఁ గాంచిన కాకతీయవంశమునందు అనేక  
 ప్రభువులు రాజ్యము చేసినమీదట వైదికీకరుఁడగు బేటరాజు  
 సింహాసనాధుఁడయ్యెను. శివునకుఁ బార్వతివలెను, విష్ణు  
 వునకు లక్ష్మీవలెను, ఈ బేటరాజునకు గణపాంబ ధర్మపత్ని  
 యయ్యెను. ధర్మకటకపురిని మిక్కిలి యోగ్యముగాఁ బాలించి  
 బేటరాజు కీర్తి శేషుఁడయ్యెను. తదనంతరం బాతనిభార్యయగు  
 గణపాంబ సింహాసన మెక్కెను. ఈమె భర్తయొక్క సుగతి

నభిలషించి యాయన పేరిట ధన్యకటక పురమునం దొక దేనా  
 లయము నిర్మించెను. ఈ యుద్దేశముతోనే యీరాణి బంగారు  
 శిఖరముగల యొకొక గుడిపి గట్టించి దానిలో బేటేశ్వరుడను  
 లింగమును బ్రతిష్ఠింపజేసెను. ఈగుడికి నైయిదేవి ఫలవంత  
 మగు బీనదీవియను గ్రామము నొసంగెను. ఈమహనీయు  
 రాలు ధన్యకటకపురిలో ౧౨గురు బ్రాహ్మణోత్తములకు ౧౨  
 భూపసతులును ౧౨ గృహములును దాన మొసంగెను.  
 ఈమె తనతండ్రియగు గణపతిదేవుని పేర గణపేశ్వరుని(శివుని)  
 యాలయ మొకటి కట్టించెను. ఈగుడ్డికై యీరాణిచింతపాడు  
 గ్రామము నొసంగెను. ఈ రాణిహస్తములు సతతము శివుని  
 నర్చించుటయందే వినియోగించెను. శివుని మాహాత్మ్యమును  
 బ్రకటించు శ్లోకములే యామె కానందము నిచ్చుచుండెను.  
 ఈ రాణివేదములయం దధికవిశ్వాసముకలది కావుననే విశాల  
 రాజ్యకేశము కలిగియున్నను ఆనందముతో దినములు గడ  
 పెను. రెండవపార్వతి యనందగిన యీమె మాహాత్మ్యము  
 నెవ్వరు తగినట్టుగ వర్ణింపగలరు?" ఈ మహనీయురాలిచరిత  
 మును గుఱించి యితకౌటె నధిక మేమియుఁ దెలియదు  
 కాన విధిలేక మిగులచింతతో దీనిని ముగించుచున్నదాన.













